

VIEJO y enfermo, el león creyó que no tardaría en morir. Llamó a su hijo y le habló así:

—Pronto, hijo mío, serás soberano de un gran reino. Digo pronto, porque la debilidad que me tiene postrado en mi lecho de hojas secas me hace sentir la muerte cercana. En otro tiempo abatía a un buey de un zapazo y aferrándolo con los dientes lo arrastraba largo trecho hasta mi guarida; pero me parece que hoy un cabrito haría de mí lo que se le antojara. No te aflijas por ello, hijo mío. Si te he llamado no ha sido para verte derramar lágrimas inútiles, sino para darte consejos.

En efecto, el joven príncipe simulaba enjugarse con la zarpa derecha una lágrima que no había asomado... Luego de haber sobrado aliento, el rey león continuó:

—Vas a reinar, hijo mío, sobre todo lo que nada, se arrastra, camina, salta o vuela a veinte leguas a la redonda. Procura, ante todo, no dejarte deslumbrar por ese poderío demasiado grande. Reina con justicia y bondad. Sea tu justicia igual para los grandes que para los pequeños. Una hormiga podrá dirigirse a ti con tanta confianza como un leopardo. Mantén la paz con tus vecinos. Yo me di demasiado a la guerra. No me limites en ese punto. Escucha siempre los consejos de tu preceptor, el elefante. Es una persona de edad madura y de buen sentido. Siguiendo sus consejos contribuirás, no sólo al bienestar de tu pueblo, sino también al tuyo, pues el verdadero medio de ser feliz está en difundir el bien alrededor.

Dicho esto, el león se volvió hacia la pared y expiró.

El príncipe se llevó otra vez la pata derecha al ojo izquierdo, como para enjugarse las lágrimas, lágrimas que no tenía, pues en vez de estar triste, se decía:

—Por fin voy a reinar y a satisfacer todos mis caprichos.

Apenas terminados los funerales del león viejo, el nuevo rey dijo a su preceptor:

—Muy bien, amigo. Ahora es preciso que hagas llegar a conocimiento de todos los habitantes de mi reino la nueva ley que se me ha antojado establecer. Artículo primero: todas las mañanas, uno de mis súbditos, designado por sorteo, se presentará en la guardia real, a fin de que yo lo devore.

El elefante reflexionó un momento, y luego observó:

—Me parece, señor, que esa ley no está de acuerdo con las últimas instrucciones que te impartió nuestro venerado monarca.

—Mi padre — contestó el joven león — era un viejo chocho que ya no tenía dientes. Pero mis dientes son fuertes, largos y ávidos de carne fresca. Proclamen inmediatamente mi ley.

El elefante, luego de reflexionar otra vez, dijo:

—Sin embargo, señor, la justicia...

—No hay "sin embargo" que valga — le interrumpió el joven monarca —, y la justicia es una farsa ya pasada de moda. ¿Soy el rey o no lo soy? Desde este momento pienso gobernar yo solo, sin aceptar consejos de nadie.

El elefante comprendió que debía obedecer. El papagayo, que era el pregonero público del reino, voló de selva en selva, y leyó el decreto del nuevo rey. Grande fué la consternación de los animales al oír promulgar una ley tan dura.

Al día siguiente el león, recostado en muelle lecho de hojas, aguardaba la llegada de su primera víctima. Sabía que la guerra



te había designado a la liebre, animal de carne tierna y sabrosa. Saboreábala de antemano y se congratulaba de haber establecido una ley tan sencilla y tan provechosa para su real persona.

El sol seguía ascendiendo, y la liebre no llegaba. Por fin, a eso del mediodía se la vió llegar, corriendo sobre los pastos tiernos.

—Me hiciste esperar — rugió el león — y por tu culpa he sufrido calambres en el estómago. Un súbdito abnegado debe considerar un honor servir a su rey con toda puntualidad.

—Perdón, señor — contestó la liebre, saludando con las orejas gachas —. Lamento mucho haber hecho ayunar a su majestad hasta hora tan tardía. Pero al llegar tarde es precisamente a causa de mi lealtad de súbdito.

—¿Cómo es eso? — gruñó el león, meneando vivamente la cola.

—Encontré en el camino — continuó la liebre — a uno de tus primos, el cual quiso devorarme con el pretexto de que era lo mismo que me comiera él o me comieras a mí. Fué preciso que le demostrara con largas razones que mi deber consistía en conservarme para mi legítimo soberano. Me dejó pasar, pero temo, señor, que en adelante detenga a los otros animales, y no sé si todos serán tan fieles como yo. Si no lo fueran, más de una día te quedarás sin alim.

—¿Qué has dicho? — exclamó el león

irritadísimo —. ¿Quién es ese primo tan impertinente?

—Es un animal muy semejante a ti, señor, y dice que es un león.

—¿No faltaba más — exclamó el rey — que yo no sea el único león de mi reino! ¿Puedes conducirme a ver a ese animal que tiene la audacia de parecerse a mí?

—Muy fácilmente, señor, pues lo he visto entrar a su guarida. Si quieres seguirme te llevaré a ella en un cuarto de hora. Una caminata no hará sino avivar el apetito de su majestad.

—Esta liebre es una buena persona — pensaba el rey, mientras la seguía por el sendero —. Sabe que voy a devorarlo, pero esto no le impide demostrar una lealtad abnegada. ¡Ojalá fuesen así todos mis súbditos!

Y se recogió a intimitamente, tanto más cuanto que observaba las formas, redondas de gordura, de su guía.

Llegaron al fin al borde de un pozo profundo.

—Aquí está, señor — dijo la liebre, haciéndose a un lado —, la guarida de tu primo. Hace un momento se refugió en este

antro, jactándose de que no te atreverías a venir a buscarlo.

El león se asomó, y al ver reflejada su imagen en el agua del fondo del pozo, creyó que veía a su enemigo.

—¡Ah, sí! — exclamó —. Está en el fondo de este agujero. Me mira con ojos feroces y a la vez burlescos. Pero voy a demostrarle que sus largos pelos no me asustan. Y así diciendo, se precipitó en el pozo... ¡Plaff!..., y el agua se cerró sobre el

cuerpo del león cruel.

Así murió, en la flor de la edad, por haber despreciado los consejos de su padre y las observaciones de su preceptor.

No ha comido esta mañana, señor — dijo picaramente la liebre —; pero, en cambio, has bebido por de más.

Y corrió a llevar a todas partes la buena noticia. Los animales se entregaron a mil extravagancias para manifestar su alegría, y celebraron la muerte del león con un gran banquete seguido por un baile. Y como el soberano no había dejado heredero, eligieron rey al elefante, y vivieron felices bajo su gobierno sensato y paternal.

## La Muerte del Gaucho

### Música



DURANTE nuestra permanencia en la Penitenciaría, Berruqueo — o "el Berruqueo", según le llamaba el coronel Domínguez — nos trajo una tarde la historia completa de la liberación del Gaucho Mújica, a quien habían dejado salir de la Cárcel de Buena Vista dos o tres días antes.

Este Berruqueo era uno de los varios agentes que yo había colocado en la Inspección General. Insignificante en todos sentidos, al principio apenas lo diferenciaba yo de los otros; pero luego empezó a distinguirse por su fidelidad y actividad, y por último vino a merecernos entera confianza, entre otras cosas, por ser, de todo el grupo a que pertenecía, el más asiduo en visitarnos a Domínguez y a mí en los días de nuestro encierro. El general Plank estaba perfectamente al tanto del empleo que Berruqueo desempeñaba, y aún sabía, por habérselo dicho nosotros, que era él, el más ni menos el conductor por donde nos llegaban muchas de nuestras informaciones políticas. Con todo, Plank no le puso nunca obstáculo para que entrara a hablarnos hasta el departamento que nos servía de celda, ni mucho menos informó a Carranza de la frecuencia e índole de aquellas visitas. Entre los deberes políticos y los de la amistad, Plank supo siempre, al entrar en conflicto, optar por los segundos.

—Ya sé que no van ustedes a creerme — nos dijo esa vez el Berruqueo; — pero les aseguro que la cosa es cierta, absolutamente cierta. Un general de los más inmediatos a Carranza ha conchabado al Gaucho Mújica para que vaya a asesinar a mi general Villa. El gaucho anda ya suelto (como si no hubiera estado preso por homicidio), y el general que digo le tiene ofrecida una gruesa suma de dinero, y la libertad absoluta al cumplir su palabra. A estas horas debe de ir camino de Chihuahua, resuelto a acercarse a mi general Villa, a ganar su voluntad y a matarlo en la primera ocasión favorable que se le presente.

Esto no lo decía Berruqueo con la calma que yo escribo, sino excitadísimo, más torpe de lengua que de costumbre, y tan pálido y convulsivo, que bastaba mirarlo para apreciar de un golpe la importancia terrible que atribuía a su descubrimiento político. Su nerviosismo, en todo caso, se justificaba por lo menos en parte. Porque el plan — dadas las brillantes aptitudes de matador de hombre que florecían en él —

era un serio peligro para la vida de Villa, y eso, en nuestro agente, tocaba fibras muy sensibles. Berruqueo, en efecto, si bien no conocía al jefe de la División del Norte, ni tenía por qué serle adicto en persona, recordaba de sobra — y en ello tenía cifrado su porvenir — que yo lo había puesto en el servicio secreto del carrancismo, no para servir a Carranza, sino al revés: para ser útil a los intereses nuestros, los del grupo anti-carrancista, cuyo resorte mayusculista consistía entonces en la fuerza acumulada en la persona de Villa. Y con el hábito de sernos leal en este punto, Berruqueo acabó pronto por sentir — casi con igual gravedad que nosotros — cuanto se refería al formidable guerrillero.

Domínguez, arrojado y valiente como pocos, se echó a reír de lo que Berruqueo estaba diciéndonos. Y es que la historia, oída así, de pronto, sonaba tan absurda que no merecía tomarse en serio. Se necesitaba calibrar bien la circunstancia de que el protagonista del asesinato en proyecto fuera el Gaucho Mújica — pensar en su temple extraordinario, en sus audacias criminales — para convencerse de que allí podía haber algo, cuando no posible, al menos creíble.

—¿Usted, amigo Berruqueo — dijo Domínguez — anda mirando moros con tranchete. Se ve que no conoce usted a Villa.

—Tampoco el gaucho lo conoce — respondió Berruqueo, que no era tonto para su oficio.

—Don Pablo...

—¿Entonces fui yo el de las dudas?

—Don Pablo? Imposible! Don Pablo no es capaz de semejantes cosas...

—Don Pablo, — insistió Berruqueo.

—Pero, ¿cómo lo sabe usted? — dije, volviendo a las preguntas.

—Por dos conductos diferentes: por los dos conductos mejores.

—¿Cuáles?

—Lo sabemos (pues no sólo lo sé yo; lo saben también otros agentes), primero, por alguna persona que está cerca de don Pablo, y luego, por otra persona que está en comunicación con Mújica...

—¿Qué personas?

—Una persona.

—Pero, ¿cuáles? ¿cómo se llaman?

—De la primera no puedo decir nada, la otra es una mujer.

—¿Qué mujer?

—Una mujer, señor; una mujer que está en relaciones con el Gaucho. No me obligue usted a decirle el nombre: también nosotros tenemos nuestro secreto profesional...

El Berruqueo y llenos de dudas, Domínguez, claro, no persistió mucho en su impresión primera: ya no encontraba imposible del todo que hubiese alguien con suficientes tamaños para ir a asestar a Villa un golpe en su propio terreno. Al contrario, ahora lo concebía — se decía a sí mismo — la muerte de Villa: asesinato villanamente, a mansalva, y por un cobardo, no por un hombre con el corazón en el pecho. Pero yo seguía tan escéptico como antes, aunque más que por el Gaucho Mújica, por la supuesta intervención de don Pablo, que uno de los primeros generales de la Revolución — primero en rango, ya que no en triunfos — descendiera hasta urdir un golpe de mano, una trama ruin y cobarda, y luchar contra el hombre a quien la Revolución debía sus mayores victorias militares, no me entraba en la cabeza. Aceptarlo, era renunciar de plano a las ilusiones revolucionarias más puras e idealistas, renunciar a todo aquello que el carrancismo repudiaba después, y aún aniquilaba en voz alta, al provocar y proclamar el temeroso asesinato de Zapata.

—¿A mí, general?

—A usted, amiguito, a usted. Porque usted es muy hablador.

Domínguez se puso rojo de rabia y dirigió a Villa una mirada melancólica y rencorosa. Pero Villa, que no decía aquello con mala intención, sino más bien en tono de reproche amistoso, alzó el hombro, como diciendo: "¡Vale!"

Y al decir lo último señalaba a Domínguez. Este le preguntó:

—¿A mí, general?

—A usted, amiguito, a usted. Porque usted es muy hablador.

deber nos mandaba no tener por imposible lo que Berruqueo nos dijera, y, por si o por no, acordamos dar aviso a Villa de las supuestas intenciones del gaucho y sus cómplices. El caso no se prestaba a telegramas ni cartas; de suerte que escogimos de entre nuestros amigos uno llamado Caballero — más amigo de Domínguez que mío; joven, leal, valiente, — para que llevara el mensaje de palabra. Lo que nuestro enviado tenía que hacer se concretaba a repetir a Villa, punto por punto, nuestra conversación con Berruqueo.

Libre en Aguascalientes, pensé desde luego ir en busca de Villa, entre otras cosas, para conocer el desenlace que hubiera cabido al gaucho y a su empresa. Tres semanas habían pasado desde la fecha en que parlara Caballero, y ni regresaba éste a darnos cuenta de su misión, ni Villa nos respondía palabra por ningún conducto.

Salimos, pues, Domínguez y yo hacia Zacatecas, y al anochecer dimos con el jefe de la División del Norte, que tenía instalado su cuartel general más allá de Guadalupe. Nuestra presencia, al parecer, le sorprendió grandemente.

—Pero, ¿de dónde caen ustedes, amigos? Yo estaba en lo que los había mandado fusilar el viejo...

—No, general; todavía no...

—¿Pues, y Nafarrete?

—No lo hemos visto...

Se salvaron de milagro: créanme lo. Porque, la verdad, para mí era seguro que algo había de pasarse, sobre todo a este amigo.

Y al decir lo último señalaba a Domínguez. Este le preguntó:

—¿A mí, general?

—A usted, amiguito, a usted. Porque usted es muy hablador.

Domínguez se puso rojo de rabia y dirigió a Villa una mirada melancólica y rencorosa. Pero Villa, que no decía aquello con mala intención, sino más bien en tono de reproche amistoso, alzó el hombro, como diciendo: "¡Vale!"

Y al decir lo último señalaba a Domínguez. Este le preguntó:

—¿A mí, general?

—A usted, amiguito, a usted. Porque usted es muy hablador.

(PASA A LA PAGINA 7)



# El "Tío" de los niños ingleses



A George Lansbury, Comisionado de Obras Públicas del Gobierno laborista inglés, se le conoce por el de "Tío" de los niños de Inglaterra, para quienes ha creado ya multitud de parques de recreo. En la fotografía se le ve, acompañado de dos peneas, paseando en una pequeña embarcación por el lago del Parque Ravensbury, uno de los muchos que ha convertido en admirables recreos infantiles.

## La caza de la Ballena

Desde hace más de mil años, la ballena es perseguida por la especie humana, primero en pequeños veleros de madera, las cazaban con arpónes, arriesgando sus vidas los audaces pescadores, y después en buques de acero, armados de un cañón, que arroja a gran distancia un poderoso arpón que se hunde profundamente en el cuerpo de la ballena, donde luego hace explosión una pequeña bomba que lleva éste en su interior.

## Encontrar la otra



Puesto el grabado a plena luz, mirar fijamente la estrecha central de la hembra blanca por espacio de medio minuto. Levantando los ojos al cielo o hacia una pared blanca, podrá verse entonces otra hembra, completamente negra.

## Zoología

### EL OSO HORMIGUERO



Este cuadrúpedo curioso es originario de América del Sur. No tiene dientes. Su cola, provista de pelos largos y cerdosos, se abre como un penacho, que tapa parte del cuerpo. El hocico, estrecho y afilado, termina en una boca pequeña. Su lengua semeja un cordón impregnado de una materia glutinosa, en la cual se pegan las hormigas de que se alimenta, cuando la introduce en los hormigueros. Abunda en nuestras provincias del Norte, y como se inofensivo se lo tiene en los jardines.

## Una isla de azufre

En las costas de Nueva Zelanda hay un islote rocoso, conocido entre los indígenas con el nombre de Isla Blanca. En el centro del islote existe un cráter en constante actividad, que espere al aire to-

pocos años se tenga que contar a la ballena entre los animales extinguidos por el insaciable deseo de destrucción del hombre. La ballena azul, que se encuentra en todos los océanos, no sólo es el más grande de los animales que actualmente existen, sino que se cuenta como uno de los más grandes de cuantos ha habido tanto en la tierra como en el mar. La longitud de estos animales oscila entre los 80 y los 90 pies de longitud, pesando alrededor de 100 toneladas. Un buen ballenero, o sea una estación de pescadores de ballenas, puede cazar al año de 250 a 300 ballenas. Cada una de éstas puede dar, sobre todas las llamadas gibosas, unas 9 toneladas de carne. Los gastos que pueda ocasionar la caza de la ballena, quedan compensados con el producto que se saca de ella; la grasa, que se utiliza para diversas aplicaciones; la barba; la pequeña cantidad de cuero que se emplea en la fabricación de calzado y útiles de talabartería; y la carne fresca con todos sus gananciales. Prudencialmente, puede estimarse en \$ 7500 el valor de una tonelada del producto de la ballena, pudiéndose calcular que una ballena que pese cerca de 100 toneladas. La ballena, contra lo que puede pensarse, no es un pez, sino un mamífero. Nace viva, y se sustenta de la mama de la madre. Después que ha sido herida, y se encuentra sin fuerza, la ballena es hinchada con aire, para que flote, y remolcada, o bien se deja morir en alguna playa, a donde ellas van en busca de socorro. Para poder reclamarlas, los pescadores graban en el arpón una contrasenda, que les sirve de identificación.

rrerentes de vapores sulfurosos. La abundancia de estas emanaciones es tal que los blancos deben renunciar a establecer su residencia en el islote, que también se llama la Isla del Azufre.

Sin embargo, un centenar de neozelandeses han transportado a ella sus penates. La sola ventaja de la isla es el maravilloso panorama de que en ella se goza, pudiendo abarcar la mirada la magnífica bahía de la Abundancia.

La cima del centro del islote está en erup-

## Los muchachos fugitivos



El chacarero ha contratado a cuatro muchachos para cortar leña, a cambio de la comida. Estos han comido pero no han cortado la leña, huyendo, ¿dónde están?

## UN POCO DE HISTORIA

### Bonaparte y el señor Dupré

Nacido en Ajaccio, Córcega, el 15 de agosto de 1769, Napoleón Bonaparte, recibió en 1779, gracias a las buenas relaciones de su padre, una beca en la Escuela Militar de Brienne.

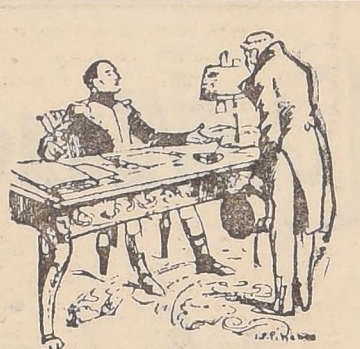
Tenía entonces nada más que diez años. Allí Napoleón tuvo como profesor de matemáticas al Padre Patruil, que más tarde debía ser secretario del Primer Cónsul; como maestro de armas a un tal Dervohl; como profesor de caligrafía a un señor Dupré.

En 1805, algunos días después de su coronamiento como emperador de Francia, una persona entraba en años y muy modestamente vestida, solicitó modestamente audiencia del emperador.

A Napoleón no le agradaban las visitas inoportunas.

—¿Qué entrel, dijo nerviosamente. Cuando el hombre penetró al aposento Imperial, Napoleón le dijo con un tono para desarmar al más audaz:

—¿Quién sos y qué querés?  
—Sire, dijo el hombre, he tenido el honor durante quince meses de ser vuestro profesor de caligrafía en Brienne.  
Entonces, Napoleón, reconociéndolo, se adelantó y lo estrechó en sus brazos. Evidentemente el tiempo transcurrido en la Escuela Militar, y al despedirse, dijo:



—Pronto tendréis noticias mías.  
En efecto, días más tarde el buen viejo Dupré recibía una pensión de 1,200 francos de las rentas particulares del Emperador de los franceses.

## El conejito travieso

Había una vez un conejito de buen humor que se pasaba los días ideando tretas para divertirse.

—¿Qué haré hoy? — se dijo una mañana, irguiendo más las orejas.

En eso acertaron a pasar algunos elefantes. Iba adelante el jefe, un elefante viejo, de enorme tamaño y porte majestuoso. Los demás se acercaron a saludarlo, pero el paquidermo no se dignó contestarle.

—¿Señor elefante! ¿A qué viene tanto orgullo? ¿No ha oído que lo he saludado?

—¡Callate, atrevido, y da gracias al cielo que no te aplaste como a una hierba!

—No soy tan fácil, que también yo tengo mi fuerza — dijo el conejito.

El paquidermo no pensó contestar al humilde roedor. Humillado, el conejito propuso:

—¿Tienes una apuesta, señor elefante? Luchemos los dos, a ver quién tiene más fuerza.

Con tal de no oír tu voz chillona, acepto ese disparate. ¿Tienes tantas ganas de morir, infeliz orejón?

—Voy a buscar una cuerda — agregó el conejito — y tiraremos cada cual de un extremo.

Corrió hasta el vecino río, y allí encontró al cocodrilo monstruo, que tomaba el sol en la orilla.

—Buen día, señor cocodrilo. El saurio hizo como si no oyera al insignificante conejito.

—¿A qué viene ese orgullo, señor cocodrilo? ¿También yo tengo mi fuerza, y si quiere, hagamos una apuesta.

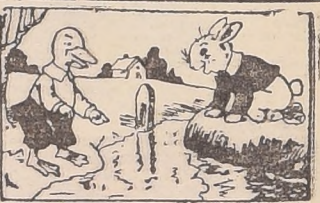
—¿Qué dices, infeliz? ¿Quieres medir tu fuerza con la mía?

—Sí, y hasta me dió veinte centavos por haber sido tan atrevido.

—Y tú, ¿qué hiciste?

—Le pisé el otro pie.

## Cortesía



—¿Te disculpaste ayer, Conejito, con el señor que le pisaste el pie?  
—Sí, y hasta me dió veinte centavos por haber sido tan atrevido.  
—Y tú, ¿qué hiciste?  
—Le pisé el otro pie.

## Merecida lección

Paseábase el general Santander, visitando sus campos, en Colombia, cuando se le acercó un joven fante con el sombrero puesto, mientras el general escuchaba, sombrero en mano.

—Buen hombre: yo no sé de quién es esta estanda, pero puedes decir a su dueño que me he tomado la libertad de quedarme en ella.

Como algunos campesinos que se habían presentes se reían a carcajadas, el joven les preguntó, con tono altanero, de qué se reían.

—De la libertad e insolencia con que habla usted al general, presidente de la República.

Volvióse entonces el joven, y descubriéndose con respecto pidió excusas al general, diciendo que no le conocía.

—No sé — respondió éste — qué necesidad hay de conocer a un hombre para quitarle el sombrero y saludarlo cuando se le habla. En adelante, amigo, hará bien de ser cortés con todo el mundo, y así tendrá derecho a que lo sean con usted.

El joven comprendió la razón de esas palabras y se curó para siempre de sus descortesías.

## Párrafos instructivos

La capital de la República de Finlandia es Helsinki.

Algunos reptiles pueden vivir hasta 300 años hallándose en libertad en las selvas nativas.

ENTOMOLOGIA es la parte de la historia Natural que trata de los insectos.

Algunas aves construyen su nido un metro bajo tierra.

El monte más alto del universo es el Gausankar o Everest (Himalaya). Su cumbre se eleva a 8,840 metros.

Más de 5 millones de bicicletas están en uso en el Japón.

# LA MAQUINA: AMENAZA DEL HOMBRE

"Robot", el Hombre Mecánico, es peor que el exceso de población

Solamente en los Estados Unidos, la maquinaria existente equivale a 80.000.000 de hombres

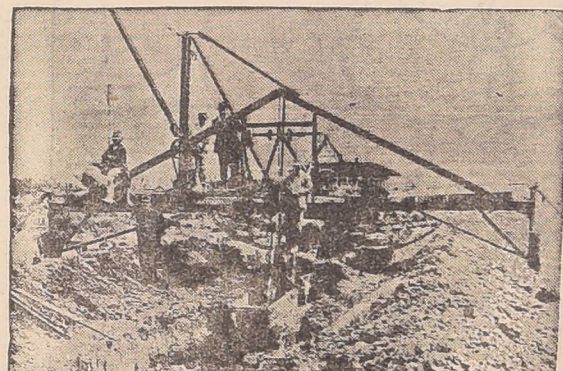
¿Peligra nuestra civilización?

por FRED HOGUE

El autor del artículo que sigue, generaliza el uso de la palabra "robot", para designar todo lo que la máquina produce en los tiempos actuales. Originalmente, el calificativo "robot" se aplicó al muñeco mecánico que por medio de la electricidad desempeña alguna de las funciones que el ser humano.

(Especial para "La Nación")

LOS ANGELES, febrero 1931. — Robot, el hombre mecánico, producto de la industria moderna, y la inventiva del siglo XX, es el esclavo del cerebro humano. Pero es el esclavo que amenaza convertirse en dueño. Robot, es incansable; nunca se queja por trabajar largas horas ni por recibir salarios mezquinos.



Los trescientos sesenta y cinco días del año, son para él jornadas de labor inintermitente. El descanso es su muerte; necesita estar siempre en actividad para evitar que sus miembros de acero se muelan. Nunca se declara en huelga ni tampoco fomenta desórdenes revolucionarios que inquieten a los Gobiernos. Robot, sin embargo, es un esclavo al que se debe alimentar con esplendidez porque de lo contrario mermarían sus esfuerzos. En alguna época se ha creído vislumbrar su fin. Consumida la cantidad de carbón, y este mineral se acaba; luego, pasó a ser un gran consumidor de petróleo con la probabilidad de terminarlo también. Mas, he aquí que cuando los técnicos descubrieron que Robot no está divorciado del agua, sino que la transforma en energía eléctrica, entonces se aseguró su existencia ilimitada.

Sus primeros años sirvieron para ahorrar trabajo al hombre. La máquina de vapor, el motor eléctrico y el automóvil integraron la vanguardia de sus conquistas. Más tarde amplió sus dominios. Robot lleva a cabo excavaciones; construye edificios; transporta mercancías; prepara los alimentos que comemos; confecciona las prendas que vestimos; canta las canciones que escuchamos, y pone en escena las producciones teatrales y cinematográficas que nos recrean.

Es, en fin, un modelo de eficiencia. A su lado, ¡cuan pequeño es el poder del hombre! Se ha calculado que solamente en los Estados Unidos, su producción es equivalente al trabajo de 80 millones de hombres. En la actualidad el mundo sufre una crisis de desempleo sin precedentes en la historia. En este país tenemos 3.400.000 personas sin ocupación.

También hay robots sin nada que hacer; pero éstos no causan intranquilidad ni incutían revoluciones. Pero cuando robot reemplaza a millones de obreros, el problema cambia completamente de aspecto. El ser humano ha de comer; en otras palabras, la máquina produce mucho y gasta poco. Cada vez que toma el lugar de un hombre, se pierde un consumidor. Así tenemos que cuanto más aumenta el número de éstos, menos productos resultan sus necesidades.

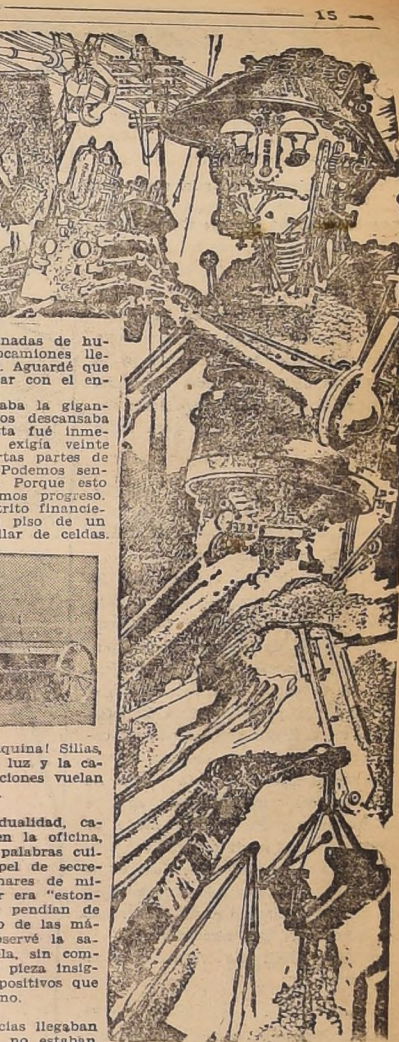
En la Gran Bretaña, Alemania y los Estados Unidos, la maquinaria, en función representa tres veces más el poder manufacturero de la población masculina.

El Presidente Abraham Lincoln, dijo en uno de los momentos que la Guerra Civil de los Estados Unidos

leves que restrinjan la producción; se levantan murallas arancelarias. Pero la primordial es evitar el procedimiento que aumente la raza de robots, los hombres mecánicos que carecen de alma; que no saben de pasiones humanas; insensibles al dolor y a la caridad.

Pocas semanas antes de escribir este artículo, acerté a pasar por las cercanías del lugar donde se levantaba un edificio para el Gobierno. Detuve mis pasos para contemplar la enorme máquina excavadora, cuyas narices de acero despedían afanosas bocanadas de humo. Mientras tanto, un cortejo de autocamiones llegaba a la hora del almuerzo para conversar con el encargado.

Pregunté cuántos hombres reemplazaba la gigantesca máquina que en aquellos momentos descansaba con respiración de monstruo. La respuesta fué inmediata: doscientos sesenta obreros. Robot exigía veinte operarios solamente, y ahorrraba tres cuartas partes de lo que antes costaba una obra similar. Podemos sentirnos orgullosos de semejante maravilla, pero es lo que, a nuestro entender, consideramos progreso. Robot me llevó a una oficina del distrito financiero; subí mecánicamente al décimo sexto piso de un edificio monumental, repartido en un millar de cel-



¿Qué prodigios habían hecho los pequeños gnomos de la máquina! Silas, mesas, estantes y libros, son producto de la máquina; de la luz y la calefacción se encarga algún otro robot diligente; las conversaciones vuelan por el aire, despreciando a los mensajeros de otros tiempos.

¿Eficiencia? Sí; pero "estandarizada", falta de individualidad, carencia del detalle personal. El hombre con quien hablaba en la oficina, estaba dictando a un pequeño robot, el cual registraba las palabras cuidadosamente en un libro de cuenta, que desaparecía en un papel de secreta. Mi amigo ofrecióme un cigarrillo: uno de los centenares de millones manufacturados automáticamente. Todo a su alrededor era "estandarizado". Incluso el traje que llevaba y los cuadros que pendían de las paredes eran meras reproducciones. El tecteo característico de las máquinas calculadoras completaba la aridez de la oficina. Observé la satisfacción del hombre que la dirigía: estaba orgulloso de ella, sin comprender que, por su parte, se transformaba también en una pieza insignificante del todo: su frialdad era igual a la de los mil dispositivos que le rodeaban. Aquel hombre había perdido su carácter humano.

Me dirigí luego a la redacción de un periódico. Las noticias llegaban de todos los rincones de la tierra; pero los telegrafistas ya no estaban en sus puestos. Gracias a cierta invención reciente, un solo hombre maneja una máquina de escribir en Chicago, por ejemplo, y millares de instrumentos similares reproducen simultáneamente el texto en docenas de idiomas. No hay equivocación, el servicio es mejor y más barato; pero, ¿dónde están ahora los telegrafistas que antes ganaban el pan en esa profesión? Han desaparecido lo mismo que los que componían a mano en las imprentas, a más de inventarse el linotipo. Según me cuentan, se aproxima la fecha en que los linotipistas también se verán asustados por la marcha del progreso. Al parecer, hay una máquina que permite la composición a distancia, eliminando así a los millares de operarios que intervenían actualmente.

Lo mismo ocurre en el campo. No contento con dominar la ciudad, Robot ha invadido la campiña, usurpando las labores al campesino tradicional y obligándole a abandonar las herramientas individuales que le proporcionaban la subsistencia.

Solamente he expuesto algunos pocos ejemplos, derivados todos de mi propia experiencia. Me afirmo en creer que la supermecanización es una amenaza peor que el exceso de población. Confieso que no puedo ofren-

cer soluciones; sin embargo, no hemos de cerrar los ojos a la realidad y decimos: ¡adelante!... Así sólo conseguiremos dificultar más el camino: incrementar los obstáculos. Su elemento humano participa en la industria y la agricultura. Si seguimos despreciándolo para dejar paso a la máquina, agravando sus penalidades, llegará el momento en que se levantará y destruirá nuestra civilización, ahito de verse postergado como consecuencia de su mismo progreso.

F. H.

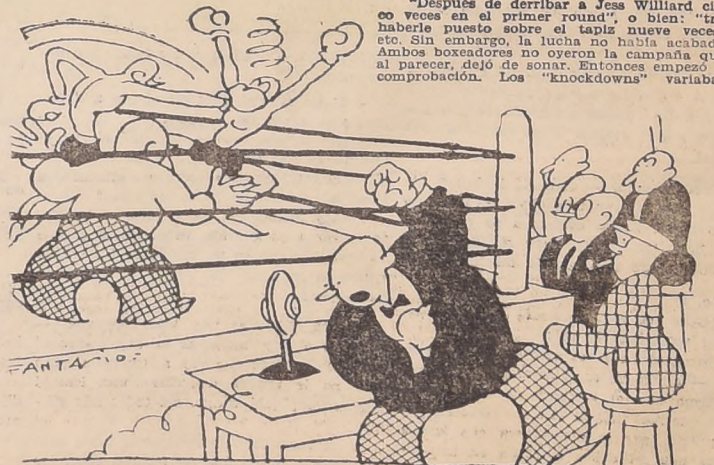
## ¿CUAL ES EL DEPORTE MAS DIFICIL DE INFORMAR?

por GRANTLAND RICE  
(Especial para "La Nación")

El número exacto de jóvenes que desean una carrera de croquetista deportivo debe alcanzar, seguramente, varios millones. Muchos se han acercado a mí para pedirme consejo, y la primera pregunta es casi siempre de informar al público? Confieso que la contestación no es difícil.

En primera línea figuran los combates de boxeo; en especial aquellos que revisten importancia; y en segundo lugar, no titubeo en decir que un buen partido de football sigue siendo el deporte más popular. En cuanto al "baseball", carreras de caballos, de automóviles, "hockey" o tenis, es tarea simple el relatar los acontecimientos a que dan lugar. El "golf", desde luego, es el que exige mayor cansancio físico, ya que hay que andar durante horas en medio de una multitud atropelladora. Este "pequeño" detalle hace empresa titánica el poder ver con bolear lo que sucede en el campo.

Pero, señábase a la vera de un cuadrilátero en la noche que se celebra un combate de campeonato, e informar directamente al diario por telegrama, constituye en el otro



capítulo en el arte del periodismo deportivo. Para ilustrar las aseveraciones, tome un ejemplo, tres de los encuentros sostenidos por Jack Dempsey.

Recuerdo que cuando terminó el primer asalto en Toledo, dentro de la mayor confusión y escándalo con el público dirigiéndose hacia el ring, creyendo que el combate había finalizado, pude oír a varios comentaristas que empezaban sus relatos en esta forma:

entre tres y nueve. Todos coinciden, por fin, en la última cifra.

Lo mismo sucedió en el combate Fitzsimmons. La réplica era tan impresionante y and, que los chicos de la prensa dejaron de ser observadores, dios e imprudencias para tomar el lugar de espectadores atónitos.

La acción empezó velozmente; era casi imposible de seguir, absorbida por el remolino del momento, y cuando los dispo-

ñamos a tomar nota del castigo que Dempsey infligió al campeón argentino, éste lo echó por encima de las cuerdas con uno de los puñetazos más terroríficos que se han visto en los rings norteamericanos.

En una ocasión como ésta, los hechos que complican la labor precisa en el informador: la ruptura total del sentido de concentración en los hechos a medida que se suceden y la mayor rapidez de los puños en cooperación con los ojos.

Nunca hubo, probablemente, otro round que dejara paso a tantos problemas como el séptimo del combate Tunney-Dempsey, celebrado en Chicago.

El momento culminante se produjo de repente. Tunney estaba en el suelo; Dempsey se movía atacando casi encima del caído, mientras que el árbitro, lleno de excitación, trataba de contar a la vez que pugnaba para que Dempsey retirándose.

¿Cuántas veces pegó Dempsey a Tunney antes de que éste cayera? ¿Cuántos segundos contó el referee antes de que parara y permitiera a Dempsey que volviera a su ángulo? ¿Cuántos segundos permaneció Tunney en la lona?

Dos reporters veteranos — con más de veinte años en el ejercicio de la profesión — informaron que Dempsey colocó su derecha e izquierda en la barbilla de Tunney, y que éste estuvo dieciocho segundos en el suelo. Sabiendo, pues, que habían transcurrido más de los diez segundos reglamentarios, telegrafíe a mis periódicos que la victoria era de Dempsey. Dos segundos más tarde, rectificaba.

Es imposible relatar lo ocurrido. Las opiniones se contradicen. Unos afirman que Dempsey había tocado a su contrario el número en siete. El cinematógrafo filmó el momento, pero no pudo seguir la velocidad del puño de competencia física, lo más difícil de reportar, debido a la rapidez de los cambios.

La acción empezó velozmente; era casi imposible de seguir, absorbida por el remolino del momento, y cuando los dispo-



## JUGANDO AL ASESINATO

Resultados sociales de la popularidad del gangster.— Explicación de las reglas del juego para los que deseen jugarlo.— Ventajas del asesinato.

por ARMANDO ZEGRI.

(Especial para "La Nación")

En la actualidad, el juego del asesinato ha actuado de preventivo, inhibiendo la monotonía de las sobremesas. Pero al fin y al cabo la gente se cansa de la misma cosa. Además cada día de casa desea siempre otro juego nuevo.

Para el dueño de casa norteamericano el nuevo debe llevar implícito en la novedad el elemento de lo espectacular. El juego del asesinato se ajusta admirablemente a estos requisitos.

## LAS REGLAS DEL JUEGO

Las reglas del juego son pocas y simples. Para empezar se requiere un jugador más de personas, oscuridad completa y varios cuartos. Favorece el éxito en que los cuartos sean adyacentes y tengan comunicaciones directas entre uno y otro.

Arreglado ya todo esto, se nombra, de común acuerdo, a la persona que tendrá a su cargo el papel de juez del crimen o jefe de investigaciones.

El juez del crimen es el rol principal. De su verborruidad y perspicacia dependen casi enteramente los resultados finales del juego.

Una vez recibido el nombramiento, el representante de la justicia se retira de la escena a un cuarto contiguo cualquiera.

En segunda se distribuyen entre el resto de las personas las cartas de un naipe. Es obligación de que todos guarden absoluto secreto respecto a la naturaleza de la carta que les haya tocado en la distribución de la baraja.

La persona que recibe el as de espada debe actuar en el rol de asesino.

EL ESCALOFRO DE LA OSCURIDAD

Ya hecho el reparto de personajes, se apagan las luces.

La gente puede circular libremente de un cuarto al otro. Sólo al juez del crimen le está prohibido participar en la escena.

Nadie puede dejar de sentir—en mayor o menor grado—el escalofro de la oscuridad. Aunque todo sea cuestión de bromas.

Es bulto oscuro que lo pasa rozando, de la ira de improvisar a echar las manos al cuello? Y es otra forma invisible que se deja caer con cautela en el sofá, ¿es un amigo o el asesino?

De improvviso alguien siente que lo agarran suave o violentamente, de acuerdo con la tendencia psicológica de la persona que lleva a cabo el saqueo. La víctima debe conservar su sangre fría y contar en silencio que siente la mano del asesino. En seguida grita.

El grito es la señal para encender las luces. Se grita hasta cinco veces para dar tiempo al asesino a que huya del lugar del crimen.

La víctima debe permanecer inmóvil, tendida en el suelo o como sea, en el sitio preciso en que se perpetró el ataque.

Y ahora el juez del crimen entra en escena. Toma nota de los detalles circunstantes que puedan ayudar al éxito de las investigaciones y acto seguido da comienzo a un escrupuloso interrogatorio.

## EL INTERROGATORIO

El objeto del interrogatorio es descubrir, para beneficio de todos los participantes en el juego, la identidad del asesino.

No existen claves reveladoras. Se supone que la víctima ha muerto instantáneamente. Luego es necesario aclarar el misterio a fuerza de preguntas.

Cada testigo que comparece a declarar tiene la obligación absoluta de decir la verdad, y sólo la verdad. Únicamente al asesino

le está permitido el hacer uso y abuso de falsos testimonios con el objeto de desviar las investigaciones.

Por regla general, al el juez tiene perspicacia y sentido de la culpabilidad humana, no deja nunca de hallar en los detalles del crimen. El juego termina con la revelación de la identidad del asesino.

El examen de testigos revela, entre otras cosas, la identidad del asesino, la identidad del asesino, la identidad del asesino.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

—Señor Fulano de Tal, al no es usted culpable, ¿qué hacía entonces en la Biblioteca en compañía de Zutana durante la comisión del crimen.

# LOS PASTELES CON CREMA en la TOXICOLOGIA

por el Dr. J. MOULINS.

(Especial para "La Nación")

A prensa de gran circulación ha referido a menudo accidentes más o menos graves, a veces mortales, producidos por los pasteles de crema. Se han citado, con frecuencia, los envenenamientos ocasionados por este género de pasteles. Se recuerda el caso de Cholet, Francia, el año 1913, que terminó con la muerte de diez de las cuarenta o más personas intoxicadas en una comida de bodas. En el conjunto de tales trastornos de la salud, la definición siguiente: "accidentes de apariencia tóxica, que sugieren la idea de una intoxicación de orden químico, consecutivos a la ingestión de una crema, sin que se pueda descubrir, en esa crema, la presencia de un veneno químico netamente definido."

Hasta los trabajos hechos por Galippe, esos accidentes se atribuían a venenos minerales. Acerca de este asunto, podría citarse el célebre caso de Lafarge, con Orlita como víctima, el cual encontró en las vísceras del cadáver una huella "imponderable" de arsénico (1940). Aunque el arsénico, el primero que pensó en la acción de sustancias de origen microbiano. Muchos estudios demostraron que el arsénico no era la causa de los casos, y ahora se sabe que se trataba de toxinas epidémicas en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".



por el Dr. J. MOULINS.

(Especial para "La Nación")

A prensa de gran circulación ha referido a menudo accidentes más o menos graves, a veces mortales, producidos por los pasteles de crema. Se han citado, con frecuencia, los envenenamientos ocasionados por este género de pasteles. Se recuerda el caso de Cholet, Francia, el año 1913, que terminó con la muerte de diez de las cuarenta o más personas intoxicadas en una comida de bodas. En el conjunto de tales trastornos de la salud, la definición siguiente: "accidentes de apariencia tóxica, que sugieren la idea de una intoxicación de orden químico, consecutivos a la ingestión de una crema, sin que se pueda descubrir, en esa crema, la presencia de un veneno químico netamente definido."

Hasta los trabajos hechos por Galippe, esos accidentes se atribuían a venenos minerales. Acerca de este asunto, podría citarse el célebre caso de Lafarge, con Orlita como víctima, el cual encontró en las vísceras del cadáver una huella "imponderable" de arsénico (1940). Aunque el arsénico, el primero que pensó en la acción de sustancias de origen microbiano. Muchos estudios demostraron que el arsénico no era la causa de los casos, y ahora se sabe que se trataba de toxinas epidémicas en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

En semejante concepto hay algo combatido por Saquépé, quien citara epidemias en la que se han observado las dos modalidades, la forma tóxica (gastro-enteritis) y la forma tóxica (tifoides).

Los accidentes son producidos por los bacilos (bacterias) de Gaertner y bac. de Aertrycke. Hay que mencionar especialmente el paratifo B, que puede causar también los mismos envenenamientos.

Algunos autores (Trautmann, Lesné y H. Virole) consideran el paratifo y los accidentes de origen alimenticio como modalidades clínicas de una misma enfermedad, la cual sería "una desde el punto de vista etiológico".

Notable experiencia ocurrida al profesor David N. Carvalho, considerado como una autoridad caligráfica. — Un cliente que, después de descubierta la verdad, quiere asesinar a la persona a quien había encargado de buscar la solución.

por BOYDEN SPARKES

(Especial para "La Nación")

SON realmente dignos de estudio muchos casos en que una cuantía de dinero ha sido ofrecida para descubrir la verdad en un asunto que parecía imposible de resolver.

Algunos de estos casos han sido recordados en un libro que se acaba de publicar y que se refiere a las experiencias del profesor David N. Carvalho, de origen portugués, pero domiciliado en los Estados Unidos, y que era reconocido como una autoridad en materias de caligrafía, tanto, que en numerosas ocasiones fueron utilizados sus servicios durante la guerra mundial.

Claire Carvalho, hija del profesor, recuerda en este libro algunos casos notablemente curiosos. En general, una vez descubierta la verdad, el cliente quedaba eternamente agradecido, pues se le había librado ordinariamente de una pesadilla que no lo dejaba vivir. En un caso, sin embargo, y proclamando la verdad, el profesor incurrió en la enemistad de un hombre que había procurado la investigación. Y es este caso el que vamos a relatar. Se trata de un hombre prominente, de grandes ambiciones políticas y sociales, al que llamaremos Mr. K.

Era un caso de chantaje. La familia K. era conocida por todo Nueva York, y Mr. K. estaba acostumbrado a abrirse camino hacia la satisfacción de sus ambiciones, cuando recibió una carta anónima en que se le exigía la suma de 500 dólares. Se le informaba a Mr. K. en esta comunicación que si no pagaba, se le haría público un secreto que le perjudicaría. El hombre quería a su esposa. Sin decirle una sola palabra, depositó el dinero en el punto que su invisible enemigo le había indicado.

Un mes más tarde, recibió una segunda carta. Se repetían los mismos cargos a la señora K., pero esta vez se exigía la suma de 1.000 dólares. Nuevamente el marido pagó como la vez anterior.

—Mi mujer tiene enemigos entre la gente que está celosa de su posición—dijo Mr. K. al consultar el caso con el profesor Carvalho—y estoy seguro de que uno de ellos está haciendo esto. Aún cuando el escándalo fuera absolutamente injustificado, dañaría irreparablemente su reputación al llegar a convertirse en la comida de las gentes. Como Ud. ve, el que escribe esto dice que me ayuda a pagar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

—Necesito que Ud. me traiga muestras de la escritura de todas las personas que hay en su casa, incluso hasta el cochero. Es necesario también que Ud. registre el escritorio de su esposa y me traiga muestras de la escritura de todas las personas que le escriben.

Si pudiera encontrar al infame que ha hecho esto, y apretar con mis manos la garganta de él...

De ella corrigió el profesor. Una mujer es la que ha escrito estas cartas.

—Tal vez, asistió Mr. K., pero me gustaría creer que es un hombre de honor, que puedo ayudar para que Ud. haga la investigación?

# UNA TARJETA POSTAL DA LA SOLUCION DE UN MISTERIO



En un momento entró a la habitación la stenógrafa del profesor Carvalho, que siempre había tenido la idea de que su patrón era algo loco, ya que lo veía enfrascado en papeles y documentos. En ese momento se fortaleció más en su creencia, al contemplar al profesor empujando una silla hacia una botafuera con un sendero de aparatos respetables. Se quedó en la puerta con la boca abierta, sin hallar qué hacer, al gritar o huir. Creía, instintivamente, que el profesor se había vuelto furioso. Este es el grito.

—Váyase de aquí, y quédese afuera hasta que yo la llame. Y cierre esa puerta.

—¿Por qué?—preguntó la stenógrafa, volviéndose hacia el hombre anonadado, dígame qué significa esto.

—Ud. ha acusado a mi esposa de haber escrito cartas en que se hacía el chantaje para un pedazo de papel. He acusado a una tarjeta postal.

—¿Por qué esa tarjeta había sido escrita por mi esposa?

—Entonces, ¿fue ella quien escribió las cartas que Ud. me trae?

—Mr. K. trató de argumentar, pero por fin tuvo que convencerse. Su esposa confesó la verdad. Había necesitado dinero para dársele a un joven que le gustaba. Había creído que su marido estaba al corriente de esto, y llegó a formarse en su espíritu una aparente tolerancia que mantuvo hasta que, como conocía sus ambiciones políticas, estaba convencida de que sería una fácil víctima para el chantaje, como en realidad había ocurrido.

—Entonces, ¿fue ella quien escribió las cartas que Ud. me trae?

—Mr. K. trató de argumentar, pero por fin tuvo que convencerse. Su esposa confesó la verdad. Había necesitado dinero para dársele a un joven que le gustaba. Había creído que su marido estaba al corriente de esto, y llegó a formarse en su espíritu una aparente tolerancia que mantuvo hasta que, como conocía sus ambiciones políticas, estaba convencida de que sería una fácil víctima para el chantaje, como en realidad había ocurrido.

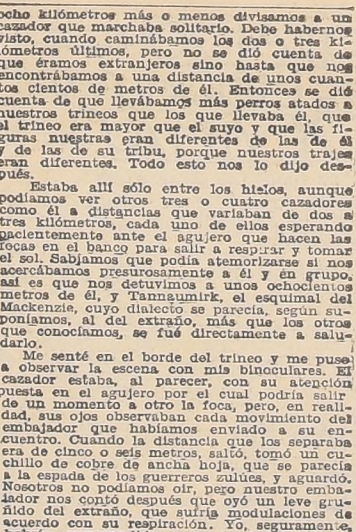
—Entonces, ¿fue ella quien escribió las cartas que Ud. me trae?

—Mr. K. trató de argumentar, pero por fin tuvo que convencerse. Su esposa confesó la verdad. Había necesitado dinero para dársele a un joven que le gustaba. Había creído que su marido estaba al corriente de esto, y llegó a formarse en su espíritu una









Los cinematografistas que han preparado la obra "Horn, el mercader" esperan que la obra alcanzará un gran éxito, y fundan su creencia en el que obtuvieron otras obras recientes de índole semejante, como por ejemplo "El África habla", que ha logrado poner en el público estadounidense mucho interés por el realismo con que fueron obtenidos sus principales escenas, algunas de las cuales, emocionantes y notablemente precisas, como el episodio del despedazamiento de los restos de un niño por los leones.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



**CAPITULO XVI  
LA LLAVE DEL MUNDO**  
Cuando el estrepito de la cadena rechinando denunció al ancla que cala en las aguas de Panamá, salté de mi lecho y en pijamas salí del camarote y, por entre las tinieblas, me deslicé hasta proa. La noche estaba negra como caldera de betún volcada sobre un mar espeso y semi alagado.

El esfuerzo visual me permitía descubrir salpicados en la vasta bahía, innumerables islotes alrededor de cuyas negruras apretadas pintabanse y des-pintabanse sortijas de espumas.

Hacia tierra mis ojos penetraron la masa informe de la ciudad dormida, que en su sueño, profundamente sumido en la oscuridad, abría y cerraba con guño picaresco sus ojos de Argos.

Pensé yo en un Micromegas, que totalmente envuelto en luto y dotado de gigantescas alas de murciélago, había descendido del cielo sobre el mar y la tierra; y después de pasar la caricia de sus manos negras, entenebreciendo los islotes y espesando las aguas y encrespando las costas, concluía por enfundar las torres, los edificios todos, la arquitectura angulosa de la ciudad, y se entretiene en jugar, como mediante un resorte, con encender y apagar las lucé-llas vigilantes, como puñado de luciér-nagas recogido en una de las manos en-guantadas del pavoroso personaje.

De pronto, en la lejanía del mar y del cielo confundidos en el espesor de la noche, cayó un rayo en seco, como si hubiese saltado una cuerda en un arpa. Tras de ese, saltó otro, y luego otro y otros, como si un instrumento cortante hubiera ido en tal arpa haciendo saltar todas las cuerdas...

Estaba yo maravillado. Ni una gota de lluvia, ni un alfiler de viento, ni un estremecimiento en el agua que apenas ponía un chisquillo en la voluptuosa redondez de la nave. Una serenidad trascendental invitaba a la oración y al recogimiento, dentro del panteísmo extático en que la noche toda se consumía como un grano de incienso en el ardor sagrado de los trópicos.

Si Payta me había hecho pensar en Egipto, si Guayaquil me había dado impresión indostánica, la noche en el mar de Panamá me había llenado de una emoción religiosa semejante a la que infunde la majestad de Buda en el Celeste Imperio.

Así es como la seda mullida de la oscuridad, oblicuamente, rasgada por los rayos, me hizo imaginar un gran biombo negro, todo él bordado con los flechazos de cien cigüeñas de oro.

A la luz fosfórica con que cada rayo calofrías el mar, veía yo por un instante los esqueletos de las arboladuras y los ataudes de los cascos que me hacían aparecer la bahía oscura a la manera de un cementerio de naves. Pude imaginarme, en una de esas instantáneas apariciones y desapariciones, los fantasmas históricos del "Iowa" y del "Oregon", que habían echado el ancla para siempre en las aguas de Panamá, quedando allí como una visión inmóvil e imperiosa, en la permanente exigencia de lo que se estimara una necesidad.

Al volver a mi camarote y recogerme en mi lecho, apreté bajo mis párpados cerrados la oscuridad de terciopelo de la noche, respuntada de rayos y, hu-bí, entre sueños, de ver, de nuevo, a los fantasmas del "Iowa" y el "Oregon", proyectándose, apocalípticamente, en el fondo del destino común de nuestra América.

Una mañana júbilo y rica de colores me sorprendió, ofreciéndome, en la jocundidad de las aguas verdiazuladas del Golfo, el espectáculo pagano de cien islotes cubiertos de vegetación profusa, cuyo verdor se me aparecía estampado de flores y recamado por el sol.

La diáfana campana de cristal, con su alegría dionisiaca de los islotes derramados como un coro griego, ensayando una danza geométrica, gobernada por el sán polirrítmico del mar, de cuyo fon-

## EL PANORAMA DE MI VIDA

(Páginas de un Libro Continental)  
por JOSE SANTOS CHOCANO

do se me figuraba ver surgir al efecto, entre orlas de espuma, una distribución armoniosa de canastillos de flores y de azafates de frutas.

Pululaban sobre los islotes, alcátraces, que en su hieratismo asumían una actitud simbólica. No en vano el pelicano de la fábula se rasga las entrañas para alimentar con ellas a sus hijos, como mi fantasía de Poeta me hacía ver a Panamá, abriéndose en canal con el propósito de infundir una vida nueva al mundo.

Por entre el bosque aladinesco de los mástiles en la bahía, en que la red de las jarcias relumbra palpitante como una telaraña del sol, veo yo languidecer la figura yacente y extendida de la ciudad, que se alarga como un gesto de esplín y negligencia.

Yo no sé qué impresión me da la ciudad, así, tendida a lo largo de la playa ondulante, como de pereza mecida en una hamaca, con un valvén de siglos... Bien podría imaginarse tal hamaca oscilando de manera que la criolla, mecida en ella, asomárase, alternativamente, al uno y al otro espejo de óvalo de los dos mares en que sonríe su coquetaría...

Alrededor del cuello de la criolla

imaginaria se enrosca, por varias veces, denso collar de perlas, recogidas por los buzos nativos en el ocre de las profundidades azules del Golfo, que salpicara con el huevo de paloma de una de ellas el sombrío júbilo de Felipe II, sobre cuyo pecho pendiera de una finísima cadena de oro de Indias.

La criolla me traga con los ojos; y me doy todo a ella.

Quando he saltado a tierra, me he sentido en la hamaca.

Una caricia voluptuosa me ha envuelto como en una bocanada de opio... He empezado a sentir el adormecimiento precursor del sopor visionario. Voy caminando por las calles estrechas y angustadas, como si me trajera y llevara el valvén de las olas. Una marejada parece que hay en el fondo de mi paseo por las calles de Panamá.

Todas las casas son de tres y más pisos, improvisadas con el afán de no dar a la vida un sentido de grave permanencia.

Un signo temporal predomina en el ambiente, en que flota una como sonora escéptica, en la que se disuelve la vanidad de vanidades salomónicas... Parece que esta ciudad de tránsito se recuesta apenas en la filosofía que le dictan, desde las páginas del Kemplis, sus ondas y sus velas, pregando la verdad pasajera de las cosas humanas.

Panamá no se empeña en dar una

El "Iowa" y el "Oregon". Impresión de fuerza, sino que me la da la gracia.

El hervor con que en sus calles los múltiples viajeros se entrecruzan, llevando su equipaje, desdobra el trajín macabro de sombras humanas que, sin saber cargarse al hombre sus propios ataudes.

Tal aspecto transitorio de la vida que en Panamá se me ofrece por primera vez, es en gran parte fúnebre; pero, en gran parte también, reacciona, de manera epicúrea, en el placer bullicioso y

apresurado, que se burla de la muerte imprimiéndole carácter carnavalesco a la vida.

El Carnaval de Panamá es, por eso, el más alegre de la América. El "Tamborito" hace, al son monótono de su parche, la resurrección de los muertos...

La "pollera" de la criolla es mucho más tentadora que la desnudez de Venus.

Panamá vive toda la poesía del festín de Trimalción; porque sabe en su experiencia de ciudad de tránsito, que las cosas humanas pasan, "como las ondas, como las velas, como las sombras"...

Me encaramo en uno de los tantos coches de punto, que hormiguan en la plaza principal. Tiene él un aspecto aerobático; y es arrastrado por caballos casi filipinenses, que me llaman la atención lo bastante para hacerme perder en investigaciones biológicas, de que después daré cuenta.

Al dibujar sus eses el látigo del auriga, los caballos parten y me llevan aceleradamente, mientras voy haciendo yo equilibrios como en un cascarón de nuez montado en una araña... Me siento un poco príncipe de leyenda, como si un hada marina me hubiese improvisado.

corren los chiquillos; hay carcajadas que reventan, saludos en voz alta y prolongada, pregones que languidecen, estallidos, aplausos, músicas, balloetes; y, por entre todo ese bullicio de ciudad en fiesta, la voz rítmica de la criolla me queja en una canción inacabable...

A medida que en mi vehículo, un si es no, es quimérico, voy cogiendo el epicureísmo de la ciudad en fiesta permanente, la multiplicidad de razas baraja a mis ojos rostros blancos y cobrizos, amarillos y negros, que en su confusión me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan; me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.



Criolla panameña con típica "pollera".

corren los chiquillos; hay carcajadas que reventan, saludos en voz alta y prolongada, pregones que languidecen, estallidos, aplausos, músicas, balloetes; y, por entre todo ese bullicio de ciudad en fiesta, la voz rítmica de la criolla me queja en una canción inacabable...

A medida que en mi vehículo, un si es no, es quimérico, voy cogiendo el epicureísmo de la ciudad en fiesta permanente, la multiplicidad de razas baraja a mis ojos rostros blancos y cobrizos, amarillos y negros, que en su confusión me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan; me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Los transeúntes vocean y se agitan;

me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

DE TODOS LOS ESCAFARATES

Bernard Grasset editará próximamente "Les Rythmes de l'homme", por León Daudet, y "Les Nuits d'un vieil enfant", por Helms Liepmann.

El número de enero de la revista "L'Étudiant catholique", de París, contiene artículos de Stanislas Fumet, R. de Fresquet, Michel Jomier, Paul Bazán, etc.

En París se anuncia para en breve la aparición de dos revistas literarias: "Nouvel Age" y "Grand route".

La primera estará dirigida por Henri Pouillat, y la segunda por Renaud de Jouvenel.

En Helsinki, Finlandia, se publica el libro "Helsingfors", de Soderström, ex-Ministro de Finlandia en Estocolmo. Tenía 71 años.

La conferencia de acerca de Misión al dicto redentamente en Avignon el político Edouard de Ser editada por la casa Fagelle, de París.

POESÍA CATALANA.—"Monserrattines", de Apeles Mestres, y "Ruta", de Ramón Tor, aparecieron el mes pasado en Barcelona. Versos.

El tomo séptimo y último de los "Essais", de Montaigne apareció en París con el pie de imprenta de las Ediciones de la Chronique des Lettres françaises. Esta edición ha sido anotada por Fortunat Strowski.

La casa Boudinière, de París, pondrá a la venta dentro de pocos días, el segundo tomo de la "Correspondance de Jean Lorrain", reunida por Georges Normand.

El novelista italiano Gino Rocca (autor de los últimos serán los primeros) ha obtenido el premio Bagutta, de cinco mil liras.

La novelista inglesa Mrs. L. Adams Berk (E. Barrington) ha fallecido en el Japon.

Próximo libro de Titanyas: "La femme vit" (Nouvelle Société d'Édition).

Arturo Farinelli, de la Academia de Italia, acaba de publicar una plaqueta titulada "Mistral", contiene el discurso que acerca del gran poeta francés pronunció en Milán el 8 de setiembre de 1930.

En "La Revista", de Barcelona, Alfons

CONCURSO LITERARIO DE "LA NACION"

SE PRORROGARÁ HASTA EL 31 DE MARZO EL PLAZO DE ADMISION DE LAS OBRAS

Hemos recibido insistentes peticiones para que prorroguemos el plazo de admisión de trabajos del Concurso Literario de "La Nación". En atención al número de ellos, la Dirección ha resuelto prorrogar el plazo de recepción hasta el 31 de marzo próximo.

Para acordar esta ampliación del plazo se ha tenido en vista, además, que la clausura del concurso durante el verano, estaría seguramente parte de su cumplimiento a este certamen, pues muchos autores desean aprovechar sus días de vacaciones para terminar o revisar sus trabajos.

“BIBLIOGRAFIA N.º 159”

LIBROS NUEVOS Y NUEVAS EDICIONES

“ESTUDIANTES!”

Lincoln, por Emil Ludwig (nueva obra del más leído autor del siglo) \$ 30.00

Revista de "Occidente", N.º de enero 1931 \$ 5.30

La herencia (ensayo filosófico-jurídico), por J. C. Rébora \$ 20.00

Cartas a un amigo, por R. Tagore \$ 10.80

Chamberi, novela por Pedro Mata \$ 6.70

12 sillars, novela rusa por Petrof \$ 6.70

Diagnóstico y tratamiento de la BLENORRAGIA

Nuevo tratado y sistemas, por el Dr. J. Janet (1931) \$ 45.00

Para 1.º y 2.º años de humanidades: Historia, Geografía y Educación Cívica, por Santiago Peña y Lillo, \$ 3.80 y \$ 3.00

Librería "Salvat"

CASILLA 2326.—TELEFONO 84734.—AGUSTINAS 1043.—SANTIAGO. EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.

En Francia apareció una nueva edición, en dos tomos, de las obras completas de Henrik Ibsen, llevada al pie de imprenta de la Librería Plon.

Rabindranath Tagore ha cumplido setenta años.

Con su libro "A la de couverte de Bruxelles", Albert Guéhenne ha ganado el premio Edmond-Picard 1930, instituido por la Librería Académica de Bélgica.

Este mes se conmemorará en París el cincuentenario de la muerte de Dostoyevsky. André Levinson publicará dentro de pocos días una biografía del gran novelista ruso.

Max Liebermann publica, en "La Vie Intellectuelle", una carta abierta a Georges Duhamel, como respuesta al libro que este último escribió acerca de los Estados Unidos, y que se titula "Escenas de la vida futura". "Hay que escribir", dice Liebermann, "un libro sobre la civilización americana. Georges Duhamel ha escrito al respecto, no un libro, sino un panfleto".

Maurice Constant-Weyer ha escrito un prólogo para el próximo libro de Maurice La porte: "Sous le Casque d'acier" (seis semanas con Hitler y los bolcheviques).

"Lignes de Vie", es el título del último libro de Luc Durtain. Ha sido editado por la casa Flammarion, de París. Cuatro tomos.

Raymond Escholler, Jean-Jacques Brousseau han terminado una adaptación escénica de "La pas" de Aristófanes.

Juan Hurtado firma un volumen titulado "Estudios latinos", recientemente aparecido en Madrid, con el pie de imprenta del Seminario Conciliar.

En "La Revista", de Barcelona, Alfons

CONCURSO LITERARIO DE "LA NACION"

SE PRORROGARÁ HASTA EL 31 DE MARZO EL PLAZO DE ADMISION DE LAS OBRAS

Hemos recibido insistentes peticiones para que prorroguemos el plazo de admisión de trabajos del Concurso Literario de "La Nación". En atención al número de ellos, la Dirección ha resuelto prorrogar el plazo de recepción hasta el 31 de marzo próximo.

Para acordar esta ampliación del plazo se ha tenido en vista, además, que la clausura del concurso durante el verano, estaría seguramente parte de su cumplimiento a este certamen, pues muchos autores desean aprovechar sus días de vacaciones para terminar o revisar sus trabajos.

“BIBLIOGRAFIA N.º 159”

LIBROS NUEVOS Y NUEVAS EDICIONES

“ESTUDIANTES!”

Lincoln, por Emil Ludwig (nueva obra del más leído autor del siglo) \$ 30.00

Revista de "Occidente", N.º de enero 1931 \$ 5.30

La herencia (ensayo filosófico-jurídico), por J. C. Rébora \$ 20.00

Cartas a un amigo, por R. Tagore \$ 10.80

Chamberi, novela por Pedro Mata \$ 6.70

12 sillars, novela rusa por Petrof \$ 6.70

Diagnóstico y tratamiento de la BLENORRAGIA

Nuevo tratado y sistemas, por el Dr. J. Janet (1931) \$ 45.00

Para 1.º y 2.º años de humanidades: Historia, Geografía y Educación Cívica, por Santiago Peña y Lillo, \$ 3.80 y \$ 3.00

Librería "Salvat"

CASILLA 2326.—TELEFONO 84734.—AGUSTINAS 1043.—SANTIAGO. EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA.

En Francia apareció una nueva edición, en dos tomos, de las obras completas de Henrik Ibsen, llevada al pie de imprenta de la Librería Plon.

Rabindranath Tagore ha cumplido setenta años.

Con su libro "A la de couverte de Bruxelles", Albert Guéhenne ha ganado el premio Edmond-Picard 1930, instituido por la Librería Académica de Bélgica.

Este mes se conmemorará en París el cincuentenario de la muerte de Dostoyevsky. André Levinson publicará dentro de pocos días una biografía del gran novelista ruso.

Max Liebermann publica, en "La Vie Intellectuelle", una carta abierta a Georges Duhamel, como respuesta al libro que este último escribió acerca de los Estados Unidos, y que se titula "Escenas de la vida futura". "Hay que escribir", dice Liebermann, "un libro sobre la civilización americana. Georges Duhamel ha escrito al respecto, no un libro, sino un panfleto".

Maurice Constant-Weyer ha escrito un prólogo para el próximo libro de Maurice La porte: "Sous le Casque d'acier" (seis semanas con Hitler y los bolcheviques).

"Lignes de Vie", es el título del último libro de Luc Durtain. Ha sido editado por la casa Flammarion, de París. Cuatro tomos.

Raymond Escholler, Jean-Jacques Brousseau han terminado una adaptación escénica de "La pas" de Aristófanes.

Juan Hurtado firma un volumen titulado "Estudios latinos", recientemente aparecido en Madrid, con el pie de imprenta del Seminario Conciliar.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en el anhelo de dejar testimonio veraz de la vida de su tiempo, de dramas propios, universales, pero inconfundibles.

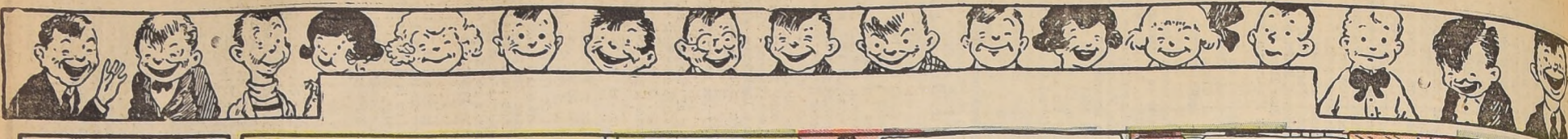
Por intermedio de la casa Clap, de Madrid, Alberto Chirald ha dado a luz una novela: "Humano ardor". La acción se desarrolla en Buenos Aires.

En "El Sol", de Madrid, Ogier Pretelle escribiendo un reportaje, es que también lo era Balzac. Hay constantes analogías en el detalle para llegar a la misma ingenuidad en la construcción, y parecida amplitud en



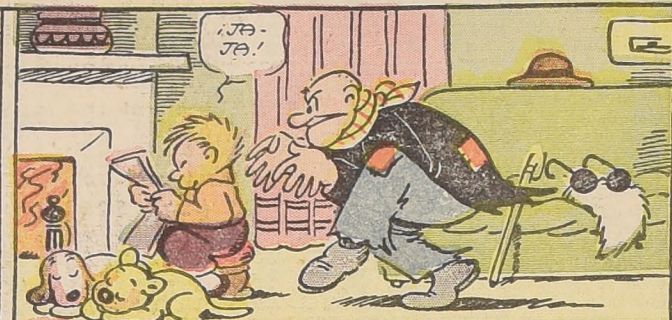
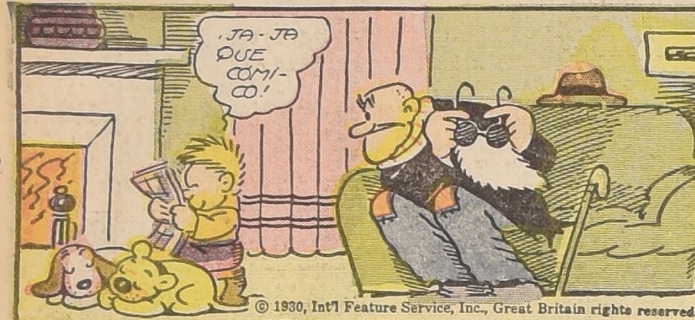
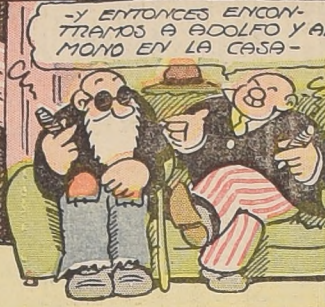
El área polimérica del milt, en cuyo interior





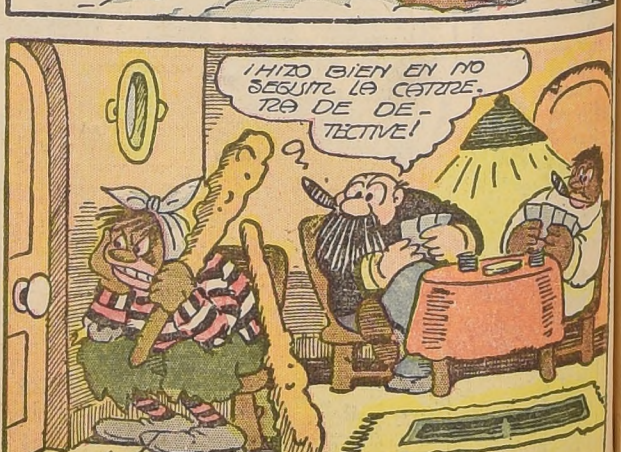
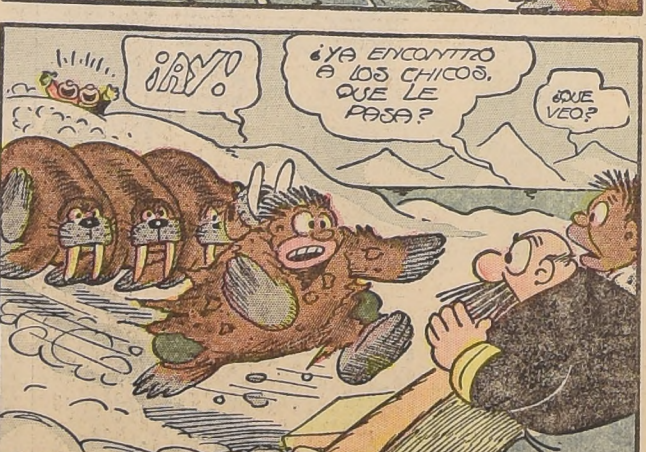
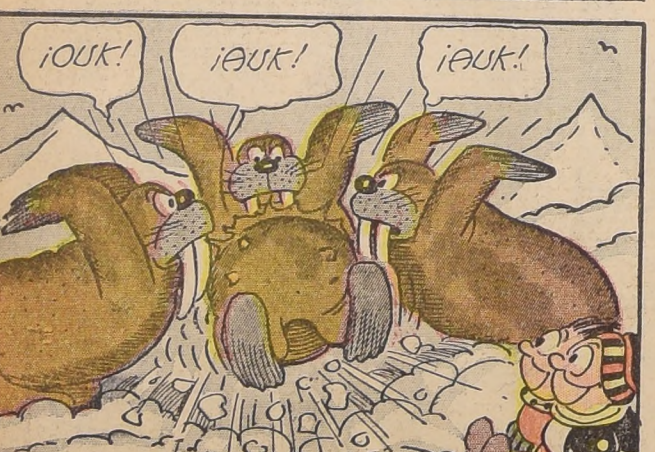
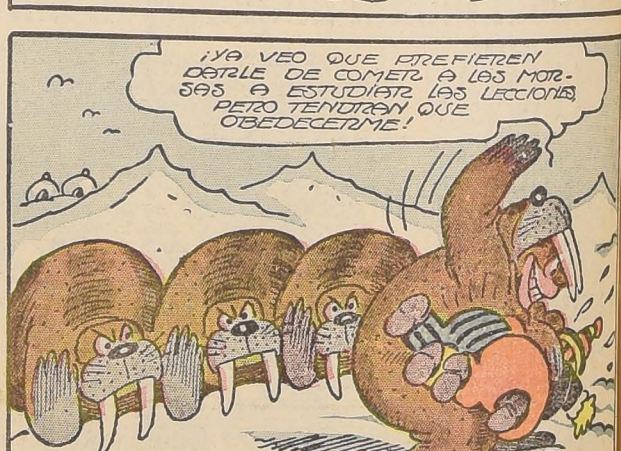
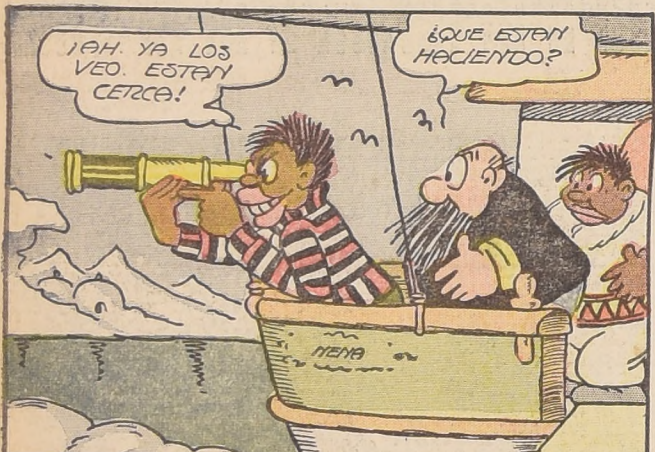
AVENTURAS  
DE  
CALAMIDAD  
Y SU  
PERRO  
POR KNERR  
Registered U. S. Patent Office.

**C**ALAMIDAD Y EL NIÑO QUE ADOPTO, EL CIEGO, ADOLFO Y EL PERRO DEL CIEGO, TODOS ESTAN MUY CONTENTOS, SIN FRIO Y ALIMENTADOS, PERO - CONFOTME ANTICIPAMOS LA SEMANA PASADA ALGO ESPANTOSO E INESPERADO SE APROXIMA, ¿QUE SERA?



"MALDADES DE DOS PILLUELOS"

Registered U. S. Patent Office.



© 1930, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.





SEGUNDA SECCION  
Redacción - Vida Social - Cable - Interior  
Valparaíso - Crónica

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

SANTIAGO, 15 DE MARZO DE 1931

## EL ALZA DE ALGUNOS DERECHOS ADUANEROS

La ley últimamente despachada que facultaba un aumento en los derechos de internación de artículos suntuarios, tiene dos finalidades claras: proteger racionalmente a las industrias nacionales, y engrasar la cuota de ingresos del presupuesto ordinario, con una suma que sirva para financiar los gastos no previstos en éste.

Pero, su mecanismo de aplicación no ha sido interpretado con la misma claridad, y conviene precisarlo.

El artículo respectivo de la ley dispone en forma textual: "Procedase a elevar los derechos de internación de aquellos artículos que no son de indispensable consumo o pueden ser reemplazados por otros artículos nacionales y los de los que tienen actualmente un derecho excesivamente bajo en el arancel hasta enterar un aumento medio de producido de 10 o/o sobre el vigente".

Ahora bien: Como lo dispone la ley, rige inmediatamente la autorización gubernativa para proceder a alzar los derechos, pero ello no quiere decir que entre en vigor, también de inmediato, el aumento respectivo, por cuanto su aplicación supone cierto tiempo de estudio para precisar los artículos que van a gravarse y el monto del nuevo arancel.

Se ha argumentado que este aumento ha producido inquietudes en el comercio, hasta el punto de haberse paralizado los negocios de importación. Si así fuera, tal situación implicaría la primera ventaja obtenida con esta ley. En efecto, si se ha paralizado momentáneamente el comercio de importación, no podrán frustrarse los efectos rentísticos del alza de derechos, como habría sucedido con la internación anticipada de las mercaderías cuyos derechos van a gravarse, y, por otra parte, es de advertir que para corregir nuestra balanza adversa de intercambio comercial, nada puede resultar más adecuado que una paralización o disminución transitoria de las internaciones.

La proposición que se ha formulado relativa a una reforma de esta ley de Hacienda, realzaría los mismos fines de la ya dictada. Se desea que el Presidente de la República quede autorizado para gravar las internaciones con un derecho adicional hasta de un diez por ciento ad-valorem. Periódicamente, y en forma taxativa, se fijarían los precios mínimos de los artículos para los efectos de la aplicación de este gravamen, y la primera lista de precios mínimos se haría antes del 15 de abril de 1931.

Esto se preconiza especialmente porque se considera elevado el impuesto ad-valorem de 3,5 o/o. Pero es fácil advertir que si se juzga excesivo este impuesto de 3,5 o/o, con mayor razón sería resistido el de 13,5 o/o en que se convertiría esta superposición de un arancel específico sobre otro arancel ad-valorem. Por lo tanto, es preferible localizar el alza de tarifas en ciertos artículos que llenen las condiciones indicadas por el artículo 1.º del Decreto-ley 17 del Ministerio de Hacienda, sin perjuicio de elevar después—si las necesidades lo requieren—el monto del derecho ad-valorem, tal como se ha sugerido.

Existe, a este respecto, una idea que proporciona una valiosa indicación para ajustar las tarifas, y es la siguiente: Deben considerarse como excesivamente bajos todos los derechos inferiores al 10 o/o ad-valorem. Y ella permitirá el desenvolvimiento equitativo del nuevo gravamen.

## SANTIAGO-SAN BERNARDO

Cuando la Compañía Chilena de Electricidad hizo públicos sus propósitos de levantar la línea del ferrocarril entre Santiago y San Bernardo, porque el servicio de tranvías le deja pérdidas, hicimos notar que no era tan fácil llevar a la práctica la resolución de la Empresa, primero, porque una concesión con plazo determinado y otorgada con privilegio de monopolio supone la obligación de respetarla y, segundo, porque, legalmente, una concesión de esa naturaleza importa un contrato bilateral que no puede romperse por la simple voluntad de una sola de las partes.

Al otorgante no le es dado quebrantar el monopolio concedido, ni al concesionario dejar de hacer el servicio durante el plazo estipulado, afirmábamos.

El respeto de la concesión ha impuesto al país el enorme esfuerzo pecuniario de construir un doble camino pavimentado, de pagar ingentes expropiaciones y de afrontar gastos excesivos; ¿podríamos, nos preguntábamos en aquellos días, considerar admisible el sacrilegio de la decisión de una de las partes pudiera hacerlo estéril?

Terminábamos sosteniendo que, si legalmente la situación de la Compañía podía ofrecer algunas dudas, moralmente no ofrecía ninguna, puesto que su obligación de mantener el servicio era perfectamente clara.

Nuestras apreciaciones de entonces se han visto hoy confirmadas ampliamente.

El informe expedido por el Director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento sobre la solicitud de la Compañía así lo establece.

Textualmente dice:

"Esta concesión, dada la forma como fué otorgada, constituye un contrato bilateral, que obliga recíprocamente a ambas partes. La ley de 12 de diciembre de 1906, originada por una solicitud de la ciudad de Valparaíso, que dispone una prórroga de 30 años, a la concesión primitiva de 10 años, no modificó en lo más mínima la esencia del contrato y sólo extendió el vigor de sus estipulaciones, hasta el 16 de marzo de 1945.

"Esta última ley es 'imperativa', que participa del doble carácter de contemplar el interés del concesionario y también el interés público desvanecido de lejanos curantos.—S.

# LA NACION

ES PROPIEDAD

M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

## DEFINICIONES

Clase media es aquella que vive en privado, como los pobres, para aparecer en público como los ricos.

## César Caceres

blico y social. En consecuencia, la Sociedad del F. C. a San Bernardo no puede renunciar al plazo fijado, como un derecho conferido por esa ley.

"Además, la Empresa está sujeta a la Ley de Policía de Ferrocarriles, de 6 de agosto de 1862 y al decreto-ley de 17 de marzo de 1925, sobre Ferrocarriles, lo que refuerza la tesis indicada en el párrafo anterior".

A continuación, el referido informe agrega que: "La Empresa no puede paralizar el servicio de tranvías a San Bernardo y en caso de efectuarlo, le serían aplicables las sanciones establecidas en el artículo 23 y 1.º del Decreto-ley General de Ferrocarriles. Podrá, en consecuencia, el Presidente de la República dictar las disposiciones necesarias para poner en práctica, a expensas de la Empresa, las medidas que permitan asegurar provisionalmente el servicio de los tranvías".

Sosteníamos, pues, la verdadera doctrina jurídica.

Establecida la obligación de mantener el servicio, será necesario estudiar el medio de lograrlo sin que la Compañía sufra pérdidas y sin que el público se vea sometido a las molestias de una comunicación deficiente.

Para nosotros este es el eje de toda la cuestión.

Si la Compañía se ve derrotada hoy por los autobuses, débese a que el servicio que ella presta es inferior.

¿Por qué en la línea de Los Leones, por ejemplo, el autobus no ha podido vencer al tranvía? Sencillamente, porque esa línea está bien atendida. La misma cosa ocurriría en el camino de San Bernardo si los carritos circularan más regularmente y no se vieran los pasajeros condenados a largas esperas, que los determinan al empleo de los autobuses; pues no hay duda alguna acerca de que las preferencias generales están por el tranvía, más cómodo y seguro que las góndolas en los trayectos de alguna extensión.

Ojalá no se perdiera de vista este punto al resolver la cuestión propuesta, que, según nuestras informaciones, va a ser considerada en la próxima semana y discutida entre la Empresa y el Ministerio, asesorado brillantemente por el Departamento de Ferrocarriles: aquella, sosteniendo la defensa de sus intereses pecuniarios, y éste, las conveniencias generales y públicas.

## Los chilotos

Cárdenas y Oyarzún, Cárcamos y Barrientos, Bórquez y Cavadas... Todo lo que bajo estos nombres ha habido de importante en el servicio público, en las letras, en la marina de guerra y la mercante, tiene su raíz en el migajón verdinegro del Archipiélago. Y para qué decir, Riveros, uno de los cuales es el chilote ilustre de actualidad. Este cuyas glorias se han celebrado ahora, era un chilote típico. Todo un lobo de mar y de los fines. Seco, adusto, cáscara amarga, y dulce y sustancioso el meollo como el del pan de hueso.

Es cosa de la raza. Intil buscarle a un chilote aposturas heroicas ni arrogantes actitudes. Todo eso está dentro. Abunda en las islas la gente adusta, de hablar sobrio, simple, casi humilde. Hay rostros impenetrables que no dicen nada, o dicen de una absoluta sequedad interior. Todo eso es por fuerza. Pongan ustedes a un chilote a la maniobra, un día de tormenta y de peligro. Verán cómo se crece, cómo se sale de adentro, toda vivacidad, iniciativa y hasta alegría. Pónganlo al frente de alguna de esas dificultades que aplanan o sacan de tino a cualquiera. Será el mismo fenómeno, el mismo florecimiento de energía y decisión.

Los chilotos, frugales y sufridos, han dado siempre la mejor gente para el mar. Son navegantes natos. Su ojo es su sextante y su instinto su compás. Mar afuera, frente a las costas de Tarapacá o del Perú, suelen cruzarse los barcos con algún lance que navega solitario, empujado por una remendada vela latina. Dos o tres hombres van a bordo, inmóviles, indiferentes. Uno, en la caña del timón, actúa con tanta tranquilidad como si anduviera dando una segada vuelta en el seno de una rada. Son chilotos. Se han contratado para conducir al Callao o a Paíta una lancha maullina o chilota. Viaje que significa vivir dos meses, y más, entre mar y cielo.

Hijos de una zona inclemente, donde, según dicen, llueve trece meses en el año, los chilotos son los chilenos que hacen una vida más dura. Su naturaleza es bella, pero difícil. Y vencida es como han adquirido ese temple que tienen, ese llamado ímpetu para el trabajo, ese estoicismo único frente a la adversidad.

El invierno sitúa a los chilotos en sus viviendas, alrededor del fuego. Entonces son los torneos de maravilla. El chilote, de tan pocas palabras, suelta en la intimidad la imaginación: es un prodigioso creador de mitos y leyendas. Ha poblado sus islas de hadas, brujos, monstruos... Y ha renovado en el Archipiélago austral el mito nórdico del buque fantasma: el *Caleuche*.

Es andariego, mas, ísleño hasta la médula, lo es a la manera del inglés: su archipiélago, su territorio, lo sigue y le atrae, es el polo magnético de su vida. El chilote lo es orgullosamente, de manera absoluta, sin atenuantes, en dondequiera que se encuentre, anclado en un puesto administrativo, navegando, metido a ganadero en Magallanes, manejando una chalupa fletada en los puertos del salitre. Ninguna influencia local extraña le hace mella. Nada lo modifica. Actúa, sirve, pone su acción y su inteligencia a provecho de la empresa o del medio a que se ha transplantado. Pero los ojos del espíritu siguen clavados en el paisaje natal, y la nariz oteando el aroma de los curantos.—S.

I

Corrían los primeros meses de la guerra y caían rumorando presagios las lluvias de mayo.

El tiempo empezaba, pues, a correr; pero hasta ese momento no había nada, a no ser los ímpetus iniciales del pueblo que pedía a gritos armas que echarse al hombre a fin de partir de una vez.

La Escuadra, más que armada en actitud de hacerse a la mar, era más bien un apostadero de gavistas casacas.

Los buques andaban al paso de un fondeadero a otro y, a falta de diques, habría que rasparlos primero de un lado y después de otro, dando a esta operación no pocas apariencias de menester doméstico.

Los pulmones, o sea, las calderas de los buques, estaban obstruidos y ya se sabe que si la gente de las naves no chueclan en forma expedita, mal puede ser que los den tranco rápidos.

Los choros y los erizos invernaaban ya tranquilamente, sin sospechar que en vista de las circunstancias habría que tomar medidas de emergencia raspándolos cuanto y como se pudiera.

Más o menos, así andaba lo demás, lo que quería decir que la guerra empezaba a ser un poco limpió: había doce cañones de monóculo y un tiro de campaña. No faltaba, como se ve, que hacer un imponente piquete de las tres armas.

El único barco en condiciones de irse encima de cualquier cosa, era el *San Antonio*, llamado en otro instante de apuros, en 1900, el *acorazado de carne*.

Era el único que por el momento estaba listo para todo, inclusive para el sacrificio.

Pasadas las primeras aclamaciones, había venido el frío y su compañera de penurias, la "niebla arrastrada".

Las nubes y el cielo gris—"cerca-zón", en lenguaje de mar—llegaban, pues, hasta al espíritu, dejándolo en un hilo, en vista de que pasaban los días sin que aun llegara la noticia de la victoria.

Cual más cual menos los chilotos habían creído que bastaba, para vencer rápidamente, con desplegar al viento las banderas y los estandartes.

Al contrario, iba a ser muy largo y muy difícil.

Había hombres, había Gobierno

## A Curaco de Vélez...

Por E. Rodríguez Mendoza.

I

Luego, más que sueños de un sobreviviente lejano, esas eran solo anticipaciones de la hazaña cuyo recuerdo basta para refundirnos en un solo ímpetu porque no hay nada más heroico y noble como símbolo.

II

Por aquellos días solía verse mirando hacia el mar a un marinero alto y enjuto cuyo bigote vertical le tapaba la boca subrayando el dominio imperativo de los ojos.

Era el capitán de navío don Galvarino Riveros Cárdenas, nacido en Curaco de Vélez, nombre, como se ve, que suena bizarramente lo español y lo aborigen.

Cada pedazo del país, el desierto, la mina, el campo, dió entonces un tipo peculiar de soldado. El curaco, vecino del golfo de Pénas y del castillo de Niebla, dió a Riveros, silenciosamente de pie en el puente de acero, sobre el mar agitado.

Era la tradición cochraniense fielmente mantenida en nuestra flota de guerra.

Al recibir la noticia del 21 de mayo, la mirada del comandante Riveros se llenó de dolor taciturno y sin quejas: tenía treinta años de servicios y nadie pensaba en el para la guerra...

Era sólo comandante marítimo de Valparaíso, donde seguramente no llegaría a buscarlo aquel famoso monitor enemigo que a fuerza de audacia y de pericia había logrado adueñarse del mar, paralizándolo nuestra ofensiva.

El Gobierno y el país entero buscaban febrilmente un hombre de mar gruesa que acogiera alguna vez al célebre monitor.

Pinto, Sotomayor, Santa María, Gandarillas, barajaban nombres y más nombres sin dar aún con una águila de mar.

Se necesitaba el valor hecho cálculo y astucia y sonó un nombre inesperado, venido de las brumas del sur. La flota tuvo entonces el jefe que necesitaba para el combate: una "aviada" poderosa y Riveros, jefe de Curaco de Vélez, subió en silencio al puente del barco insignia.

Había poco, y al partir se le permitió a decir que si el "Huáscar" no metía en una cueva, de ahí iría a sacarlo con sus cañones.

El país entero miraba en esos instantes al nuevo jefe de la Armada, el cual partía afirmado en las baterías a barbeta, como Co-

chran o Blanco Encalada en ví-

peras de combate.

Iba a coger al "Huáscar", vivo o muerto, aventando a cañonazos sus torres giratorias y quebrando en dos pedazos el espón con que había pasado a cuchillo los flancos de la "Esmeralda".

Riveros era en esos instantes el país hecho capitán, hecho barco, hecho juramento.

Se pasea en silencio con las manos a la espalda y bajo la visera bordada las pupilas hacen fuego sobre la distancia... Era el coraje tenaz, frío y sin verbalismos.

Su adversario, a su vez, era la impetuosa audaz, con mucho de aventura heroica y afortunada.

Se trataba, en todo caso, de un duelo a muerte.

El capitán Riveros, al imponerse en Arica de que el "Huáscar" daba en gira bélica y veranaga por el sur, ordenó sin trepidar que el "Cochrane" volviera a Mejillones—detalle sin el cual no habría habido Angamos—poco después los barcos escalonados hacia la costa—distancia que Latorre disminuía, por fortuna—y el "Huáscar" al regresar a Arica, entra con desdén en la zona en que iban a abrazarse mortalmente nuestros barcos al cerrar el círculo a su alrededor.

—¡Humos al sur!... Era Riveros.

—¡Humos al norte!... Era Latorre.

Había llegado la hora del último match y con ésto el fin del poema con que Grau venía deteniendo heroicamente la invasión de su país.

El buque de la insignia andaba menos y quedó atrás; pero el "Cochrane" andaba más y cerró para siempre el rumbo al norte.

Amanecer igual a tantos otros; pero esta vez era el último.

—Es Latorre, dice el héroe, mirando con su catalejo.

Se acerca a la máquina y grita: —¡Full speed!

El "Huáscar" se bate valerosamente; pero, a la tercera andanada de "Cochrane", la torre en que solpó Grau con el mazo de su paleta inmortal estalla hecha pedruzcos.

Al terminar el combate llega el "Blanco" y el jefe taciturno sella con sus cañones esa gran página de gloria y de muerte.

E. R. M.

## El día de Hungría

Por Lucz - Ligeti Endre.

Claramente, es algo exótico ver a un hombre de la prensa, como el de Curaco de Vélez, que a la vez es un hombre de la historia, como el de Curaco de Vélez.

La Geografía apenas menciona a Hungría; la Historia enseña muy poco. No obstante, hay en el pasado de Hungría un veneno de heroísmos, y no bastan Historia y Geografía para revelarnos el sentido de su nacionalidad. Es menester abandonarse a la evocación del nombre, cerrar los ojos, buscar silencio, pensar en la leyenda, y cuando más a gusto nos encontremos en esto, veremos que lo soñado no ha sido tiempo perdido y nos daremos cuenta de que la leyenda es el primer capítulo de la historia de Hungría.

Hace años, un distinguido viajero chileno que pasó por aquella tierra, al referirse a lo mismo, traducía con la poética vaguedad de la cita que va en seguida, sus impresiones.

"Es algo que trae a la memoria visiones vagas e imprecisas de tierras lejanas, de un pueblo que surge de neblinas transparentes".

Nota por nuestra imaginación como un cuento titil, o como es un peñón luminoso, que anhelamos ansiosamente apresar contra nuestro pecho, pero que al extender nuestras manos se desvanecen sus imágenes entre los dedos temblorosos, como un sueño delicado.

"Sentimos nostalgia por lanzarnos a vagabundear por aquellos mundos de los distantes, a sumergirnos de pleno en el mar de sorpresas que nos ofrece la vida, a buscar sensaciones sospechadas, a emocionarnos con la espiritualidad singular de gente sufrida, que con la canción en los labios se lanza al combate en tiempos de guerra, y son lágrimas en los ojos canta en tiempos de paz. Nos fascina penetrar a lo más recóndito de su sentir y amar, para poder descifrar así su vida llena de pasiones desorientantes y de pujanzas irresistibles".

Qué distinta es en toda Sud América la opinión general sobre Hungría y su gente. Según ella, Hungría no es... las que un puñado de hombres, en una tertulia familiar, no falta quien evoque la visión pintoresca de caravanas fantásticas, bulliciosas y desordenadas de gente oscura y perfilada la silueta popular de gitanos y "gitanos que ruedan incansablemente por países y ciudades, prediciendo por algunas monedas la buena suerte".

No cabe admirarse de que una parte del público concepto de las cosas y que no haga distinción entre húngaros y gitanos. Para muchos, Hungría debería ser un despojado. ¿Cómo, de otra manera, explicarse la creencia de que los húngaros sean un conjunto de tribus nómadas?

Los que creen ver en los gitanos el tipo de la nacionalidad húngara, se equívocan, pero su error es explicable, precisamente por la neblia de leyenda que contribuye a embellecer, en el concepto sudamericano, las características de aquella nacionalidad. Además dirán algunos: ¡cál! Hungría está demasiado lejos, así al otro extremo del orbe, ¿para qué preocuparse tanto?

¿Por lo que respecta a los diarios chilenos, el que esto escribe, ciudadano húngaro, se inclinaba a personarles la confusión que hacen entre los gitanos y las pintorescas tribus a que me he referido, al denominarlos indistintamente "húngaros", y se comprende que lo haría en gracia a la cordialidad con que se me ha tratado y a esas ventajosas de la distancia, no procura desde el punto de vista literario.

Pero, ya que se ofrece la oportunidad de estampar una rectificación, lo haré: no somos "gitanos", y aun más, estimamos que esa palabra es hiriente, y en el concepto a que corresponde, nos perjudica enormemente.

Creo que la gentileza proverbial de los sudamericanos prestará oídos a mi humilde rectificación, y confío en que no se nos llamará gitanos en lo sucesivo, ni dirán húngaros, cuando querían hablar de los gitanos. Pero, ¿qué hacer contra los errores que acerca de nuestro país figuran en los textos de enseñanza?

Escribir, pues, mi cuenta y riesgo, sería aventurarse demasiado, porque faltaría sin duda quien lo leyera.

Así, pues, he preferido valarme de la hospitalidad de la prensa para publicar una especie de "Pe de erratas" sobre la historia de Hungría.

A esta altura habrá más de algunos que exclamen: ¡Ustedes mismos tienen la culpa, ¿por qué no hacen algo para que sepamos de ustedes?

Cabe perfectamente hacer ese cargo cuando no se conocen los antecedentes, pero seame permitido poner en claro aquí, que nuestro silencio no es voluntario, que Hungría sufrió, durante siglos, la opresión de los Habsburgos de Austria, la que, mientras nosotros estábamos harto preocupados en barajar los golpes que se nos destinaban, se apoyó de todas nuestras glorias y las exhibió ante el mundo como propias.

Así, por ejemplo, ignora el mundo entero que el toque de campana al mediodía, fué ordenado conmemorar la victoria del gran guerrero húngaro Juan de Hunyady, sobre los turcos en Nádorfehérvár.

Hungría no es república, como en muchas partes se enseña, sino reino, ya que, según la Constitución, no puede ser otra cosa.

A pesar del terror militar, felizmente estos proyectos no pudieron realizarse plenamente. La resistencia del pueblo y de la nobleza húngara era tan vigorosa, que estos castillos de nubes se desmenuzaban uno por uno. Al final de sus días, el Emperador José II reconoció que sus ambiciosas maniobras no habían servido sino para poner en inminente peligro a sus dominios, y en el colmo de la desesperación, anuló todas las leyes dictadas durante 30 años, con el fin de consolidar la "Austria Unida", y decía desoladamente: "Todas las obras de mi vida han fracasado".

Sin embargo, aquella última maniobra de José II, que le permitió salvar en un momento de suprema luz sus Estados del inminente naufragio, no era respetada por sus sucesores, que se empeñaron en seguir la misma política que había puesto en duros aprietos a él.

Hubo un momento de tregua. No por consideración hacia los húngaros, sino porque en aquella época empezó a absorber la atención de toda la Revolución Francesa, y después la invasión triunfante de Napoleón. Francisco II, valiéndose de promesas, pudo obtener el apoyo de los húngaros, necesarios para atajar la avalancha francesa. Pero apenas celebrada la paz, volvió sobre sus pasos, haciendo suyos los rumbos codiciosos de su tío José II.

Esta vez no tardó en producirse la reacción que trató de oponerse a las maniobras del Emperador; e influyó tal vez por el soplo de libertad, que se extendía por Europa, se formó en Hungría un círculo de patriotas encabezados por el conde de Batthyány, el conde de Martinovics, el Padre Ignacio y Hajnóczy, que prepararon con el mayor sigilo posible el terreno para liberar a la nación del dominio de los Habsburgos. Desgraciadamente, la supresión de estos patriotas magyares fué descubierta, y tanto ellos como el conde de Zsigray terminaron sus días en el patíbulo. Otros 13 patriotas fueron condenados a muerte y otros cuarenta a la deportación y obtuvieron gracia, sólo dos, Szolárskis y Oz, considerando incompatible con su orgullo de "magyares" solicitar perdón de los despreciados invasores, perdieron sus cabezas bajo el golpe del verdugo.

Para sofocar toda tentativa posterior se creó severísima censura, tanto para la prensa, como para los oradores.

Con la caída definitiva de Napoleón, eliminóse el peligro que significaba su personalidad; Austria, Rusia y Prusia formaron la famosa "Alianza Sagrada", basada en el deseo de acabar una vez para siempre con las Constituciones de los pueblos dominados por ellos.

A su sombra protectora y en cumplimiento de esta alianza, Francisco II dió los primeros pasos para aniquilar a Hungría. Se negó a convocar la Asamblea Nacional; luego subió la tarifa de la sal en cuatro florines por quintal; las contribuciones, que hasta entonces se pagaban con boletas de cambio, se obligó a pagarlas en dinero contante y sonante; ordenó el reclutamiento forzoso de 35.000 soldados para sus empresas guerreras en el extranjero y tomó otras disposiciones que sería largo enumerar en estas columnas.

Ninguna dificultad ofrecían los áukases para los reyes absolutos. Si, elección, si, tiene escollos, cuando hieren sagrados intereses.

El país entero se declaró en rebeldía, negándose a cumplir lo ordenado, sin habérselo tomado el parecer.

Hubo necesidad de intervención militar, que empeoraba aún más la situación. En mensajes oficiales

solicitaron las provincias, del Emperador, que anulase las disposiciones conceptuadas injustas, pidiendo que convocara la Asamblea Nacional. Francisco II accedió a ello cuando las cosas iban tomando un cariz inquietante. Decretó entonces: "que obedeciendo a los ímpetus misericordiosos del pueblo de su patria, resuelve dejar sin efecto lo que había estado dispuesto de hacer". Convocó la Asamblea Nacional para 1832 en Pozsony.

Esta determinación del Emperador encaminó los asuntos húngaros hacia un terreno constitucional. Pero aun no había llegado al tiempo de la independencia húngara. Constituida la Asamblea de la que debía salir una Hungría nueva, dejó de existir Francisco II. Siguióle Francisco V en el trono. Por la enfermedad que lo aquejaba no pudo dirigir sus dominios y otorgó poder plenipotenciario a su Ministro, el Príncipe de Metternich, quien, con el afán de ser riguroso, anuló las corrientes democráticas y planteó un régimen dictatorial. Hizo apresar a los patriotas húngaros y a los nobles más sobresalientes en el país con severidad, entre ellos a Luis Kossuth, el ídolo del pueblo húngaro.

En vista de que las intenciones de Metternich eran de manifiesta enemistad hacia el pueblo, éste se agitó y tomó sus medidas. Los acontecimientos adquirieron, en breve tiempo, caracteres tan graves que hubo necesidad de poner en libertad a los presos políticos para apaciguar el descontento popular. Pero ya era tarde.

El espíritu de Garibaldi había invadido la Europa y se empezó en Hungría un franco movimiento separatista.

El 15 de marzo de 1848 estalló la revolución. Kossuth, al igual que Garibaldi, izó la bandera de la libertad. Al ver el desastre, la Corte de Viena optó por la astucia. Se hizo abdicar a Fernando V, sucediéndole en el trono su sobrino Francisco José. Se le reconoció a Hungría independencia y se le dió una Constitución. Se abolió el vasallaje, y se constituyó la Corte húngara de "Ministros responsables independientes". Desgraciadamente, todo esto no era más que un ardido con el fin de ganar tiempo.

Efectivamente, apenas dominados los trastornos de la revolución, que también en Viena había estallado, se encontraron medios de favorecer la sublevación de las minorías rumanas y eslavas que habitaban en las fronteras y en algunas provincias del país. A la cabeza de 40.000 hombres, Jellacic, un señor feudal croata, invadió Hungría y empezó a hacer de las suyas. Por otro lado cooperaron en igual forma los rumanos.

En estos días ardorosos y llenos de responsabilidad, el Gobierno húngaro abdicó y Luis Kossuth asumió el poder, organizando un ejército de patriotas voluntarios.

(PASA A LA PAGINA 32)

SOMBREROS  
*Vitor*  
CALIDAD SUPREMA



# BARATURAS

# BARATURAS



ANUNCIAMOS para Mañana,  
una verdadera

## FERIA SEVILLANA

QUE NADIE FALTE... Precios  
que causarán sensación, más que  
un drama pasional. Abrumado-  
res surtidos de Géneros de Tem-  
porada y Artículos para Cole-  
giales, la atracción del momento.



|  |          |
|--|----------|
| GENEROS de pura lana, estuo casimir, en negro, marino y café, especial pa-<br>ra trajes, metro a ... | \$ 7.90  |
| GENEROS de lana en todos los colores, apropiados para abrigos, metro a ...                           | \$ 7.90  |
| CASIMIRES para trajes sastre y abrigos, ancho 140 cms., metro a ...                                  | \$ 12.80 |
| PANO ZIBELIN, muy buena calidad, ancho 140 cms., todos los colores, mt. \$                           | 16.80    |
| SABANAS en rica crea, cada una a ...   | \$ 5.40  |
| COLCHAS BLANCAS, cada una, a ...   | \$ 7.90  |
| CREA para sábanas, ancho 140 cms., metro a ...   | \$ 1.95  |
| PANELOS en colores, rica batista de hilo, cada uno a ...   | \$ 0.45  |
| FELPUDO grueso para toallas, metro a ...   | \$ 1.95  |
| COTI para colchones, en 15 dibujos distintos, metro a ...  | \$ 2.90  |

### RETAZOS

de percalas, satines, céfiros, cretonas, velos, liquidaremos en nuestro 2.º PISO a  
cualquier precio.— Hay una cantidad enorme de estos retazos, que usted puede ad-  
quirirlos a la mitad de lo que valen.

#### LISTA DE NUMEROS PREMIADOS.— SERIE 22

566, 2722, 1402, 2068, 9082,  
1338, 3600, 1956, 4793, 9777,  
4760, 7186, 6510, 5506, 7960,  
1460, 8719, 5574, 4533, 7786,  
7842, 4791, 9310, 1198, 3752,  
294, 8307, 4338, 103, 8237,  
9828, 6224, 4075, 2117, 741,  
6085, 317, 1338, 5277, 3375,  
2257, 6300, 1191, 2000, 6668,  
2279, 1188, 5642, 1911, 2875.

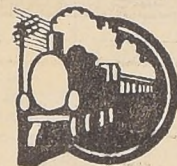
### GENEROS BLANCOS

Una gran variedad en Lienzos, Tocuyos, Moletones, Creas,  
Damascos para manteles.

|  |         |
|--|---------|
| LIENZO LAVADO, buena clase, liquidaremos el metro a ...        | \$ 0.60 |
| MOLETONES GRUESOS, en todos los colores, el metro a ...        | \$ 1.95 |
| PIQUES AFRANELADOS, en 80 centímetros de ancho, el metro a ... | \$ 2.90 |

#### Precios de barredera en todos los saldos de temporada.

|   |          |
|---|----------|
| HOLANDAS DE HILO en todos los colores, el metro a ...                                   | \$ 1.40  |
| UN GRAN LOTE de muselinas, imitación lana, el metro a ...                               | \$ 1.20  |
| CRETONAS en muchos dibujos, el metro desde ...  | \$ 1.20  |
| MALLA para visillos en dibujos nuevos y originales, el metro a ...                      | \$ 1.20  |
| GRAN LOTE DE BRINES para trajes, en todos los colores, ancho 1 metro,<br>el metro a ... | \$ 1.95  |
| CREPES DE SEDA, liquidamos 200 dibujos distintos todos, el metro a ...                  | \$ 4.90  |
| ESPUMILLAS DE SEDA, gran surtido de colores, el metro a ...                             | \$ 7.90  |
| FULGURANTE de seda para trajes y abrigos, surtido en negro y colores, el<br>metro a ... | \$ 14.90 |



Sección encargos  
de provincias

CONTRA - REEMBOLSO FF. CC.

Interesa a particulares y comerciantes, servi-  
cio rápido, precios sin recargo, enviamos mues-  
tras. Los pedidos deben venir acompañados de  
\$ 5.00 en estampillas o giro.

## Almacenes de Liquidaciones

ESTADO 127-135 • ALAMEDA 3035 • SAN DIEGO 1113

### PEREZ Hnos.

NOVEDADES PARA SEÑORAS.

AGUSTINAS 919.

RECIBO LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

JERSEY nevado, última novedad,  
JERSEY tejido Tweed,  
MARROCAIN de seda para tapado y traje sastre,  
CREP MONGOL en todos los colores,  
TWEED DE LANA, dibujos de novedad,  
TERCIOPELO de lana francés,  
TERCIOPELOS ingleses,  
PANOS de un color,  
SEDAS para tapados en varias calidades, lisas y de  
fantasía,  
BROCADOS de seda para forros de abrigos,  
CREPP Georgette en 45 colores,  
SEDAS blancas, en distintas calidades,  
PUNTO de seda blanco para velo de novia, en 200, 250 y 300  
centímetros de ancho,  
TENEMOS en liquidación una partida de ESPUMILLAS  
PURA SEDA, especial para forro de abrigo, al bajísimo  
precio de \$ 9.50 el metro.  
NOTA: Esta Casa no tiene sucursal.

Ct.—X.

### PELETERIA BERCOVICH

Inaugura la temporada de Otoño

CON EL MAS ESPLENDIDO SURTIDO EN TAPADOS DE PAÑO,  
ADORNADOS DE PIEL ULTIMA MODA

Gran variación en colores y modelos.

SURTIDO COMPLETO EN CUEROS PARA ADORNOS. TRANSFOR-  
MACIONES DE ABRIGOS DE PIEL. TALLERES PROPIOS.

PRECIOS BAJOS. FACILIDADES DE PAGO.

### PELETERIA BERCOVICH

BANDERA N.º 16.



Ct.—G.

Todo el deporte, nacional y extranje-  
ro, tiene sus mejores informaciones en

### "LANACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribir-  
se a "LA NACION".— Valor de la  
suscripción:

|               |          |
|---------------|----------|
| ANUAL ...     | \$ 95.00 |
| SEMESTRAL. .. | \$ 50.00 |
| TRIMESTRAL. . | \$ 27.00 |

Al hacer el pago de la suscripción,  
pida el interesante calendario que ob-  
sequiamos a nuestros suscritores.

A VISE UD, EN LOS AVISOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# VIDA SOCIAL

**EL NECIO TEME LA MUERTE Y HUYE DE ELLA; EL LOCO LA BUSCA; EL SABIO LA ESPERA.**

Charrón.

HOY

Stos. Heriberto, Patricio y Abraham.

MAÑANA

Stos. Alejandro y Teodoro.

**MATRIMONIOS.**—Privadamente se efectuó el matrimonio de la señorita Tita Gutiérrez M., con el señor Luis Cabrera P.  
—El 11 del presente mes se verificó, privadamente en esta, el matrimonio del señor Armando Quintana Sotomayor con la señorita Irma Sepúlveda Ortega.

No cause una decepción mostrando un rostro graso y marchito. Use los **POLVOS del HAREM**.

**RESIDENCIA**  
—Vendo o Permuto.  
Regia casa habitación, edificio sólido, 3 pisos. Precio: 196.000 pesos. Deuda: \$ 40.000.  
También se permutaría por chacra cerca de Santiago, valor hasta \$ 250.000, o se arrendaría en 1.050 mensuales.  
OSCAR RIESCO E.  
1119 — MONEDA — 1119  
Vs.—X.



Señora Olga Lay

**DON CARLOS ORTUZAR RIESCO.**  
—Ha dejado de existir, víctima de un accidente, el señor don Carlos Ortuzar Riesco.  
Una dolorosa impresión causará en el círculo de sus amistades el desparecimiento prematuro de este distinguido joven, vinculado a respetables familias de Santiago.  
Llegó hasta los suyos nuestro más profundo sentimiento de pesar.

**ENFERMOS.**—Se encuentra en el pensionado de San Vicente de Paul, el doctor Ernesto Kaplan, que ha sido sometido a una intervención quirúrgica por los doctores Alessandrini y Vargas Salcedo.  
—Ha sido operado con todo éxito en el pensionado del Salvador, la señora Elsa Urzúa de Billela.  
—Ha regresado de Puerto Montt el señor Carlos E. Rimasa.

**COMIDA.**—Ayer se efectuó en el Club de Viña del Mar una comida de despedida que un grupo de sus relaciones ofreció en honor del señor Agustín Edwards y señora Olga Budge de Edwards con motivo de su próximo viaje a Europa.  
Concurrieron las siguientes personas:

Señor Edmundo Eastman y señora María L. Beeche de Eastman, Miguel Valdés y señora María Budge de Valdés, Jack Morrison y señora Trinidad Rivas de Morrison, don Arturo Edwards y señora Laura E. de Edwards, Eliseo Merino y señora Carmen Wilson de Merino, Gustavo Claro y señora Sara Zahartu de Claro, Fernando Clari y señora María L. de Covarrubias, Enrique Zahartu y señora Elena S. de Zahartu, German Fischer y señora Olga Eastman de Fischer, Joaquín Lepeley y señora Berta Luderitz de Lepeley, Fernando Lira y señora María V. de Lira, Carlos R. Edwards y señora Margot M. de Edwards, Alvaro Santa María, Luis Braune y señora Carmen Vial de Braune, Guillermo L. Plummer y señora Juana

Ross de Plummer, Carlos Urenda y señora Florencia Zegers de Urenda, Gastón Hamel y señora Luisa Nieto de Hamel, Luis Izquierdo y señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, Luis Aldunate y señora María L. T. de Aldunate, Rodolfo Wedeles y señora Ida Z. de Wedeles, Edmundo Searle y señora Esperanza Artaza de Searle, Luis Aldunate P. y señora Eliana S. de Aldunate, Justo Lezama y señora Helen V. de Lezama, Manuel Valenzuela y señora Adriana Manterola de Valenzuela, almirante von Schroeders y señora Mercedes G. de Schroeders, Gustavo Olivares y señora Lucy de Olivares, Alfredo Santander y señora Inés G. de Santander, Max Grigas y señora Adela de Grigas, Edgard Gubbins y señora María Beausire de Gubbins, almirante Arturo Wilson y señora Adela del Solar de Wilson, Jack Davis y señora María Ester Artaza de Davis, Hernán Prieto V. y señora M. Virginia Subercaseaux de Prieto, Víctor Raby y señora Lily Birrel de Raby, Olegario Reyes y señora Clara Señoret de Reyes, Emilio Carli O. y señora Adriana Valdés de Carli, Ricardo López P. y señora Inés Puelma de López, Rosa Hidalgo de Lyon, Blanca B. de Valdés, Elira Euzen, Wile Larrain, Blanca Pepper, Luisa Wilson de Symmon, Adriana Simpson de Cornisch, señoras Margarita Back, María Rosa Gandarillas, Carmen Merino, Virginia García Lyon, Blanca Riesco R., Elvira Larrain Ramos, Carolina y Anita Budge, Teresa Lyon, Carmela y María Angélica Lyon Hidalgo, Consuelo Gana S., Juanita Valdés, Amalia Balmaceda, María Salas Edwards, señoras Jorge H. Grigas, Manuel Torres B., Alvaro Orrego, Nicanor Señoret, Julio Merino, Emiliano Figueroa L., Eduardo Salas, Francisco Concha, Guillermo Wilms, Enrique Chirring, Ricardo de Ferrari, Ricardo Pepper, Daniel Lyon, Juan Manuel Valle, Carlos Eguiguren, Pedro Luis Vidal, Pedro Felipe Higuera, Juan José Torre, Manuel Prieto, Geo. C. Kenrick, Henry Young, Arturo Lyon E., Jorge Raby, Guillermo Arriagada, Eleodoro Matte, Salvador Allende, Dennis Square, Juan Magalhães, Luis Omedo, Ignacio Riesco, Carlos Busamante, Rafael Torres, Carlos Torres, Andrés Salas E., Juan de D. Rocuant, doctor Rudecindo de la Fuente, doctor Daniel García Guerrero y doctor J. Vorwerk.

## MUSICA

### EL PRIMER CONCIERTO SINFONICO DE LA TEMPORADA

A medida que se aproxima la fecha en que se ha de llevar a efecto el gran concierto sinfónico encomendado a la batuta del maestro Eduard von Doeren, el entusiasmo del público santiaguino por concurrir a dicha audición orquestal, va haciéndose mayor. Y sobre todo, ahora, que ya se conocen algunos detalles de su programa, elaborado con productos de fácil comprensión y altamente expresivos, como son, entre otros, la "Obertura" del compositor turco, Leone Sinigaglia, y el "Poesma Lírico" opus 12, del autor ruso Alejandro Glasunow, plaza esta última muy estimada por el calor pasional de que está revestida.

La señora de Huckle, talentosa cantante portefa, tendrá a su cargo la interpretación de dos bellos trozos con acompañamiento orquestal: un lied perteneciente al oratorio de Haydn, "La Creación" y otro, sacado del Mesías de Mendelssohn.

Una "Elegía" y un "Tema flamenco variado", ambas piezas para gran orquesta, pertenecientes al maestro von Doeren, pondrán término a la importantísima audición sinfónica que ha de verificarse a comienzos del próximo mes, en el Teatro Municipal.

### Centro de Ex-alumnos del Conservatorio

Durante varios años este Círculo de Ex-Alumnos del Conservatorio ha mantenido un curso de Teoría y Solfeo por el que han pasado buen número de alumnos.

Este curso se inicia en la presente semana bajo la dirección del maestro Anibal Arceña Infante.

Las inscripciones las recibirá la señorita Antonieta O'Brien, en Siglo XX N.º 24, durante la presente semana, de 15 a 18 horas, diariamente.

### Coros del Teatro Municipal

Se nos encarga citar a este conjunto para el miércoles 18 del presente, a las 21.30 horas, a una importante reunión en el Teatro Municipal.

### Señoritas colegiales:

El mejor sombrero uniforme superior a todos, \$ 10. CASA LIVIA, casi frente TEATRO SENTIMENTAL.

DELICIAS 433

Vs.—X.

NO ES LA MAS GRANDE, PERO ES LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA

Mercedia

AHUMADA 42

Vs.—X.

### "GYNODOL"

Muy eficaz para la higiene íntima, y recomendado por los principales ginecólogos.

PÍDALO EN SU BOTICA

Vs.—G.

## INFORMACIONES SOCIALES

### VENDA SU PLANCHA VIEJA EN \$ 10

Ya que usted sabe que no puede sacar de una plancha eléctrica, que tendrá que comprarla, aproveche la ocasión que ahora se le ofrece de hacerla entrando en su vieja plancha, de cualquier sistema, estimada en diez pesos. En la Compañía de Tracción y Alumbrado, Plancha de Armas, tendrá usted una magnífica Plancha de último modelo, con soporte especial, para su servicio de varios días, pagando solo 20 pesos, siempre que entregue usted su plancha vieja.

### LA VUELTA DEL VERANEO

Mediados de marzo significa también la vuelta rigurosa del veraneo y cada viajero o bañista de mar, al regresar a la ciudad, se ve obligado a desahogar su espíritu, a salir a la capital y sus puntos de reunión a recuperar la numerosa concurrencia habitual. Sobre todo el sábado, que a las horas de los aperitivos matutinos y vespertinos, se su consagrado five o'clock, se congrega lo más selecto de nuestra élite, atraída por el ambiente de distinción y espléndido servicio del más elegante rendez-vous social de Santiago.

### COMODIDAD, ECONOMIA Y ASEO

Estas son las ventajas que usted conseguirá usando en su casa cocina calentada de agua y anafé a gas, ya que la experiencia de miles de personas ha comprobado fehacientemente el reducido costo y seguridad que significan su adopción. Además, cada uno de estos artículos son fabricados con todas las comodidades del caso, sin descuidarse por eso la belleza y simetría de sus líneas. En la Compañía de Gas, Santo Domingo 1962, encontrará los últimos modelos que puede comprar con cuotas insignificantes.

### NO PIENSE UN INSTANTE

Si usted está dispuesto a comprar una máquina parlante, que en su hogar será un motivo más de atracción y alegría, no titubeo un instante en elegir una Radio-Electra "VICTOR", que es lo más perfecto que ha producido el ingenio humano, y que le deparará todas las satisfacciones de lo acabado, de la más cuidadosa selección. Visite la Casa Curphey y Jofre Ltda., Ahumada 200, y allí encontrará el modelo preciso para su gusto y para los fondos que ha dispuesto, encontrando las mayores facilidades en su pago.

### EL BUEN GUSTO DE SU CASA

Si en algo puede una dueña de casa dar una idea de buen gusto, de refinamiento, es en la selección de sus servicios para el comedor, donde debe encontrar amplio margen por la novedosa presentación que nos muestran los legados últimamente a la Casa A. Jacob y

### LA TEMPORADA DE OTOÑO

El mundo chic ya está preocupado de las novedades de otoño, de las creaciones de los modistos de París, y seguramente poca diferencia se notará con los gustos predominantes en la pasada temporada. Si a su traje quiere darle el aspecto de su reciente adquisición, a pesar de haberlo ya usado, mándelo a la "Tintorería 'Las Novedades'", San Francisco 400, donde le ejecutarán el trabajo más perfecto y económico.

CASA A. JACOB  
COCOA DEPTONIZADA  
**RAFF** MR

**CASA PHILO**  
1020 Huérfanos  
PRESENTACION DE LAS ULTIMAS NOVEDADES TRAJIDAS PERSONALMENTE POR  
**Madame PHILO**  
VESTIDOS PARA GRANDES FIESTAS  
VESTIDOS DE CALLE  
SASTRES  
ENSEMBLES  
ABRIGOS  
SOMBREROS  
CARTERAS  
COLLARES  
Vs.—X.

**MERCER** UN HILO **CROCHET**  
DE CALIDAD INSUPERABLE  
MARCA CADENA M.R.

### Escuela de Educación Física SECCION KINESITERAPIA

A cargo del Dr. Gondos

Tratamientos individuales de las deformaciones de la columna vertebral y caja torácica.  
Masaje, movilización, reducción de la rigidez articular, después de fracturas, luxaciones, distorsiones, inflamaciones, después de accidentes de trabajo y deporte.  
Tratamientos parálisis infantil y en general.  
Tratamientos ortopédicos post operatorios.  
Cursos especiales contra la obesidad de ambos sexos.  
Cursos económicos de gimnasia de robustecimiento para ambos sexos.  
Tratamientos económicos con Diatermia, Luz ultra-violeta, Electrolisis.  
Gran sala de Zander y gimnasia médica.  
Aparatos de alto calentamiento, Rayos X.  
Consultas todos los días, de 5-7.  
MORANDE 746. — TELEFONO 5165  
Vs.—G.

**MUEBLES**  
**SANCHEZ e Hijo, Ltda.**  
DELICIAS 1707, ESQ. RIQUELME  
DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS,  
MESAS, SILLAS, CHESTERFIELD CONFORTABLES  
MUEBLES MODERNOS ENCHAPADOS.

**SANATORIO CHARCOT**  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Dirigido por el doctor Oscar Pontecilla. Profesor Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso Parque en los alrededores de Santiago. Sección Económica, Especial para casos crónicos.  
MAS DATOS:  
ESTADO 115, Teléf. 60014. — Casilla 4168  
Vs.—X.

**"ENGLISH HIGH SCHOOL"**  
(CATHOLIC)  
— MERCED N.º 379 —  
KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS PARA NISITOS Y NISITAS  
**INGLES OBLIGATORIO**  
INTERNOS, MEDIO-PUPLOS Y EXTERNOS  
— MATRICULA ABIERTA —  
Vs.—X.  
LA DIRECTORA

**A. M. Robert**  
Llegaron los Modelos de Otoño  
— en —  
Sombreros,  
Trajes de mañana,  
Vestidos de tarde,  
Abrigos, etc

**Instituto Andrés Bello**  
ROSAS 1160.  
La recogida de los Internos se efectuará el martes 17 del presente, y las clases comenzarán el miércoles 18.  
Las boletas de incorporación pueden solicitarse de 9 a 12 y de 2 a 6.  
EL RECTOR.  
Vs.—G.

**Hojeando la correspondencia que Pond recibe**  
De todos los países las mujeres nos escriben: ¡Gracias!

Las cartas que Pond recibe comprueban que una infinidad de mujeres, de todas edades, están de acuerdo con ella... De todos los países nos escriben cartas de agradecimiento. Y ¡qué conjunto tan variado! Señoras y señoritas de la ciudad y del campo, mujeres de negocios... ¡todas están de acuerdo!

"No soy una dama de salón... ¡jejos de eso!" — empieza una carta encantadora... — "Vivo en una ciudad del interior, estoy fuera todo el día, expuesta al viento y a la intemperie; y una amiga, no hace mucho, me preguntó cómo podía tener un cutis tan suave y tan bien conservado. ¡Le mostré sobre mi tocador, mis dos potecitos de crema Pond! ¡qué admirada!"

Una bella canadiense nos escribe desde Italia: "Mientras estaba en el Canadá, entre los vientos helados, las cremas Pond protegían mi cutis... Hoy vivo en Italia, la tierra del sol ardiente, y las encuentro tan eficaces como allá."

Una inglesa que vive en Sud Africa, nos escribe: "Ahora no usaría otra cosa más que las cremas Pond. ¡Cuánto les debo! ¡Si supieran cómo se las agradezco!"

"A esta isla del Océano Pacífico", — nos escribe una señora — "el correo llega solamente 2 veces por año y una vez que se me concluyó mi provisión de cremas Pond, hice el pedido por radio. Recibí mis cremas a los 6 meses... De lo contrario hubiera tenido que esperar un año."

Hasta de las lejanas provincias...

Desde Catamarca, nos escribe una señorita: "A mis amigas que no querían creer que yo debiera la suavidad de mi cutis a las cremas Pond, les regalé varios potecitos de las que ustedes mandan de muestras. Hoy están todas encantadas con las cremas Pond... y todas han hecho su pedido."

Y así van llegando... las cartas bienvenidas y amables como si nos vinieran de amigas queridas. ¡No quiera usted también escribirnos sus experiencias personales? ¡Sigue el tratamiento!, o bien ¡las emplea de vez en cuando!

La Cold Cream Pond, empleada siempre por la noche y varias veces en el día, penetra en los poros y quita toda impureza de la piel. Aplicando una pequeña cantidad al acostarse, mantiene el cutis suave y terso.

Use la Vanishing Cream para el arreglo diario... apenas un pequeño toque alcanzará para proteger la piel y mantener adherente el polvo ¡Haga un ensayo!

Precios: Pomo... \$ 2.00  
Pomo chico... \$ 4.00  
Pomo grande \$ 8.00

**POND'S EXTRACT COMPANY**  
Distribuidores: Duncan Fox y Cia. Ltda. — Valparaíso: Casilla Correo 35 V.  
Santiago: Casilla Correo 103 D.  
Siéntase mandarnos las muestras de Cremas Pond. Incluye en estampilla 30 cts. para el franqueo 65 cts. para certificado.

Nombre.....  
Dirección.....  
017—L. N. 15—3—31



## VITA SOCIAL

EN LAS TERMAS DE PANIMAVIDA.

Anteayer el señor Juan Enrique Lyon ofreció una comida a un grupo de sus relaciones, a la que asistieron las siguientes personas:

Don Juan Enrique Lyon, intendente de Maule, don Ricardo Irazu, don Luis Subercaseaux, don Arturo Valdés Larraín, teniente coronel don Tobías Barros, don Enrique Barroet, don Carlos Swinburn, señora María Tezanos Pinto de Barziza, señora Enrique M. de Sublette, señora Laura Amén, señora de Brown, señora de Barros, señora Violeta W. de Echeñique, señorita Elena Vallebona y señoritas Amalia y Margarita Subercaseaux.

**AUBURN**  
de lujo, convertible, casi nuevo, vendiendo a 12.500. Facilidades.  
RICARDO SANTA CRUZ 672  
TELEFONO 61097  
5222-Vs. X.

**MAISON GUALTIERI**  
POSICION DE TRAJES  
ESTADO 357.  
Vs.-X.

**AUDICIONES EXTRAORDINARIAS DE HOY EN LA BROADCASTING DE "LA NACION"**

A las 12.30 horas, audición de la mañana

- 1.º PAJARITO DE AMOR, Fox-Trot, Orquesta Víctor Chilena.
- 2.º LA NOVEDAD VICTOR DE LA SEMANA: "FUELOS POPULARES".
- 3.º ROTO CON SUERTE, Tónica cómica por F. Donoso.
- 4.º Transmisión de la versión completa de la hermosa ópera "LOS BOHEMIOS" del maestro Vives. (Exclusividad Víctor).

A las 21.30 horas, audición de la noche

- 1.º DON JOSE, Fox-Trot por la Orquesta Víctor Chilena.
- 2.º Transmisión de la popular partitura del maestro Puccini "LA TOSCA", cantada por los artistas Víctor: Carmen Melis, soprano; Nino Falai, tenor; y Apolo Grandolfo, barítono. Coros y Orquesta de la Scala de Milán. Director de Orquesta el maestro Sabatino. Esta obra es facilitada por la Compañía VICTOR, exclusivamente para nuestra Radio-Estación.

**CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES**  
DE TODAS CLASES DE EDIFICIOS, ALMACENES, ETC.

Por pequeñas que sean ejecutan con toda rapidez y a precios sin competencia.

**"EMPRESA DE CONSTRUCCIONES"**  
SANTO DOMINGO 1127 (Entre Bandera y Morandé). Vs.-X.

## Gran Remate Agrícola

DE GANADO DURHAM SHORTHORN FINO, INSCRITO Y FINO POR CRUZAMIENTO, y demás existencias de la Hacienda y Criadero "La Peña"

DE DON ALBERTO HURTADO C., que efectuaremos en la misma hacienda, por arriendo a don Alfredo Ruiz Tagle S.,

EL 28 DE MARZO, A LAS 10.30 A. M.

VACUNOS FINOS, INSCRITOS:

1. TORO IMPORTADO.
- 50 VACAS entre paridas y preñadas.
- 40 VAQUILLAS de 1, 2 y 3 años.
- 20 TOROS de 2 y 3 años.
- 20 TORITOS de 1 y 2 años.
- 20 TORITOS menores de un año.

VACUNOS FINOS POR CRUZAMIENTO:

- 350 VACAS entre paridas y preñadas de las paridas hay más o menos 100 de ternero chico).
- 120 VAQUILLAS de 2 años.
- 80 VAQUILLAS de un año.
- 20 TOROS de 2 años.
- 20 TORITOS de un año.

NOVILLOS DE ENGORDA:

- 50 NOVILLOS de 2 y 3 años.
- 100 NOVILLOS de 1 y 2 años, muy mestizos.

CABALLARES:

- 25 CABALLOS y yeguas percherones.
- 40 POTRONES y potranas percherones.
- 600 OVEJAS HAMPSHIRE DOWN.

ENSERES Y HERRAMIENTAS.

El remate comenzará a las 10.30 por los enseres y herramientas y lo efectuará el matadero público de Quilfón don Silvio Perrelli. Los detalles los daremos próximamente.

NOTA: El remate de los vacunos comenzará a las 1.30.

En la estación de Calera habrá gondolas y autos que llevarán a los interesados a la hacienda, que dista de la estación cinco minutos.

En la hacienda habrá facilidades para almorzar.

**Sociedad "El Tattersall"**

R-16-M

## REMATE Agrícola

EL 21 DE MARZO, DESDE LAS 2 P. M., REMATE-REMOS EN EL FUNDO "CONCHALI",

DE LOS SEÑORES AGUIRRE LUCCO HNOS.

LA MITAD DE LAS EXISTENCIAS DEL ACREDITADO

GANADO HOLANDES DE LECHERIA

DEL FUNDO "CONCHALI", por VENTA DE PARTE DE LA PROPIEDAD.

Los interesados podrán disponer de los datos del control de producción de cada una de las vacas que están lechándose.

- 60 VACAS lechándose, sin ternero
- 30 VACAS secas, preñadas o servidas.
- 25 VAQUILLAS de dos años, preñadas o servidas.
- 25 VAQUILLAS de un año.
- 7 TOROS holandeses finos de pedigree, en servicio.
- 3 TOROS mestizos en servicio y 3 toritos mestizos.
- 15 CABALLOS de servicio y aradores.
- 2 POTROS chilenos inscritos.

**Sociedad "El Tattersall"**

R-16-M

## MANIFESTACION AL EMBAJADOR DE ITALIA

Hoy, a las 19 horas se efectuó la manifestación de despedida que la colonia italiana de Santiago ha preparado en honor de S. E. el conde Durini di Monza y esposa, con motivo de su partida a Madrid, donde ha sido trasladado por el Gobierno italiano para cubrir dicha Embajada.

Durante esta manifestación, que consistió en un champagne de honor servido en los salones de la 11.ª Compañía de Bomberos, en Unión Americana 72, se hizo entrega al conde Durini de una valiosa tarjeta cincelada en oro, como recuerdo de su estadía en Chile.

A esta manifestación han sido invitados todos los miembros de la colectividad italiana residente, con sus respectivas familias.

La presente publicación servirá de invitación para aquellos que no la hayan recibido.

**RESIDENCIA** — El abogado señor J. Andrés Villagra G., ha instalado su estudio en calle Morandé 40.

**LOCALES**

Arrendase dos espléndidos locales modernos con casa-habitación uno de ellos tiene un gran galpón para industria o fábrica, situados en

**SAN DIEGO 219**

Vs.-17-mzo.

## NACIMIENTOS

— Ha nacido un hijo del señor Agustín Gómez G. y de la señora Elena Zúñiga de Gómez.

— Ha nacido una hija de don Alfredo Achondo Godoy y de doña Estrella Paz de Achondo.

— Ha nacido María Luz, hija de don Arturo Palacios Díaz y de la señora Malvina Lira de Palacios.

— Ha nacido un hijo del señor Alejandro Barros Hardy y de la señora Luisa Amengual de Barros.

**EL EXTRANJERO** — El ingeniero don Henry G. Riquel y familia se embarcaron ayer en Valparaíso con destino a Londres y París.

**A BUENOS AIRES** — Se dirigirá a Buenos Aires por la próxima combinación, el señor Francisco de Paupe González N.

**VIAJEROS** — Han regresado de Papudo el doctor Aquiles Riveros y familia.

— De Coquimbo han llegado los señores Raúl y Hernán Muñoz Segura.

— De Quintero, la señora Smith de S. Fuentes y su hijo María.

— Del mismo punto, el señor César Belaunde, señora Jesús Palma de Belaunde y familia.

**CONSERVATORIO TRITINI** — Hemos informado acerca de la iniciación de los cursos del Conservatorio Tritini, que, como se sabe, funciona en Marcolata 497, y que por acuerdo gubernativo tiene exámenes válidos.

El año pasado, el público pudo apreciar el magnífico piano en que se encuentra este establecimiento con motivo de la presentación de alumnos que a fines de año tuvo lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Un competente cuerpo de profesores está a cargo de los diversos cursos.

**MATRIMONIO CONCERTADO** — Se ha concertado el matrimonio de la señorita Mercedes Salazar de la Cruz con el señor Rubén Mendoza. El día de la boda se celebró en la casa de la novia, en la calle de la Unión 100, a las 10 de la mañana.

— Se ha concertado el matrimonio de la señorita Gertrudis Münnich Kunstmann con el señor Heinz von Oepen.

**COMIDA** — La señorita Mimí del Campo ofreció en su residencia de la Alameda, una comida a un grupo de sus amigos. Asistieron a la invitación, las señoritas: María Angélica del Campo, Leonor Valdés, Inés Vargas, Dora Reyes, Isabel Alamos, María Rivas, Lucía Bertrán, Laura Gotas, Frelia Silva; y los señores: Raúl Vargas, Jaime Freire, Manuel Ríos, Oscar Fuentes, Ricardo Rivas, Lorenzo Ortíz, Javier Echeverría, Juan Fresno, Carlos Manríquez, Jaime Bernalde y Luis Consiglieri.

**"UNIFORME OFICIAL"**

Sombreros

Neo-Fletero para Licos y Colegios. \$ 10.

Modistas Dtos. especiales.

Cochas para Uniforme, precios de fábrica.

**Manufactura de Sombreros "Castilla"**

A. MERINO NIETO

Distribuidor en la República.

CATEDRAL 1220

Vs.-X.

**Rogamos**

a los propietarios que tengan

**CASA GRANDE CENTRAL**

para casa residencial moderna, indicarnos dirección.

**Casilla 1319**

Vs.-X.

**SI NECESITA**

vender su casa comercial, su establecimiento industrial o encomendar cualquier comisión de confianza, encargarse a "Oficina Armando Zúñiga Dueñas", Puento 585.

**EFICIENCIA — RESERVA**

5145—Ct. X.

**VENDESE**

gran casa-quinta, toda clase de árboles frutales, 1.400 m<sup>2</sup>. Tres años atrás costó \$ 30.000, ahora vendese a \$ 21.000. Villa Italia, Cisterna.

**Oficina Comercial**

Rojas Richard,

HUERFANOS 1223 — OFICINA 2.

Ct.-16 Mzo.

**REMATE**

El 19 de marzo, a las 10.30 horas, se rematará en el 4.º Juzgado de Mayor Cuantía la propiedad de renta, magnífica ubicación; construcción sólida, de 2 y 3 pisos:

SAN FRANCISCO ESQUINA COQUIMBO.

que lleva los números 887 y 897, de la primera, y 809, 811 y 813 por la segunda.

**MINIMUM REBAJADO: \$ 139.733.32.**

que se pagará: \$ 60.000 al contado, dentro de 5 días de efectuada la subasta; el saldo por mitad a 6 y 12 meses plazo, con el interés del 8 por ciento anual y penal del 12 por ciento, quedando la propiedad hipotecada en garantía.

Más bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado, expediente caratulado Alexandre Pablo con Concha L. Malaquias y en el estudio del abogado Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325. Boleta: \$ 10.000. BAEZA, Secretario.

**MAGNIFICOS DEPARTAMENTOS ARRIENDO**

en el edificio más moderno y cómodo de Santiago,

**MONEDA 1486, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN.**

Constan de living-room, comedor, 3 dormitorios, baños y todo servicio. Terminaciones de todo lujo, ascensor, calefacción central, servicio de agua caliente, cremación de basuras, etc. CANON: \$ 650. Se pueden visitar a toda hora.

Ct.-G.

**Chalet en Providencia compramos**

**ASEGURAMOS NEGOCIO EN LA SEMANA**

Tenemos orden exclusiva y urgente de comprar las siguientes propiedades para clientes extranjeros, únicos de esta oficina:

1. CHALET chico, moderno, cerca de calle Providencia, hasta de un valor de \$ 70.000. Se necesita para ocuparlo el 1.º de abril.
2. CHALET moderno, elegante, con jardín y garage. Minimum 4 dormitorios y que sea bien construido. Hasta de un valor de 150.000 pesos.
3. TENEMOS más de diez pedidos de casas o chalets chicos que deban a la Caja de Empleados Públicos o Particulares, que sean de un valor de \$ 50.000 a \$ 80.000.

Si usted quiere vender rápidamente su casa o propiedad de renta, pase por nuestra oficina y esté seguro que hará negocio rápido.

15 — GALERIA ALESSANDRI — 15

TELEFONO 85269.

**LUIS SILVA CORTES Y CIA.**

Ct.-X-5057

## Por un error de compaginación

se omitió en nuestra edición de ayer, publicar el nombre del Estudio a que correspondían las fotografías que aparecieron en nuestra página, y que son del Estudio Georges Sauré.

**ENFERMOS** — Ha sido operada en el Pensionado del Salvador la señorita Emilia, hija de don Alfredo Achondo Godoy y de doña Estrella Paz de Achondo.

— Se encuentran enfermos de algún cuidado los señores Arnaldo Astroza Herrera y Cecil Donald Kerr, a consecuencia de un accidente automovilístico.

**INSTITUTO FEMENINO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA** — Se comunican a las señoras y señoritas que deseen ingresar a este Instituto, que las clases empezarán el lunes 6 de abril.

La matrícula estará abierta en la secretaría del Instituto, Maestranza 31, desde el lunes 23 del presente, de 10 a 12 M.

El Instituto funcionará en este año en su magnífico local propio, que ha sido recientemente construido.

Se desarrollarán las clases siguientes: Religión (Dogma y Liturgia); Filosofía Moral, Psicología Positiva, Historia, Literatura, Medicina Preventiva, Higiene y Puericultura, Francés (tres años), Inglés (tres años), Nociones de Contabilidad, Prácticas de la Contabilidad, Taquigrafía (dos años), Dactilografía (cinco cursos) y Dibujo y clases han sido encomendadas a competentes profesores.

Las personas que se interesen por el prospecto especial del Instituto, pueden solicitarlo al director, Pbro. don Alfredo Silva S., casilla 3-D.

**ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA** — La Asociación Cristiana Femenina, calle Claret 215, avisa a sus socias y amigas, que desde el 1.º de abril aparecerán a funcionar los siguientes cursos, todos a cargo de profesores muy competentes.

Como en años anteriores, se contará con cursos de Inglés Elemental, Intermedio, Conversación y Literatura; Alemán, Francés y Castellano Elemental; Taquigrafía en Inglés y Castellano y Dactilografía. Se recomendará muy especialmente las clases de Gimnasia y Natación a cargo de la nueva directora del Departamento Físico, señorita Ruth Cady.

Nuevos cursos sobre otras materias, que serán de gran interés para las personas interesadas.

La matrícula está abierta en la oficina de la Asociación, calle Claret 215, donde se pueden obtener mayores datos.

**BAILE**

Hoy y todas las tardes. Regla orquesta. Aprenda a bailar con ESCOBAR, único profesor premiado y de actualidad.

**Escuela: San Diego 110**

**Teléfono 64713**

**Madame ZARINA**

Modas de vestidos y Ensamblés.

CATEDRAL 1019 — TELEF. 65688

5363—Vs. X.

**MUEBLES**

DE TODOS ESTILOS

A PRECIOS BAJISIMOS

VENDE

**La Universal**

Damos facilidades en el pago.

Entrega inmediata

**CATEDRAL 1131**

Vs.-G.

**INGENIERO**

DE LA PROVINCIA

DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la construcción de los terraplenes al acceso al puente LO ESPINOZA, en Renca.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente de 3 a 4 P. M. en la Secretaría de la Oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago.

Las propuestas se abrirán el 23 del presente, a las 4 P. M.

El Ingeniero de la Provincia

Ct.-23-M

## SOCIEDAD BACH.

— Desde mañana lunes queda abierta la inscripción para las personas que se interesen por pertenecer al coro de la Sociedad Bach.

Los días martes y viernes, de 10.30 a 12, se atenderá a los interesados, en Catedral 1747.

Las personas que deseen inscribirse por correo, pueden enviar su nombre y dirección a la secretaría de la Sociedad.

**MATRIMONIO** — Ayer fué bendecido, privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Raquel Troncoso Troncoso con el señor Alberto Aduarte León.

**IN MEMORIAM** — El 17 del presente, tercer aniversario del fallecimiento de don Alejandro Barros Calvo, se dirá una misa a las 10 A. M. en la iglesia de San Francisco.

**CULTO**

**CULTO PARA EL DOMINGO 15 DE MARZO**

Domingo IV de Cuaresma

(Evangelio según San Juan, Cap. VI, versículo 1-15)

Después de esto pasó Jesús a la otra parte de la mar de Galilea, que es de Tiberíades. Y le seguía una gran multitud de gente porque veían los milagros que hacía sobre los enfermos. Subió, pues, Jesús a un monte, y se sentó allí con sus discípulos. Y estaba cerca la Pascua, día de la fiesta de los judíos. Y habiendo Jesús alzado los ojos y viendo que venía a él una gran multitud, dijo a Felipe: ¿De donde comen estos que están conmigo, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro, le dijo: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes y dos peces. ¿Mas que es esto para tanta gente? Y dijo Jesús: Haced sentar la gente. En aquel lugar había muchachos de pan no los bastan, para que cada uno tome un poco. Uno de sus discíp



# Nuestra liquidación hace revivir las épocas en que los artículos tenían muy poco valor.

Grandes Almacenes  
**GARCIA**

Todo un acontecimiento para la ciudad.



**CAMISAS** con dos cuellos, en fina al-saciana, colores y dibujos de mucha novedad

**\$ 8.90**



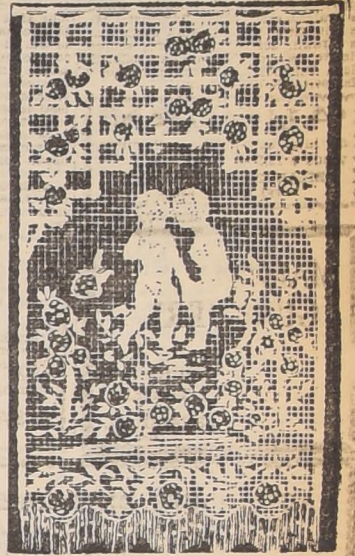
**TRAJECITO** en brin de hilo, muy bien confeccionado y de corte elegante, en varios colores, **\$ 8.50**



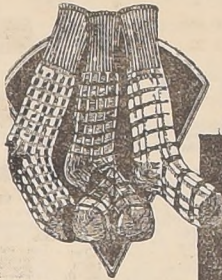
**CHOMBAS** de seda que valen \$ 22.00, estamos liquidando un saldo en todas las tallas y en gran variedad de modelos **\$ 7.90**



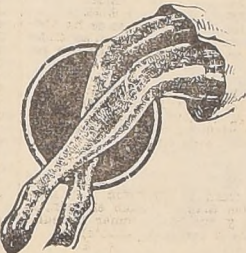
**BATAS** conecccionadas en elegantes cretonas, muy bien terminadas y de corte elegante **\$ 12.90**



**STORES** de punto inglés Nottingham, en diferentes dibujos **\$ 15.50**



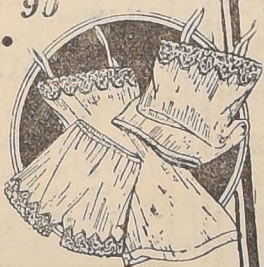
**CALCETINES** de fantasía, muy elegantes y resistentes, el par **\$ 2.-**



**MEDIAS** de algodón mercerizado en gran variedad de colores, como una oferta excepcional, el par **\$ 0.90**



**MEDIAS** de seda con flecha calada, pie francés y en todos los colores de moda, el par **\$ 3.90**



**JUEGO** interior de fino jersey de seda compuesto de 3 piezas en colores de gran novedad, el juego, **\$ 13.90**

## MENAJE

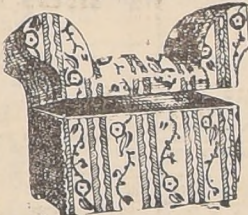
**SERVICIO** de lavatorio de fierro enlozado decorado, importado de Renania, compuesto de 6 piezas, incluso recipiente, el juego **\$ 68.00 y \$ 49.50**

**JUEGO** de mesa, compuesto de 83 piezas, en lindos estampados verde y rosado, completo para 12 personas, el juego **\$ 178.00**

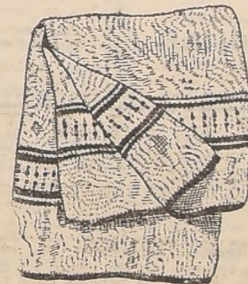
**JUEGO** de cubierto "DIXON", con cuchillos Solingen, compuestos de 85 piezas, con cucharón, el juego **\$ 175.00**



**SILLON** Morris, confeccionado en rica madera de lingue, con cojines tapizados en felpa, brocado o gobelino **\$ 185.00**



**BOTINEROS** forrados en cretona o damascos, muy bien terminados y de gran solidez y elegancia **\$ 49.50**



**FRAZADAS** de media lana color vicuña, con elegantes guardas en tamaño para 1 1/2 plaza **\$ 12.50**

## TEJIDOS

**ULGURANTE** pura seda, solamente en negro, tela de rigurosa moda, para tapados, lo ofrecemos como una gran reclame, el metro **\$ 19.80**

**OPAL**, la tela ideal para ropa interior, en 25 colores muy nuevos, su valor de \$ 3.50, ahora, el metro **\$ 1.60**

**TWEED** de pura lana, ancho 140 cms., colores y dibujos de alta novedad, su valor es de \$ 35.00, ahora, el metro **\$ 20.00**

**ESPUMILLA** floreada, estampados de alta actualidad, su valor es de \$ 35.00, ahora el metro **\$ 20.-**

**CHEVIOT** inglés, de pura lana, lo ofrecemos en 20 colores de última novedad, su valor es de \$ 12.00, ahora, el metro **\$ 8.50**

**CUBRECAMAS** de Repsera do, con elegantes dibujos en colores firmes al lavado **\$ 19.50**



**SOBRECAMAS** de cretona y satín, con floreos de mucho gusto y de una confección perfecta, para 1 plaza, a \$ 21.50 y **\$ 17.50**



**CREA** cruda, de la famosa marca León, especial para sábanas, en 160 cms. de ancho el metro **\$ 3.80**

## Mañana inauguramos un gran departamento de medias

Después de un detenido estudio por personas expertas y especialistas en este renglón, ofrecemos a nuestra distinguida clientela la oportunidad de adquirir sus tipos de medias dentro de nuestro característico sistema de ventas.

Vale decir: "Una buena selección, a los precios más bajos de Santiago."



**VENTELITOS** de fantasía para mesas de té en hermosas combinaciones de dibujos y coloridos **\$ 12.-**

## ARTICULOS PARA COLEGIALES

Advertimos a los padres de familia que nuestra casa es la más indicada y ventajosa para adquirir los equipos completos para la próxima inauguración escolar

Grandes Almacenes  
**ALAMEDA** esq. **GARCIA**  
**Av. ESPAÑA** **ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES**  
Santiago de Chile - París







# 4 nuevas derrotas para el equipo chileno de box

MONTEVIDEO, 14.—En la primera reunión del campeonato sudamericano de box quedó en evidencia que los uruguayos están muy bien preparados. El veterano Mellanese está en gran estado.

Los argentinos se presentan muy bien y especialmente Lang, que pelea con inteligencia frente a Voss, el pugil que mejor impresión de los cuatro chilenos presentados.

Voss se mostró fuerte y valiente especialmente en el último round, en el cual Lang le aplicó severo castigo, sin que en ningún momento Voss cediera terreno.

En general, los chilenos presentan buen físico; pero son lentos y de musculatura dura, difícil de actuar con éxito frente a los veloces rioplatenses.

Senestraro ganó por escaso margen a Andrade, y el público protestó impetuosamente por la actuación del chileno, en el último minuto. Se hicieron jocosos comentarios por parte de un espectador que gritó que lo viera, para que los jueces se lavaran la conciencia, después del fallo que dio el triunfo a Senestraro.—(U. P.)

El programa de la segunda rueda

MONTEVIDEO, 14.—El programa de la segunda rueda del Campeonato Sudamericano de Box, que se realizará esta noche, es el siguiente: Peso gallo: Julio Vázquez chileno, versus Lerna Conlledo, uruguayo.

Peso pluma: Alejandro Gálvez, chileno, versus Carmelo Robledo, argentino.

Peso liviano: Reinaldo Acevedo, chileno, versus Antonio Alcázar, uruguayo.

Peso pesado: Reinaldo Rojas, chileno, versus Alfredo Luna, argentino.—(U. P.)

El público es escaso

MONTEVIDEO, 14.—Las peleas internacionales se iniciaron a las 22.30.

Continúa desarrollándose la vista del proceso

por el levantamiento de Jaca en diciembre último

JACA, 14.—La nota saliente en la sesión de la Corte Marcial que entiende del proceso por el levantamiento de diciembre, fue la lectura de las declaraciones del capitán Gálvez, el 14 de diciembre, ante la Corte Marcial de Huesca, en las cuales fue condenado a muerte y en las que asumió toda la responsabilidad y explicó que cuando supo la verdadera situación, se entregó a fin de evitar derramamientos de sangre.

Agrega la declaración que "un ardiente deseo de rebelión nació dentro de mí porque estaba convencido de que la condición de desorganización de la cual exigía esto para su salvación".

La declaración de Gálvez asegura que las ideas revolucionarias se intensificaron cuando las libertades públicas fueron suprimidas y se les opuso la violencia, pero al lanzar su proclama en que amenazaba fusilar a todos los que rehusaran aceptar la República en Jaca, la redacción en esa forma simplemente para dar la sensación de autoridad.

Agrega que su marcha hacia Huesca no fue una maniobra descabellada, ya que sus oficiales desahucados de Huesca le prometieron unirse a él.—(U. P.)

JACA, 14.—El presidente de los artículos 237 y 238 del Código de Justicia Militar, el Fiscal pide 5 sentencias de muerte y la pena de prisión por toda la vida para los de los procesados, además del pago de 1.000.000 de pesetas en concepto de la responsabilidad civil.

El Fiscal opina que no hay ninguna circunstancia atenuante.—(U. P.)

MADRID, 14.—Los Comités Ejecutivos del partido socialista y de la General de Trabajadores, enviaron a sus miembros una circular en la cual recomiendan que se organicen manifestaciones para solicitar la liberación de los procesados de Jaca y para protestar contra la decisión del Fiscal de pedir 5 condenas de muerte.

La circular dice que "ni el actual régimen ni este Gobierno están capacitados, legal o moralmente, para condenar a nadie, puesto que desde el 13 de setiembre de 1923, toda la vida oficial del Estado ha sido dirigida fuera de las normas legales".

La circular recuerda que en el actual Gabinete figura un general que goza de la amnistía, después de haber sido condenado por una Corte Marcial.

Agrega que, si, además de las vidas de Gálvez y de García Hernández, otras vidas son sacrificadas en holocausto a la reacción negra, el país, o se levantará contra la tiranía, o se envilecerá.—(U. P.)

Vásquez, Gálvez, Acevedo y Rojas perdieron por puntos. — El segundo y tercer encuentros tuvieron alternativas brillantes que despertaron interés en el escaso público que había. — Especialmente llamó la atención el comportamiento de Gálvez, el resultado de cuyo match objetó el presidente de la delegación chilena, señor Uldaricio Prado. — Anunció que pediría una sesión extraordinaria del Congreso para hoy. — En ella solicitará que se cambie el sistema de los jurados. — Desarrollo de los encuentros

El público que se halla en el local de los encuentros es escaso.—(U. P.)

Conlledo v. Vásquez

MONTEVIDEO, 14.—Terminaron los preliminares. Poco después salieron al ring el uruguayo Lerna Conlledo y el chileno Julio Vázquez.—(U. P.)

Vásquez perdió por puntos

MONTEVIDEO, 14.—Se inició el primer round con una izquierda de Conlledo. Contestó Vázquez con un derecho.

Se produjeron varios cambios de golpes favorables a Vázquez, quien hizo tambalear a su adversario con un fuerte cruz de derecha.

Round de Vázquez.

El segundo round se inició con un cambio de golpes, durante el cual los adversarios se castigaron fuertemente al cuerpo.

Se siguió un nuevo cambio de golpes.

La izquierda de Conlledo llegó a la cabeza de Vázquez, quien trató de resistir.

Conlledo apuró la lucha y castigó fuertemente a su adversario, quien pareció afectado por los golpes.

El chileno reaccionó y contestó con ambas manos al cuerpo.

Round de Conlledo.

En el tercer round, Vázquez ataca energicamente. Ambos cambiaron golpes en el centro del ring.

Vásquez castigó con su izquierda a la cara.

Se siguió un nuevo cambio de golpes.

El jefe de la delegación chilena protesta de este fallo

MONTEVIDEO, 14.—El capitán Uldaricio Prado, jefe de la delegación chilena, está en desacuerdo con el fallo que otorgó el triunfo a Lerna Conlledo y ha manifestado a un corresponsal de la United Press, que solicitará mañana una sesión extraordinaria del Congreso de Box, a fin de pedir el cambio del sistema de jurados por un jurado neutral.

El capitán Prado, dice que en caso de que no se acceda a su petición considerará la posibilidad de renunciar a su equipo.—(U. P.)

Gálvez también perdió por puntos

MONTEVIDEO, 14.—Terminado el primer encuentro, subieron al ring los participantes en la segunda pelea, el chileno Alejandro Gálvez y el argentino Carmelo Robledo.

En el primer round, Robledo atacó con varias izquierdas a la cara.

Conlledo con el contragolpe se mostró caviloso. Vázquez respondió bien.

La pelea fue interesante en estos momentos y se desarrolló casi permanentemente cuerpo a cuerpo.

Vásquez insistió en el ataque y castigó al cuerpo y a la cara.

Conlledo ganó por puntos.—(U. P.)

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.

El chileno peleó valientemente, a pesar del castigo que le aplicó su contendiente.

El argentino siguió su insistente ataque, golpeando con ambas manos fuertemente; pero el chileno no cedió terreno, cambiando golpes, a pesar de su situación desventajosa.

Robledo ganó por puntos.—(U. P.)

La pelea se inició enredada con un cambio de golpes en que ninguno de los contendientes castigó en forma efectiva.

Se produjo en el centro del ring un cambio de golpes favorable a Luna.

Se siguió en un rincón neutral un nuevo cambio de golpes que terminó con una izquierda del argentino a la cabeza.

La pelea fue mala y enredada.

Rojas castigó con su izquierda y respondió Luna con su derecha a la cabeza.

La falta de técnica hizo que ninguno de los adversarios castigara en forma efectiva.

Luna, con rápidas izquierdas, llevó a su adversario contra las cuerdas, en donde colocó un uppercut al cuerpo y una derecha a la cabeza.

El match seguía enredado.

Se cambiaron más adelante golpes violentos sin ventajosa para ninguno de los contendientes.

Atacó luego el argentino y fue detenido por Rojas con una izquierda larga.



**El "Almirante Latorre"**  
continuó ayer viaje a Chile desde los Azores

LISBOA, 14. — "O Seculo", publica telegramas de Ponta Delgada, informando que el acorazado chileno "Almirante Latorre", siguió hoy viaje a Valparaíso, con escala en Colón y Panamá.

El comandante del barco ofreció a bordo un te danzante a las autoridades y sociedad de Ponta Delgada antes de zarpar. — (U. P.)

**El Presidente Hoover hará esta semana un viaje a Puerto Rico e Islas Vírgenes**

WASHINGTON, 14. — El viaje de Mr. Hoover, ha sido enteramente inesperado.

El Presidente aprovechará el viaje de prueba del "Arizona", proyectado en un comienzo, para el 17 de marzo.

El anuncio del viaje dice: "El viaje da al Presidente la oportunidad de conferenciar con el Gobernador de Puerto Rico, Mr. Roosevelt".

En su viaje de regreso, Mr. Hoover se detendrá en las Islas Vírgenes, cuya jurisdicción fue transferida recientemente del Departamento de Marina al del Interior por orden del Presidente. — (U. P.)

WASHINGTON, 14. — Se anuncia que el Presidente Hoover se dirigirá a Puerto Rico en la próxima semana. — (U. P.)

WASHINGTON, 14. — La Casa Blanca anuncia que Mr. Hoover partirá con destino a Puerto Rico a bordo del acorazado "Arizona" puesto

**CONTINUA LA TENSION ENTRE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LIMA Y LAS GUARNICIONES DEL SUR**

La Junta había anunciado la conclusión de un acuerdo, pero posteriormente informó lo contrario. — Los de Arequipa insisten en la renuncia del comandante Jiménez. — Por estas razones la Junta ha decidido la adopción de energías medidas. — Mollendo y el Puerto Aéreo de Arequipa han sido clausurados nuevamente. — Las conversaciones telefónicas continúan

LIMA, 14. — En el Palacio Presidencial se anuncia oficialmente que las guarniciones de Arequipa y Cuzco han reconocido la Junta de Lima, y que todas las dificultades se han so-

lucionado satisfactoriamente. La Junta ha notificado oficialmente su constitución a todas las misiones diplomáticas extranjeras. — (U. P.)

LIMA, 14. — Después de conversaciones telefónicas habidas durante todo el día, las guarniciones de Arequipa y Cuzco retiraron la exigencia de que renunciara el coronel Jiménez como Ministro de Guerra y el señor Tamayo como Ministro del Interior, porque las explicaciones de Lima satisficieron a los militares del sur. — (U. P.)

LIMA, 14. — La Junta ha designado un comité que redactará la ley electoral, esta ley deberá contemplar el voto debe ser secreto y también la forma de realizar libremente las elecciones.

**Miss Frankie Renner cree haber llegado a cerca de 13,000 metros de altura en aeroplano**

AKRON (OHIO), 14. — Después de un vuelo de altura que hizo Miss Frankie Renner, cree que cuando se abra oficialmente el barómetro de su aeroplano se encontrará que ha llegado a 13,000 metros, altura que constituiría un nuevo récord para mujeres. Al aterrizar anoche en el aeropuerto se encontró que Miss Renner tenía ambos pies helados. — (U. P.)

nuevamente en servicio.

Es probable que Mr. Hoover visite además las Islas Vírgenes.

El anuncio en cuestión fue expedido a las 20. Dice que el Presidente viajará a fin de tomarse un corto descanso y para solucionar ciertos problemas administrativos referentes a las posesiones norteamericanas en el Mar Caribe.

Mr. Hoover se embarcará en Norfolk, pero la fecha exacta de la partida será anunciada más tarde. — (U. P.)

La visita durará unos 10 días. — (U. P.)

WASHINGTON, 14. — En la comitiva de Mr. Hoover figurarán probablemente los Secretarios de Marina, Mr. Adams, y de Guerra, Mr. Hurley, y, posiblemente, otros miembros del Gabinete.

El viaje es interpretado como el fruto del deseo de Mr. Hoover de adquirir un mejor entendimiento de los problemas del Caribe. — (U. P.)



# Santa Carolina

Agentes Generales - Weir, Scott y Cia.

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

## "LA NACION"

Si Ud. es deportista debe suscribirse a "LA NACION".—Valor de la suscripción:

ANUAL . . . . . \$ 95.00  
SEMESTRAL . . . . . \$ 50.00  
TRIMESTRAL . . . . . \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

**VIAJES DE TURISMO A BUENOS AIRES**  
AUSPICADO POR  
**THE BRITISH CHAMBER OF COMMERCE**  
PARA VISITAR LA  
**EXPOSICION BRITANICA**  
SALIDA DE SANTIAGO EL 19 DE MARZO.

BOLETO, IDA Y VUELTA **\$ 950.-** Boleto de ida y vuelta, comidas en ferrocarril, siete días de hotel **\$ 1,175.-**

**NO SE NECESITAN PASAPORTES**  
PIDA INFORMES Y RESERVAS  
**EXPRINTER** AV. BRASIL Y PUERTO VALPARAISO.

# Todo por un Peso

solo por un peso



## Retazos—Muestras

| 25 Retazos                                      | 20 Retazos  | 10 Retazos  | 4 Retazos   | 1 Retazo   |
|---|---|---|---|--|
| GRATIS<br>a cada cliente en compras desde \$ 5. | Por un peso<br>Hay: Velos, brines, casimires, céfros, lanas, moletones, cotí, percalas, hule. | Por un peso<br>Hay: Cretonas, velos, crepe, popelinas, moletones, satines, otomanes, etc., etc. | Por un peso<br>Viejillas, casimires, popelinas, velos, sedas, muselinas de lana, etc. | Por un peso<br>Hay: cortes de seda, castilla, lienzo, tocuyo, céfros, satines, crepe, muselinas. |

**Géneros: baratos** en el **Subterráneo**

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| VELOS y percalas estampadas, realzados un saldo al infinito precio de <b>55</b>              | BATISTA para ropa interior, 75 centímetros, en 8 colores ideales, metro <b>1.60</b>      | CRETONAS floradas, 91 centímetros, especial para decoraciones, gran reclame <b>1.90</b>    | JERSEY de seda para ropa interior, 130 centímetros, en 10 colores modernos, metro <b>3.80</b> |
| LIENZO 80 centímetros, tipo lavado, una oferta sensacional para esta semana, metro <b>65</b> | MUSELINAS de algodón, 70 centímetros, gran surtido en pintados modernos <b>1.60</b>      | FRANELAS listadas, imitación viñeta, especial para pijamas, metro desde <b>1.95</b>        | TWEED y ESCOCES, especial para trajes de niños, artículo alemán, 80 centímetros <b>3.90</b>   |
| MOLETON de u color, buena calidad, en 8 colores, gran reclame <b>1.40</b>                    | FRANELA blanca, 70 centímetros, artículo de mucha frisa, calidad rica, ganga <b>1.75</b> | CREA cruda, 145 centímetros, especial para sábanas, oferta que causa sensación <b>1.95</b> | JERSEY de lana, estilo Traver y Tweed, artículo sumamente reducido <b>9.40</b>                |
| CRETONAS floradas, fondo cáscara con flores vivas muy barato <b>1.60</b>                     | PERCALAS con hermosos diseños, un surtido enorme, metro <b>1.60</b>                      | MALLA para cortinas y visillos, 130 centímetros, artículo alemán, metro <b>2.95</b>        | ESPUMILLA de alta fantasía, encantadores diseños, pura seda <b>1.74</b>                       |

**LA CASA ALEMANA OBERPAUR**  
Estado esq. Huérfanos Cas. 2007



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## S. E. prosiguió ayer su visita a los pueblos de Chiloé

Un anciano con 12 hijos obtuvo la ayuda de S. E.

**CURACO DE VELEZ 14.** — Durante su visita a este pueblo, S. E. el Presidente de la República recibió al vecino de la isla de Lengua, Carmen Rivera, padre de 12 hijos, quien le pidió ayuda y medios de subsistencia para sus hijos. El Excmo. señor Ibáñez le dijo que dirigiera su petición al Gobernador y le prometió concederle una extensión de terrenos fiscales para que los cultive en unión de sus hijos. El anciano Rivera, profundamente emocionado, agradeció a S. E. su benevolencia acogida. — (Oyarzún).

**LA INSCRIPCION DE LA PLACA DEL MONUMENTO A RIVEROS**

**CURACO DE VELEZ 14.** — Durante todo el día de hoy un enorme gentío ha desfilado frente al monumento al Almirante Riveros, inaugurado ayer por S. E.

La placa colocada en el pedestal ostenta la siguiente inscripción: "Al Almirante Riveros, el pueblo y el

Las autoridades y habitantes de Ancud y localidades vecinas le tributaron una grandiosa recepción. — En el desfile popular realizado frente a la Gobernación, participaron más de 3,000 personas. — Quinientos indios montados rindieron un homenaje a S. E. — El Presidente continuará hoy a Calbuco

**GOBIERNO DE S. E. DON CARLOS IBÁÑEZ DE CARRERA** — Ministro del Interior don Carlos Frodden. — 1879-1931. — Oyarzún.

**VARIOS AVIONES EVOLUCIONARON SOBRE CURACO DE VELEZ**

**CURACO DE VELEZ 14.** — Varios aviones, en viaje de Curaco a Ancud, evolucionaron hoy sobre este pueblo. — Oyarzún.

**TRES AVIONES DE LA BASE DE QUINTEROS AMARIZARON EN ANCUD**

**ANCUD 14.** — Tres aviones evolucionaron por espacio de media hora sobre esta ciudad.

A las 15.30 horas los aviones 15, 16 y 18 de la base de Quinteros amarizaron en este pueblo.

**S. E. LLEGO A ANCUD A LAS 18 HORAS**

**ANCUD 14.** — A las 18 horas llegó S. E. en tren procedente de Castro acompañado de su comitiva.

**MAS DE TRES MIL PERSONAS ACLAMARON AL SR. IBÁÑEZ**

Más de 3 mil personas se habían congregado en la Plaza de Armas, frente a la Gobernación y en las calles Libertad y Prat hasta la Estación del ferrocarril, donde dio la bienvenida a S. E. las autoridades locales y las delegaciones venidas de Dalcahue, Quemchi y otras comunas.

La ciudad se encuentra profusamente adornada con arcos, flores y banderas.

**GRANDES PROPORCIONES ADQUIRIÓ EL DESFILE POPULAR EN ANCUD**

El desfile popular frente a los

dines de la Gobernación adquirió extraordinarias proporciones, tanto por el número de personas que participaron en él como por el entusiasmo que dieron muestras en todo momento.

**DESFILARON 500 INDIOS MONTADOS**

Desfilaron ante el Primer Mandatario el Cuerpo de Bomberos, las escuelas públicas, el Seminario, las sociedades obreras y más de 500 indios montados, ilustres en cada uno una lanza con una bandera chilena.

Durante todo el tiempo que duró el desfile el público vivió y aclamó al Excmo. señor Ibáñez en medio de grandes manifestaciones de júbilo.

**LAS VISITAS REALIZADAS POR S. E.**

Terminado el desfile, S. E. acompañado de su comitiva y de las autoridades, visitó la Exposición de Agricultura, Horticultura y demás productos de esta región, el Hospital, la Estación Experimental y otros servicios públicos.

El Excmo. señor Ibáñez estudió en el terreno el establecimiento de la Escuela Agrícola que funcionará al presente año en Ancud.

También visitó el puente Pudeo y prometió arbitrar las medidas del caso para que sea reparado.

**EL BANQUETE OFRECIDO POR LA CIUDAD DE ANCUD**

**ANCUD 14.** — El banquete en ho-

nor de S. E. ofrecido en la noche de hoy en el Teatro de la Bomba, adquirió extraordinarias proporciones y a él asistieron más de 150 personas en representación de las diversas actividades regionales.

Ofreció la manifestación el Alcalde de Ancud, don Guillermo Acuña y contó a nombre del Excmo. señor Ibáñez el Ministro de Justicia, don Humberto Arce, quien dio a conocer los propósitos del Primer Mandatario, relacionados con el engrandecimiento de esta ciudad y de la provincia entera.

El delegado de Quemchi, en un bien conceptuoso discurso, expresó los agradecimientos de dicha comuna por los beneficios recibidos del actual Gobierno. Terminó entregando a S. E. un pliego de peticiones del pueblo de Quemchi.

Cerró la manifestación el delegado de Dalcahue, don Pedro J. Barrientos,

En Curacao de Velez continuó ayer el regocijo popular

**CURACO DE VELEZ 14.** — Durante el día de hoy ha continuado el regocijo popular que despertó ayer la visita de S. E. el Presidente de la República. Todos los habitantes se manifiestan profundamente agradecidos de la actitud de S. E. al aceptar gentilmente la invitación que le hiciera una de las más humildes aldeas del país. — (Oyarzún).

en un discurso que mereció prolongados aplausos. — (Soler).

**S. E. CONTINUARÁ HOY VIAJE A CALBUCO**

**ANCUD 14.** — S. E. y comitiva continuarán mañana viaje a Calbuco. — (Soler).

### ACONCAGUA

## Caballero protestante no pudo ser sepultado en el Cementerio Parroquial de Limache

Los restos de don Enrique Mügler fueron llevados a Valparaíso

**LIMACHE 14.** — Por haber sido protestante en vida don Enrique Mügler, que falleció en Limache, no pudo ser enterrado en el cementerio parroquial de la localidad.

El señor Mügler pasaba una temporada en Limache, y falleció a consecuencia de una rápida enfermedad. Sus deudos quisieron sepultarlo en el cementerio local, pero el cura-párroco no lo permitió por haber pertenecido el difunto a la religión protestante. Después de dos días de trágicas intenciones, los restos fueron llevados a Valparaíso, donde se dio sepultura. Hay que consignar que el señor Mügler tenía un mausoleo de familia en el cementerio de Limache.

Don Enrique Mügler, de nacionalidad alemana, se había radicado en Chile, donde formó su hogar, y ocupó importantes cargos comerciales en Santiago y Valparaíso. Su fallecimiento ha sido muy sentido por cuantos lo conocieron y tuvieron oportunidad de apreciar sus especiales condiciones de caballerosidad y hombría de bien. — (Corresponsal).

**Pro-abaratamiento de las verduras**

**QUILLOTA 14.** La Junta de Vecinos en su última reunión, después de un ligero cambio de ideas, a iniciativa del señor Pinochet, se acordó liberar de todo impuesto municipal y dar toda clase de facilidades a los dueños de fundos y pequeños productores agrícolas para que, en carretas u otros vehículos expendan por las calles las verduras de sus chacras. Esta autorización durará un mes como ensayo de este acuerdo, y los interesados deberán inscribirse en la secretaría de la Alcaldía, que se hará gratuitamente.

**SANTIAGO**

**Progresos de la Estación de Colina**

**COLINA 14.** — La empresa del ferrocarril, haciendo honor al espíritu progresista de la actual Administración, entregó ayer a la guardacostas un edificio moderno, con toda comodidad y confort.

Sabemos que en unos días más se iniciarán nuevas construcciones para el personal y además un correo aéreo para el servicio de embarque de animales, que en la actualidad no existe. — (Portas).

**CHILOE**

**Funerales del señor Heín**

**PUERTO MONTT 13.** — Ayer tarde arribaron a este puerto los restos del respetable vecino don Luis Heín, fallecido en Santiago después de una delicada operación.

Hoy se realizaron sus funerales. Asistieron al sepelio numerosas personas. — (Casa).

**El seleccionado de Antofagasta derrotó al "Haydoux" 3 x 0**

**Los jugadores sudslavos son lentos y poco decididos para rematar**

**ANTOFAGASTA 14.** — El seleccionado de Antofagasta venció hoy al equipo Haydoux, equipo campeón de fútbol de Sudslavia, por tres goles a cero.

El primer tiempo terminó uno a cero. Uno de los dos goles del segundo tiempo fue marcado gracias a un tiro penal.

El team antofagastino se caracterizó por la trabazón de sus líneas y el empuje de sus componentes. El Haydoux perdió por sus acciones lentas y por la falta de decisión de sus delanteros para rematar en el gol. Los forwards sudslavos hacen un juego excesivo de pases.

Mañana se jugará la revancha entre ambos equipos. — (Asmussen).

**A Provincias Enviamos**

NUESTRA SENSACIONAL Y EXCLUSIVA OFERTA

**\$ 59.-**

CON 200 AGUJAS

DE REGALO

Emballada en su resistente caja de madera y LIBRE DE TODO GASTO, únicamente Contra Reembolso de Correo o Ferrocarril.

Hermosa FONOLA, toda mecánica y esmaltada, para tocar cualquier disco. Peso: 4 kilos. Motor de primera calidad, cuerda con duración para tocar un disco doble. Diaphragma extra sonoro. Botón amplificador patentado. Es una máquina de construcción sólida, elegante y muy práctica.

**NECESITAMOS AGENTES EN PROVINCIAS**

Pidan lo que necesite en la confianza de ser bien atendidos, tenemos de todo lo que desee, siempre en la mejor calidad y a precios más bajos en plaza. Todos nuestros envíos son GRATIS, libres de TODO GASTO.

**Creaciones IDEALY**

HUERFANOS 1166 — SANTIAGO Prov.-X

### TALCA

## La Asociación de Box de Talca derrotó a la delegación santiaguina en los encuentros realizados anoche en esa ciudad

**TALCA 14.** — En el local del "Teléfono" se realizó anoche el primer encuentro de la Asociación de Box de Talca, derrotó a la delegación santiaguina. Los resultados de los encuentros fueron los siguientes:

**Clausurados Mollendo y Arequipa**

**ARICA 14.** — En Arequipa se ha restablecido la censura. Se ha sabido en esta ciudad que la Junta de Lima ha acordado clausurar el puerto de Mollendo para el tráfico marítimo, y Arequipa para el movimiento aéreo. — (Edwards).

**VALDIVIA**

**Celebrando el triunfo del Arturo Prat**

**VALDIVIA 14.** — Esta noche se ofreció un banquete a los deportistas señores José Díaz, Enrique Petersen, Enrique Guerra, Alberto Ojeda, que ganaron el domingo último todas las regatas finales, enalteciendo los colores del club de remo Arturo Prat. — (Barra).

**Paseo campestre**

**VALDIVIA 14.** — La Compañía de Bomberos de Valdivia, en su anunciado paseo a Llanquihue, con el objeto de conmemorar los premios ganados en el año último. — (Barra).

**Agradecen condolencias**

**VALDIVIA 14.** — Circular en Valdivia una circular por la cual el comandante y la oficialidad del Regimiento Caupolicán, agradecen las condolencias por el desastre del Lago Llanquihue en que perdieron la vida doce músicos de la banda de dicha unidad. — (Barra).

**Colecta a beneficio de los músicos caídos en el Lago Llanquihue**

**LA UNION 14.** — Damas de la Cruz Roja local realizaron hoy una colecta pública a beneficio de las familias de los músicos de la Banda del Regimiento Caupolicán fallecidos en el doloroso accidente del Lago Llanquihue.

El dinero recolectado se entregó al Gobernador del departamento don Guillermo Rosas, quien lo remitirá al Intendente de Valdivia. — (Morales).

**La matrícula escasa**

**LA UNION 14.** — La matrícula escolar permanece escasa debido a que las actividades agrícolas ocupan gran cantidad de niños. — (Morales).

**Manifestación al comandante Lobos**

**VALDIVIA 14.** — Próximamente se le ofrecerá una gran manifestación de despedida al comandante del Regimiento Caupolicán, don Antonio Lobos, con motivo de su traslado a la guarnición de Antofagasta. — Barra.

**Llegada del Sub-Secretario de Relaciones**

**VALDIVIA 14.** — En la próxima semana llegará a Valdivia el Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores don Félix Nieto del Río, acompañado de su esposa señora Sarraza de Nieto y sus hijos. — Barra.

**En honor de don Carlos Campbell**

**VALDIVIA 14.** — El próximo miércoles los agricultores de la región ofrecerán un banquete a don Carlos Campbell, con motivo de su designación de miembro de la Junta de Exportación. — Barra.

**Se indicarán con anticipación, para que la obra de don Bosco se vea realizada esa día, con la demostración que harán aquellos que recibieron educación en sus colegios, reuniéndose en familia para aclamarlo y demostrarle su gratitud.**

A aquellos que les sea imposible asistir en el día de hoy, pueden enviar su adhesión escrita, indicando el domicilio, y en cuya comunicación se comprometan a concurrir el 26 de abril próximo a las grandes festividades que se realizarán en el templo de la Graciosa Nacional.

En el Centro Camilo Ortúzar existe un Registro abierto para que, al momento de pasar los ex-alumnos a declarar su firma y recibir instrucciones en cuanto al desarrollo de la fiesta en preparación.

**Será retirada la línea de tranvías en Almirante Barroso**

**Las líneas de tranvías que existen en la calle de Almirante Barroso, entre San Pablo y Mapocho, ocasionan el tránsito, que es intenso allí, la gran molestia. Allí funcionan la Dirección del Tránsito y los Juzgados de Policía Local, a donde acuden diariamente gran número de personas y de vehículos.**

En vista de esto, el Alcalde de Santiago pidió a la Compañía de Tranvías que procurara derivar el tránsito

de allí, y levantar las líneas con lo cual se beneficiaría grandemente al barrio.

El señor McLmont, director-gerente de la Compañía, respondió inmediatamente al señor Parada, diciéndole que se apresuraba a satisfacer sus deseos y que estaba dando las órdenes convenientes para que, al momento de levantarse aquellas líneas, según su deseo,

ANCUD 14. — Durante la visita del Excmo. señor Ibáñez a este puerto, el gobernador del departamento pronunció el siguiente discurso:

He aquí, Excelencia, unido formando guardia de honor a todo el pueblo que tiene este departamento, cuyo mando por segunda vez tuviste a bien asumir, el clero, el agricultor, el industrial, el comerciante, el intelectual, el pescador y el obrero, todos juntos os saludan, os admiran y os quieren al salvador de Chile, como al Mandatario ilustre, de criterio sereno y recto que vela de lleno por sus gobernados.

Hay fechas memorables para los pueblos que se graban con caracteres indelebles en su respectiva historia. Hoy para Ancud una de estas: vuestra visita de Primer Mandatario de la nación impulsada en vuestros brazos de progreso promotoras de transformaciones reales, sueños y halagados anhelos de resurgimiento para este departamento que tanto aguarda de vos, Excelencia, y de vuestra actividad Gobierno. Se traduce para nosotros en señal segura, en feliz augurio de esperanza, en un porvenir próspero y risueño.

Sólo el segundo Presidente de Chile que arriba a estas regiones insulares enviado con la oliva de la paz y con el laurel del triunfo en el trabajo, anhelo de conocer lo que hay aquí de valía para resolver la forma como hacerías prosperar, impulsando el engranaje prodigo que da a cada cual lo que corresponde, haciendo así que vuestro Gobierno haga sentir su aliento vivificador en uno u otro extremo de la República, cual saben hacerlo el verdadero estadista y el gobernante previsor y justiciero.

El paso del Excmo. Presidente don Pedro Montt, de tan grata memoria, que aquí se marcó con huella imborrable de civilización y progreso en el único ferrocarril con que cuentan estas regiones, y de frondosos bosques, de fértiles y productivos valles y cuya conservación es imperiosa antes de que tengamos una buena carretera con que reemplazarlo.

En Chile, Excelencia, la naturaleza que hacen de estas regiones una atracción constante del viajero, que busca entretenciones y descanso en la naturaleza hermosa, como lo son aquí la solemne majestad de los mares con el verde esplendor de sus aguas, el verde próspero de las selvas, el verde próspero de los prados, el verde próspero de las cascadas y el melo que que arriba a estas regiones insulares enviado con la oliva de la paz y con el laurel del triunfo en el trabajo, anhelo de conocer lo que hay aquí de valía para resolver la forma como hacerías prosperar, impulsando el engranaje prodigo que da a cada cual lo que corresponde, haciendo así que vuestro Gobierno haga sentir su aliento vivificador en uno u otro extremo de la República, cual saben hacerlo el verdadero estadista y el gobernante previsor y justiciero.

Excelentísimo señor, el departamento de Ancud para surgir, acuciando su letargo, cuenta con la materia prima en sus grandes, hermosos y ubérrimos campos que cubren de bosques inmensos, aguardando el aliento que ha de derribarlos y la sierra que ha de transformar su madera en preciado mercado, y con su suelo que aguarda también el arado que alza el surco germinador de semilla fecunda en la tierra y bienestar.

Excelencia, esta honrosa visita que nos dispensáis, nos alienta a rogamos favorecer a este departamento con caminos y colonización dándole vida que necesita: sangre nueva, vida nueva e impulsadora que inculque en esta tierra el espíritu de progreso, de bienestar y de prosperidad.

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).

Excelentísimo señor, no falta aquí entusiasmo por el trabajo, faltan sólo los medios y al éstos nos lo proporcionan con caminos y colonización. Debemos, pues, principiar la prosperidad. Hoy no se vive, se vegeta, y este estigma lamentable no lo queremos, lo repudiamos, y ahora para borrarlo, Excelencia, nos daréis los medios que nos permitan señalarlos. — (Soler).



# SALDOS

**VESTIDOS**  
DE CREP DE 12 SEDA, BONITAS HECHURAS DE MODA. GRAN SURTIDO DE COLORES.  
**\$ 19.90**  
A ELEGIR

**ABRIGOS**  
EN GENEROS INGLESSES DE PURA LANA. BONITAS HECHURAS. SOLO POR  
**\$ 45.-**

**ABRIGOS**  
DE GRAN MODA, CONFECCIONADOS EN GENEROS INGLESSES DE PURA LANA. LINDOS MODELOS. EN TODOS COLORES Y TALLES. GRAN OCASION.  
**\$ 75.**

**MEDIAS**  
DE FINA SEDA FRANCESA, CON FLECHA CALADA, PIE FRANCES Y PUNTO DISMINUCION. ARTICULO GARANTIDO. GANGA, EL PAR  
**7.95**

**MEDIAS**  
1,000 DOC., ALEMANAS, DE PURO HILO, TALON EN PUNTA Y FLECHA CALADA. COLORES DE MODA. REGALO, EL PAR  
**3.95**

**MEDIAS**  
HOLEPROOF. EN FINA SEDA NATURAL. CON FLECHA CALADA. CON EL TALON DE MODA. GRAN SURTIDO DE LINDOS COLORES. EL PAR  
**\$ 18.90**

Teléfono 83937  
Casilla 834.

**Casa Mc Rostie Hnos.**  
274 - AHUMADA - 274

**JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO**  
**Arrendamiento de Fundo**  
**REMATE**

El 17 de abril, a las 16 horas (4 P. M.), se rematará el arrendamiento del fundo

**"CUNCUMEN"**  
ubicado en el departamento de Ilapel, provincia de Coquimbo, de propiedad de la Beneficencia Pública.

**MINIMUM: \$ 100,000 ANUALES.**  
El remate tendrá lugar en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, Monjitas N.º 695.  
Bases y antecedentes en la Inspección de Propiedades, de 15 a 18 horas.  
La fianza o garantía deberá presentarse quince días antes del fijado para el remate y constar de escritura pública.

Ct-15-M

**NARANJAS**

Llegaron de Tunca. Precios bajísimos.  
POR MAYOR Y MENOR EN LA BODEGA DE  
Eduardo Oteiza S.  
VEGA CENTRAL, entrada por Andrés Bello, Teléfono 65430.

**COMPOSTURAS EN DOS HORAS**

Especialista en arreglo de planchas de dientes.

LABOR JULI



15

Crédito por \$ 400,000  
TENEMOS ORDEN DE PERMUTARLO POR PROPIEDADES DE RENTA

Enrique Brunell y Cía.  
AGUSTINAS 1248

**SEÑORITA VENDEDORA**

competente para sombrerería, necesita  
LA ELITE  
SAN DIEGO 202  
Esq. DE TARAPACA

Ct-X

ALBERTO UNDURRAGA L.

Ha trasladado sus oficinas de

**Corretaje, Frutos del País y Lana**

Agustinas 925. - Oficina 223 (2.º piso). -  
Teléfono 86826.-Casilla 465. Santiago.

Ct-15-Mz.

**10 Mensualidades**  
**Ternos Sobre Medida**

DE RICAS TELAS IN-  
GLESAS, desde

**\$ 250.-**

precios rebajados hasta el  
DIA 15.

Aprovechen esta única ocasión. Sus cortadores y operarios son de primera clase. Garantizando las calidades y su confección.

BANDERA N.º 14

**Casa BERCOVICH**



**BAÑOS**

EN FIERRO ENLOZADO Y NACIONALES. BANITOS PARA BEBES, LLUVIAS, W. C., ETC.—PRECIOS SIN COMPETENCIA, EN LA FABRICA, EN SU UNICO LOCAL:

**Chacabuco 13**

Telef. 489, Estación — JAIME FORTUÑO M.

Ct-15-Mz.

**Papeles Pintados**

ATENCION

Señores Ingenieros, Constructores, Contratistas, Dueños de P. blaciones, Dueños de casas de arriendo: ¿Saben ustedes que los derechos de Aduana han subido en un 30 olo? Pues, bien, la Gran Papelería Inglesa, Moneda 927 y la Gran Papelería Belga, Estado 82, teniendo un gran stock de más de 100 mil rollos de papel de bastilla harán caso omiso de esta alza, y seguirán vendiendo todos sus papeles a los precios de liquidación, como ser:

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| De \$ 1.20 a .....                   | \$ 0.80 |
| De \$ 1.50 a .....                   | \$ 0.80 |
| De \$ 1.60 a .....                   | \$ 1.00 |
| De \$ 1.80 a .....                   | \$ 1.20 |
| De \$ 2.00 a .....                   | \$ 1.40 |
| De \$ 2.50 a .....                   | \$ 1.60 |
| Cretonas .....                       | \$ 1.60 |
| Imitación cantería .....             | \$ 1.50 |
| Nacionales, desde 0.60, 0.90 y ..... | \$ 2.00 |

En venta las últimas creaciones de 1931. Consulta, compare precios son los más bajos de plaza. Acepto créditos mayores de \$ 300. ¿Quiéreme aprovechar esta oportunidad de hacer una buena compra? visite estas acreditadas casas:

PAPELERIA INGLESA, MONEDA 927, Y BELGA, ESTADO 82.

**AGENCIAS:**

|                    |                                 |
|--------------------|---------------------------------|
| Iquique .....      | Rosa de Horton.                 |
| La Serena .....    | Nicolás González.               |
| Valparaíso .....   | Miguel de la Fuente             |
| Lilo-Lleo .....    | Martínez Hnos.                  |
| Rancagua .....     | Luis del Río.                   |
| San Fernando ..... | Campillo Hnos.                  |
| Talca .....        | A. Vaccaro y Guillermo Escobar. |
| Linares .....      | Luciano García.                 |
| Curico .....       | Manuel López Hoyos              |
| Concepción .....   | Marcos Band.                    |
| Coronel .....      | Cassacia y Cía.                 |
| Tomé .....         | Francisco Zapata.               |
| Triguén .....      | Max Hanaig.                     |
| Parí .....         | Juan de Dios Cifuentes          |
| Angol .....        | Zambelli y Bustos.              |
| Valdivia .....     | Enrique Eyheralde.              |
| Temuco .....       | Oscar Freil.                    |
| Rengo .....        | Pedro 2.º Estrada.              |
| Los Angeles .....  | Roselló y Mellis.               |
| Osorno .....       | E. A. von Buschhoffshausen.     |
| Puerto Montt ..... | Guillermo Pauly.                |

Órdenes por correo: CASILLA 3018 — TELEFONOS 86153 y 82044. Santiago.

**Casas en arriendo**

|                   |     |                     |       |                     |       |
|-------------------|-----|---------------------|-------|---------------------|-------|
| S. Elena .....    | 180 | Molina .....        | 500   | Compañía .....      | 800   |
| Gorbea .....      | 300 | S. Rosa .....       | 500   | Ejército .....      | 800   |
| L. Heras .....    | 300 | M. Montt .....      | 500   | Lastarria .....     | 1,000 |
| A. Portales ..... | 300 | Delicias .....      | 550   | Villavicencio ..... | 1,000 |
| G. Reyes .....    | 300 | M. Rodríguez .....  | 550   | Catedral .....      | 1,000 |
| L. Heras .....    | 330 | Vergara .....       | 550   | Compañía .....      | 1,000 |
| Sazile .....      | 350 | Carmen .....        | 580   | M. Montt .....      | 1,000 |
| Lastarria .....   | 350 | Molina .....        | 600   | S. Domingo .....    | 1,000 |
| Natañel .....     | 350 | Gorbea .....        | 600   | B. Encalada .....   | 1,100 |
| Purísima .....    | 350 | V. del Mar .....    | 600   | Alameda .....       | 1,100 |
| B. Aires .....    | 350 | Villavicencio ..... | 600   | Riquelme .....      | 1,100 |
| Pulnes .....      | 370 | S. Ignacio .....    | 700   | Rosas .....         | 1,100 |
| Serrano .....     | 400 | Ejército .....      | 700   | Rosas .....         | 1,100 |
| Eyzaguirre .....  | 400 | Catedral .....      | 700   | Ejército .....      | 1,400 |
| Dardignac .....   | 400 | Lira .....          | 700   | Rosas .....         | 1,400 |
| Av. Correa .....  | 400 | Bascuñán .....      | 700   | Rosas .....         | 1,400 |
| B. Encalada ..... | 425 | Huérfaños .....     | 750   | Alameda .....       | 1,400 |
| A. Simpson .....  | 450 | Riquelme .....      | 750   | Delicias .....      | 1,400 |
| Domeyko .....     | 450 | S. Ignacio .....    | 800   | Ejército .....      | 1,400 |
| Carmen .....      | 450 | Sazile .....        | 800   | S. Domingo .....    | 2,000 |
| S. Domingo .....  | 500 | S. Domingo .....    | 850   | Rosas .....         | 2,000 |
| Malpu .....       | 500 | Alameda .....       | 850   | Alameda .....       | 2,000 |
| Domeyko .....     | 500 | Alameda .....       | 4,500 | Alameda .....       | 2,000 |

ENRIQUE BRUNELL y Co.  
AGUSTINAS 1248

Ct-X

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscribase a

**«La Nación»**

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

Casilla 81-D. — Teléfono 82222







# VALPARAISO

## LOS OFICIALES ITALIANOS VISITARON LA ESCUELA NAVAL Y LA OFICINA HIDROGRAFICA

EN EL PRIMER ESTABLECIMIENTO SE LES OFRECIO UNA COPA DE CHAMPAGNE. — EN LA TARDE CONCURRIERON A UN COCKTAIL EN EL CIRCULO ITALIANO

Los oficiales italianos, que realizaron un viaje de instrucción, a bordo del Virgilio, visitaron en la mañana de ayer la Escuela Naval y la Oficina Hidrográfica de la Armada. En el primero de los establecimientos, los marineros fueron recibidos por el Director de la Escuela, comandante don Julio Allard; Subdirector, don Guillermo del Campo; y jefe de oficiales, don Juan Montt. Recorrieron detenidamente las di-

**Cooperativa Naval**  
Necesita cortador-sastre, de civil y naval, de primera clase. Diríjase con copias de certificados.  
Casilla 3523—Valparaíso  
Ct.—Vap.—18-M

versas dependencias del establecimiento, piscina, cancha de fútbol, canchas de basket-ball, salas de armamentos, etc.  
A mediodía se les ofreció en los salones de la Escuela, una copa de champagne. Hablaron el Director, capitán de navío, don Julio Allard, y contestó el teniente I. O. señor Polizzi Gioacchino.  
En la Oficina Hidrográfica fueron atendidos por su Director, quien les invitó a visitar los aparatos de último modelo, con que cuenta esta repartición naval.  
En la tarde, a las 16.30, asistieron a un cocktail, ofrecido por los miembros de la colonia residente en el Círculo Italiano.  
Hoy se embarcarán en el Virgilio, para seguir viaje a Talcahuano, donde visitarán las reparticiones navales de ese puerto.

## Municipalidad de Valparaíso

LLAMADO A PROPUESTAS PUBLICAS  
LAS CUYAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL VIERNES 27 DE MARZO PROXIMO A LAS OCHO DE LA MAÑANA

a) Pavimentación definitiva de la calle Blanco, entre Bellavista y Freire, entre Avda. Brasil y Blanco.  
b) Construcción de un kiosco para la venta de flores y servicios sanitarios en la Plaza denominada del Bombero, con frente a calle Cumming y Almirante Montt.  
PROPUESAS QUE SE ABRIRAN EL LUNES 13 DE ABRIL, A LAS OCHO DE LA MAÑANA

Derecho para ocupar la vía pública con bombas expendedoras de bencina y su anexo para venta de aceite lubricante, en los siguientes puntos:

a) En calle Chacabuco, costado sur, a 20 metros al oriente de la Plaza Victoria.  
b) En acera norte de la carretera sur, de Avenida Brasil, a 15 metros de la esquina de Bellavista hacia Melgarejo.  
c) En Avenida Alemania esquina calle Cumming.  
d) Costado norte de la Plaza de la Justicia.  
e) Plaza del Barón.

Las bases y especificaciones para las obras indicadas y para la ocupación de sitios con bombas expendedoras de bencina en la vía pública, deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en Av. Pedro Montt esquina Carrera.

EL ALCALDE.

Valp.—G

## COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA en 13 días, vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

"LUTETIA" . . . 25 de marzo "LUTETIA" . . . 6 de mayo  
"MASSILIA" . . . 15 de abril "MASSILIA" . . . 27 de mayo

A GENOVA en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, España, Marsella:

"ALSINA" . . . 1.º de abril "MENDOZA" . . . 1.º de mayo  
"CAMPANA" . . . 15 de abril "FLORIDA" . . . 15 de mayo

VAPORES MIXTOS. Precios económicos. Tócan en Brasil, Portugal, España y Francia:

"GROIX" . . . 30 de marzo "BELLE ISLE" . . . 1.º de abril  
"JAMAIQUE" . . . 7 de abril "KERGUELEN" . . . 1.º de abril

AGENTES GENERALES PARA CHILE

E. METTAIS E HIJO

AGUSTINAS 942. — SANTIAGO. — CASILLA 3523.  
SUB-AGENTES: ESQUERRE RÑOS, Ltda. Concepción

A. J. BROOM & Co. Ltda. Valparaíso

WESSEL DUVAL Y CIA. — HUERFANOS ESQUINA MORANDE  
Compañía Transportes Unidos; Estado esquina Alameda.  
Wagner Chadwick & Co.; Bandera 181.  
Expreso Villalonga; Moneda 943

Vap.—M 15

## C. S. A. V.

"PALENA" JUEVES 19 DE MARZO, A LAS 6 P. M., para CALLAO, GUAYACIL y intermedios.  
"Aconcagua" SALDRA EL SABADO 4 de Abril, a las 12.30 P. M., para Chacabuco, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paíta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES  
Agentes en Santiago: HUERFANOS ESQUINA MORANDE  
Sub-agentes en Santiago: Wagner Chadwick & Co.; Bandera 181.  
Expreso Villalonga; Moneda 943

Vap.—M 15

## Blue Star Line

El único servicio de lujo exclusivamente para pasajeros primera clase, entre Buenos Aires y Europa.

Satisface al viajero más exigente  
Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Vicente, Madaira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

Próximas salidas de Buenos Aires:  
"ANDALUCIA STAR" . . . Marzo 19 y Mayo 21  
"AVILA STAR" . . . Abril 2 y Junio 4  
"ALMEDA STAR" . . . Abril 16 y Junio 18

GEO. C. KENRICK Y Co.  
VALPARAISO: Calle Blanco 737, Casilla 495  
SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 127

Telegramas "KENRICK" Vap.—G

## PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA  
Vía puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá:

"Oroya" . . . 25 marzo "Orduña" . . . 10 junio  
"Orcoma" . . . 18 abril "Orbita" . . . 1.º julio  
"Reina del Pacifico" . . . 13 mayo "Reina del Pacifico" . . . 22 julio

Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company  
VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24—Teléfono 3191.  
SANTIAGO: Agustinas 1066. Casilla 4087. Teléfono Auto 80233.

Vap.—M 15

## El Tani sufre una aguda afección al corazón a consecuencia de su última gira al Norte

En la mañana de ayer fué examinado por el doctor Schwarzenberg. Descansará un mes en el campo. — Ayer telegrafió a Mr. Bouey pidiéndole que postergara la fecha de su pelea con Mocoroa

Con motivo del papable decaimiento físico de que es víctima El Tani a raíz de su encuentro en Buenos Aires con Justo Suárez, visitó en la mañana de ayer, en su estudio de este puerto, al doctor Schwarzenberg, facultativo que examinó detenidamente al pugil chileno.

Después del examen de que damos cuenta y de los pormenores de que informó El Tani al doctor Schwarzenberg sobre sus recientes actuaciones en el box, se ha podido establecer que Estanislao Loyza padece de una aguda afección al corazón contraída durante su última gira al norte, donde llevó un tren de riguroso entrenamiento y diarias presentaciones en localidades situadas a gran altura.

La afección cardíaca, sumado al caluroso clima de Buenos Aires, habría influido de una manera decisiva según la opinión del facultativo, nombrado, en la mala actuación de El Tani frente a Suárez.

El doctor Schwarzenberg ha aconsejado a Estanislao Loyza un descanso y un completo reposo durante un mes en el campo. El Tani telegrafió ayer a su representante, señor Bouey, para que postergue para una fecha próxima su pelea con Mocoroa que debía llevarse a efecto el 11 del próximo mes en Buenos Aires.

En la conversación que sostuvimos ayer con Tani nos manifestó que sus deseos por ahora son sanar cuanto antes de la afección que padece y recuperar su antiguo vigor y energías pugilísticas, para pelear con Mocoroa y obtener la revancha con Torito de Mataderos para demostrar de lo que es capaz cuando se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

El Tani se encuentra en buen estado físico.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1909  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELEFONO 3721-4127.—CASILLA 109-V.

## Felicitaciones por la dictación de la ley de la Habitación Popular

ENVIARON AL MINISTRO DE BIEN-ESTAR LOS DUEÑOS DE MEJORAS

La Junta de Dueños de Mejoras del Cerro Molino, ha enviado una comunicación al Ministro de Bienestar Social, señor don Ricardo Puelma, en la cual lo felicitan por la promulgación de la Ley de Habitación Popular, que demuestra la clara visión del porvenir que tienen el Presidente de la República Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo y su Ministro de Bienestar.

En la misma comunicación ponen el nombre del presidente de la Asociación de Dueños de Mejoras de Valparaíso, señor don José López, para ocupar el cargo de representante obrero en la Junta de la Habitación Popular.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.

Diríjase: SVALPO, casilla 1097, Valparaíso.







Estado del tiempo en las  
últimas 24 horasCOMPRENDE HASTA MEDIADÍA  
DEL SÁBADO 14

Zona norte.— (Arica a Coquimbo).— Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas y vientos moderados de norte y NW. Visibilidad buena. Nebulinas en Ovalle. Mar rizada en Iquique y Calera. Marejada en Coquimbo.

Zona central.— (Aconcagua a Maule).— Buen tiempo. Muy caluroso. Nebulinas en Valparaíso y Quillota. Nublado en Juan Fernández. Calmas y vientos moderados del sur y SW. Visibilidad buena. Mar lla.

Zona sur.— (Nuble a Chiloé).— Buen tiempo. Nublados y neblinas. Calmas y vientos moderados del sur. Visibilidad mala. Mar lla.

Extremo sur.— (I. Guafre a Magallanes).— Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del W y SW. En el norte de la zona y del NE. en Magallanes. Visibilidad buena. Marejada.

Ferrocarril Transandino.— (Cordillera, Estación Caracoles).— Buen tiempo.

Santiago.— Buen tiempo. Muy caluroso. Máxima: 32 grados C. Mínima: 16 grados C.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PRÓXIMAS 24 HORAS, VÁLIDO HASTA LA TARDE DEL DOMINGO 15

Zona norte.— (Arica a Coquimbo).— Buen tiempo. Nublados parciales. Nebulinas matinales en el interior. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona central.— (Aconcagua a Maule).— Buen tiempo. Nublados y neblinas matinales en el interior. Vientos moderados del sur y SW. Visibilidad regular. Mar lla.

Zona sur.— (Nuble a Chiloé).— Buen tiempo. Vientos de regular fuerza del sur. Visibilidad buena. Mar rizada.

Extremo sur.— (I. Guafre a Magallanes).— Variable. Nebulinas y bovinas. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad mala. Marejada.

Oficina Meteorológica de Chile.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PRÓXIMAS 24 HORAS, VÁLIDO HASTA LA TARDE DEL DOMINGO 15

Zona norte.— (Arica a Coquimbo).— Buen tiempo. Nublados parciales. Nebulinas matinales en el interior. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona central.— (Aconcagua a Maule).— Buen tiempo. Nublados y neblinas matinales en el interior. Vientos moderados del sur y SW. Visibilidad regular. Mar lla.

Zona sur.— (Nuble a Chiloé).— Buen tiempo. Vientos de regular fuerza del sur. Visibilidad buena. Mar rizada.

Extremo sur.— (I. Guafre a Magallanes).— Variable. Nebulinas y bovinas. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad mala. Marejada.

Oficina Meteorológica de Chile.

**PIDA JABON**  
**HERAURA**  
**EL MEJOR PARA LA ROPA**  
Lt.-G.

**SALAZAR - ROGERS**  
Dentista.—Egresó  
Estudios Europa. Trabajos en  
horas. Componemos dentaduras  
en 3 horas.  
CATEDRAL 1185 — OFICINA 8  
5343—Lt. X.

**PERSONA**  
Competente  
y Relacionada  
**SE NECESITA**  
BUENAS ENTRADAS. PRESENTARSE LUNES OFICINA  
54 — 9 a 10 A. M. EN  
— MORANDE 291 —  
(3er. Piso)

**Colegio para Señoritas**  
KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS.  
AGUSTINAS N.º 1630.  
PERSONAL TITULADO. Matrícula abierta desde el 2 de marzo, a las 3.30.  
Lt-15-M-4643

**INSTITUTO ITALIANO**  
SANTA ROSA 48  
Teléfono 80744  
Kindergarten, preparatorias completas y humanidades. Profesores de Estado. Exámenes válidos.  
Clases funcionando  
Lt.-X

## Tesorería General de la República

SECCION DEUDA PUBLICA

Santiago, 15 de marzo de 1931.

### Amortización de Bonos de la deuda interna de Estado

Bonos que deben retirarse de la circulación con fecha 31 de marzo 1931

#### DEUDA INTERIOR REGADIO, 8-1 %

SERIE C.  
Bonos de \$ 1.000.—C.U. N.ºs: 6017, 6144, 6296, 6422, 6548, 6661, 6784, 6900, 7038, 7176, 7310, 7430, 7514, 7608, 7738, 7810, 7917, 8013, 8136, 8238, 8311, 8373, 8540, 8620, 8714, 8765, 8879, 8934, 9040, 9119, 9152, 9277, 9358, 9496, 9600, 9692, 9822, 9915, 10050, 10106, 10227, 10320, 10447, 10536, 10641, 10719, 10797, 10888, 11030, 11113, 11196, 11329, 11400, 11489, 11669, 11730, 11829, 11900, 11989, 12079, 12238, 12332, 12465, 12523, 12634, 12733, 12829, 12901, 13005, 13120, 13274, 13360, 13456, 13598, 13697, 13759, 13820, 13866, 14034, 14087, 14123, 14300, 14405, 14481, 14596, 14698, 14795, 14911, 15102, 15279, 15392, 15577, 15678, 15829 y 15983.

#### DEUDA OBRAS DE REGADIO, 8-1 %

Bonos de \$ 1.000.—N.º 17354.

#### DEUDA FERROCARRIL, PUERTO Y BALNEARIO DE QUINTERO, 5-1 %

Bonos de \$ 3.000.—C.U. N.ºs: 235, 354, 426, 502, 569, 779, 954, 1066, 1204, 1236, 1412 y 1478.

Bonos de \$ 1.500.—C.U. N.ºs: 73, 158, 237, 433, 502, 576, 790 y 814.

NOTA: Estos bonos dejan de ganar intereses desde la fecha de su amortización. El cobro de cupones y bonos amortizados puede efectuarse en cualquiera de las Tesorerías de la República, y en Santiago, en la Tesorería General, Sección Deuda Pública.

EL TESORERO GENERAL.

Inf. Com.-X

# A LAS 8.30 DE LA MAÑANA DE AYER FUE INAUGURADO EL POLICLINICO CENTRAL DE CARABINEROS

El establecimiento funciona en el local de la Tercera Prefectura. — Asistieron el Ministro del Interior, el Subsecretario, el Director General del Cuerpo y altos funcionarios de Carabineros y de Sanidad. — El Policlínico cuenta con cinco importantes secciones de especialidades, enfermería y un valioso Laboratorio de Radiología

A las 8.30 de la mañana de ayer fue inaugurado, en el local de la Tercera Prefectura, el Policlínico Central de Carabineros, organizado recientemente por el Jefe del Departamento de Sanidad del Cuerpo, doctor don Anibal Grez Valdivinoso.

A esa hora llegaron al cuartel de la Tercera Prefectura el Ministro del Interior, don Carlos Prodden; el Director General de Carabineros, general don Ambrosio Vial; el Director General de Beneficencia y Asistencia Social, don Osvaldo Gacal; el Sub-Secretario del Ministerio del Interior, don Octavio Reyes; y el doctor señor Couto, obsequió una interesante colección de modelos de la sífilis.

Finalmente fueron visitadas las enfermeras, con cinco camas para enfermos que necesitan algunos días de reposo, y un valioso Laboratorio de Radiología y radioscopia. En un departamento contiguo a este Laboratorio los visitantes pudieron observar dos enfermos sometidos a los tratamientos de diatermia y luz ultra violeta.

La valiosa instalación de Rayos X presta servicios inapreciables al Policlínico. El Laboratorio está a cargo del doctor don Rodolfo Armas.

Terminada la visita, el Director General de Carabineros, general señor Vial, habló sobre la importancia de los servicios sanitarios recientemente fundados por el Jefe del Departamento, doctor Grez.

Dijo que gracias a los esfuerzos

de ese jefe y de todos los médicos del servicio, había llegado a realizarse una de las sentidas aspiraciones de la Sanidad de Carabineros, cual era la de fundar un Policlínico a fin de que el personal y sus familias pudieran gozar de servicios médicos especializados.

Dirigiéndose al Ministro señor Prodden, dijo que con todo agrado había prestado toda su cooperación a la iniciativa del doctor Grez, por cuanto su realización significaba, además, la cristalización de uno de los grandes anhelos del Gobierno del

Excmo. señor Ibáñez: el de velar por la prosperidad de la raza.

Se realiza en el establecimiento sanitario recién inaugurado una obra de gran trascendencia, la de cuidar que los niños nazcan y se crien en perfectas condiciones de salud, mediante una buena y oportuna atención médica a las madres, en la introducción del orden y la cordialidad en todos aquellos hogares de carabineros en que hubieren aparecido motivos de discordia.

Al terminar su improvisación declaró que confiaba en que el señor Prodden habría de prestar todo el apoyo posible para el progreso rápido de la obra realizada.

CONTESTA EL MINISTRO

El Ministro del Interior, señor Prodden, manifestó que había quedado complacido de la visita efectuada, por cuanto el Policlínico significaba una obra de verdadero esfuerzo.

Declaró que el Director General de Carabineros y el Jefe del Departamento

de ese jefe y de todos los médicos del servicio, había llegado a realizarse una de las sentidas aspiraciones de la Sanidad de Carabineros, cual era la de fundar un Policlínico a fin de que el personal y sus familias pudieran gozar de servicios médicos especializados.

Dirigiéndose al Ministro señor Prodden, dijo que con todo agrado había prestado toda su cooperación a la iniciativa del doctor Grez, por cuanto su realización significaba, además, la cristalización de uno de los grandes anhelos del Gobierno del



## El Banco Grace entrará a formar parte de la Cosach

“Consideramos la formación de esta Compañía como un gran paso de progreso para Chile”, dice el Presidente de la poderosa institución

El Ministro de Hacienda don Carlos Ruiz ha recibido el siguiente cable de don Pablo Ramirez, quien a su vez retransmite el texto de la comunicación que recibió del Presidente del Grace Bank, referente a la Cosach:

New York, 11 de marzo de 1931.

“Castro Ruiz, Santiago.

“No 29.—He recibido siguiente cable de Presidente Banco Grace: “Acabo de comunicar a Cappel Smith que gustosos entraremos a formar parte de Cosach en las condiciones que hemos convenido, (aceptando en

bonos la cuota que debía recibir en dinero, según los arreglos de París). Al expresar nuestra satisfacción en entrar con los otros industriales en sociedad con el Gobierno de Chile, permítame manifestarle nuestra apreciación por el espíritu de amistad y cooperación que Ud. y los señores Simon y Cappel Smith han demostrado. Admiramos la paciencia con que se está llevando a su realización la formación de la Compañía de Salitre de Chile y nosotros esperamos para ella un éxito brillante, considerándola un gran paso de progreso para Chile.—PABLO RAMIREZ”.

## El Intendente de Santiago hará una gira de dos días por la provincia

Visitará diversas Municipalidades y las obras camineras en construcción

El Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, realizará en automóvil una interesante gira por la provincia el martes próximo.

Acompañado del Ingeniero don Pedro

Alasagado y del Secretario de la Junta Departamental de Caminos, señor Fernando Lecaros, partirá el día indicado a las 7 de la mañana en dirección a Curacaví para visitar

## INDUSTRIA

EN ACTIVIDAD LUCRATIVA, SEGURA Y FACIL

VENDESE

EN MITAD VALOR, POR AUTENTARSE DUEÑO DE SANTIAGO.

CUETO 509

LI.-X.

## PROPUESTAS DE CEBADA O AVENA

Se piden propuestas para el suministro de cebada o avena que consumirá el ganado de las Unidades de la III. División de Infantería en el año 1931.

Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en la Intendencia del Comando en Jefe.—(III. División, Concepción).

Las propuestas se abrirán el 16 de marzo del presente año, a las 15 horas, en la Oficina del Comando de la División.

Los productores tendrán especial preferencia.

El Comandante en Jefe de la III. División de Infantería.

LI.-M 16

## El Director del Tránsito felicita a la Asociación de Autobus Alameda

Le dice: “No habría creído nunca el buen pie en que se encuentra esa Asociación”

El Director del Tránsito, comandante don Aquiles Frías Ahumada, dirigió ayer la siguiente encomiástica nota a la Asociación de Autobus Alameda:

“Acuso recibo a su comunicación de 12 del presente, en la que da fe a la Municipalidad de San Pedro de la Cruz, de la existencia de la Asociación de Autobus Alameda.”

El servicio de Policlínico que ustedes tienen, lo considero de primer orden, tanto por su instalación como por los beneficios que les reporta a los asociados y personal que trabaja en la línea.

En resumen, reciban ustedes las más calurosas felicitaciones de esta sección, por el buen pie en que se encuentran y los deseos más sinceros de que el se mantenga, en iguales condiciones para el futuro.—(Firmado).—Aquiles Frías Ahumada, Director.”

Esta nota fue enviada por el señor Frías al presidente de la Asociación, señor Mardones, raíz de la visita que hizo aquí al local de Viña Mackenna 1191.

Se vende la producción de leche de la Hacienda “Los Leones”, Alamos Ingerados y San Guillermo. Tratar, de 7 a 9 A. M. en la Administración de la Hacienda Los Leones.

San Luis esq. Las Lillas

5382—LI. 17 Mar

**Conservar la salud**

Para conservar la salud es necesario efectuar periódicamente una desinfección interna del organismo. Para ello nada mejor que las “Tabletas Schering de Urotropina”, desinfectante interno y especialmente de los riñones y vías urinarias, de alto poder bactericida e inocuidad absoluta. Pida siempre:

**Tabletas Schering de UROTROPINA**

Hidrotetracina tetrametilénica M. R.

Tubos de 20 tabl.

**Madera Terciada**

VENDEN A PRECIOS BAJOS

**W. HOCHKOPPLER Y HNO**

TELEFONO 145 MATADERO — PORVENIR 385

## Alcantarillado de Ovalle

Se ha autorizado a la constructora de Alcantarillado de Ovalle para que instale 800 metros de alcantarillas, con un costo total de \$ 123.350.

## LOS ASISTENTES

Asistieron los siguientes señores:

Ministro del Interior, don Carlos Prodden; Sub-Secretario del Interior, don Octavio Reyes; Director General de Carabineros, general don Ambrosio Vial; Director General de Beneficencia y Asistencia Social, don Osvaldo Gacal; Director General de Sanidad del Cuerpo, doctor don Anibal Grez; Jefe provincial de Sanidad, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tercera Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Segunda Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Primera Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Cuarta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Quinta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Sexta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Séptima Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Octava Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Novena Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Décima Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Undécima Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Duodécima Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Trece Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Catorce Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Quince Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Dieciséis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Diecisiete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Dieciocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Diecinueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veinte Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintiuna Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintidós Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintitrés Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veinticuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veinticinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintiseis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintisiete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintiocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Veintinueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y diez Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y once Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doce Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trece Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y catorce Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quince Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y dieciséis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y diecisiete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y dieciocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y diecinueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veinte Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintiuna Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintidós Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintitrés Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veinticuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veinticinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintiseis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintisiete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintiocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y veintinueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y treinta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuarenta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cincuenta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y sesenta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setenta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochenta y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y noventa y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cien y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ciento y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y doscientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y trescientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y cuatrocientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y quinientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y seiscientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y setecientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y ochocientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y novecientos y nueve Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y una Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y dos Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y tres Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y cuatro Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y cinco Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y seis Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y siete Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil y ocho Prefectura, doctor don Carlos Ballester; Jefe de Sanidad de la Tricena y mil











# La Ley que protege a aquéllos cuya lucha por la vida es más difícil

El seguro para los ricos existía desde mucho tiempo atrás; pero sólo hace cinco años se implantó en Chile, el seguro para los pobres.

Gracias a una ley, la número 4054, la facultad de asegurarse contra algunos riesgos que era privilegio de los pudientes, se hizo extensiva a la clase trabajadora. Naturalmente, las disposiciones de dicha ley se refieren a las necesidades y contingencias de los individuos económicamente débiles, de aquéllos "cuya lucha por la vida es más difícil".

El seguro de los capitalistas se constituía sobre los edificios, los muebles, la renta, la vida. Sólo el último de estos aspectos podía ofrecer un remoto punto de contacto entre el seguro de los ricos y el de los pobres.

En cambio, era menester incluir en la nueva ley disposiciones relativas a la Enfermedad, Maternidad, Invalidez y Vejez, y en último término a la Muerte. El Seguro de Vida de los ricos contempla la acumulación de riqueza para los herederos; el de los pobres menciona más bien la muerte y, humildemente, se preocupa de facilitar el trance material de la sepultura.

No le concede a éste mucha importancia y es natural que así sea, porque al lado del postrer riesgo que amenaza la vida del trabajador, el de morir, están los otros que constituyen su miseria física y moral.

## EL SEGURO DE LOS POBRES

La ley, hecha expresamente para los individuos económicamente débiles y que trabajan, en otros términos para los que se ganan el pan de cada día con el sudor de sus frentes y con la somnolencia fatigada de sus almas, orientó sus disposiciones hacia lo que representa la única riqueza del pobre: su salud. Considerando que hay un límite, más allá del cual la ciencia tiene que cruzarse de brazos, creó las pensiones de invalidez. Poniéndose en el anciano desvalido le otorgó también una pensión. Y, como disposiciones complementarias, que aún no se incorporan del todo al texto de la ley, figuran las de protección a los hijos de los asegurados, a la familia, y las destinadas a prevenir las enfermedades.

Fué necesario acudir a diversas fuentes de recursos a fin de costear las miras de la nueva ley. Los ricos se aseguraban pagando fuertes derechos. Los pobres debían haberlo entregando en pequeñas sumas. De ahí que el Estado, el Capital y el Trabajo concurren a financiar el seguro de los pobres.

## EL HOSPITAL Y EL SEGURO

El hospital no distingue al que llega de junto al arroyo del que viene de junto a la fragua; para él, todas las manos son dignas de recibir el bálsamo de la ciencia. De ahí que, existiendo hospitales, no se había llegado por eso a realizar el concepto de justicia social que ahora impera en los pueblos civilizados.

Gracias al Seguro se ha introducido una nueva práctica en los hospitales: hay enfermos que reciben subsidios mientras dura la enfermedad, y que continúan recibiendo los subsidios hasta que se encuentran en condiciones de trabajar. Si la desgracia les veda para siempre ese medio universal de ganarse la vida, la ley les acuerda una pensión de invalidez.

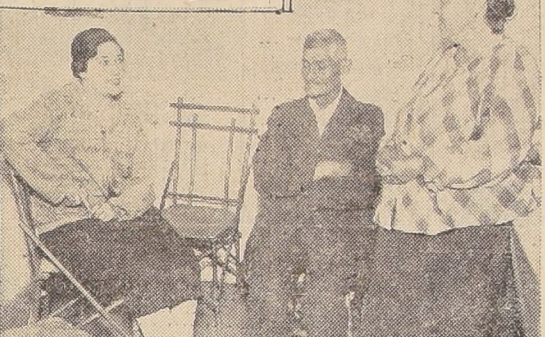
El seguro va, pues, más allá que el hospital, y por eso el hospital está al servicio del Seguro, como antes lo estaba un médico al de una institución.

## QUEJAS

A nadie debe asombrar que la ley del seguro provoque resistencias. Tampoco es raro que se oigan que-

Hace cinco años se implantó en Chile el "Seguro para los pobres". — La aplicación de la Ley 4054. — Los que ven las formalidades y no los beneficios. — Una clase curiosa de enemigos anónimos. — Por otra parte, más útiles son las críticas que las alabanzas. — Magníficos policlínicos para la atención de los asegurados. — Derivaciones de la ley hacia la prevención de la enfermedad y ayuda a las familias de los asegurados

actualmente, por medio de las oficinas de la Caja de Ahorros. La Administración del Seguro no tiene nada que ver en ella. El canje, que se hacía antes durante algunos me-



Guillermo Rosales Barahona, entre su mujer y su hija, vive una existencia placida, gracias a la pensión de invalidez, y, es preciso reconocerlo, gracias también a la ley, que con su trabajo hace frente a los gastos.

## PARENTESIS DEDICADO A LOS EGOISTAS

Los que juzgan la ley con espíritu egoísta, suelen considerar sus formalidades y desentenderse de sus beneficios.

En virtud de la ley, existen libretas, estampillas, oficinas, funcionarios que antes no existían; eso ¿quién lo duda? más, es justo anotar también al haber de la ley 4054, los servicios benéficos creados a su amparo; y si se quiere citar cosas concretas, fundaciones sólidas debidas a la ley, ahí están para empezar, los policlínicos.

## TRES POLICLINICOS, Y UNO PARA MUESTRA

El de la calle Unión Americana es, sin disputa, el mejor de Santiago. Cualquiera cosa que se diga de él, da idea de sus proporciones, y al visitarlo se llega a la conclusión de que no hay en el país nada más completo y que cumpla mejor con los fines a que está destinado.

¿Rayos X? La instalación es muy buena, se ha contratado un técnico alemán, que ya presta sus servicios, y vienen en camino instalaciones modernas que harán de esta sección la mejor dotada del país, para las utilísimas investigaciones que se hacen por medio de los rayos, cuya

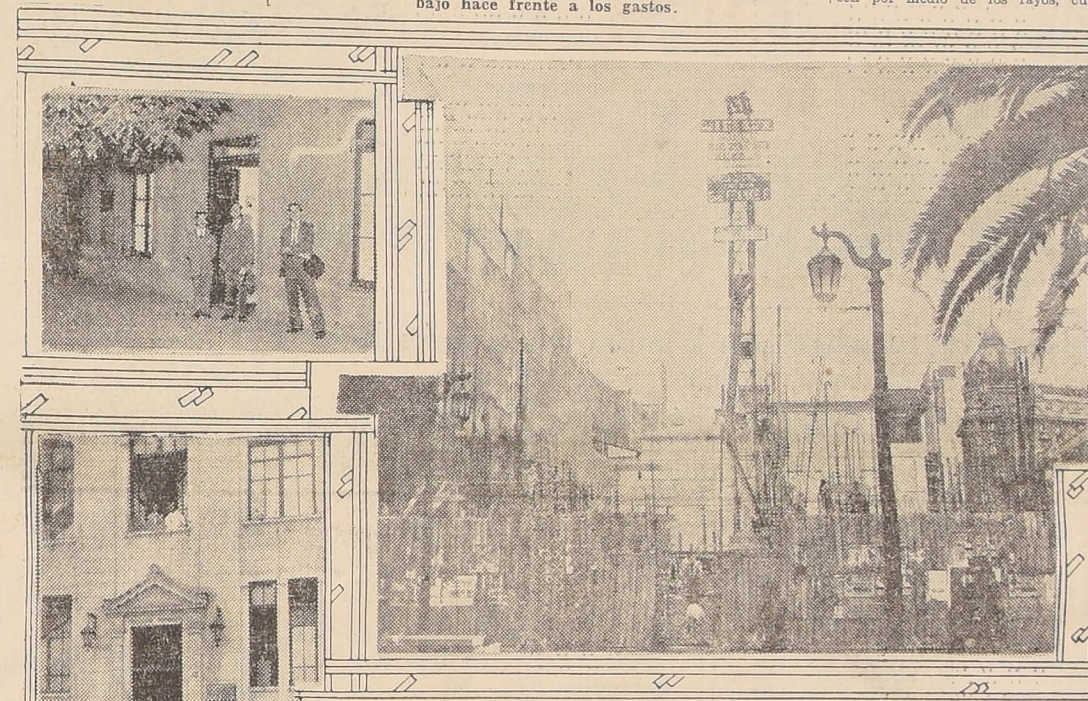
el diagnóstico, y tan milagrosa como ella: el ruidito.

Por este policlínico modelo pasan cada día alrededor de dos mil enfermos; quinientos para consultas, mil

para curaciones e inyecciones, otros quinientos entre niños, madres, etc. La Beneficencia Pública, delegada del Seguro, emplea los servicios de 38 médicos que atienden las diversas secciones del policlínico: tres más pa-



Asegurados que aguardan el momento de ser atendidos en el Policlínico de la calle Unión Americana, el mejor del país.



El edificio que está construyéndose (centro del grabado) en la esquina de las calles Morandé y Moneda, es para la Caja de Seguros, que se instalará en la hermosa construcción de doce pisos que se ve en la fotografía (ángulo derecho arriba), junto con las fachadas de tres Policlínicos destinados a la atención de los asegurados de la Ley 4054.

ses del año, es ahora permanente. Pues bien, una voz anónima nos ha contado lo que sigue:

"Se produjo últimamente, con motivo del canje de libretas, una aglomeración tal en las oficinas de la Caja de Ahorros de esta ciudad, que la mente se representaba, al contemplarla, las escenas que debían ocurrir en la Rusia soviética frente a los depósitos de provisiones. Habrá en esto alguna exageración, pongamos en vez de rostros famélicos, caras hurañas, en vez de puños crispados, manos extendidas, en lugar de los terribles funcionarios rojos, los elegantes y comedidos empleados de la Caja de Ahorros, y el cuadro, posiblemente, quedará reducido a sus verdaderas proporciones.

Hasta aquí el informante. Reproducimos ahora la explicación que nos dio otro, sin duda más comprensivo, acerca de los motivos del entorpecimiento en referencia. "El público, poco educado todavía en lo que se refiere a las obligaciones que impone la nueva legislación, no se dio por notificado de que el canje de libretas se efectuaría en condiciones más abiertas y convenientes.

Ignorante de la disposición que estableció el canje permanente, esperaba que llegaran los meses en que antes se efectuaba dicho canje, y todavía, según una vieja costumbre nacional, esperó que el plazo aludido estuviese por expirar, y en la última hora, se presentó a las oficinas de la Caja de Ahorros.

Resultado: que la institución tuvo que soportar una verdadera "corrida", pues, haciéndose el canje durante todo el año, no había razón pa-

ra ocupar en ese trabajo empleados especiales".

## LA BENEFICENCIA Y EL SEGURO

El eco de las habladurías revela que no siempre el "enemigo anónimo" se limita a considerarse objetivo. También aborda cuestiones administrativas y opina, por ejemplo, sobre la organización de los servicios emanados de la ley 4054.

Hay quien no está de acuerdo con que la atención de los asegurados haya sido entregada a la Beneficencia. No obstante los policlínicos que la Beneficencia destina, exclusivamente, a la atención de los asegurados, son magníficos.

## INTROMISION DEL REPORTER

El reportero — individuo anónimo por excelencia — no puede resistir a la tentación de mezclar su voz a la de sus hermanos de la sombra, para agregarse, modestamente a esos "enemigos" de la ley que son, a la postre, sus mejores amigos.

Y en este concepto, relataré un caso que cabe dentro del tema enunciado en el párrafo anterior.

Juan Telésforo Fuentes, el asegurado de que hablamos bajo título aparte, sueña con poseer una silla rodante, que le permita trasladarse de un punto a otro, en busca de trabajo, y al mismo tiempo distraerse, y conocer la ciudad de la que es forastero.

Durante sus largas vigiliantas, en sus días de inmovilidad, cuando plenas en la tristeza de los árboles, condenados como él a parecer en el mismo sitio donde vegeta, sueña con esa silla, y no sólo eso: estudia la manera práctica de adquirirla.

En efecto, nos decía: "La Caja podría comprarme la silla y decontarme su valor, por pequeñas parcelaciones, de la pensión que recibo".

El deseo del pobre tullido llegó a conocimiento del Consejo de Previsión de Obreros, suprema autoridad de la ley 4054, y éste acordó, en sesión de los primeros días de enero, no precisamente acceder a él, sino que obsequiarle una silla por cuenta de la Caja. El acuerdo fué inmediatamente comunicado a la Beneficencia, para su cumplimiento.

Desde esa fecha, ha ido a ver al pobre hombre una visitadora social de la Beneficencia, la que prometió ayudarlo a obtener la compra de la silla. Nada sabía la señorita del acuerdo transcrito; nada sabía el tullido, cuando fue a los árboles, con la silla sin duda, vendrá rodando, muy lentamente hacia la vivienda del que tanto la necesita.

propiedad de hacer la carne traidora, da una doble vista prodigiosa al ojo del médico. Se entra al gabinete como a un lugar sagrado, y sin poder olvidar que esos rayos acaban por matar al que mucho los usa en bien de la humanidad.

Un caso: El obrero V. S., de 42 años de edad, asegurado, acude al policlínico en demanda de alivio. Hace cuatro meses que no prueba bocado; "no le pasa nada", está desesperado, casi no le quedan fuerzas para aferrarse a la vida. Su semblante bien lo dice, para qué describirlo.

El médico ausculta, pregunta, palpa, recapacita, escudriña en vano. Ordena practicarle un examen radiológico.

El aparato prodigioso no piensa, no sabe nada de medicina, pero hace el diagnóstico infalible: el esófago del enfermo aparece en la placa, de la que publicamos una fotografía, con la anomalía que indica la flecha.

El esófago está casi dividido, como por un anillo mortal. Era verdad lo que decía el enfermo: no podía "pasar nada". El médico ya no duda: W. S. deberá ir al Hospital de San Vicente, en busca de una sustancia tan misteriosa como el fluido que ha permitido

la atención domiciliar de los asegurados del sector y dos dentistas.

No hay atención que el policlínico no pueda proporcionar a los enfermos, dentro de su propio edificio, como se verá por la siguiente enumeración de sus secciones:

Medicina interna, cirugía, ginecología, oídos, nariz, garganta, ojos, piel y sífilis, urología, servicio maternal y del niño, pulmón, radiología, laboratorio biológico, laboratorio clínico, farmacia.

Si alguien contrajese una enfermedad no susceptible de incluirse en estas designaciones, le invitamos, desde luego, por nuestra cuenta y riesgo, a dar parte de su dolencia a la Sociedad Médica, a fin de que ésta la someta a un Congreso Internacional de Medicina.

Hay sólo dos cosas que no se hacen dentro del policlínico: la hospitalización, para lo cual el asegurado contrata con la Beneficencia, la que dispone de todos los hospitales — y las aplicaciones de ruidito, tratamiento precioso que necesariamente debe centralizarse, como se ha hecho en el Instituto del Ruidito que funciona en el Hospital de San Vicente.

Además de los médicos hay, por cierto, un personal numerosísimo de enfermeros y practicantes de ambos sexos.

Pues bien, este policlínico es obra del Seguro Obligatorio, es una de las proyecciones necesarias de la ley.

Para la atención de los asegurados, la Beneficencia dispone en esta capital, de tres grandes y modernos policlínicos. Por lo que hemos dicho del de Unión Americana, se comprenderá el grado de adelanto a que alcanzan los otros.

Se ha dividido a la capital en cuatro sectores, cada uno con su policlínico. El de Unión Americana atiende a los asegurados del sector sur-oriental.

El de Santos Dumont, a los del barrio ultra-Mapecho.

El de San Francisco atiende un vasto sector de la ciudad, en que está incluido el barrio Providencia.

Finalmente, el de Rufoa atiende a los asegurados de esta comuna.

Y es de notar que no hay trámites previos para obtener en ellos atención médica.

Se exige un requisito, que sería obvio justificar: la libreta al día. No hay que recurrir oficinas ajenas al policlínico mismo, sino ir directamente al que corresponda, según el sector en que viva el asegurado. Si no puede moverse, un médico, solicitado allí mismo, irá a su casa. Los subsidios a que el asegurado tenga derecho durante su enfermedad, los cobra también allí; y también se paga en la misma forma la cuota de funerales que concede la ley.

ra la atención domiciliar de los asegurados del sector y dos dentistas.

No hay atención que el policlínico no pueda proporcionar a los enfermos, dentro de su propio edificio, como se verá por la siguiente enumeración de sus secciones:

Medicina interna, cirugía, ginecología, oídos, nariz, garganta, ojos, piel y sífilis, urología, servicio maternal y del niño, pulmón, radiología, laboratorio biológico, laboratorio clínico, farmacia.

Si alguien contrajese una enfermedad no susceptible de incluirse en estas designaciones, le invitamos, desde luego, por nuestra cuenta y riesgo, a dar parte de su dolencia a la Sociedad Médica, a fin de que ésta la someta a un Congreso Internacional de Medicina.

Hay sólo dos cosas que no se hacen dentro del policlínico: la hospitalización, para lo cual el asegurado contrata con la Beneficencia, la que dispone de todos los hospitales — y las aplicaciones de ruidito, tratamiento precioso que necesariamente debe centralizarse, como se ha hecho en el Instituto del Ruidito que funciona en el Hospital de San Vicente.

Además de los médicos hay, por cierto, un personal numerosísimo de enfermeros y practicantes de ambos sexos.

Pues bien, este policlínico es obra del Seguro Obligatorio, es una de las proyecciones necesarias de la ley.

Para la atención de los asegurados, la Beneficencia dispone en esta capital, de tres grandes y modernos policlínicos. Por lo que hemos dicho del de Unión Americana, se comprenderá el grado de adelanto a que alcanzan los otros.

Se ha dividido a la capital en cuatro sectores, cada uno con su policlínico. El de Unión Americana atiende a los asegurados del sector sur-oriental.

El de Santos Dumont, a los del barrio ultra-Mapecho.

El de San Francisco atiende un vasto sector de la ciudad, en que está incluido el barrio Providencia.

Finalmente, el de Rufoa atiende a los asegurados de esta comuna.

Y es de notar que no hay trámites previos para obtener en ellos atención médica.

Se exige un requisito, que sería obvio justificar: la libreta al día. No hay que recurrir oficinas ajenas al policlínico mismo, sino ir directamente al que corresponda, según el sector en que viva el asegurado. Si no puede moverse, un médico, solicitado allí mismo, irá a su casa. Los subsidios a que el asegurado tenga derecho durante su enfermedad, los cobra también allí; y también se paga en la misma forma la cuota de funerales que concede la ley.



La ley tiende a proporcionar atención médica a los hijos y familias de los asegurados. He aquí a un grupo de madres que llevan a sus criaturas para el examen médico, a que les dan derecho sus impositores.

jas. Y, finalmente, es lo más natural que ya nadie se acuerde de decirle una alabanza.

Es una ley que impone obligaciones, que ley no las impone? Pero... significa el aporte de una pequeña cantidad que el obrero debe proporcionar de su sueldo; otro aporte mayor corre de cuenta del patrón y hasta el Estado, el único que no puede quejarse, hace un sacrificio financieramente compensado por el logro de la justicia y la paz sociales.

Con todo, a la hora de juzgarla, se olvidan fácilmente sus beneficios y esto, además de ser muy explicable, es útil. Porque pasó el tiempo

**Pero... ALIMENTO MEYER ES EL MEJOR**

## LOS ENEMIGOS ANONIMOS

Al lado de los que hemos dado en llamar "enemigos", figura el público anónimo que opina sobre la ley y su aplicación. Ya que los primeros cuentan con un órgano de prensa, nos ha parecido justo ofrecer a los segundos una ocasión para publicar sus habladurías. Sin hacernos, pues, responsables de lo que ellos dicen, trataremos de resumir las principales observaciones de que hemos tenido conocimiento.

La operación de canjear las libretas usadas por nuevas, se efectúa,

**Inmejorable ES LA Tintura Francois Instantánea M. R.**  
para devolver en forma segura y perfecta, en pocos minutos, el color natural de la juventud a su cabello

ENCANECIDO ya sea NEGRO CASTAÑO OSCURO CASTAÑO O CASTAÑO CLARO

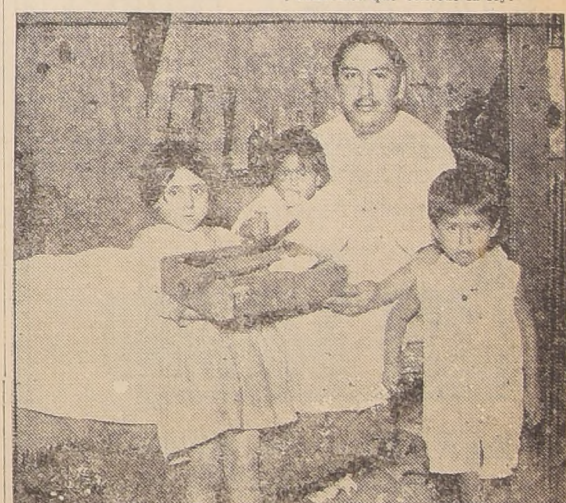
En venta en todas las farmacias. Precio económico. Autorización Dirección General de Sanidad. Decreto 2505. Lt.-X.

**PIDA JABON HERRADURA EL MEJOR PARA LA ROPA**

**90% de las Indisposiciones.**

como dolor de cabeza, desgarro, mareos, nerviosidad, malhumor, etc., provienen de entorpecimiento o irregularidades en los intestinos. Puesto que el mal debe atacarse por la raíz, son los intestinos que hay que corregir, limpiándolos y regularizando sus funciones. Así también se evitan posibles complicaciones. Las Píldoras de Brandreth (puramente vegetales) están para esto y extienden su suave y benéfica acción al estómago e hígado, ayudando a restablecer el funcionamiento normal del sistema, indispensable para el bienestar general.

**PILDORAS DE Brandreth**



Un joven obrero, padre de tres chicos, invalidado a perpetuidad, y que gracias a la Ley 4054 puede suplir las energías de trabajo de que un accidente le privó.

**Reina Dictoria**  
C/ CHILENA DE TABACOS



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## Movimiento habido ayer en la Bolsa de Comercio

DE 16 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 12 Y BAJARON 4 TITULOS

A los Bonos Hipotecarios y del Estado les correspondió el principal movimiento del día.

Se dieron conformes por la importante suma de 2.403.000 nominales.

En títulos de sociedades la plaza se mostró poco interesada.

Se efectuaron ventas por 230 Bco. Nacional, 50 Oplocas, 22 Gente Grande, 100 Catres, 20 Electricidad Ind. y 5 Gas de Santiago.

Los precios con excepción de los Banco de Chile que bajaron 1 1/2 puntos, en general cerraron firmes y de alza.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

| BONOS DEL ESTADO               | BONOS HIPOTECARIOS           |
|--------------------------------|------------------------------|
| Concepción 7-3, de 75 a 75 1/2 | Hipotecario, de 505 a 510    |
| BONOS HIPOTECARIOS             | Italiano, de 50 a 51         |
| Caja 7 1/2, de 79 a 79 1/2     | Higuera, de 0 7/8 a 0 8/8    |
| Caja 8 1/2, de 82 a 82 1/4     | Salitreras                   |
| Hipot. 7-1, de 76 a 76 1/4     | Lautaro, de 110 a 112        |
| Hipot. 8-1, de 87 a 87 1/4     | Gente Grande, de 29 1/2 a 30 |
| BANCOS                         | Catres, de 33 a 34           |
| Central, de 1110 a 1120        |                              |

#### BAJARON

| BONOS DEL ESTADO               | MINERAS                     |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Deuda Int. 7-1, de 80 a 79 1/2 | Gente Grande, de 5 3/4 a 5  |
| BANCOS                         | Cervecerías, de 98 a 97 1/2 |
| Chile, de 170 a 168 1/2        |                             |

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

| UNICA RUEDA               | 3000 D. Interna 7-1, 80      |
|---------------------------|------------------------------|
| 142000 Hip. 7-1, 76       | 20000 D. Interna 7-1, 79 1/2 |
| 40000 Hip. 8-1, 87 1/4    | 20000 D. Públicas 7-1, 82    |
| 78000 Caja 8 1/2, 92 1/2  | 53 Oplocas, 60               |
| 3000 Caja 7 1/2, 79       | 22 Gente Grande, 30          |
| 218000 Caja 7 1/2, 79 1/2 | 100 Catres, 34               |
| 70 Banco Nacional, 47     | 20 Electr. Ind., 57          |
| 100 Banco Chile, 48       | 5 Gas Santiago, 68           |

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

| UNICA RUEDA               | 8 Viala, 47 1/2          |
|---------------------------|--------------------------|
| 200 Cerro Grande, 5       | 100 Banco Chile, 169 1/4 |
| 100 Cervecerías, 97       | 45 Banco Chile, 169      |
| 140000 Valpo. 8-1, 87     | 200 Disputadas, 9 1/4    |
| 200 Minera e Ind., 22 3/4 |                          |
| 70000 Hip. 8-1, 87 1/4    |                          |
| 100 Banco Italiano, 51    |                          |
| 300 Dichas, 2             |                          |

### CAMBIO

Vendedor, 39.89

Comprador, 39.88



**Ya los ves — van alegres y dichosos. No arrastran lastre consigo.**

Y todo por haber hecho una cura con Helmitol. Ahí tienes el resultado de emplear las TABLETAS DE HELMITOL. Ya sabes que, las vías urinarias son los órganos de nuestro cuerpo que ofrecen terreno más propicio para toda clase de gérmenes de enfermedades, además en los riñones y en la vejiga se forman cálculos y arenillas que son como las escorias en una fragua. Ese lastre que produce tantos dolores te lo puedes evitar gracias a HELMITOL que impide su formación en las vías urinarias, y lo elimina debido a su acción desinfectante y purificante.

**Tabletas de Helmitol**

(M. R. a base de anhidromilencitrato de hexametileno)

## JOYAS, PIANOS, MUEBLES

NOSOTROS VENDEMOS EN CONDICIONES ESPECIALES SOBRE TODO EN LO TOCANTE A PRECIOS.

LA EQUITATIVA-Delicias 851 al 861

Lt-14-M

## Casa Santiago

BANDERA 601, ESQUINA STO. DOMINGO

AL LADO DEL EDIFICIO DE GAS

Ofrece a precios muy convenientes: Géneros para uniformes de Liceos. Grandes descuentos para congregaciones.

## Casa Santiago

BANDERA 601, ESQUINA STO. DOMINGO

AL LADO DEL EDIFICIO DE GAS

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO LA UNICA RUEDA DE AYER

| TITULOS                   | COMPRADOR | VENDEDOR | TITULOS             | COMPRADOR | VENDEDOR |
|---------------------------|-----------|----------|---------------------|-----------|----------|
| Cant.                     | Precio    | Cant.    | Precio              | Cant.     | Precio   |
| <b>BONOS DEL ESTADO</b>   |           |          |                     |           |          |
| Edificación 7-1           | 84        |          | Español             | 100       | 84       |
| Apot. Naval 8-2           | 100       |          | Nacional            | 100       | 48       |
| Canal. Mapocho 8          | 100       |          | Talca               |           | 40 122   |
| San Bernardo 8            | 89 3/4    |          | <b>MINERAS</b>      |           |          |
| Punta Arenas 8-5          | 89        |          | Carahue             | 1000      | 0 30     |
| San Antonio 8-5           | 89        |          | Dichas              | 1000      | 1 58     |
| Concepción 7-3            | 75 1/2    |          | Higuera             | 1000      | 0 80     |
| Puentes 7-10              | 90        |          | Minera e Ind.       | 200       | 22       |
| Regadio 8-2               | 88        |          | Morococala          |           | 400 5    |
| Regadio 8-1               | 88        |          | <b>SEGUROS</b>      |           |          |
| Regadio 7-1               | 88        |          | Globo               |           | 100 22   |
| Regadio Tacna 8-1         | 88        |          | Alemana             |           | 17 220   |
| Obras Públicas 7-1        | 79 1/2    |          | <b>GANADERAS</b>    |           |          |
| Av. España 8              | 90        |          | Gente Grande        | 100       | 26 1/2   |
| <b>BONOS HIPOTECARIOS</b> |           |          | <b>INDUSTRIALES</b> |           |          |
| Caja 7 1/2                | 79 1/2    |          | Catres              | 60        | 76 1/2   |
| Caja 8 1/2                | 80 1/2    |          | Cemento Melón       | 100       | 97 1/2   |
| Caja 8-1                  | 80 1/2    |          | Cervecerías         | 30        | 63       |
| Hipot. 7-1                | 87        | 10000    | Gas Santiago        | 30        | 92       |
| Hipot. 8-1                | 87        | 87 1/4   | Tattersall          | 400       | 47       |
| <b>BANCOS</b>             |           |          | Renta Urbana        | 100       | 115      |
| Central                   | 5 1120    |          |                     |           |          |
| Chile                     | 200       | 171      |                     |           |          |

### CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS

| CAMBIO              | MINERAS   |
|---------------------|-----------|
| Comprador           | 39.89     |
| Vendedor            | 39.88     |
| Delaware U.S.       | 3 1/2     |
| <b>BONOS</b>        |           |
| Concepción 7-3      | 75 1/2 c  |
| Obras Públicas 7-1  | 82 c      |
| Deuda Int. 7-1      | 79 1/2 v  |
| Caja 7 1/2          | 79 1/2 v  |
| Caja 8 1/2          | 82 1/4 v  |
| Hipot. 7-1          | 76 1/4 c  |
| Hipot. 8-1          | 87 1/4 t  |
| Valp. 8-1           | 87 t      |
| <b>BANCOS</b>       |           |
| Central             | 1120      |
| Chile               | 168 1/2 v |
| Hipotecario         | 510 c     |
| Italiano            | 81 t      |
| Nacional            | 48 c      |
| Talca               | 122 v     |
| <b>MINERAS</b>      |           |
| Cerro Grande        | 5 t       |
| Dichas              | 1 7/8 v   |
| Disputadas          | 9 1/4 t   |
| Higuera             | 0 80 c    |
| Minera e Ind.       | 5 v       |
| Morococala          | 5 v       |
| Oplocas             | 60 t      |
| <b>SALITRERAS</b>   |           |
| Lautaro             | 112 c     |
| <b>GANADERAS</b>    |           |
| Gente Grande        | 30 v      |
| <b>INDUSTRIALES</b> |           |
| Catres              | 34 t      |
| Cemento Melón       | 76 1/2 c  |
| Cervecerías         | 97 1/2 c  |
| Gas Santiago        | 57 v      |
| Elect. Ind.         | 63 c      |
| Renta Urbana        | 120 v     |
| Tattersall          | 92 c      |
| Ref. Viala          | 48 v      |

## LA SEMANA BURSATIL

Total de acciones transadas durante la semana, con los precios de cierre diarios, Máximo, Mínimo y precio de Clausura.

| TITULOS               | Cantid.    | Máxim.  | Mínim.  | Cierre | TITULOS               | Cantid. | Máxim. | Mínim. | Cierre |
|-----------------------|------------|---------|---------|--------|-----------------------|---------|--------|--------|--------|
| MINERAS               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Obras                 | 130000     | 82      | 81      | 82     | Amigos                | 1000    | 1 1/2  | 1      | 1      |
| Deuda Int. 7-1        | 485000     | 80      | 79      | 79 1/2 | Araca                 | 50000   | 120    | 79 1/2 | 79 1/2 |
| Caja 8-1              | 189000     | 78 1/4  | 78      | 78 1/4 | Condoricos            | 9075    | 1 1/2  | 0 30   | 0 30   |
| Caja 7-1              | 16000      | 79      | 79      | 79     | Colquiri              | 900     | 1 5/8  | 1      | 1 5/8  |
| Caja 7 1/2            | 3130000    | 79 1/2  | 78 1/4  | 79 1/2 | Disputadas            | 3200    | 9 1/4  | 8 1/2  | 9 1/4  |
| Caja 8 1/2            | 116500     | 91      | 90      | 91     | Dichas                | 15168   | 1 7/8  | 1 1/2  | 1 7/8  |
| Caja 8 1/2            | 167000     | 92 1/4  | 91      | 92 1/4 | Electra               | 2100    | 0 75   | 0 70   | 0 70   |
| Hip. 7-1              | 402000     | 78 1/4  | 78      | 78 1/4 | Fierro Josefina       | 30      | 500    | 400    | 400    |
| Hip. 8-1              | 194000     | 87 1/4  | 86 1/2  | 87 1/4 | Higuera               | 8700    | 0 90   | 0 75   | 0 80   |
| E Electricas          | 1000       | 41 1/2  | 41 1/2  | 41 1/2 | Morococala            | 700     | 5      | 4 1/2  | 5      |
| BANCOS                |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Central               | 1120       | 1100    | 1120    |        | Minera e Ind.         | 3100    | 38     | 22     | 22 3/4 |
| Chile                 | 805 174    | 168 1/2 | 168 1/2 |        | Oplocas               | 400     | 60     | 60     | 60     |
| Edwards               | 26 150     | 150     | 150     |        | Oruros                | 1200    | 8 5/8  | 8 1/4  | 8 1/4  |
| Español Chile         | 105 80 1/2 | 84 1/2  | 84 1/2  |        | Tocopilla             | 900     | 43 1/2 | 42 1/4 | 43     |
| Español de Chile      | 537 5      | 3 3/4   |         |        | INDUSTRIALES Y VARIOS |         |        |        |        |
| Hipotecario           | 169 530    | 505     | 510     |        | Austral Electricidad  | 1500    | 20     | 20     | 20     |
| Italiano              | 322 51     | 50      | 51      |        | Catres                | 100     | 34     | 33     | 34     |
| Nacional              | 1740 50    | 48      | 48      |        | Cem. de Mañón         | 450     | 77     | 76 1/2 | 76 1/2 |
| Punta Arenas          | 300 20     | 20      | 20      |        | Cervecerías           | 300     | 98     | 97     | 97 1/2 |
| SALITRERAS            |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Lautaro Port          | 100 116    | 107     | 112     |        | Country Club          | 5       | 380    | 300    | 380    |
| Lautaro Nom.          | 10 106     | 95      | 100     |        | Club Hípico           | 25800   | 5700   | 5800   |        |
| GANADERAS             |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Gente Gde.            | 322 30     | 27      | 30      |        | Electricidad Ord.     | 430     | 16     | 14     | 15 1/2 |
| Tierra del Fuego      | 3394 88    | 75      | 80      |        | Electr. Pref.         | 100     | 45     | 43 3/4 | 45     |
| SEGUROS               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Cóndor                | 200 22     | 22      | 22      |        | Electr. Ind.          | 282     | 57     | 56     | 57     |
| Estrella              | 500 23     | 21      | 21      |        | Gas de Stgo.          | 391     | 63     | 61     | 63     |
| Previsión             | 15 105     | 100     | 105     |        | Molinería Estrella    | 45      | 170    | 170    | 170    |
| MINERAS               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Amigos                |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Araca                 |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Condoricos            |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Colquiri              |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Disputadas            |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Dichas                |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Electra               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Fierro Josefina       |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Higuera               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Morococala            |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Minera e Ind.         |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Oplocas               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Oruros                |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Tocopilla             |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| INDUSTRIALES Y VARIOS |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Austral Electricidad  |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Catres                |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Cem. de Mañón         |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Cervecerías           |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Country Club          |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Club Hípico           |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Electricidad Ord.     |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Electr. Pref.         |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Electr. Ind.          |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Gas de Stgo.          |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Molinería Estrella    |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Malva                 |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Paños Tomé            |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Telldes Salto         |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Telégrafo Com.        |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Tabacos               |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Transportes Unidos    |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Vapores Ord.          |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Vapores Pres.         |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Refinería de Viena    |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |
| Papeles y Cart.       |            |         |         |        |                       |         |        |        |        |

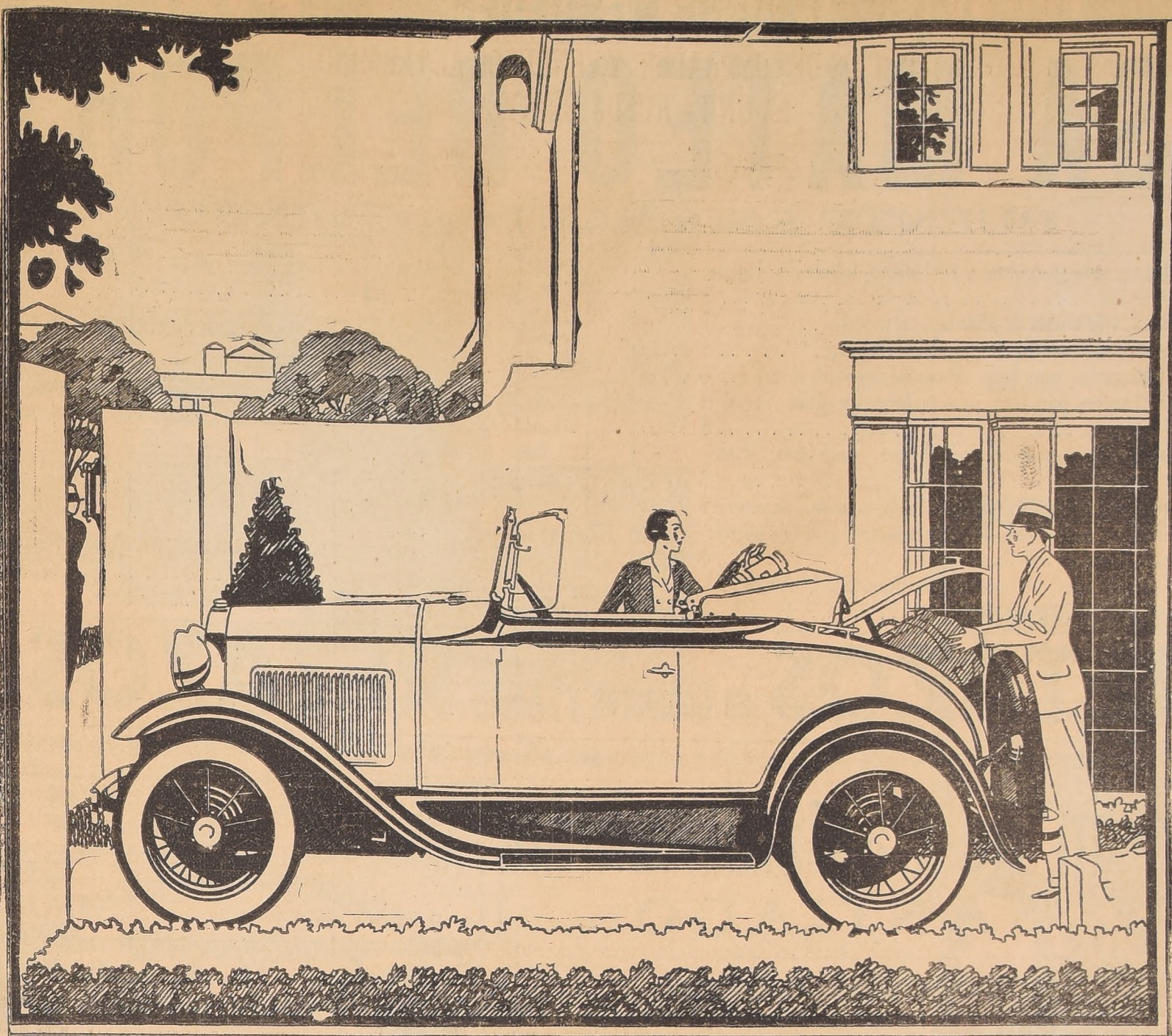
## FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 81 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 35 Y BAJARON 46 TITULOS.

Precios que obtuvieron los valores el sábado 7, comparados con los del sábado 14

| Títulos.            | Sábado<br>7 | Sábado<br>14 | Subier | Bajar. | Títulos         | Sábado<br>7 | Sábado<br>14 | Subier | Bajar. |
|---------------------|-------------|--------------|--------|--------|-----------------|-------------|--------------|--------|--------|
| BONOS               |             |              |        |        | SALITRERAS      |             |              |        |        |
| DEL ESTADO          |             |              |        |        |                 |             |              |        |        |
| Concepción 7-3      | 75          | 75 1/2       | 1/2    |        | Lautaro         | 116         | 112          |        | 4      |
| O. Públicas         | 81          | 82           | 1      |        | Lautaro Nom.    | 95          | 100          | 5      |        |
| D. Interna 7-1      | 80          | 79 1/2       |        | 1/2    | Los             | 195         | 190          |        | 5 1/8  |
| Caja 6-1            | 78          | 78 1/2       | 1/4    |        | Tocopilla       |             |              |        |        |
| Caja 7-1            | 80          | 79           |        | 1      |                 |             |              |        |        |
| Caja 7 1/2          | 78          | 79 1/2       | 1 1/2  |        | GANADERAS       |             |              |        |        |
| Caja 8 1/2          | 91 1/2      | 92 1/4       | 3/4    |        | Aysen           | 26 1/4      | 28           | 1 1/2  |        |
| Caja 8-1            | 90 1/2      | 91           | 1/2    |        | Puegos          | 77          | 80           | 14     |        |
| Hip. 7-1            | 76 3/4      | 76 1/4       | 1/2    |        | Gente Gde.      | 25          | 33           | 3      |        |
| Hip. 8-1            | 88          | 87 1/4       | 1 1/4  |        |                 |             |              |        |        |
| Electr. Ind.        | 87 1/2      | 87           |        | 1/2    | INDUSTRIALES    |             |              |        |        |
|                     | 42          | 41 1/2       |        | 1/2    | Catres          | 33          | 34           | 1      |        |
| BANCOS              |             |              |        |        | Cemento Melón   | 78          | 76 1/2       |        | 1 1/2  |
| Central             | 1100        | 1120         | 20     |        | Cervecerías     | 96 1/2      | 97 1/2       | 1      |        |
| Chile               | 175 1/2     | 168 1/2      |        | 7      | Country Club    | 300         | 380          | 80     |        |
| Español - Liquidado | 5           | 4            |        | 7      | Club Hípico     | 370         | 300          |        | 70     |
| Español Chile       | 87          | 84 1/2       |        | 2 1/2  | Disputadas      | 210         | 205          |        | 5      |
| Hipotecario         | 530         | 510          |        | 20     | Ohelena Tejidos | 32          | 30           |        | 2      |
| Italiano            | 50 1/2      | 51           |        | 1/2    | Droguerías      | 74 1/2      | 71           |        | 3 1/2  |
| Nacional            | 50 1/2      | 48           |        | 2 1/2  | Electr. Ord.    | 14          | 15 1/2       |        |        |
| Talca               | 118         | 122          | 4      |        | Electr. Pref.   | 43 3/4      | 45           | 1 1/4  |        |
| MINERAS             |             |              |        |        | Electr. Ind.    | 58          | 57           |        | 1      |
| Amigos              | 1 1/2       | 1            |        | 1/2    | Gas Stgo.       | 62          | 63           | 1      |        |
| Araca               | 120         | 79 7/8       |        | 40 2/2 | Gas Valp.       | 48          | 49           | 1      |        |
| Cerro Gde.          | 7 1/2       | 5 5/8        |        | 2 1/2  | Universo        | 102         | 100          |        | 2      |
| Colquiri            | 1 1/2       | 1 5/8        | 1/8    |        | Ind. Los Andes  | 60          | 70           | 10     |        |
| Fierro Josefina     | 300         | 400          | 100    |        | Malvoa          | 4 1/2       | 2 1/2        |        | 2      |
| Condoricos          | 0 50        | 0 30         |        | 0 30   | Mat. M. Valp.   | 140         | 140          |        | 75     |
| Dichas              | 1 3/8       | 1 7/8        |        | 1/8    | Papeles y Cart. | 110         | 115          |        | 5      |
| Disputadas          | 0 38        | 0 10         |        | 0 10   | Sporting Club   | 4200        | 4100         |        | 100    |
| Higuera             | 0 90        | 0 80         |        | 0 10   | Tabacos         | 90          | 100          | 10     |        |
| Labu Pref.          | 3 1/4       | 3            |        | 1/4    | Tejidos Saito   | 18          | 15           |        | 3      |
| Minera              | 22 1/4      | 22 3/4       | 3/4    |        | Transp. Unidos  | 18          | 15           |        | 3      |
| Minerva             | 1           | 0 80         |        | 0 30   | Vapores Ord.    | 8 3/4       | 6 1/2        |        | 2 1/4  |
| Onix                | 1 1/8       | 1            |        | 1/8    | Vapores Pref.   | 35          | 29           |        | 6      |
| Oruro               | 8 5/8       | 8 1/4        |        | 3/8    | Viala           | 47 3/8      | 47           |        | 3/8    |
| Patino              | 108         | 108          |        |        | Volcan, ex-div. | 55          | 53           | 2 1/4  |        |
| Potasa              | 2 1/8       | 1 7/8        |        | 2 1/4  | SEGUROS         |             |              |        |        |
| Salvador            | 1           | 0 50         |        | 0 50   | Española        | 295         | 255          |        | 40     |
| Santa Vicente       | 14 8/4      | 13 1/4       |        | 14     | Estrella        | 25          | 25           |        | 4      |
| Schwager            | 43 1/2      | 43           | 1 1/2  |        | Globo           | 25          | 22           |        | 3      |
| Tocopilla           | 17 1/2      | 17 1/2       |        | 3/2    | Ibero - Chilena | 23          | 19           |        | 4      |
| Tres Fuentes        |             |              |        | 1/2    | Mundial         | 34 1/4      | 40           | 5 3/4  |        |
|                     |             |              |        | 3/2    | La Prevision    | 140         | 105          |        | 35     |
|                     |             |              |        | 1/2    | Yacopilla       |             |              |        |        |





EL NUEVO ROADSTER FORD

## La adquisición de un FORD le significa economía en diversas formas

**EL REDUCIDO** costo inicial del FORD es sólo una de las ventajas que ofrece este automóvil. Tiene aún mayor significación el ahorro en su mantenimiento. La economía que diariamente experimenta mientras dura este automóvil es considerablemente más de lo que se economiza en su costo inicial.

El nuevo FORD hace posible esta economía por su simplicidad de diseño, alta calidad de material, y exactitud en su fabricación. Cada parte se hace para durar... para servir fielmente por muchos millares de kilómetros... su mayor duración significa economía digna de tenerse en cuenta.

Además de lo poco que usted gasta en combustible y neumáticos cuando tiene un FORD, ahorrará también en repuestos. Cualquiera de las numerosas Estaciones de Servicio FORD esparcidas en este país, con reducido costo mantendrá su automóvil en perfectas condiciones. Todas ellas usan repuestos legítimos FORD y sus mecánicos

### El Servicio FORD

Misión especial de todo Agente FORD es el mantenimiento de estrecho contacto entre esta Compañía y los dueños de automóviles o camiones FORD. Por medio de eficaz servicio, con mínimo costo, se les hace posible una constante satisfacción.



**FORD MOTOR COMPANY**

*Santiago de Chile*

son especialmente preparados en las Escuelas de Servicio FORD.

Usted economiza al comprar un FORD y continúa economizando en cada kilómetro que recorre. Mientras más considere la comodidad, belleza, rapidez y seguridad del nuevo FORD, mientras más impresiones cambie con los dueños de automóviles FORD y con mecánicos expertos, más se convencerá de la veracidad de este aserto: El FORD proporciona a usted todo lo que puede desear y esperar de un automóvil, y con un costo excepcionalmente bajo. Solicite una demostración al Agente FORD más cercano.



# EXTRAORDINARIA LIQUIDACION DE MERCADERIAS para la ESTACION EN LA

## CASA MATEO DELPORTE

### PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO

|   |         |
|---|---------|
| POINTILLE de lana y seda para abrigo, 140 ancho, fabricación inglesa, garantida, el metro, a . . . . .                        | \$ 40.— |
| SARGA inglesa azul, 140 ancho de pura lana, el metro . . . . .  | \$ 13.— |
| SARGA inglesa azul, 1 mtr. ancho, de pura lana, el metro . . . . .  | \$ 7.50 |
| TWEED inglés, 140 ancho, pura lana, dibujo de novedad, el metro . . . . .   | \$ 22.— |
| CASIMIR azul, 140 ancho, pura lana, para uniformes y trajes sastre, el metro . . . . .  | \$ 18.— |
| CASIMIR azul, 150 ancho, pura lana, para abrigos y uniformes, el metro . . . . .  | \$ 20.— |
| CASIMIR nacional para traje de caballero en lindas fantasías, el metro a . . . . .  | \$ 15.— |
| CASIMIR nacional para pantalones, de pura lana, muy grueso y resistente, especial para gente de trabajo, el corte a . . . . . | \$ 18.— |
| CASIMIR inglés de pura lana, 140 ancho, color de novedad, metro a \$ 35, 30 y . . . . .                                       | \$ 25.— |

|  |         |
|--|---------|
| CASIMIR inglés de pura lana, muy suave, colores y dibujos de gran fantasía, metro a \$ 50, 45 y . . . . .  | \$ 40.— |
| <b>SELECTO SURTIDO EN CASIMIRES PARA PANTALONES DE FANTASIA</b>  |         |
| Contamos con el más hermoso surtido de paños para abrigos, tanto ingleses como nacionales que venderemos a precios sin competencia.                          |         |
| EN ALGODONES liquidaremos un lote de Luisinas foulars, crepes para batas, muselinas de algodón, etc., al único precio, el metro de . . . . .                 | \$ 2.—  |
| CREA cruda para sábanas, marca "Mateo Delporte", 140 ancho, \$ 3 metro; 160 ancho, \$ 3.50 metro; 180 ancho, \$ 4 metro; y 2 metros ancho, metro a . . . . . | \$ 4.50 |
| GABARDINAS y casinetas de algodón, imitando casimir, en 140 ancho, especial para niños, metro, a . . . . .   | \$ 7.—  |
| POINTILLE, 1/2 lana, para batas, metro . . . . .   | \$ 5.—  |

## RETAZOS de Casimires y LANAS RETAZOS

## Dirección de Pavimentación DE SANTIAGO

### Iniciación de obras

En cumplimiento de la Ley 4180 (4523) sobre Pavimentación de Santiago, y conforme a lo dispuesto en los artículos Nos 14 y 15 del Reglamento General, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios y de las vías férreas ubicadas en las calles indicadas en el cuadro siguiente, que las obras de pavimentación de sus calzadas y aceras, con los tipos que se indican se declaran INICIADAS con esta fecha, para los efectos de su cobro, de acuerdo con los prorrateos ya publicados, fijándose en cada caso los plazos para repavimentación, a que se refieren los artículos 4.º, 5.º y 6.º de la misma Ley.

| CALLES                    | ENTRE CALLES                    | CAJAZADA                  | PLAZO REPAV. | ACERA                        | PLAZO REPAV. |
|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|--------------|------------------------------|--------------|
| CHILE                     | Maule y Sargento Aldas          | Asf. sobre concr. . . . . | 10 años      | Concreto . . . . .           | 10 años      |
| ALONSO OVALLE             | San Isidro y Santa Rosa         | Concreto . . . . .        | 12 "         | Asfalto . . . . .            | 10 "         |
| MAESTRANZA                | Av. Matta y Franklin            | Adq. sobre concr. . . . . | 20 "         |                              |              |
| MAULE                     | San Diego y Santa Rosa          | Asf. sobre concr. . . . . | 12 "         | Concreto . . . . .           | 10 años      |
| GRAJALES                  | Castro y Molina                 | Asf. sobre concr. . . . . | 12 "         | Baldosa . . . . .            | 10 "         |
| PLACER                    | Santa Rosa y Eje. L. Cochran    | Adq. sobre concr. . . . . | 20 "         | Concreto y asfalto . . . . . | 10 "         |
| PLAZUELA ESTAC. SAN DIEGO | Costado Oriente, Poniente y Sur | Adq. sobre concr. . . . . | 20 "         | Concreto . . . . .           | 10 "         |
| RANCAGUA                  | Condell y Gral. Bustamante      | Adq. sobre concr. . . . . | 20 "         | Concreto . . . . .           | 10 "         |
| RANCAGUA                  | V. Mackenna y Maestranza        | Asf. sobre concr. . . . . | 12 "         | Concreto . . . . .           | 10 "         |
| MARIN                     | Condell y Lira                  | Asf. sobre concr. . . . . | 12 "         | Concreto . . . . .           | 10 "         |
| ESPERANZA                 | Mapocho y Pdt. Balmaceda        | Concreto . . . . .        | 12 "         | Concreto . . . . .           | 10 "         |

NOTAS.— El plazo para el pago al contado es de 20 días, a contar del siguiente a la fecha de la presente publicación, o sea entre el 16 de MARZO y el 4 de ABRIL próximos; transcurrido el plazo, los propietarios que no hubieren pagado al contado, se considerarán acogidos al pago a plazos, con cuotas semestrales anticipadas, con carácter de contribuciones y reconocrán tácitamente su cuenta recargada en el porcentaje de la depreciación de los bonos que haya sido necesario emitir.

El plazo para pagar el primer dividendo, para los propietarios que no cancelen al contado, expira el 29 de ABRIL del año en curso.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ  
Causas criminales. Divorcios. Nu-  
cias. Testigos. 436.

OSVALDO KOCH  
Abogado  
Agustinas 975, 4º piso, Oficinas  
401 y 402. Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS  
Huerfanas 1235, altos 40.  
2-A.—0197

VICENTE MOLINOS GAETE  
Especialmente asuntos comercia-  
les. Revisión títulos 11-12, 17-18,  
Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.  
Especialmente cuestiones comer-  
ciales. Estudios. Edificio Banco  
Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla  
3618. Teléfono 34907.

JORGE GUSTAVO SILVA  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y  
sociales. Morandé 440, oficina 32.

### MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO  
Recibido en Suiza y Chile. 15  
años Europa. Nerviosas, mentales.  
Moneda 1944. Teléfono 88831.

Dr. DOCTOR ALESSANDRINI  
Cirugía, ginecología. Lunes, mier-  
coles, viernes: 1 a 3 y en Rencor-  
vau. Teléfono 83556, Merced 322.

Dr. ALONSO VIAL  
Cirugía. Auto 8640. De 2 a 3.  
MONJITAS 467.

Dr. EDUARDO ABUD  
Riñón, vías urinarias.  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80630.

Dr. CARLOS AVENDADO  
Santa Rosa 69. Consultas: 2-3.

Dr. DOCTORA BEHM  
Moneda 941

Dr. BORQUEZ SILVA  
Regreso. Prat 20, 3-6. Teléfono.  
0-A.

Dr. BUNSTER  
Ausente hasta el 1.º de abril.

Dr. BUNSTER  
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada  
35. Teléfono 83476.

Dr. JOSE BAIZA F.  
Especialidad enfermedades de ni-  
ños. Consultas de 3.30 a 5. Irrazá-  
val 270. Teléfono 65733.

Dr. ARTEMIO BARRIENTOS  
Diz de Julio 261.

Dr. Leonidas Corona T.  
Estudios en Europa  
Laboratorio Clínico. Delicias 863.

Dr. CASABELLAS  
Regreso Europa. Rayos. Corazón.  
Pulmones. Estómago. Intestinos. San-  
to Domingo 1716. Teléfono 87690.  
De 1 a 5.

Dr. CASTANON  
Pulmón. Consultas de 3 a 5, édi-  
ficio de "La Nación", 8.º piso. Do-  
micilio: Avenida Manuel Montt 337.

Dr. CASTELLON  
Piel y sífilis. San Antonio 170. De  
3 y media a 5 y media.

Dr. CORVALAN  
Vías urinarias. Sífilis. Lira 769.  
1-4. C. 18 Feb.

Dr. CLARES  
Enfermedades nerviosas, regimie-  
nes. Testigos 340, 5.º piso. Consultas  
de 2 a 6. Estudios en Estados Uni-  
dos.

Dr. LABORATORIO CLINICO  
Delicias 933 — Teléfono 83695  
Exámenes Sangre, orina, Metabo-  
lismo, etc. 14-A.

Dr. DREKMAN  
Medicina, enfermedades nerviosas  
Consultas: 6-8. Catedral 1165. Te-  
léfono 89316.

Dr. ANGEL DIMIUSTEIN  
Rayos X. Diatema. Corazón  
Hígado, pulmón y estómago. De-  
licias 855 Teléfono 3348. De 1-4

Dr. S. DIMIUSTEIN  
Corazón, Hígado, Señoras. Delicias  
8552.

Dr. PAULINO DIAZ  
Enrique Concha 42. Consultas 1.30  
a 4.

Dr. ESPILDORA LUQUE  
Consultas: 2-6. Delicias 116.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO  
Profesor de Medicina Infantil. Con-  
sultas de 2.30 a 6. Merced 560. Te-  
léfono 87721.

Dr. GANTES  
Enfermedades de niños. 3-5. Rosas  
2065. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Al-  
guel de la Barra 412, esquina Merced  
Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-  
sultas: 2-6. 21 de Mayo 582.

Dr. GORGESKY  
Estómago, Intestinos, Hígado, pul-  
món. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. RAUL GARCIA VALENZUELA  
Señoras. Partos. Londres 61. Te-  
léfono 62087. De 2 a 3. 12.

Dr. GARCÉS RIQUELME  
Oídos, nariz, garganta. San Anto-  
nio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. OSCAR GUZMAN  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas. Moneda 1498.

Dr. GONZALEZ BARAHONA  
Rayos X.—Diatema  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. GIRON  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG  
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo  
Domingo 2986.

Dr. INFANTE FERNANDEZ  
Niños, adultos. Delicias 263. Te-  
léfono 86647. De 2-5.

Dr. ICAZA  
Nataliel 185.

Dr. BENJAMIN KAPLAN  
Nariz, garganta y oídos. Huerfanas  
466. De 3 a 5.

Dr. KRUMBACH  
Titulado Alemania. Señoras, medi-  
cina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. TEODORO KAUSEL  
Enfermedades de niños. Regreso  
Europa. 2-3. 12. Compaña 3120. Te-  
léfono 210. Estación.

Dr. ERNESTO KAPLAN  
Regreso Europa  
1210. Teléfono 63163.

Dr. INSTITUTO KOCH  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 295. Telef. 34830. Rayos X.  
Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz  
ultra-violeta. Diatema. Laboratorio.  
Inyecciones. N.O.

Dr. ADOLFO KAPLAN  
Regreso Europa  
Estómago, Intestinos, Hígado. Ra-  
yos X. Huerfanas 1466.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias.  
Catedral 1407. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H.  
Cirugía general. Ginecología. Pen-  
sionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MAUSCH  
Oídos, nariz, garganta. Delicias  
973. 8-6. Teléfono 81121.

Dr. MOORE  
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355.  
Teléfono 88975.

Tratamiento de tumores  
ROENTGENOTERAPIA-RADIUM  
(CURIOTERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 2 a 6, excepto  
jueves. REGRESO.

Dr. PRATS  
Jefe Clínica Piel, Sífilis, Venéreas.  
Hospital San Vicente. Examen al ul-  
travioleta. Tratamiento rápido por dia-  
tema. Santo Domingo 849. De 4 a 6.

Dr. PEREZ MATUS  
Enfermedades de niños. 11 a 12.  
Delicias 463.

Dr. PANNATT  
Estudios Europa. Especialidad co-  
razón. Pulmón. Estómago. Pseudo Ce-  
puchinas 730. Teléfono 87211.  
Las consultas empujarán el 16 de  
febrero.

Dr. DOCTOR PULIDO AROCA  
Enfermedades de niños  
Maestranza 523. 8-Ab.

Piel, sífilis, venéreas. — POLI-  
CLINICO POPULAR  
Independencia

Doctores: Fror. Prunés, Yáñez Gu-  
zmán, Helms. Independencia 1014  
(Frente Hospital San Vicente). 9 a 12.  
ultra microscopía. Rayos X, Luz Ul-  
tra violeta.

## FERIA DE AUTOMOVILES, GONDOLAS Y CAMIONES "BAQUEDANO"

AVENIDA VICUÑA MACKENNA 258

Próximamente se inaugurará con un gran remate esta feria. Ponemos a disposición de los interesados este nuevo establecimiento automovilístico. Se cuenta de luego con estaciones de servicios ambulantes para movilizar cualquier automóvil, góndola o camión. También se cuenta con los siguientes servicios rápidos: Talleres de Pintura, Electricidad, Mecánica y Vulcanización para preparar la presentación y buen funcionamiento de los automóviles, que por intermedio se vendan.

DESDE EL LUNES 16 DEL PRESENTE SE RECIBEN  
Ordenes en VICUÑA MACKENNA 258.

VALENCIA GAJARDO Y CIA.

## Sociedad "LA RURAL"

IMPORTANTE REMATE AGRICOLA  
HOY DOMINGO 15

En la misma Hacienda

Por conclusión de arriendo de la Hacienda "Casas de Pudahuel"

por cuenta del señor Vitalicio Meneses

325 VACAS HOLANDESES y DURHAM paridas, muchas de terneros chicos, seleccionadas lecheras muchos alics, mestizas y sanas.

120 VACAS HOLANDESES y DURHAM, cubiertas por toros finos comprados a los Criaderos "La Primavera" y "Ematrida", igual calidad y producción lechera a las anteriores.

170 VAQUILLAS HOLANDESES de 2 y 3 años, criollas, hijas de las vacas mejores lecheras de la Hacienda y cubiertas por los toros finos holandeses y de las mejores vacas de la lechería.

100 VAQUILLAS DURHAM de 1 a 2 años, criollas, hijas de las vacas Durham de la lechería y cubiertas por los toros finos de la Hacienda.

20 TOROS HOLANDESES en estado de servicio, comprados al Criadero "La Primavera".

10 TOROS NORMANDOS muy buena clase y en estado de servicio, comprados al Criadero "La Primavera".

40 BUYES de trabajo, garantidos, sanos y en muy buen estado y mestizos.

200 NOVILLOS DURHAM y HOLANDESES, de 1 1/2, 2, 3 y 4 años, mestizos y preparados para engorde.

2 POTROS PERCHERONES garantidos para reproducción; 1 potro chileno de 3 años, garantido de montura, y 2 burros garafón, buena clase.

CABALLARES de montura de patrón y servicio de la Hacienda.

LOS ENSEÑAS Y MAQUINARIAS, SE REMATARAN A LAS 10 A. M. EN LA MISMA HACIENDA POR EL

MAQUINERO PUBLICO Y DE HACIENDA, SEÑOR ARTURO CALVO M.

1 Tractor Fordson, 1 prensa Deering para pasto, de acero—1 Tractor "Ransomes"—1 Camión automóvil con muy poco uso.—Segadoras de pasto.—Segadoras para

labranza.—Muebles de casas y cocina, etc., etc.

2 Molinos para huesos de gallineros.—1 Cultivadora 9 dientes para uso tractor.—1 Desmotadora francesa "Bijou"—Arados de 5 y 2 puntas para tractor.

NOTA: Habrá servicio de carros hasta Pudahuel, que parten de Mapocho esquina de Matucana.

De ida, a las 8, 9, 12, 11 A. M., 12, 1, 2 y 3 P. M. y de regreso a las 5.40 y 8 P. M.

"LA RURAL", SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30.

Dr. RAYO RIQUELME  
Cirugía, enfermedades de señoras. Jefe  
servicio cirugía mujeres Salvador.—  
Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Te-  
léfono 82854. Moneda 1315.

Dr. RIQUELME YARGAS  
Santa Rosa 59. 4-3. Teléfono 64122.

Dr. STEIN  
Titulado Alemania-Chile. Cirugía,  
Medicina general, Dermatología.  
Consultas 3-6. Huerfanas 1800.  
Teléfono 89408. 30-M

Dr. CARLOS SEAMAN  
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas.  
Delicias 238. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER  
Médico cirujano universitario,  
piel, venéreas. Tratamiento gonor-  
rea con diatema y auto-radios.  
Consultas 1-3. 12 u hora  
acordada. Rosas 1955. Teléfono  
69822.

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ  
Regreso Europa  
Cirugía, enfermedades de señoras,  
tumores. Delicias 343. Telef. 80889.  
Consultas de 4-5 y en rendes vouts.

Dr. CARLOS URRUTIA  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2-1.  
Santa Elena.

Dr. VICUNA HERBOSO  
Regreso de Alemania  
Medicina interna, Rayos X, Cora-  
zón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis,  
Lunes, miércoles, viernes, 3-4.45.  
Reserva horas martes, jueves. Almi-  
rante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA  
Tratamientos naturales. Sap Fran-  
cisco 1138. (2-6).

Dr. VIVADO ORSINI  
Estudios Europa  
Jefe Clínica "Neuróloga"  
Merced 466. Teléfono 83633. de  
4 a 6.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN  
Estudios Europa, piel, sífilis, vené-  
reas. Agustinas 1857. 3-5.

Dr. WEHRHAIN  
Perfeccionamiento Alemania. Estó-  
mago, Intestinos, Hígado. Rayos X.  
Radiografía. Consultas: 3-5. Car-  
mona 110. Teléfono 44651. 24-E.

JUAN VILLAVICENCIO  
Flores. Arturo Prat 905.

MATRONAS

Recebo pensionistas. Cirujana  
cristiana. Rosas 2019. Teléfono 80810.

REBECA BRIONES  
Recebo pensionistas. Cirujana  
cristiana. Rosas 2019. Teléfono 80810.

MERCEDES DARRICHANDU  
Recebo pensionistas. Cirujana  
cristiana. Rosas 2019. Teléfono 80810.

MATRONA ERAZO  
Recebo pensionistas. Cirujana  
cristiana. Rosas 2019. Teléfono 80810.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS  
Partos. Turno permanente. Gen-  
Flora 36 (Providencia). —  
00810.

MATRONA ANA MORA PEREZ  
Atiende a toda hora. Pensionista  
particular. Avenida Matta 638, esquina  
Cuevas.

J. MORENO  
Prat 727. Teléfono 82815.

Sra. ANA DE ORELLANA  
Recebo pensionistas. Cirujana  
cristiana. Lira 616.

CONSULTORIO PRIVADO  
Consultas gratuitas. García Reyes 6.

PENSIONADO SEÑORA RIVERA  
Atendido cirujano especialista.  
Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASCA  
Recebo pensionistas. Lira 172. Te-  
léfono 85310.

CLINICA VENEREAS - CIRUJIA  
Alameda 2305, Dr. Ugalde, 9 a 12.45  
Tratamiento rápido. Moderna. Sin  
concurra, estrecheces prosaica, in-  
titis, impotencia. Hospitalización, in-  
cidencias. Tratamientos. Teléfo-  
no 64893

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN  
Profesor Facultad Medicina  
Ria. Estudio y domicilio, Monjitas 896.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO  
Dentista.  
Extracciones sin dolor, puentes y  
placas de oro. Consultas de 5 a 8  
P. M. Traducido al edificio de "La  
Nación", 8.º piso.

Dr. ERNESTO ANGUIA  
Flores y Radiografía Dental. — Ed.  
Aristia. Piso 7.º.

GUILLERMO AHUMADA  
Se trasladó Lira 55. 1000—19-M

ALBERTO GONZALEZ  
Estudios Filodelfia. Extracciones difi-  
ciles, indolores. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN  
Dentista. Estudios Europa. Denta-  
duras últimos sistemas. Trabajos ga-  
rantizados. Moneda 1011. N. O.

WENCESLAO MUÑOZ  
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS  
Dentista Ureta Cienfuegos  
Merced 639. Teléfono 80769.



# Obsérvese el Tablero de Distribución y se ahorrará dinero

LOS AUTOMOVILISTAS CUIDADOSOS MANTIENEN SUS OJOS EN EL

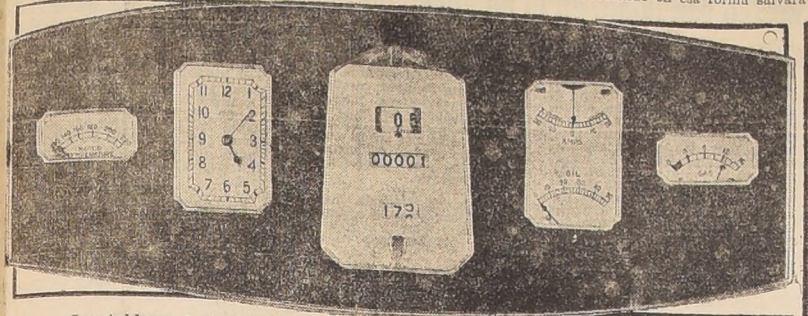
(Por J. Edward Schipper, especial para "La Nación")

Los automovilistas deben considerar a los instrumentos que se hallan en el tablero de distribución como perros guardianes que cuidan su libro de apuntes, en vez de simples objetos decorativos, y de esa manera ahorrarán dinero. Es posible que de esa manera aumenten algunos años la vida de su coche, aparte de que tendrán siempre oportunidad de gozar con el buen funcionamiento de su automóvil.

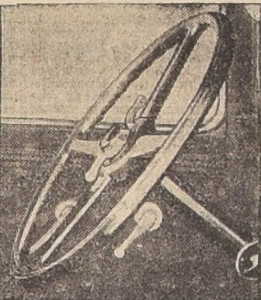
Supongamos, por ejemplo, que una de las aspas del ventilador se suelta o se quiebra. En pocos minutos el motor se calentará demasiado, debilitándose el radiador no recibirá la porción de aire fresco que le proporciona el ventilador. El indicador de calor anotar en el acto esa condición, y el conductor del coche, que debe estar sobre aviso, se percibirá del hecho oportunamente.

El conductor, entonces, se detiene. Supongamos, por ejemplo, que una de las aspas del ventilador se suelta o se quiebra. En pocos minutos el motor se calentará demasiado, debilitándose el radiador no recibirá la porción de aire fresco que le proporciona el ventilador. El indicador de calor anotar en el acto esa condición, y el conductor del coche, que debe estar sobre aviso, se percibirá del hecho oportunamente.

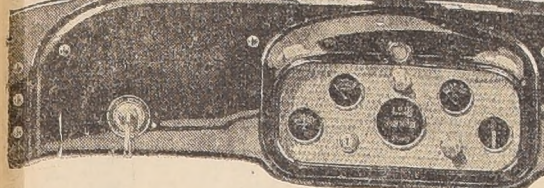
Normalmente, éste registrará una carga de 8 a 12 amperes, mientras el coche se halle en movimiento. Supongamos que repentinamente registre una carga de 20 amperes o un descenso considerable. Cualquier conductor inteligente sabrá que algo malo se ha producido en el sistema eléctrico y, para evitar la rápida formación de carbon en los cilindros y los conductores, procediendo en esa forma salvará



Los tableros de distribución modernos son muy claros y fáciles para leer



El manejo con las puntas de los dedos, caracteriza a los automovilistas de 1931



Tablero de distribución iluminado suavemente con luz indirecta

Cada instrumento es una espléndida indicación para un hombre que entiende bien a su coche. Una observación inteligente de esos instrumentos puede evitar tan fácilmente una cuenta de reparaciones que, sin exageración, se diría que mientras más conoce a su coche un propietario de automóvil, más alerta estará para tomar nota de los mensajes que le envían los instrumentos. Tómese el indicador del calor, por ejemplo, y tengase presente que cualquier automovilista que automáticamente pone los ojos en el tablero de vez en cuando y con intervalos razonables, no hace otra cosa que suprimir molestias. Los instrumentos están ahí para prevenir las dificultades y evitarlas antes de que se produzcan.

levantar la capota, se da cuenta del accidente y se dirige lentamente a la estación más próxima para que se repare la avería.

Si el conductor no se mantiene alerta, el exceso de calor puede lesionar los pistones del cilindro, formando escoriaciones, ya en los pistones mismos o en las murallas de los cilindros, y el motor no volverá jamás a ser lo que fue, salvo que se le hagan reparaciones muy costosas. La posibilidad de que eso hecho ocurra, debería ser suficiente para que los automovilistas no descuiden el indicador de la temperatura y se detengan apenas noten que el registro marca una temperatura sobre la normal de 160 a 180 grados. Igualmente importante es el am-

Hablandose del departamento del frente, ningún automovilista experimentado se coloca detrás de un parabrisa en estado de desaseo

a todo el sistema eléctrico y aún podrá evitar un incendio debido a un corto-circuito. De esta manera le será posible también salvar las uniones del generador, la batería y otras partes importantes.

El hecho de que estos accidentes se produzcan raras veces, hace doblemente necesario prestar constante atención a la presión del aceite. Si la presión falla o desciende bajo de la normal, el conductor debe buscar en el acto algún punto donde aterrizar y descender sin demora y no vuelve a ascender hasta que logre corregir ese inconveniente.

Hasta aquí no hemos mencionado siquiera el instrumento más importante: el que indica la presión del aceite.

Si el vehículo fuera un aeroplano en vez de un automóvil, casi sería necesario mencionarlo, porque todos los pilotos prestan constante atención a la presión del aceite. Si la presión falla o desciende bajo de la normal, el piloto debe buscar en el acto algún punto donde aterrizar y descender sin demora y no vuelve a ascender hasta que logre corregir ese inconveniente.

En el caso del conductor de un automóvil, los que no se mantienen, desgraciadamente, alertas como los pilotos, ocurre que descuidan este detalle, con el resultado de que muchos excelentes coches pierden su utilidad mucho antes del tiempo que les correspondería.

El indicador de la presión del aceite, no solamente da a conocer la falta de aceite, sino también las condiciones en que se halla el aceite, porque cuando el lubricante se adelgaza disminuye inmediatamente la presión.

Un automovilista alerta, que se halla familiarizado con su coche y con las indicaciones de los instrumentos, sabe que cuando el indicador de la temperatura expresa cierto calor, el indicador del aceite debe también registrar una presión determinada.

J. E. Sch.

## Revisión de un auto

Antes de entrar de lleno al examen del estado del motor, haremos una limpieza y revisión de los distintos accesorios que tenga el coche; por ejemplo, confrontar que en la caja de herramientas no falte ninguna de las que puedan necesitarse en caso de urgencia, ni tampoco los artículos como el aceite, para cañerías, los parches y vulcanizadores rápidos en casos imprevistos, etc.

Es importante que el limpiaparabrisa funcione correctamente, y ya sea éste de funcionamiento al vacío o eléctrico, debe de revisarse la goma de él, ya que de estar ésta endurecida por causa del tiempo, deja de ser flexible, y, por tanto, en vez de limpiar el parabrisa, no hace otra cosa que rayarlo o bien ensuciarlo, haciendo que pierda su "visión" y puede ser causa de accidentes.

Solucionados ya estos puntos, entraremos de lleno a hacer un cuidadoso examen del motor y de las demás partes vitales del coche. Principiaremos por hacer una revisión del sistema de enfriamiento, y el primero que tenemos de verificar es que el termostato funcione correctamente; los coches que truen cuando se arrancan, o que tienen un ruido en la conexión superior de la bomba de agua, y el objeto de él es mantener el agua en el motor hasta que se caliente suficientemente para que al producirse el calor, las válvulas que tiran dan salida a ésta y permite el paso de agua de refresco. Dada esta condición, debemos las válvulas de él ser cuidadas y revisadas muy bien. Dirigiremos, en seguida, la vista a las distintas bombas, como la que va del motor al estancamiento, y la que va del estancamiento al ventilador, y en los coches que no usen este sistema, revisaremos el funcionamiento del mecanismo por el cual éste se enfria.

Después de esto, haremos una revisión de las válvulas de escape y las descarbonizaremos y ajustaremos, ya que hay que considerar que un auto cuyo escape funciona perfectamente molesta más que aquel que se descompone; cosa que el carbon que se adhiere a las válvulas produce fácilmente, ya que hace perder al motor gran parte de su fuerza, principalmente en el "pique".

## El punto de vista "Precio" en la industria automotriz

LAS BUENAS CARRETERAS Y LAS REBASAS EN LOS FLETES ABARATARÁN LOS AUTOMOVILES

Uno de los factores que parecen dificultar en forma más visible la mayor difusión de los coches norteamericanos en algunos países extranjeros, es su elevado costo de funcionamiento, aparte de los impuestos aduaneros y otros gastos que influyen enormemente en el precio. Los factores deberán contribuir a mejorar las perspectivas de los mercados extranjeros para los coches de fabricación estadounidense, a saber: el abaratamiento de los fletes marítimos y el mejoramiento de las carreteras.

Cuando estas últimas hayan llegado a ser como se lo merecen los países que deseen llamarse progresistas, entonces los gastos de funcionamiento habrán disminuido enormemente (gasolina, neumáticos, aceites, repuestos, ajustes y composuras).

El poder de los motores de los coches norteamericanos sólo podrá rendir todo su provecho cuando éstos circulen por buenas carreteras, donde desarrollarán grandes velocidades con un consumo y desgaste mucho menor que el que ahora produce la totalidad de los caminos sudamericanos.

## La competencia Dunlop en Dinamarca

Todos los años se realiza en Dinamarca la famosa competencia Dunlop, prueba automovilística la más importante de las muchas que frecuentemente se verifican en este país del norte de Europa.

Este año la competencia Dunlop tuvo un desarrollo muy emocionante en todo su recorrido.

Se inició en la isla de Funen, y de ahí los participantes se internaron en la Jutlandia y en el Slewing. Cuarenta y cinco pilotos se presentaron a la partida, pero luego muchos desercionaron a causa de los obstáculos naturales de los caminos. Sólo seis coches finalizaron la prueba, venciendo Karl Kruse, que pilotaba una máquina Chevrolet.

# CHILE, PAIS DE TURISMO

Es indispensable conocer nuestra tierra, a fin de que hagamos nosotros mismos el mayor número de propaganda a conciencia, porque es imprescindible prodigar nuestras mejores atenciones y consejos prácticos al mayor número de turistas. Debemos anunciar estas facilidades y franquicias, a fin de que siempre puedan llevarse espléndida opinión de nuestra patria y de sus parajes, con lo cual conseguiremos de que se forme la mejor impresión de su estadía y el más grato y perecedero recuerdo de nuestra cultura y progreso.

Conozcamos nuestro país de modo que lo hagamos conocer. Y antes de dejarnos tentar por las ofertas de empresas extranjeras con el objeto de conocer países de otro continente, recordemos que vivimos en la más absoluta ignorancia del nuestro, y aceptemos más bien las proposiciones de las Compañías nacionales, que nos harán conocer nuestro propio país.

Cuánta gente de aquí mismo de Santiago, ya conoce Europa, y, sin embargo, no sabe ni siquiera dónde queda el hermoso balneario de Apuquindo o Pudahuel.

Y qué gran cantidad de gente de Valparaíso se encuentra en iguales

condiciones: se han embarcado para Europa, y ni siquiera conocen Santiago. Este es nuestro fanatismo que debemos abandonar. ¿Qué excursión más agradable puede ser que un recorrido de los balnearios, viniéndose en auto, por ejemplo, de Valparaíso por la costa, hasta Cartagena, y finalizar el viaje en Santiago? Cuántas bellezas naturales se admiran en ese corto trecho, y qué playas más hermosas y que son desconocidas para la mayoría.

Y si no contamos con auto, ¿por qué no aprovechamos las rebajas de los FF. CC. para conocer hasta Concepción, haciendo pequeñas escalas en Cauquenes, San Vicente, Concepción, y seguir hasta Lota, cuyo Parque no tiene igual en todo Sud América?

O bien vamos directamente, aprovechando las rebajas, hasta Corral, y pasamos una temporada en Niebla y Valdivia con el objeto de conocer sus alrededores.

Esto era lo que nos faltaba: las facilidades. Ahora ya las tenemos; entonces, no nos quedemos atrás y aprovechemos, que no sólo nos recomfortaremos nosotros, sino que contribuiremos a la recomfortación del país.

## Reglas importantes del encendido

El avance del encendido, es decir, la separación entre el momento en que la chispa surge de entre las puntas de los electrodos de las bujías y aquel en que el pistón pasa por el punto muerto alto, debe ser tanto más amplia cuanto mayor es la velocidad del motor en rotación. Para

ello no olviden los pilotos las siguientes reglas:

Cuando el motor parte frío, dar mucho avance y reducirlo una vez llegada la temperatura normal.

Cuando el motor gira rápidamente con el gas no todo abierto, tomar directa en terreno llano y cuesta de subida en tercera con motor empujado (máximo de avance).

Cuando el motor gira a pleno gas y a gran velocidad, más o menos tres cuartos de avance.

Finalmente, disminuir el avance en las reacciones o en cuerdas ascendidas en velocidades inferiores.

**COCINE A Gas**

**FABRICA NACIONAL DE ROMANAS**  
CORTINAS METALICAS  
Y  
PUERTAS TELESCOPICAS  
DE  
**F. NOLLI Y CIA. LDA**  
SUCESESORES DE VASSECHI Y VIVALDI  
SAN DIEGO 235 - CASILLA 278 - TELEF. 87849 - SANTIAGO

**PODER ELEGANCIA ECONOMIA**

POTENCIA efectiva del motor que le asegura a Ud. una regularidad admirable en la marcha, respondiendo rápidamente y con seguridad a las más difíciles maniobras.

ELEGANCIA de líneas que evidencia el talento creador de sus diseñadores, los carroceros franceses.

ECONOMIA tanto en el consumo de combustible y conservación del coche, como en su precio moderado.

Vea los nuevos modelos  
**CITROEN**  
en nuestro Salón de Exposición y Ventas  
BANDERA  
Esq. MONEDA  
J. Picó e Hijos, Ltda.

**HYDRO-RAYBESTOS**

HASTA HACE POCO ERAN DOS NOMBRES CASI DESCONOCIDOS.  
**HOY TODOS LOS AUTOMOVILISTAS PIDEN BALATA HYDRO--RAYBESTOS.**

La insuperable calidad se va imponiendo y se IMPONDRA. En breve más del 90 o/o de los automóviles circulando en el país irán equipados con las prestigiosas balatas

**HYDRO-RAYBESTOS**

**Cambie sus balatas en la ESTACION RAYBESTOS**  
10 de Julio esq. de Serrano  
Y LOS FRENSOS SE LE REGULARAN GRATIS CON MAQUINAS DE GRAN PRECISION

Acabamos de recibir una gran partida de balatas

**MOLDEADA**

Exíjalas en las casas del ramo.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:  
**S. I. A. M.**  
AGUSTINAS 970 — SANTIAGO — TELEFONO 84254



# Cinco rivales se medirán en los 1.900 metros del clásico "Chillán"

Ocho pruebas de innegable interés, a la vez que de pronóstico por demás complicado, integran el programa a desarrollarse en la mañana de hoy en las pistas de La Palma.

La mayoría de los encuentros que consulta la cartilla están bien representados, y en ellos intervendrán los más destacados elementos que actúan en esa cancha, factores que están llamados a despertar justificado entusiasmo en el aficionado y que permiten anticipar que asistirá una numerosa concurrencia, a la vez que las operaciones del sport resultarán muy movidas.

El principal atractivo de la reunión lo constituye el clásico Chillán, sobre un recorrido de 1.900 metros, con \$ 8.000 de premio al vencedor, y en donde harán acto de presencia cinco de los seis inscritos, pues se anuncia que el Field Marshall no será de la partida.

Tratándose de un handicap cuya escala abarca 15 kilos y que todos los participantes se han desempeñado mal últimamente, pues la mayoría de ellos se presenta después de regular ausencia, además está claro que en estas condiciones el pronóstico ofrece serias dificultades, y no será de extrañarse si el vencedor es uno de los menos cotizados.

Encabeza la lista Chop, al que le ha correspondido el top-weight. Indudablemente que el hijo de Buñuel vale inmensamente más que sus acompañantes, y aunque en su pasada presentación fracasó sin atenuantes, en esta ocasión hay que reconocerle gran chance, pues en sus cotejos se ha visto bien, demostrando evidentes progresos.

Auco llega a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios y handicapado a un peso sumamente cómodo, y aunque la distancia no es la más apropiada para él, bien puede imponerse, ya que tiene clase suficiente para ello.

Bockara es tal vez la mejor carta de la carrera, y seguramente será la que defienda el prestigio de la categoría. La pupila de Villa ha sido preparada especialmente para este compromiso: lleva solamente 55 kilos, y el desarrollo de la prueba se le va a presentar admirablemente, ya que no tendrá que lidiar con la fatiga, y, naturalmente, en estas condiciones es el favorito obligado.

Pedraza hace su "entré" después de regular ausencia en su mejor forma, y como ha caído a un peso muy ventajoso, resulta el lance obligado.

Finalmente, Sentencioso puede rehabilitarse ampliamente de sus fracasos anteriores, pues en muy pocas veces en el handicap y en sus cotejos ha evidenciado encontrarse en la plenitud de sus medios.

Como se ve, el resultado del clásico Chillán es más complicado de lo que a primera vista parece; así es que, resumiendo, nuestra opinión es que los cinco rivales se medirán en los 1.900 metros del clásico "Chillán".

**Bockara, favorita de "La Nación".— En las series de 1.200 metros somos partidarios de Niguinco, Mentalina, Marie Rose, Orlof, Lord Suelo y Nitocris.— Altamira es nuestro candidato en el handicap de fondo**

El clásico Chillán es más complicado de lo que a primera vista parece; así es que, resumiendo, nuestra opinión es que los cinco rivales se medirán en los 1.900 metros del clásico "Chillán".

Se dará comienzo a la reunión con la serie de 1.200 metros, y en donde se han dado cita once rivales, todos ellos de una modesta categoría.

Seleccionados en el conjunto, las cartas más dignas de crédito resultan ser Niguinco, Triste Gaucho, Decretó-Ley, Orosi, French Girl y Bayetón, ya que los restantes están actuando desde hace tiempo atrás sin lograr figuración.

Entre los nombrados, somos partidarios de Niguinco, que en su pasada presentación se impuso en buena forma sobre Glafira y Fanfarria, y aunque esta vez sube 9 kilos, no creemos que ellos le sean un inconveniente, pues ya lo hemos visto desempeñarse con éxito cargando pesos altos.

Orosi y Bayetón, que cuentan con excelentes apurones, no ocurren sus principales adversarios.

A continuación se disputará otra prueba análoga a la anterior, y en donde dar con el vencedor no es tarea sencilla, pues la atinada distribución de los kilos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los inscritos.

Aunque se pueden eliminar algunos nombres, siempre subsiste la dificultad, y así vemos que Belvedere, Plebe, Istria y Burbujita destacan tanto buena chance como Clemencieu, Mentalina, Aquilón, Valenciáneta o Petite Joy.

Por nuestra parte, vamos a decantarnos por Mentalina, en atención a la buena performance que produjo al finalizar a escasa diferencia de Plebe, con la que iba a pesos iguales, y la cual le ofrece tres kilos en esta ocasión.

Para escoltarla a la llegada optamos por la hija de Jimmy y por, y como ha caído a un peso muy ventajoso, resulta el lance obligado.

La tercera carrera y que corresponde a otra de las series de 1.200 metros, se presenta tanto o más complicada que las dos anteriores, pues los 13 kilos que median entre los distintos rivales, dejan margen

para que se produzca lo inesperado. Pontresina, que es la de más clase, aparece con idénticas probabilidades a las de Greta Garbo, que cuenta con excelentes apurones, o a Reflector, que a 54 kilos va en imborrables condiciones. A su vez, Oromedón es un secreto a voces; Marie Rose hizo galope de ejército delante de Brabante; Consulta, al amparo de los 50 kilos, bien puede imponerse y contra cualquier sportsman en nada desmerece al lado de los anteriores, y, finalmente, My Diamond ha actuado discretamente en sus campeonatos pasados.

Atendiendo a la forma bogada en que triunfó Marie Rose, y como conserva su estado sobresaliente, la hacemos nuestra favorita, con Pontresina y Oromedón para las plazas.

Ocupa el cuarto lugar del programa la tercera serie del premio Colegial, en donde tomarán parte 13 competidores, entre los cuales no son menos de siete u ocho los que cuentan con justa razón para ganar.

Orlof, Llano, Bandera y Gaudula se encargarán de dividir las opiniones, ya que todos ellos se han visto en su mejor forma; pero Bandera, Peñasco, Peteca, Quitucha y Rimador son enemigos de los cuales debemos desentenderse, pues al amparo de los kilos que reciben, pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para batir a los favoritos.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Orlof, el que al escoltar a Marie Rose y Brabante, demostrará con su triunfo que es un buen tiempo, y en esta creencia, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Darro, que ha progresado mucho, y Gaudula, que conserva su buen training, quedan indicados en los puestos secundarios.

Después del clásico tocará su turno a la segunda serie, en la distancia de 1.200 metros, en donde se presentarán un lucido desarrollo e interesante final, pues los 10 kilos que comprenden la escala de pesos han equilibrado en tal forma las aptitudes de los distintos rivales, que resulta peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Vandante escoltó a Balina a escasa diferencia; Chafín es siempre temible a 55 kilos; Vistosa atraviesa por un período sobresaliente; Wico remató segundo de Allico; Yastá se

ha visto muy pareja en sus presentaciones anteriores; La Huasca ha apostado como para no poder perder; Lord Suelo derrotó a Carlineta y Gaudula; Ukelele es el lance obligado; Ernestina fue tercera de Vandarkabir y Yastá, y por fin, Mezzo Soprano va peligrosamente liviana.

Como se ve, la elección es en extremo difícil; así es que, sin mayores comentarios y basados únicamente en el excelente estado de Lord Suelo, le asignaremos el primer lugar, recomendando en los siguientes a Wico y La Huasca.

En penúltimo lugar está ubicado el segundo compromiso, sobre la distancia máxima del Chile, es decir, los 1.900 metros del premio Colegial, que ha dejado la recompensa a merced de doce competidores, pues ha desertado Istria, confirmando su presentación Field Marshall, que pareciera de la partida clásica. Siete kilos

le han bastado al handicapper para alicatar las opciones de los rivales, y este detalle nos basta para darnos cuenta cabal de la homogeneidad del lote, en donde es difícil eliminar a cualquiera en busca de una selección para el posible vencedor.

Conca Venen, cuyas últimas performances han sido de una regularidad extrema, ha caído a 52 kilos, dispensando la ventaja mínima a Altamira y escasa diferencia a Holyrood, cuyo fracaso último no es de tomar en cuenta; Titina, que viene de un regular descanso, pero que no es inconveniente para considerarla seriamente en un pronóstico; Naranjal y Píñero, que se han visto bien en sus pasadas por la arena; Sagitario, que viene de hacer puesta en la pasada, en una carrera que les ganara Old Times, y por último, Yara con Field Marshall, cuyas inscripciones en el clásico ya nos hacen pen-

sar en el excelente training que deben exhibir. Como vemos, se trata de una difícil elección. Considerando que Altamira, después de su buen tercero en la reunión pasada, es la carta de más prestigio, pues en anteriores ocasiones no recibirá el lance que iría dispensando montañas de kilos, nos decidimos por el pupilo de Villa para el puesto de honor, recordando en los lugares a Conca Venen y Sagitario.

La prueba de clausura bien vale por un clásico, pues ha logrado reunir en once rivales a lo más destacado que está actuando en la distancia.

Sin embargo, por circunstancias que no pueden escapar al criterio hípico, debemos señalar en un primer plano las ventajas que le otorgan Renegro y Púdica, que llevan tres victorias consecutivas; Allico, Niguinco, Orosi y Bayetón.

performances les dan segundo lugar en la tabla. Claro que Renegro, al igual que Acrobata, que pueden abrigar pretensiones de Reconocimiento, y a la vez más en primera línea, nos encontramos con Nitocris, los dos, como es lógico, por su aplastante triunfo en la distancia que nos interesa, la que más le acomoda—y lo que no dando para escoltar a Púdica y Nitocris, que son, a nuestro pensar, los rivales precisos de la batalla.

Reconocimiento, y a la vez más en primera línea, nos encontramos con Nitocris, los dos, como es lógico, por su aplastante triunfo en la distancia que nos interesa, la que más le acomoda—y lo que no dando para escoltar a Púdica y Nitocris, que son, a nuestro pensar, los rivales precisos de la batalla.

1.—Niguinco, Orosi y Bayetón.  
2.—Mentalina, Plebe y Belvedere.  
3.—Marie Rose, Pontresina y Oromedón.  
4.—Orlof, Darro y Gaudula.  
5.—Bockara y Sentencioso.  
6.—Lord Suelo y Wico y La Huasca.  
7.—Altamira, Conca Venen y Sagitario.  
8.—Nitocris, Púdica y Renegro.

## Hipódromo Chile.— Domingo 15 de marzo de 1931

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 Hrs. — Premio COLEGIAL. — 1.200 metros. — (6.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscriptos: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º**

| PREPARADOR     | JINETE      | NOMBRE          | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE      | MADRE       | TRAJE DEL JINETE                   | DURSO    |
|----------------|-------------|-----------------|------|------|--------|------------|-------------|------------------------------------|----------|
| G. de la Cerda | J. Guajardo | 1.º T. Gaucho   | 58   | 3    | F      | Olascoaga  | Peregrina   | Rojo y azul a cua, g. rojo y az.   | Pisagua  |
| S. Miranda     | H. Moya     | 2.º Niguinco    | 57   | 5    | F      | Calais     | Copla       | Naranja, lunares y g. negra        | R. M. B. |
| L. G. Gómez    | M. Quezada  | 3.º Sila        | 57   | 4    | F      | Silurán    | Cidaris     | Blanco, tirante azules             | Alm. F.  |
| J. M. Espinoza | R. Acuña    | 4.º Decretó Ley | 56   | 3    | F      | Beldefonte | Elmore      | Azulino y neg. list, m. y g. azul. | Alm. F.  |
| F. Bernal      | M. Quezada  | 5.º Orosi       | 56   | 3    | F      | Hors Pair  | Fecula      | Amarillo, cruz y g. negra          | Alm. F.  |
| F. Chamorro    | J. L. Díaz  | 6.º French Girl | 54   | 4    | F      | Harold     | Francesca   | Azul elect., banda, braz, g. negro | Alm. F.  |
| O. Fuenzalida  | M. Araya    | 7.º Pasifae     | 54   | 4    | F      | Pibe       | Pantea      | Café, faja, braz, y g. lacre       | Alm. F.  |
| J. Navarro     | E. Asenjo   | 8.º Bayetón     | 53   | 4    | F      | Bayetón    | Satrica     | Azul elect., braz, y g. oro        | Alm. F.  |
| R. Cárdenas    | P. Cancino  | 9.º Mosca Amar. | 53   | 4    | F      | Rito       | Minor Ferry | Celeste, m. celeste y blanco       | Alm. F.  |
| A. Aguilera    | P. Cancino  | 10.º Orlina     | 50   | 4    | F      | Altanero   | Cybele      | Verde, b. neg. y bln., m. vr. brz. | Alm. F.  |
| J. Badia       | J. Vergara  | 11.º Mar Bravía | 47   | 5    | F      | Marcosol   | Glenatura   | Amar. y gran. en rue, m. amar.     | Alm. F.  |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 hrs. — Premio COLEGIAL. — 1.200 metros. — (5.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscriptos: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º**

|                |               |                   |    |   |   |             |               |                                      |          |
|----------------|---------------|-------------------|----|---|---|-------------|---------------|--------------------------------------|----------|
| S. Avila       | W. Fuentes    | 1.º Belvedere     | 56 | 4 | F | Dominguito  | Vistosa       | Rosada, m. y g. celeste              | R. M. B. |
| C. Pérez       | J. Martínez   | 2.º Berenguela    | 56 | 4 | F | Royal Alarm | Dimity        | Amarillo y verde list, g. amr.       | R. M. B. |
| C. Morris      | L. A. Morgado | 3.º Plebe         | 56 | 4 | F | Jimmy       | Batavia       | Verde, cruzado rojo, m. y g. bln.    | R. M. B. |
| S. Guerra      | No corre      | 4.º Port Royal    | 55 | 4 | F | Falkland    | Guinea        | Rosada, cruz, pu, y g. negra         | R. M. B. |
| J. Rojas       | H. Moya       | 5.º Reflector     | 54 | 3 | F | Diamond Red | Hebra         | Amarillo, pto, y rojo list, g. amr.  | R. M. B. |
| D. López       | L. Fuentes    | 6.º San Rosendo   | 54 | 3 | F | Paf         | Astra         | Negro, m. rojas y g. amar.           | R. M. B. |
| E. Román       | G. Asenjo     | 7.º Burbujita     | 53 | 5 | F | Talpio      | Sungalla      | Morado, m. mor. y rojo list, g. roj. | R. M. B. |
| E. Inda        | E. Asenjo     | 8.º Clemencieu    | 53 | 3 | F | Satrica     | La Dame Blanc | Verde, m. cel. mar. y neg. list.     | R. M. B. |
| L. A. Pinchoet | H. Moya       | 9.º Mentalina     | 53 | 3 | F | El Tango    | Amar.         | Amar., lun., celeste y blanco        | R. M. B. |
| F. Galván      | H. Guajardo   | 10.º Ofensa       | 53 | 3 | F | Hors Pair   | Efimer        | Gris perla, g. negra                 | R. M. B. |
| F. Bernal      | J. Muñoz      | 11.º Aquilón      | 52 | 4 | F | Royal Alarm | Reverie       | Celeste y café en r., m. y g. café   | R. M. B. |
| E. Cárdenas    | J. Oregón     | 12.º La Playa     | 52 | 4 | F | Falkland    | La Playa      | Rojo, lunares blancos, g. negra      | R. M. B. |
| A. Zúñiga      | P. Cancino    | 13.º Valenciáneta | 52 | 4 | F | Bishop      | Lady Blanca   | Amar. y mor. en r., m. g. m. r.      | R. M. B. |
| L. G. Gómez    | J. Vergara    | 14.º Petite Joye  | 49 | 3 | F | Royal Alarm | Pepite d'Or   | Blanco, tirantes azules.             | R. M. B. |

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 hrs. — Premio COLEGIAL. — 1.200 metros. — (4.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscriptos: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º**

|                  |               |                 |    |   |   |             |            |                                      |                  |
|------------------|---------------|-----------------|----|---|---|-------------|------------|--------------------------------------|------------------|
| Jmo. de la Cerda | J. Guajardo   | 1.º Pontresina  | 58 | 4 | F | Altanero    | Circingle  | Rosa seca, lun. braz, y g. azul      | Gmo. de la Cerda |
| J. Donati        | N. Sánchez    | 2.º Greta Garbo | 55 | 3 | F | Bayetón     | Oroya      | Rojo, m. mor. braz, y g. blan.       | Gmo. de la Cerda |
| F. Galván        | V. Jara       | 3.º Old Master  | 55 | 3 | F | Bayetón     | Satrica    | Amarillo, anz, g. negra              | Gmo. de la Cerda |
| J. Muñoz         | J. Muñoz      | 4.º Leopold     | 54 | 3 | F | Old Boy     | Bricole    | Gris perla, g. negra                 | Gmo. de la Cerda |
| J. Rojas         | E. Asenjo     | 5.º Reflector   | 54 | 3 | F | Polydipsia  | La Letra   | Café, m. y g. amarilla               | Gmo. de la Cerda |
| C. Morris        | L. A. Morgado | 6.º Oromedón    | 53 | 3 | F | Paf         | Antecedent | Celeste y negro por m., g. cel.      | Gmo. de la Cerda |
| J. Rodríguez     | No corre      | 7.º Aufrada     | 52 | 4 | F | Peter Pan   | Vinay      | Blanco y rojo list, m. azules, g. r. | Gmo. de la Cerda |
| E. Jones         | J. Herrera    | 8.º Marie Rose  | 51 | 3 | F | Belfort     | Quenotte   | Amarillo y violeta list, g. violeta  | Gmo. de la Cerda |
| O. Escalante     | Air. Silva    | 9.º Mentalina   | 50 | 5 | F | Falkland    | Mentamin   | Rosa seca, cruzado y g. negra        | Gmo. de la Cerda |
| D. López         | J. F. Fuentes | 10.º La Plata   | 48 | 3 | F | Rodano      | Silene     | Negro, m. y g. blan.                 | Gmo. de la Cerda |
| E. Román         | A. Lab        | 11.º My Diamond | 48 | 5 | F | Diamond Red | Naná       | Negra, cruz amar., m. bln., g. amr.  | Gmo. de la Cerda |
| L. G. Gómez      | M. Araya      | 12.º Perillana  | 45 | 3 | F | Accidente   | Apuntale   | Rojo, celeste y neg., en ruedas      | Gmo. de la Cerda |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10 hrs. — Premio COLEGIAL. — 1.200 metros. — (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscriptos: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º**

|               |               |                |    |   |   |             |             |                                      |          |
|---------------|---------------|----------------|----|---|---|-------------|-------------|--------------------------------------|----------|
| F. Villa      | C. Santander  | 1.º Orlof      | 56 | 3 | F | Alum        | Caucasia    | Amarillo, m. am. y rojo listado      | F. Villa |
| C. Pérez      | J. Martínez   | 2.º Anta       | 55 | 6 | F | Anta        | Chileno     | Romo y rojo list, m. rojas, g. blan. | F. Villa |
| A. Lolo       | G. Asenjo     | 3.º Bancharota | 54 | 5 | F | Laif Reason | Equilibrata | Rojo, lunares blancos, g. negra      | F. Villa |
| S. A. Breque  | P. Silva      | 4.º Alifanque  | 54 | 4 | F | Romanones   | Queen Mary  | Acero, alamares y g. lacre           | F. Villa |
| A. Breque     | J. Avendaño   | 5.º Peñasco    | 52 | 3 | F | Buñuelito   | La Capilla  | Azul, estrellas blancas              | F. Villa |
| E. Jones      | J. Torrebalba | 6.º Banderita  | 52 | 4 | F | Paf         | Zurzur      | Amarillo, faja, braz, y g. rosada    | F. Villa |
| O. Fuenzalida | No corre      | 7.º Gaudula    | 52 | 5 | F | Aldeano     | La Banda    | Amarillo, cruzado y g. azul          | F. Villa |
| D. Vial       | J. Muñoz      | 8.º La Huasca  | 51 | 3 | F | Lechuguino  | Dobridja    | Amarillo, braz, verdes               | F. Villa |
| F. Galván     | M. Acuña      | 9.º Peteca     | 51 | 3 | F | Caules      | Gandourita  | Negro con dos b. amar., m. neg.      | F. Villa |
| R. Díaz       | J. Herrera    | 10.º Ukelele   | 51 | 3 | F | Ranquino    | Picota      | Celeste, m. celeste y azul list.     | F. Villa |
| V. Herrera    | M. Araya      | 11.º Quitucha  | 50 | 5 | F | Calais      | Pica        | Azul y blanco, botones y g. neg.     | F. Villa |
| J. Méndez     | A. Lab        | 12.º Bandera   | 49 | 5 | F | Marcosol    | Dinamarca   | Piomo, y amr. list, m. y g. amr.     | F. Villa |
|               |               | 13.º Divette   | 49 | 5 | F | Duty        | Doroma      | Gris perla, m. y g. amarilla         | F. Villa |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.30. — Premio CHILLAN. — 1.900 metros (clásico). — Handicap para 3 años y más.—Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 8.000 al 1.º**

|             |               |                    |    |   |   |            |            |                                   |            |
|-------------|---------------|--------------------|----|---|---|------------|------------|-----------------------------------|------------|
| F. Peralta  | S. Villanueva | 1.º Chop           | 60 | 6 | F | Pangullemu | Miragarría | Rosado, braz, y g. verde          | F. Peralta |
| R. Pastene  | V. Jara       | 2.º Anco           | 60 | 6 | F | Buñuelo    | Parola     | Azul, cruzado, m. oro, g. blanc   | F. Peralta |
| F. Villa    | D. Solís      | 3.º Bockara        | 53 | 5 | F | A. Sturdee | Brúla      | Naranja, braz, lunares, g. neg.   | F. Peralta |
| J. Donati   | J. Guajardo   | 4.º Pedraza        | 47 | 3 | F | Salpicon   | Rock       | Celeste m. celeste y blanco en r. | F. Peralta |
| R. Cárdenas | No corre      | 5.º Sentencioso    | 47 | 5 | F | Citoyen    | Sentencia  | Rosado, negro en ruedas           | F. Peralta |
|             |               | 6.º Field Marshall | 45 | 3 | F | Holy Friar | Red Rose   | Café, banda amarilla              | F. Peralta |

**SEXTA CARRERA, A LAS 11.—Premio COLEGIAL. — 1.200 metros (2.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscriptos: \$ 30. — Premio: \$ 3.000 al 1.º**

|             |               |                |    |   |   |                    |               |                                    |             |
|-------------|---------------|----------------|----|---|---|--------------------|---------------|------------------------------------|-------------|
| A. Castro   | J. A. Sánchez | 1.º Vandante   | 59 | 4 | F | El Tango           | Viana         | Amarilla, m. granate, g. verde     | San Antonio |
| R. Pastene  | L. Fuentes    | 2.º Chafín     | 56 | 3 | F | 119/128 Pangullemu | Chalanga      | Azul, m. amarillos, g. blanca      | San Antonio |
| F. Peralta  | V. Fernández  | 3.º Balata     | 54 | 3 | F | Glasgow            | Baila         | Negro, g. blanca                   | San Antonio |
| A. Allen    | M. Quezada    | 4.º Vistosa    | 54 | 4 | F | Viso Bravo         | Tecla         | Rojo, celeste y g. azul            | San Antonio |
| C. Quezada  | J. Muñoz      | 5.º Wico       | 53 | 3 | F | Cochrane           | Ligua         | Rojo, celeste y g. verde           | San Antonio |
| F. Peralta  | J. Muñoz      | 6.º Yastá      | 53 | 3 | F | Hermann Go         | Munición      | Rosado, braz, y g. verde           | San Antonio |
| D. Díaz     | F. Fuentes    | 7.º Kanna      | 52 | 4 | F | San Marcos         | Ku-Ku         | Rojo, m. blan. y g. rojo           | San Antonio |
| E. Inda     | J. Oregón     | 8.º Lord Suelo | 52 | 4 | F | Calais             | Claro de Luna | Azul, braz, y g. amarilla          | San Antonio |
| E. Scalp    | J. Vergara    | 9.º Ukelele    | 52 | 5 | F | Falkland           | Horchata      | Azul, m. rojo anillos blancos      | San Antonio |
| A. González | H. Moya       | 10.º Ernestina | 51 | 5 | F | Bishop             | Francisco     | Blanco, m. blanco y naranj.        | San Antonio |
| F. Villa    | C. Santander  | 11.º Titilla   | 51 | 6 | F | Selkopol           | Tinkabelle    | Negra, anillos blancos, g. neg.    | San Antonio |
| J. Rojas    | D. Solís      | 12.º Sopano    | 49 | 4 | F | Ugolin             | Bos           | Blanco, faja azul, m. y g. azul    | San Antonio |
|             |               |                |    |   |   |                    | Sopona        | Celeste, m. celeste y blanco en r. | San Antonio |

**SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.30. —Premio COLLIGUAY. — 1.900 metros. — Omnium handicap. — Inscriptos: \$ 45.—Premio: \$ 4.500 al 1.º**

|              |              |                     |    |   |   |            |               |                                   |        |
|--------------|--------------|---------------------|----|---|---|------------|---------------|-----------------------------------|--------|
| V. Herrera   | M. Araya     | 1.º Conca Venen     | 52 | 6 | F | Pangullemu | True          | Amarilla, m. azul, braz, rojo.    | Orlita |
| F. Villa     | C. Santander | 2.º Altamira        | 50 | 3 | F | Citoyen    | Advidia       | Amarilla, m. azul, braz, rojos    | Orlita |
| O. Escalante | Air. Silva   | 3.º Holyrood        | 50 | 3 | F | Holy Friar | Swallow       | Rosado, cruzado y g. negra        | Orlita |
| A. Polanco   | G. Valencia  | 4.º Titina          | 50 | 5 | F | Danzig     | Demolition    | Blanco, lunares, g. negra         | Orlita |
| F. Rojas     | P. Cancino   | 5.º Naranjal        | 49 | 4 | F | Dichoso    | Black Pudding | Rosa seca, lunares, braz, y g. az | Orlita |
| H. Pérez     | A. Lab       | 6.º Píñero          | 49 | 4 | F | Brasil     | Costanera     | Naranja y morada list, g. neg.    | Orlita |
| J. Méndez    | J. Muñoz     | 7.º Sagitario       | 49 | 5 | F | El Tango   | Atica         | Blanco, m. amarillos, g. blanca   | Orlita |
| R. Díaz      | E. Saavedra  | 8.º Yara            | 49 | 3 | F | Cautil     | Segura        | Azul, m. amarillos, g. blanca     | Orlita |
| L. Palma     | D. Solís     | 9.º Albino          | 48 | 6 | F | Brasil     | Pampa         | Am. y verde list, g. amarilla     | Orlita |
| R. Cárdenas  | D. Salas     | 10.º Albuca         | 46 | 5 | F | Harold     | Tecla         | Gris perla, banda y g. azul       | Orlita |
| J. Ramírez   | No corre     | 11.º Field Marshall | 45 | 3 | F | Holy Friar | La Seine      | Blanco y verde en r. g. granate   | Orlita |

|  |                     |                    |             |             |             |             |             |                   |  |
|--|---------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------|--|
| PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MANANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE. |                     |                    |             |             |             |             |             |                   |  |
| DIARIOS Y REVISTAS   | 1.a carrera         | 2.a carrera        | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera       |  |
| La Nación  | Nitigloo<br>Otrolos | Mentalina<br>Eliza | Marie Rose  | Orlof       | Bockara     | Lord Suelo  | Altamira    | Nickora<br>Pulsar |  |









A las 6.15 y 9.45, brillantes funciones sociales con la dramática y emocionante super-producción PARAMOUNT que el comento obligado en todos los círculos femeninos, la película en la cual se justifica la actitud de una esposa que pretende dejar su hogar por la incomprensión del marido, obra totalmente HABLADA EN CASTELLANO,

# El Secreto del Doctor

por Eugenia Zuffoli y Antonio D'Algy

Complemento del programa: "NOTICARIO PARAMOUNT Nos 46-47"; "SUEÑO DE ARTISTA", (bailes); "LA MODA DEL JAZZ", con títulos en español; y "EL ARCA DE NOE", ingenioso dibujo animado. Pasado mañana: "EL GRAN CHARCO", por MAURICIO CHEVALIER.

## GRAN MATINEE

A LAS 3 DE LA TARDE

Programa de extraordinaria variedad y poderosa atracción, para mayores y menores.  
I. NOTICARIO PARAMOUNT con las últimas novedades mundiales;  
II. "EL SUEÑO DE UN ARTISTA", hermoso número de baile;  
III. Los primeros actos de la obra de fondo "DULCISIMA", por Nancy Carroll;  
IV. Obertura por el CUARTETO REAL MA; y  
V. Los últimos actos de "DULCISIMA";  
VI. "EL ARCA DE NOE", (dibujo animado).

## TEATRO Av. MATTA

Av. Matta, frente a San Isidro.—  
Teléfono 122, MATADERO.

HOY—Especial, 6.05. Grandioso Programa Doble. Todo sonoro.— Noche, 9.30.

La Parte: La superproducción de Artistas Unidos. Sonora, cantada y hablada, de reglo argumento:

## Madame DUBARRY

Creación suprema de los 3 astros.

Norma Talmadge, William Farnum y Conrad Nagel. Además: AMOR DE ANGORA, por Laurel y Hardy, y EL PATA DE PALO, por Charles Chase.

En matinee a la 2.10. Colosal programa doble,

## LA ESCUADRILLA DE LA AURORA

por RICHARDS BARTHELMESS y NEIL HAMILTON.

La Parte: El popular Noto Hoot Gibson en la cinta,

EL CHICO DE LA SILLA. Platea: \$ 2.20.

PLATEA  
\$ 3.30

## Teatro RIALTO

Av. Pedro Valdivia esq. Irarrábal.—  
Teléfono 6488.

HOY — Especial, 6.30 — Noche, 9.45 — Estreno de la super-producción sonora, cantada y hablada,

## EL INMORTAL VAGABUNDO

por WILLI FRISTH y Programa Cómico

En matinee, a las 2.30 en punto, colosal Programa Doble.

## LA ESCUADRILLA de la AURORA

SONORA y HABLADA.

por RICHARD BARTHELMESS y DOUGLAS FAIRBANKS (Hijo).

Además: estreno de la regia cinta muda,

EL REY DE LAS SELVAS.

## INDEPENDENCIA Av. Independencia 373

En vermouth y noche presenta a ERIC VON STROHEIM y BETTY COMPTON en la grandiosa cinta de interesante argumento y bellas escenas en colores. Hablada y cantada, con maravillosos números de batallas.

## MARIDOS INGRATOS

(THE GREAT GABBO).

Platea: \$ 3.30 — (Para mayores)

Matinee: "NOCHES DE HOLLYWOOD" (cantada, bailada y musicada). "EL HOMBRE DE HIERRO", 4.a. Cómicas, sonoras y de dibujos animados.

Martes 17: "LA MARSELLA".

## ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

Estreno de la cinta cumbre del cine sonoro en 1931.

SONORA, CANTADA, HABLADA

## La Escuadrilla de la Aurora

Tema de aviación interesantísimo.

Nada de trucos. Realidad fantástica. Richard Barthelmess, Neil Hamilton, Douglas Fairbanks Jr. Matinee: "El hombre de hierro", 3.a; "Viendo estrellas", "Hay que darse gusto en vida", sonora, hablada y cantada. Cómicas sonoras y de dibujos animados.

## MILES DE ESPECTADORES!

DESFILAN DIARIAMENTE POR EL TEATRO MAS CONCURRIDO DE CHILE, EL

## COLISEO

(ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA)

## HOY-3

GRANDIOSAS Y EXTRAORDINARIAS FUNCIONES

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.30

La maravillosa super-producción

TOTALMENTE

Hablada, cantada y bailada

## MARIDOS Ingratos

El drama de un hombre egoísta, cuyo triunfo en la lucha por la vida se lo debía en parte a su mujer; pero él le negó ese derecho, abandonándola.

Estupenda creación del famoso actor

ERIC VON STROHEIM

(Aprobada sólo para mayores de 15 años)

### MATINEE

La maravilla de emoción toda hablada

### "LA ESCUADRILLA DE LA AURORA"

— POR —

RICHARD BARTHELMES

Además: La función de la serie

"MONTARAZ, EL VALIENTE Y EL AUDAZ" y "CON BOMBAS Y COHETES"

MAÑANA: POPULAR A \$ 1 PLATEA

"VIOLETAS IMPERIALES"

por RAQUEL MELLER, y

"EL RAPIDO DE SIBERIA"

MARTES: "EL SECRETO DEL DOCTOR", en castellano.

T.—X

## REPUBLICA

— EMPRESA DR. FELIX SANVADOR SANFUENTES S. —

Grandiosa matinee: Paramount presenta a MARIA ALEA, ANDRES DE SEGUROLA y al gran actor chileno TITO DAVIDSON en

"LA FUERZA DEL QUERER"

totalmente hablada en castellano.

Además: La 5.a función de "El hombre de hierro". Esp. y noche: First National Pictures presenta a BILLIE DOVE y ANTONIO MORENO en el mejor estreno social

"AFFAIRE DE AMOR"

MATINEE: \$ 2.20; CHICOS, \$ 1.10.— ESP. y NOCHE: \$ 3.30

"WESTERN" 1931, Proyección y Acústica insuperables.



UD. SABE

que la única  
propaganda  
sincera  
y  
ajustada al  
valor real  
de las películas  
es  
la que hace la

Metro Goldwyn  
Mayer

Así como hemos  
recomendado  
"Melodia de Broadway",  
"Romance",  
"Sevilla de mis amores",  
y tantos otros  
grandes éxitos,  
aseguramos  
ahora que

WU-LI-CHANG

es la obra que  
marca  
una época de gloria  
en el cine parlante.





## CARRERA

PROGRAMA

METRO - GOLDWYN - MAYER



## HOY

MATINEE, ESPECIAL Y NOCHE

"Sexto y Sexto" y "Usted es Ortiz"

Estos dos títulos servirán de base a la actuación de la semana próxima de la Compañía Otero-Aguirre, pues la primera obra mencionada irá el martes y la otra a fines de semana.

"Sexto Sexto" pertenece a Paso y Estremado, dos autores cómicos españoles que tienen justo prestigio en el teatro cómico del habla castellana. "Usted es Ortiz" es de Pedro Muñoz Seca, el escritor festivo más afortunado y popular de la Península.

Otero-Aguirre ha ensayado estas obras con la dedicación y el entusiasmo de siempre, por lo que han de constituir otros tantos éxitos cómicos.

## POLITEAMA

Portal Edwards.— Teléf. 6. Estación.—Emp. Dante Betteo.

El Templo del Cine Sonoro en Chile.

HOY Platea \$ 3.30

Balcón \$ 2.20. Galería 0.80

La mejor película del día.  
Toda hablada en castellano.

## El Secreto del Doctor



Película social de gran lujo. Intenso y conmovedor drama pasional tomado de la vida real. Creación magistral de los artistas hispanos

Eugenia Zuffoli y Antonio D'Algy.

(sólo para mayores de 15 años)

Hoy Matinée Triple  
Timebela y Titubea

Entrada de la estupenda película hablada en castellano:

por LAUREL Y HARDY.

Entrada de la formidable serial de grandes aventuras y luchas terribles:

MONTARAZ

"EL VALIENTE Y EL AUDAZ", por EDNA MURPHY Y HAROLD MURRAY,

y el emocionante drama de misterios

"La casa de los fantasmas"

por PERICO METRALLA. (Para mayores y menores)

Mañana: Gran día popular de cine mudo.— Platea \$ 1.10

"CARNAVAL DE VENECIA", por MARIA JACOBINI.

## AMOR CORSARIO

por PAUL BOUTER.

## NO SOMOS NOSOTROS

ES EL PUBLICO QUIEN AFIRMA QUE LA SUPREMA CONSAGRACION DEL CINE PARLANTE EN CASTELLANO LA HA HECHO

## RAMON NOVARRRO

en la super producción que se exhibe cada día con teatro lleno:

## SEVILLA DE MIS AMORES

SOLO PARA MAYORES

con Conchita Montenegro. Hablada y cantada en español. En las 3 grandes funciones de hoy.



## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes Renacimiento.—Vermouth: El Demonio Tentador, y El mismo barlo. Noche: Panoramas céntricos, y El Demonio Tentador.

SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirre.—Matinée: La Casa del Fantasma; Noche: El hombre tan simpático. Noche: Es mi hombre.

VICTORIA.—Compañía de zarzuela española Dorini de Disso-Catolán.—Matinée: La Alegria de la Huerta y Los Claveros. Vermouth: La Reina Mora y Bohemios. Noche: La Alegria de la Huerta y Bohemios.

## CINES

AVENIDA.—Matinée: Tiembala y Titubea, por Laurel y Hardy; Vaya unos apuros, por Charles Chase; El caballero galán y programa cómico; Vermouth y noche: Madame Dubarry, por Norma Talmadge.

AVENIDA MATTA.—Matinée: La escuadrilla de la Aurora, y El Chico de la Silla, por Hoot Gibson. Vermouth y noche: Madame Dubarry, por Norma Talmadge; Amor de Angora y El pata de palo, por Charles Chase.

ATENAS.—Matinée: La Casa del Fantasma; Casos como rayo (2a) y Cuando un hombre es hombre. Vermouth y noche: La Guardia Nocturna, y La Bodega.

APOLLO.—Matinée: Entre bobos anda el juego; La Senda del Peligro (2a), y Los contrabandistas de diamantes. Vermouth y noche: Ay, socorro.

DECOCHO.—Matinée: La fuerza del querer y programa cómico; Vermouth y noche: Madame Dubarry, y programa cómico.

BRASIL.—Matinée: Aguiluchos, Fuegos de artificio, y Atrapala (1a) Vermouth y noche: Madame Dubarry.

BOLIVAR.—Matinée: Cadetes, El luchador, Pesadilla cinematográfica y El hombre de hierro (4a). Vermouth y noche: Madame Dubarry.

CARRERA.—Matinée, vermuth y noche: Sevilla de mis amores.

CAPITOL.—Matinée: Los contrabandistas de diamantes (2a); Compañeros hasta la muerte, y El Estudiante. Vermouth y noche: La mujer sin Dios, y Con casa y comida.

COUSINO.—Matinée: El repórter transformista; La voluntad de una mujer, y La conquista de El Dorado (3a) Vermouth y noche: El derecho de matar, y La Guardia Nocturna.

COLISEO.—Matinée: La Escuadrilla de la Aurora; Montaraz el valiente y el audaz (1a); con bombas y cohetes. Vermouth y noche: Maridos ingratos.

DELICIAS.—Matinée: El Barranco de las Aventuras; Reclutas a retaguardia, y El hombre de hierro (3a) Vermouth y noche: Sangre y arena, El Club Nocturno.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El Resplandor Rojo (5a); Hay que darse gusto en vida y programa cómico. Vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.

EXCELSIOR.—Matinée: El Misterio del Antifaz Negro, por Fred Thompson.

ESMERALDA.—Matinée: Hay que darse gusto en vida; El hombre de hierro; Yo te empujo, y La condiscípula.

vida; El hombre de hierro; Yo te empujo, y La Condiscípula. Vermouth y noche: Madame Dubarry.

IMPERIAL.—Matinée: Aguiluchos, Casado y con suegra, Los dos vaqueros, Tarzán el Tigre, y Maridos ingratos. Vermouth y noche: La Casa de la Troya, y En la Tierra del Moro.

IMPERIO.—Matinée: Monsieur Le Fox, Chaplin de Farra, y Actualidades. Vermouth y noche: Pagliacci.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Noche de Hollywood; El hombre de hierro (4a) y cómicas. Vermouth y noche: Maridos ingratos.

DEAL CINEMA.—Matinée: Piercilla domada, Con ciencia velada; Tira y afloja, y cómicas. Vermouth y noche: La Gloria de un Amor, La Casa del Fantasma, y cómicas.

LATORRE.—Matinée: En el hoyo, Jinetes del Llano; El hombre de hierro (1a) y Rub del Rajah. Vermouth y noche: La Gloria de un Amor, y La Casa del Fantasma.

MINERVA.—Matinée: La Conquista de El Dorado (4a); Un Romance en la India, y programa cómico. Vermouth y noche: Esta noche... tal vez...

NACIONAL.—Matinée: Aguiluchos, Casado y con suegra; Libertad, y El Valle Encantado (3a) Vermouth y noche: Pagliacci.

NUNOA.—Matinée: La explosión de Fumanchu, El sobre sellado y cómicas. Vermouth y noche: El Desfile del Amor, La Paloma, y Fantasia romántica.

O'HIGGINS.—Matinée: El halcón de los Aires; El hombre de hierro y cómicas. Vermouth y noche: Maridos ingratos.

PROVIDENCIA.—Matinée: Los contrabandistas de diamantes (3a); La explosión de Fumanchu y programa cómico. Vermouth y noche: Madame Dubarry.

POLITEAMA.—Matinée: Tiembala y Titubea; Pobre infeliz; Vaya unos apuros; Baby Folies, sapo policía; La Casa de los Fantasmas, Montaraz el valiente y el audaz. Vermouth y noche: El secreto del doctor.

RIALTO.—Matinée: La Escuadrilla de la Aurora, y El Rey de las Selvas. Vermouth y noche: El inmortal vagabundo y programa cómico.

ROCHELO UGARTE.—Matinée: El hombre de hierro (3a); Viendo estrellas, Hay que darse gusto en vida y cómicas. Vermouth y noche: La Escuadrilla de la Aurora.

ROSETA.—Matinée: Tiembala y Titubea, Pobre infeliz, Vaya unos apuros, Sapo policial, Soles infantiles y El Jinetes del Desierto. Vermouth y noche: Madame Dubarry.

SETEMBRE.—Matinée: Explosión de Fumanchu, Injusticia, El luchador invencible (4a) y cómica. Vermouth y noche: Monsieur Le Fox.

STENID.—Matinée: Noches de Hollywood; Cupido chofer y Desconcerto matrimonial. Vermouth y noche: El inmortal vagabundo.

## CIRCOS

GRAN CIRCO QUINTANA (Toesca esq. Benavente).—Matinée infantil y nocturna.

GRAN CIRCO ALEMAN FISCHER (Mapocho esq. Villaseca).—Matinée dedicada a los niños y familias. Noche: Velada de variedades circenses.

## !!Incomparables!!

SON LAS TRES GRANDES FUNCIONES

QUE OFRECEN A SU PUBLICO

HOY

LOS CONCURRIDOS TEATROS DE PALLOA Y MARTINEZ

## Nacional y Setiembre

(Independencia 801)  
ESP. 6.30 — NOCHE 9.30  
La maravilla del cine sonoro, cantada en ITALIANO, la inmortal ópera de LEONCAVALLO.

## Pagliacci

POR ANA NOVELLA y el famoso tenor F. BERTINI

MATINEE "AGUILUCHOS" sonora.  
"CASADO Y CON SUEGRA" por Harold Lloyd.  
"LIBERTAD" por Laurel y Hardy, y "VALLE ENCANTADO" (5a)

(Alameda esq. Lira)  
ESP. 6.30 — NOCHE 9.30  
La emocionante película pasional totalmente hablada en CASTELLANO.

## Monsieur Le FOX

POR GILBERT ROLAND

MATINEE "EXPIACION DE FU-MAN-CHU" película hablada  
"JUSTICIA" "LUCHADOR INVENCIBLE" (4a) Cómica y actualidad

NACIONAL — MAÑANA Popular a \$ 1 GRETA GARBO en "ANA KARENINA" y "CRISTINA", por Janet Gaynor.

SETEMBRE — MAÑANA Popular a \$ 1 "LA MAGIA DE LA MUJER" y "NOCHES DEL DESIERTO" Rotativa: "El Dios Negro".

## ESMERALDA

EL MEJOR EQUIPO WESTERN.

HOY MATINEE GIGANTE,

CON PELICULAS SONORAS Y MUDAS, Y OBSEQUIO DE CARAMELOS Y MUÑECOS.

1º Hay que darse gusto en vida,

POR LAS FAMOSAS Y ALEGRES CARACTERISTICAS MARY DRESSLER Y POLLY MORAN.

2º Sexta función "El Hombre de Hierro",  
3º y 4º "Yo te empujo" y "La condiscípula".

SONORAS.

NIÑOS A PLATEA: \$ 1.10.

VERMOUTH, A LAS 6.30 NOCHE, A LAS 9.30

LA PICARESCA PELICULA PROTAGONIZADA POR NORMA TALMADGE:

## MME. DUBARRY. MUJER DE PASION

LOS AMORES DE LUIS XV DE FRANCIA CON LA MAS BELLA COSTURERA DE PARIS.

Platea \$ 3.30 Balcón. . . . . \$ 2.20 Anfiteatro. . . . . \$ 0.80 Galería. . . . . \$ 0.60

## Los Espectáculos de CLARO y PEREZ

SE PROGRAMAN DIARIAMENTE POR LA RADIO ESTACION DEL TEATRO ESMERALDA.

## O'HIGGINS

SAN PABLO ESQ UINA CUMMING

MATINEE TRIPLE

CON PELICULAS HABLADAS Y CANTADAS:

## El Halcón de los Aires

GRAN EPOPEYA DE AVIACION, HABLADA Y CON RUIDOS DE GRAN REALIDAD.

Sigue la serial

## El Hombre de Hierro

Y COMICAS SONORAS DE GRAN HILARIDAD.

NIÑOS A PLATEA: \$ 1.10.

VERMOUTH, A LAS 6.30 NOCHE, A LAS 9.30:

LA MAS ESPLENDOROSA PELICULA SONORA:

## Maridos Ingratos

(THE GREAT GABBO).

Grandiosa protagonización de Eric von Stroheim y de Betty Compson. Aparecen en escena más de DOSCIEN TAS BAILARINAS del Metropolitan Opera House.

Platea 3.30 y 2.20 Anfiteatro. . . . . \$ 1.10 Galería. . . . . \$ 0.80



15 Monumentales Episodios

MARAVILLOSA DESCRIPCION DE LA VIDA DEL HOMBRE MONO EN LA PAVOROSA SELVA AFRICANA.  
EL RELATO MAS SENSACIONAL DESARROLLADO EN EL TEMIBLE CONTINENTE DE LAS FIERAS.

ESTRENO ABSOLUTO

en el **TEATRO RECOLETA**

MAÑANA, ESPECIAL Y NOCHE.— A CONTINUACION SE EXHIBIRA EN LOS TEATROS: IMPERIAL, INDEPENDENCIA, ROGELIO UGARTE, BOLIVAR, AVENIDA MATTA, RIALTO, EDISON Y OTROS.

T.-X



3 P. M. COLOSAL MATINEE DOBLE

(PARA ADULTOS Y MENORES)

**Noches de Hollywood**

TODA HABLADA Y CANTADA

COLOSAL PROGRAMA EN CASTELLANO

**"CUPIDO CHOFE"****Niños \$ 1.50**

"DESCONCIERTO

MATRIMONIAL"

**HOY  
SPLENDID**

ZUERFANOS 1048 — TELEFONO 85815

NO OLVIDE

MIÉRCOLES

**"EL GENERAL CRACK"**

por

**JOHN BARRYMORE**

ESP. Y NOCHE

EL ÚNICO ÉXITO  
DE LA SEMANA**"El Inmortal  
Vagabundo"**

TODA HABLADA EN INGLÉS, POR

**LIANA HAID**

CANCIONES

DANZAS

(Sólo para mayores de 15 años)

**TEATRO  
RECOLETA****HOY**TRES GRANDES  
FUNCIONES

Empresa SANCHEZ Y LOZANO LTD.

Avenida Recoleta esquina de Dominica

**MADAME DUBARRY**

Por NORMA TALMADGE

EN VERMOUTH Y NOCHE, elegantes y magnas funciones, dedicadas especialmente al culto público del barrio, con la hermosa e interesantísima superproducción histórica que apasiona en el momento actual a todo Santiago, uno de los efectivos monumentos del cine moderno, (para mayores).

— GRAN MATINEE —

SONORA Y MUDA CON UN PROGRAMA INMENSO.

Se darán la cómica genial de Laurel y Hardy, "TIEMBLA Y TITUBEA" (sonora); "POBRE INFELIZ", por Harry Ranslow; "VAYA UNOS APUROS", por Charles Chase; "SAPO POLICIAL" (dibujo animado); "SOLES INFANTILES" (sonora), y la gran producción muda:

**"EL JINETE DEL DESIERTO"****TEATRO SANTIAGO**

Cia. de Comedias Otero-Aguirreña

HOY — DOMINGO — HOY

Matinee Popular. Rebaja de precios:

LA CARCEL MODELO...

VERMOUTH. Gran éxito de hilaridad.

"QUE HOMBRE TAN SIMPATICO..."

NOCHE: La graciosa obra en tres actos:

"EL MATON DE LA RULETA" (ES MI HOMBRE...)

Mañana: Dos funciones populares.

Mañana, gran sorpresa para los habitantes.

**Teatro Imperial**

SAN DIEGO 1344.

HOY

3 — Grandes funciones — 3

MATINEE QUINCEPUE "SONORA Y MUDA, A LAS 2:"

1.º "Agulluchos del aire", sonora, por Charles Rogers;

2.º "Casado y con suegra", por Harold Lloyd;

3.º "Los dos vaqueros", por Ben Corbett;

4.º "Marineros alegres", sonora animal.

5.º Segunda de "Tarzán el tigre", por F. Merrill.

Especial 6.30 — Noche 9.30

Doble programa sonoro y mudo a \$ 2.20 platea:

1.ª parte: Ramón Novarro y Dorothy Jordan en la cinta sonora y cantada

**LA CASA  
DE TROYA**

y el coloso Richard Barthelmess en

**"En la Tierra del Moro".****¿Le faltan fuerzas,  
disminuye su energía,  
se agotan sus nervios,  
se le cansa el cerebro?****TOME****CEREBRINA ULRICI**

Que contiene afamados elementos que dan potencia y energía a todo el organismo.

**GARANTIAS:**

CUARENTA AÑOS DE USO

FABRICADO POR

**THE ULRICI MEDICINE Co.**

NEW YORK

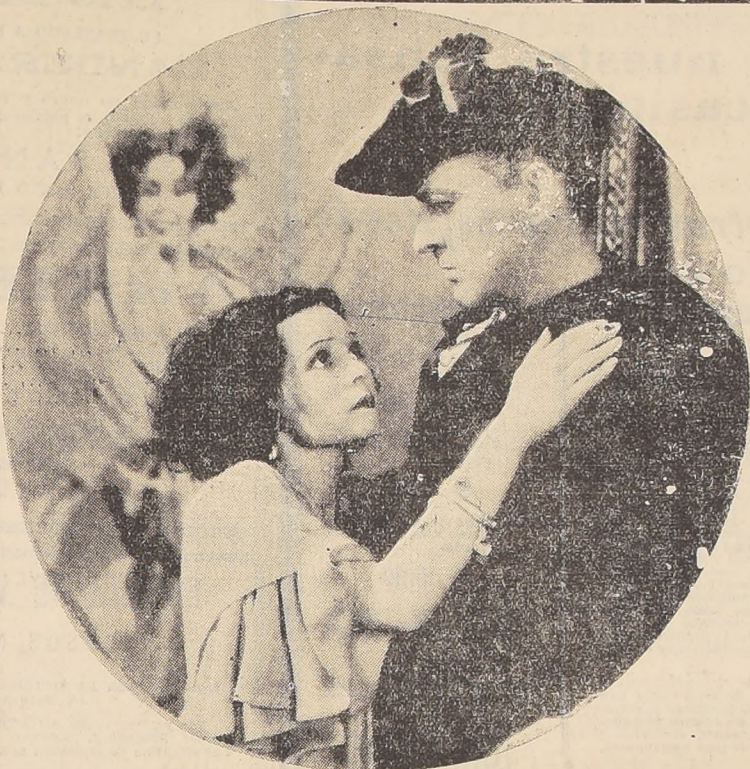
Base: Acido fosfórico, fosfato de potasa, soda, hierro, peptonato magno, glicerina, glicerosulfato potasa, cafeína, alcaloide, glicerosulfato, soda, cinchonidina, alcaloide cinchonina, alcaloide, sulfato de quina, ext. fl. nuez vómica, alcohol. Ct. X.

**PECAS****"DESEA Ud. QUITARLAS"** de la "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas, blanquea su cutis mientras usted duerme; deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pommo demuestra su poder mágico.**"Crema Bella Aurora"**

Quita las Pecas el cutis

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora (Ill.), U. S. A. Ct.-G

**MIÉRCOLES SPLENDID**

INICIA LA TEMPORADA OFICIAL DE OTOSO EL CINE MAS QUERIDO Y SIMPATICO DE SANTIAGO.

CON LA OBRA MAESTRA DE TODAS

**EL GENERAL CRACK**

LA PRIMERA PELICULA HABLADA DEL PRINCIPE DE LA PANTALLA:

**JOHN BARRYMORE**

Super - producción

Warner - Bros

Exclusividad:

Max Glucksmann

**HOY**

ADQUIERA SU LOCALIDAD

NUMERADA.

**REALIDAD EN ARTE  
AUGURA EXITO**

LA NUEVA JOYA QUE PRESENTA LA

**FOX FILM****CUANDO EL AMOR RIE**Magistral creación de JOSE  
MOJICA y MONA MARIS.Visión realista de un cuadro de la vida. Totalmente  
hablado y cantado en castellano.**IMPERIO-MARTES**



**ACUDA MAÑANA A LA MAS FORMIDABLE BARATURA!!**

**DE TAPICES, ALFOMBRAS MENAJE Y SANITARIOS**

**Rebajados a Precios**

**verdaderamente populares en nuestra sensacional Semana de Grandes ocasiones para el hogar**

**¡¡¡Vea Ud. los verdaderos regalos en nuestras vidrieras, desde mañana Lunes 16 a Sábado 21!!!**

### Tapicería

BROCATOS finos con dibujos modernos, estampados, especial para tapiz, cubre-camas y cortinas, ancho 1.30, rebajado a

\$ 9.80

TUL de fantasía para cortinas y visillos estampados, el metro,

\$ 1.90

MADRAS de última moda, para cortinas (transparentes), el metro, a

\$ 6.50

BROCATOS de fantasía, de riquísima calidad, con dibujos realizados de gran novedad, ancho 1.30, rebajados, el metro, a \$ 10.50, \$ 17.50, \$ 16.50, \$ 15.50 y

\$ 13.50

ELEGANTE tapiz oriental, de regia presentación, para cortinas, paneaux y cubiertos, ancho 1.30, rebajado, el metro, desde

\$ 7.20

BROCATOS franceses muy finos, floreados de fantasía, en 25 preciosos colores, para tapiz y cortinas, ancho 1.30, rebajados, el metro, a \$ 28.50, \$ 26.50, \$ 25.50 y

\$ 22.00

FELPAS floreadas de fantasía con lindos dibujos recamados y lisos muy gruesas, especial para tapiz de muebles de hall y living-room, ancho 1.30, gran oportunidad, el metro, desde

\$ 22.50

FELPAS de fantasía, muy gruesas, especial para tapiz de muebles confortables, ancho 1.30, rebajado, el metro, a

\$ 14.50

POPELINAS listadas de fantasía, para cortinas y cubrecamas, doble ancho, el metro, a

\$ 3.80

Gobelinos de hilo y seda, con bonitos dibujos en dos tonos, artículo de gran duración, para tapizar muebles de diario, doble ancho, rebajado, el metro, a

\$ 15.80

CRETONAS inglesas con bonitos dibujos chinoses y floreados de gran novedad, el metro, desde

\$ 1.90

RIQUISIMOS brocados de seda, con novedosos dibujos realizados de gran moda para tapiz de muebles de lujo y cortinajes de salón, ocasión sin precedentes, el metro, desde

\$ 25.00

CRETONAS de hilo lavables, con lindos dibujos estampados, doble ancho, el metro, a \$ 6.50, \$ 4.50 y

\$ 3.90

FELPAS finas de doble faz, especial para cortinados de lujo, ofrecemos de ocasión el más completo surtido de colores. FELPAS finas de una faz, ancho 1.30, para cortinas y tapizados, gran ocasión, el metro, desde

\$ 18.50

CRETONAS finas de media seda, en colores de última moda, ancho 1.30, rebajados, el metro, a

\$ 14.50

PERGAMOID inglés para tapiz de muebles de escritorio y sillas de comedor de gran surtido de colores, ancho 1.30, el metro, desde

\$ 8.50

POPELINAS de hilo mercerizado, muy finas, listadas sobre tono, especial para cortinas y cubrecamas, ancho 1.30 mt., el metro, a

\$ 12.50

REPS de hilo estilo búlgaro, muy gruesa, extenso surtido de colores, muy indicado para cortinajes y tapizados de camas persas, ancho 1.30 mt., rebajado, el metro, a

\$ 9.50

ALFOMBRIAS afelpadas para bajada de cama o frente de sofá, cju, desde

\$ 5.90

ALFOMBRA afelpada Wilton, para centro, en lindos estilos oriental, desde

\$ 180.00

ALFOMBRA afelpada de Yute, reversibles, para centro, desde

\$ 52.00

CAMINO de linoleum inglés, especial para escalas y pasillos (salidos), el metro, desde

\$ 3.90

CAMINO de alfombra para escalas y pasillos, el metro, desde

\$ 8.50

LINOLEUM inglés para pisos, ancho 1.83, el metro, desde

\$ 12.60

PISOS de linoleum para frente de lavatorio, desde

\$ 4.90

ID. PARA RECIPIENTE, cju, a

\$ 2.50

### Muebles Finos

OFRECEMOS una sensacional rebaja de precios en todo nuestro extenso surtido de amoblados para salón, salita, hall y living-room, en los más modernos y elegantes estilos Francés, Modernista, Americano, Jacobino e Inglés, todos ellos ricamente tapizados en brocados, felpas y gobelinos de fantasía de la mejor calidad.

MESAS de centro para hall y salón, percheros y bastoneras para oficina, paraguiteros, columnas, etc., etc., a precios de gran oportunidad.

### Menaje

SERVICIO DE MESA en semi porcelana inglesa, guarda azul, con dos filetes de oro, completo, de 83 piezas, para 12 personas,

\$ 280.00

JUEGO para fruta al jugo, helados o cremas, de medio cristal labrado en colores, compuesto de una fuente y 6 platillos hondos, el juego,

\$ 12.60

SERVICIOS para té, de fierro enlozado alemán, decorados con flores y de un solo color, compuesto de bandeja grande, lechera, tetera, jarro para agua y azucarero, juego,

\$ 39.80

JUEGOS de 5 ollas grandes, de fierro enlozado marrón, alemán, con sus correspondientes tapas del mismo material,

\$ 32.50

TAZAS para té en fina porcelana con lindos dibujos de oro, cju, a

\$ 1.30

MAQUINAS para picar carne del No 1, con tres repuestos, a

\$ 9.60

CEDAZOS de erin muy finos, en varios tamaños, cju, desde

\$ 5.20

FRASCOS para conservar Val St. Lambert, con su goma y cierre de presión.

\$ 1.90

### Sanitarios

PASERAS laqueadas de una barra y dos rosetas, muy prácticas para baños y dormitorios, a

\$ 3.60

BIDET de fierro enlozado fino, con plé de fierro plegable,

\$ 21.50

CALENTADOR de cobre para baño, muy rápidos y económicos,

\$ 178.00

BANOS para guagua, de fierro galvanizado grueso, esmaltado, plé de fierro,

\$ 33.00

TENEMOS UN SURTIDO COMPLETO DE ARTEFACTOS SANITARIOS, A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

BANOS de fierro fundido de 5.30 y 6 p.

LAVATORIOS murales de todos tamaños.

LAVATORIOS de pedestal de diversas formas y modelos.

CALIFONTS automáticos, de distintas marcas.

W. C. silenciosos de loza piedra. LAVAPLATOS enlozados y galvanizados. ORINALES planos y de punta.

## ARRIENDO FUNDOS

\$ 60,000 EN MELIPILLA. — CASI 8,000 HECTÁREAS. 200 RE-  
GADAS. Planes y faldeos del más alto valor agrícola y cerro para  
crianzas con importantísima montaña explotable por arrendatario  
en leñas, maderas y hasta 20,000 sacos de carbón anuales. Buena  
casa y todo edificio.  
\$ 58,000 EN RANCAGUA. A METROS ESTACION. 330 HECTÁ-  
REAS REGADAS. del mejor misajón, y 1,000 de faldeos y cerros  
pastosísimos, para vacunos y ovejunos. Plantación frutal. Ma-  
nifera casa con luz eléctrica, parque y agrado. Galpón lechería pa-  
ra 200 vacas y muy buenos edificios.  
\$ 55,000 A MINUTOS DE SANTA FE. — 680 HECTÁREAS PLA-  
NAS. 550 BIEN REGADAS. Suelos inmejorables para toda alim-  
bria y trébol, con el que cuenta 200 hectáreas. Dos y media hectáreas  
manzanal. Excelente casa. Silo y buenos edificios. El mejor en su  
Zona.  
\$ 45,000 EN RAMAL SAN FERNANDO. 2,000 HECTÁREAS. 450  
cos planes de rulo para cereales y chacras, faldeos y cerros pa-  
stosísimos. Buena casa y edificios necesarios. Bien tendido.  
\$ 30,000. A UN PASO ESTACION EN SAN FELIPE. 160 HEC-  
TÁREAS PLANAS REGADAS. Cane arable gruesa, como lo mejor  
del país. Parte alfalfa. Buenos cielos, 250 nogales, en producción.  
Casas y todo edificio.  
\$ 21,000. EN NOS. CASI 70 HECTÁREAS REGADAS, de ricos  
suelos gruesos, para lechería, cultivos intensivos, etc. Una y media  
hectárea frutal, escogida. Comoda casa, gran galpón de 2 pisos y  
edificios necesarios. Entre otros ofrece:

ALFREDO TAGLE R. HUERFANOS 1387.

COMPRA, VENDE, ARRIENDA Y PERMUTA TODA CLASE PRO-  
PIEDADES AGRICOLAS

## LA GRAN MUEBLERIA LAS DELICIAS

SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL EN

**BANDERA N.º 650**

donde habrá un nuevo y variado surtido de muebles con  
grandes rebajas de precios y facilidades de pago, cuya en-  
trega es inmediata.

**650 — BANDERA — 650**

(ENTRE SANTO DOMINGO Y ROSAS)

## ARRIENDOS

SANTO DOMINGO 1751 ... \$ 700.00  
ESTADO 141-B. ... 700.00  
E. CONCHA 25 ... 500.00  
AVENIDA MATTA 971 ... 400.00  
RECOLETA 85 ... 400.00

## CAJA NACIONAL DE AHORROS

BIENES RAICES

MORANDE 147

Ct. — 17 M.

## ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

CURSOS NOCTURNOS

ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA TODOS LOS CURSOS,  
DE 19.30 A 20.30 HORAS.

Funcionarán cursos de: AUTOMOVILES, DIBUJO TECNICO, ME-  
CANICA, HERRERIA, ELECTRICIDAD, CARPINTERIA Y MODELERIA.  
Los exámenes de repetición se tomarán el 18, 19 y 20 del presente.

EL CURSO DE AUTOMOVILES SE INICIA EL 16; LAS DEMAS  
CLASES PRINCIPIARAN EL 23.

Ct-M-15

EL DIRECTOR.

## FUNDOS EN VENTA O EN PERMUTA.

A las personas que quieren inver-  
tir sus capitales en negocios agricola-  
res, me es grato ofrecerles los si-  
guientes fondos, que, siendo baratos,  
son de utilidad segura:  
77 hectáreas de viña francesa y de  
mesa, con producción de 20,000 arro-  
bas, camino de San Bernardo. Bo-  
daga, vasijas, maquinaria eléctrica,  
Casas, etc., etc. Precio: \$ 1,000,000.  
Debe: \$ 430,000.

64 hectáreas rico suelo migajón,  
7 hectáreas de viña, 8 hectáreas de  
arbolado frutal, buenas casas, bode-  
gas, vasija. Inmediato a Santiago.  
Precio: \$ 450,000.

104 hectáreas suelo migajón, abun-  
dante agua, buena casa, parque, de-  
dicado a hortalia. Inmediato a  
Santiago. Precio: \$ 750,000.

18,000 hectáreas, 180 regadas, es-  
pecial ovellería y crianzas, buenas ca-  
sas, galpones, posesiones, en el de-  
partamento de Melipilla. Precio:  
\$ 350,000.

200 cuerdas regadas, buen suelo,  
abundante agua, casa grande, 12 po-  
sesiones, \$ 470,000. Debe a la Caja  
\$ 200,000.

300 cuerdas, 120 regadas, suelo muy  
pastoso. Precio: \$ 320,000. Debe a la  
Caja: \$ 120,000.

126 cuerdas en Rancagua, buen  
suelo bien regado, casas, posesiones.  
Precio: \$ 350,000. Debe a la Caja  
\$ 90,000.

65 cuerdas regadas, 200 de cerro en  
Cachapual, suelo migajón, 8 cuerdas  
de viña, una cuadra de arbolado fru-  
tal, 20,000 alamos, casa, bodega,  
etc. Precio: \$ 350,000. Debe a la  
Caja: \$ 130,000.

Tengo otros cincuenta fondos en  
venta con permuta.  
PEDRO HONNYWELL,  
Teléfono 89084, calle Compañía  
N.º 1207, casilla 3451.

Ct. — X.

## HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelo-  
tas neumáticas, piernas, brazos ar-  
tificiales, aparatos ortopédicos, mu-  
letas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 346 — Casilla 409 —  
Teléfono 43916.

Unicos especialistas en Chile. Ct. — G.

## CAZADORES ESCOPETAS

VERDADERA REALIZACION

Cia. Comercial del Pacífico

BANDERA 620

Ct. — 15 Mzo.



## A los Comerciantes

Debiendo efectuarse en el curso del presente mes de  
marzo la entrega de la Escuela de Artillería (Linares), se  
ruega a todos los comerciantes que tengan cuentas pen-  
dientes con la Unidad pasarlás hasta el día 25 del presente,  
no respondiendo esta Dirección por cuentas que aparezcan  
después de esa fecha.

Linares, marzo 10 de 1931.

LA DIRECCION.  
Ct. — 15-mar.

**Ferrocarriles del Estado**  
SE SOLICITAN COTIZACIONES PARA 520  
TONELADAS DE ACERO EN PLANCHAS  
Las ofertas se recibirán en el Departamento de Materiales y Almacenes  
(Estación Alameda) el día 15 de abril de 1931, a las 15 horas.  
Bases y especificaciones pueden consultarse en la Sección Pruebas y  
Adquisiciones del mismo Departamento.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

## BODEGA

con DESVIO Estación Alameda,  
se arrienda todo o parte. Tratar  
dueño:

NUEVA YORK 80,  
OFICINA 63.

Ct. — 19-M

## COMERCIANTE

dueños de salones de café: avisa-  
mos que tostamos cafés y toda  
clase de granos, precios conve-  
nientes. Ventas por mayor y me-  
nor.

INDEPENDENCIA 950

Ct. — 16-mzo.

## CONCURSO

Liámase a concurso para proveer en propiedad el cargo de Direc-  
tor de Obras de la Municipalidad de Arica.

El concurso se efectuará el día Jueves 19 de marzo del presente

año, a las 15 horas en la sala de la Alcaldía.

Los postulantes deberán cumplir con los requisitos que exige la  
Ley N.º 4663 sobre Construcciones y Urbanización (Art. 6.º), para cu-  
brir el objeto los concursantes acompañarán los documentos que acrediten  
su profesión o competencia.

Se hace presente que en igualdad de condiciones entre los pos-  
tulantes, serán sometidos a examen ante una Comisión que designará  
la Alcaldía Municipal.

El sueldo del Director de Obras se de \$ 16,800 anuales, más asig-  
nación para casa de \$ 1,800 anuales.

EL ALCALDE.  
Ct. — 18 M.

## EN SOLO \$ 75,000

GANGA UNICA:

Casa de un piso, al lado de  
Brasil, cerca de Alameda, con hall,  
galería, 5 dormitorios, 2 piezas de  
baño instaladas, gran patio, pa-  
rrón, árboles. Deuda Caja: 36,000  
pesos. Solamente esta oficina  
ofrece esta única oportunidad.

15 — Galería Alessandri — 15

Teléfono 85268.

Luis Silva Cortés y Cia.

Ct. — X-5058

AVISE Ud. en "LA NACION"



# EL PROGRAMA OFICIAL PARA LA EXPOSICION DE ANIMALES DEL PRESENTE AÑO

fué aprobado por el Consejo Superior de Fomento Equino. — Se distribuirán más de 50 mil pesos en premios. — Quedó en estudio el programa de distribución de premios para las fiestas oficiales del "Caballo Chileno"

El Consejo Superior de Fomento Equino, en su última sesión, se ocupó de los preparativos para la gran Exposición de Animales y Vegetales que se celebrará en el presente año en colaboración con la Sociedad Nacional de Agricultura.

Se puso término a la distribución de premios para las diversas secciones y categorías de animales y se aprobó finalmente el programa oficial de ese importante torneo. Damos a continuación el texto del programa:

**PRIMERA SECCION**  
Pura sangre chilena.—Potros:  
1.ª categoría.—Potros de un año de edad. Primer premio, \$ 300; 2.º \$ 150, y habrá un tercero de \$ 100 si concurren más de 6 ejemplares.  
2.ª categoría.—Potros de dos años de edad. Primer premio, \$ 400; 2.º \$ 250, y 3.º \$ 150, si concurren más de 6 ejemplares.  
3.ª categoría.—Potros de tres años de edad. Primer premio, \$ 500; 2.º \$ 300, y 3.º \$ 200, si concurren más de 6 ejemplares.  
4.ª categoría.—Potros de cuatro años de edad. Primer premio, \$ 600; 2.º \$ 350, y 3.º \$ 250, si concurren más de 6 ejemplares.  
5.ª categoría.—Potros de cinco años y mayores. Primer premio, \$ 500; 2.º \$ 300, y 3.º \$ 200, si concurren más de 6 ejemplares.

**Yeguas:**  
6.ª categoría.—Potrancas de un año de edad. Primer premio, \$ 300; 2.º \$ 150, y 3.º \$ 100, si concurren más de 6 ejemplares.  
7.ª categoría.—Potrancas de dos años de edad. Primer premio, \$ 400; 2.º \$ 250, y 3.º \$ 150, si concurren más de 6 ejemplares.  
8.ª categoría.—Yeguas de tres años de edad. Primer premio, \$ 500; 2.º \$ 300, y 3.º \$ 200, si concurren más de 6 ejemplares.  
9.ª categoría.—Yeguas de cuatro años de edad. Primer premio, \$ 600; 2.º \$ 350, y 3.º \$ 250, si concurren más de 6 ejemplares.  
10.ª categoría.—Yeguas de cinco años y mayores. Primer premio, \$ 500; 2.º \$ 300, y 3.º \$ 200, si concurren más de 6 ejemplares.

**Leña, Carbón, Papas, Coke**  
Leña de monte, seca (quillay, peumo y litre), pica a sierra, a \$ 7.00 los cien kilos, a granel, en cancha de la hacienda El Principal (Comuna de Pirque), y a \$ 9.50 puesta a domicilio en Santiago, por camionadas completas de 4 a 5 toneladas, ensacada, devolviendo envase. Por partidas chicas, precios convencionales. Para mayores informes, preguntar a la Bodega La Paz. Carbón de espiño y quillay, papas amarillas extras, primera, segunda clases y semilla; coke a \$ 10.00; fréjoles, lentejas, maíz, granzas, afrecho y afrechillo, sal de costa, cebada, paja, etc.

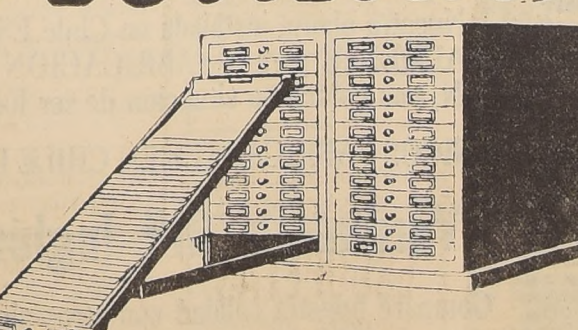
**—BODEGA—  
LA PAZ**  
AVENIDA BRASIL 735. —  
TELEFONO 86951, Principal.  
Lt-16-Mz

## BAJO DE PRECIO!

Motocargas "Goliath", el más cómodo y rápido vehículo para reparato. Prefiéralo por su poco consumo. La nueva remesa ha llegado a bajo precio. La gran conveniencia del comercio: Rapidez, economía y elegancia. Pida una demostración sin compromiso.

**BANDERA N.º 78**

**Postindex**



Tarjetario en 4 diferentes tamaños disponibles Mayor número de controles. VISITE NUESTRA SECCION

**MUEBLES DE ACERO**  
Y SE CONVENCERA DE LA SUPERIORIDAD DE LOS PRODUCTOS

**ART METAL**  
ALERT & Cía. COMPAÑIA 1289. — CASILLA 1932

## "La elección de textos de enseñanza es actualmente libre",

dice la Dirección General del ramo en contestación a una consulta de padres de familia y profesores de Valdivia

### EN HONOR DE UN FUNCIONARIO del Ministerio de Marina.

Ayer, a mediodía, se efectuó en el Club de la Unión la manifestación con que este jefe y compañeros del Ministerio de Marina despidían al señor Santos Allendes, ayudante de la Subsecretaría de Marina, con motivo de su próxima partida al extranjero. Ofreció la manifestación brindando por el éxito de la misión del señor Allendes, el señor Eduardo Martín Díaz, y agradeció el festejo. Asistieron, además del festejado, los comandantes señores Lautaro Clavel y Gerardo Trujillo, el cirujano mayor don Héctor Pacheco Pizarro, los jefes señores Miguel de la Vega y Julio César Rubio, y los oficiales señores Luis A. Zúñiga, Abel Muñoz Pizarro, Carlos Valenzuela Truño y Carlos Cifuentes Martínez.

## Dos interesantes programas de concierto

OFRECE HOY LA RADIO DE "LA NACION"

"Los Bohemios" del maestro Vives y "Tosca" de Puccini, por Carmen Melis, Piero Pauli y Apollo Grandforte

Dos interesantes programas de concierto ofrece hoy la Radio "La Nación", por intermedio de sus programas Víctor, que seguramente serán recibidos con general aplauso por el público por la bondad de las selecciones que van a ejecutarse. En el programa de mediodía, se dará a conocer la novedad Víctor de la semana, un boceto de comedia, cuadro típico criollo, intitulado "Vuelos Populares" y que ha sido interpretado por el conjunto de Enrique Campos, el popular Chilote, que es también el autor de la letra. En seguida se transmitirá la hermosa ópera del maestro Vives "Los Bohemios", la obra completa interpretada por artistas como Amparo de Romo, Tito Polanco, Sagí Barba y una espléndida masa coral y orquestal. La atracción del día está seguramente en el programa nocturno: se transmitirá por primera vez en Chile la ópera del maestro Puccini, una verdadera prima que la Compañía Víctor ha querido dar al público de Chile, por intermedio de la Radio de "La Nación", que como se sabe, es la estación que tiene la exclusividad de estas audiciones. Aparte de ser la partitura de Puccini una de las obras más perfectas jamás escritas en el arte de la grabación Víctor, tiene el atractivo de presentarnos en los roles principales a artistas que aquí tienen muchas simpatías y dejaron un recuerdo inolvidable, por su arte y condiciones vocales.

La parte de Scarpia está cantada por Grandforte, estalla artista con el conjunto de esta industria en su triunfo en sus temporadas de Chile. El conjunto orquestal y la masa coral es la misma de la Scala de Milán, y el director es el maestro Sabajón, uno de los directores del teatro italiano más famosos. Esta audición que se iniciará a las 21.30 en punto, será una grata sorpresa para los auditores.

### UNA CAMPANA

contra las ratas y zancudos en provincias, hará la Dirección General de Sanidad.

La Dirección General de Sanidad ha enviado una comunicación a los jefes de servicios sanitarios provinciales, en que se les indica la manera de combatir las ratas y zancudos que han hecho estragos, especialmente en Concepción y Talcahuano.

### Manifestación de despedida

En la última combinación transandina se dirigió a Buenos Aires, en el "Conte Rosso", de regreso a Italia, al Cav. Mario Colongo, de la firma de Colongo y Cía. Turin.

El señor Colongo visitó nuestro país para estudiar la posibilidad de instalar nuevas industrias textiles. Un grupo de amigos se reunió el miércoles en la noche en el Restaurant Pareglio para despedirlo con una cena familiar. Asistieron los siguientes señores: Cav. Mario Colongo, Abraham Ortega, Pedro Luis González, J. J. Rossetti, Ricardo y Agustín Maino, Luis Ovalle, Dante Lepori, Emilio Casablanca, Dr. Mario Lauria, Pedro Paravicini, Armando Grand, Amílcar Fiamenghi, Ing. Langhen Hanghen, Emilio Reiser, Francisco Bassignana, Mario Penarri, Dr. Emilio Rudi, Ángel Bozzi, Dante Castagnoli, Manuel Trovati, Luis Sormano, Ángel Pastore, Carlos Prima, etc.

### Escuela Vocacional N.º 1

En Vicuña Mackenna 1004, segundo pabellón de la Escuela Federico Errázuriz, funciona la Escuela Vocacional N.º 1, que cuenta con cursos de enseñanza práctica para jóvenes y adultos que quieran iniciarse o perfeccionarse en la práctica de los oficios de mecánica, imprenta, encuadernación y carpintería. Los que asisten al curso de mecánica reciben conocimientos elementales de electricidad. Pero todos los cursos antes mencionados son favorecidos con conocimientos técnicos de aritmética, castellano, geometría y dibujo técnico.

Además, funciona un curso de dactilografía para personas que deseen aprender este arte y aplicarlo en su ocupación o quehaceres particulares.

La enseñanza es gratuita, y los cursos antes nombrados funcionan en las noches, de 8 a 10, menos los sábados y domingos.

### Escuela N.º 14

Centro de Velocidad y Padres de Familia. Por acuerdo de la dirección de la Escuela Superior N.º 41 se reunirán en asamblea general los vecinos y padres de familia que han matriculado a sus hijos en el presente año. La asamblea tendrá lugar el Domingo 15, a las 14.30 horas, en Vicuña Mackenna 272.

### Centro "Anglo Chileno"

La escuela dominical que mantiene esta institución tiene abierta la matrícula para los cursos de inglés, contabilidad, redacción, taquigrafía, dactilografía, matemáticas y francés. La secretaria, situada en Gálvez 622, atiende al público los días sábados, de 3 a 5, y los domingos, de 9 a 12.

## LA INDUSTRIALIZACION DE LA PESCA.

Estudios preliminares.

En la mañana de hoy se dirigió a Talcahuano los técnicos en pesquería, señores Lengerich y Uribe, quienes, comisionados por el Departamento de Pesca del Ministerio de Fomento, harán los estudios preliminares para la industrialización de la pesca. Después de terminar su comisión en este puerto se dirigen a otros del norte del país con el mismo objeto.

## LA SERICICULTURA FRANCESA

atravesará por una aguda crisis.

El Ministerio de Agricultura ha sido informado que la industria de la sericultura de Francia atraviesa por una extrema crisis.

El Sindicato General de Sericultores de ese país se ha dirigido al Gobierno solicitando el rápido despacho de un proyecto que en su parte principal pide el aumento de las primas a la sericultura, creación de primas destinadas a la crianza del gusano de seda y la supresión del impuesto sobre los negocios en las sedas francesas.

El Sindicato agrega que si no se aprueba este proyecto rápidamente, la muerte de esta industria es cosa segura, pues no habrá que contar que los sericultores hagan la crianza de gusanos de seda para la cosecha próxima.

Además de lo expuesto, la desaparición de esta industria comprometería los intereses de 80.000 familias agrícolas.

Estos antecedentes vienen a comprobar, por sí mismos, la razón de la medida que ha adoptado el nuestro Ministerio de Agricultura al proponer el desarrollo de esta industria en el país, previendo las posibles dificultades que pudieran encontrar los productores en el futuro, como también las obligaciones difíciles que se le crearían al Estado.

La propaganda del Ministerio de Agricultura en este sentido ha estado bien orientada, propiciando un desarrollo paulatino de la industria, para evitar así posibles fracasos por sobreproducción u otras causas, como en el caso de Francia, que como prometió al país productor más grande del mundo.

## A estudiar las causas de disminución de compras de trigo

partirá hoy el Secretario de la Junta de Exportación Agrícola

Por el nocturno de hoy partirá a Temuco el señor Leonidas Irrazaval, Secretario de la Junta de Exportación Agrícola, que ha sido comisionado por dicho organismo para que estudie en las provincias de Bio-Bío, Cautín y Valdivia, las causas de la disminución de las compras de trigo.

El señor Irrazaval después de permanecer algunos días en Temuco, continuará viaje a Valdivia. A su regreso a Santiago, informará a la Junta sobre el problema y otros asuntos relacionados con los productos agrícolas en general.

## El Embajador de Chile ante el Vaticano

Don Alejandro Lira parte a Roma el 24 del presente

El Embajador de Chile ante el Vaticano, don Alejandro Lira, en compañía de su esposa y familia, se embarcará en Valparaíso el 24 del presente mes en el vapor "Virgilio" a Génova, para seguir viaje a Roma.

En la presente semana el señor Lira pasará a despedirse del Presidente de la República, del Ministro de Relaciones Exteriores y funcionarios de la Cancillería.

## Más de 50 solicitudes despachó la Junta de Exportación Agrícola

por primas de cebada, avena, frejoles y arvejas

La Junta de Exportación Agrícola se reunió en Comité y despachó más de cincuenta solicitudes de primas por exportación de cebada, avena, frejoles, arvejas, etc.

Estas primas representan una regular suma de dinero que será entregada a las firmas exportadoras de acuerdo con las disposiciones respectivas.

## CELEBRO SESION

la Asociación de Propietarios.

Ayer celebró sesión de directorio este organismo. Se incorporó a él la señora María Cristina Vicuña de Barros, y tuvo fructuosa de alimento para la obra emprendida ya por los señores directores, estimando que los propietarios eran los más interesados en cooperar al espíritu que domina en el Gobierno en la legislación sobre alquileres, para que se consulte en ella la armonía entre propietarios y arrendatarios.

Después habló el abogado don Alcibades Carrillo, delegado de la Asociación de Propietarios de Antofagasta, que expuso la faz de esta misma cuestión en el norte, dando a conocer datos muy interesantes, que contenían una memoria que pondría en conocimiento del Gobierno para que se consulten disposiciones especiales en esta materia para aquella región, porque actúan circunstancias diversas a las del centro del país.

Se discutió la idea de convocar a una asamblea de propietarios para una fecha próxima, a fin de dar a conocer la legislación que se ha anunciado, para que su aplicación sea bien comprendida.

Se trataron en seguida varios asuntos de carácter interno, quedando reunirse el viernes próximo, y de pedir a los propietarios de Santiago se acerquen a la secretaría, Agustinas 1291, para inscribirse.

## NUEVO CONSEJERO

de la Caja de Crédito Agrario.

El Ministerio de Agricultura ha dado curso a un decreto por el que designa a don Pedro del Real, Consejero de la Caja de Crédito Agrario en la vacante dejada por el señor Armando Jamarrillo, que presentó su renuncia.

## EL PERSONAL

de la Junta de Exportación Agrícola tiene derecho a remuneración.

Se ha dispuesto que la Junta de Exportación Agrícola funcione anexa a la Subsecretaría de Comercio y utilice para el desarrollo de sus labores el personal de empleados públicos que estime necesario, el cual, por su trabajo extraordinario, tendrá derecho a percibir la remuneración especial que acuerde la Junta, de cargo a sus fondos propios.

## Botería PEEL

MONEDA 822

Realiza

250 PARES DE MEDIDAS, REZAGADAS.

Todos los zapatos son de nuestra manufactura, y se ha empleado en ellos los más finos materiales importados.

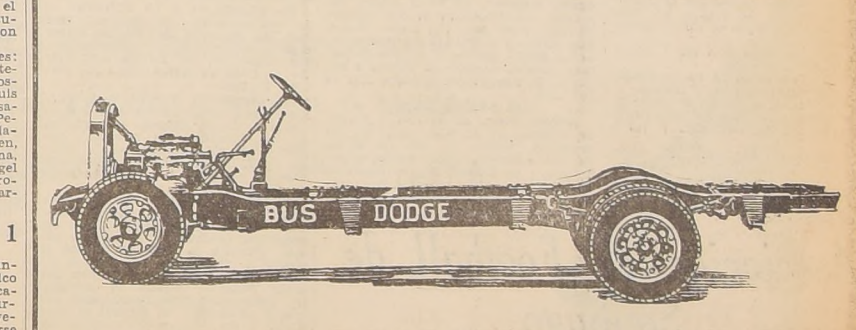
PRECIOS DESDE

20, 25, 30,

35 pesos

Lt-X

## CAMIONES DODGE



Chassis especial para construcción de carros para pasajeros, ómnibus, gondolas, etc., con doble curvación para bajar lo más posible la carrocería.

Dobles frenos hidráulicos, Ruedas duales, Neumáticos Balloon, Distancia entre ejes 195 pulgadas. Nueva unión universal de lubricación centrífuga de absoluta seguridad, Caja de cambios reforzada, de 4 velocidades; peso a transportar hasta 6,500 kilos.

Pida precio y demostraciones a:

**BESA y Cía. Ltda.**

—DELICIAS 950.—

Lt-X









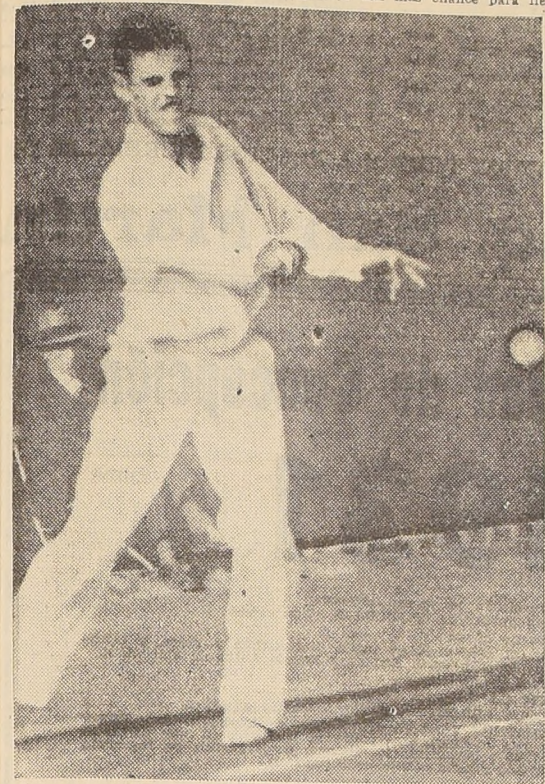
## Campeonato del Gath y Chaves

El club atlético empleado de Gath y Chaves, organiza un gran campeonato de fútbol para equipos de casas comerciales, en el que se pondrán en juego hermosos trofeos y medallas.

Los partidos se jugarán los días sábados o domingos, en la cancha del club, y las inscripciones permanecen abiertas en la oficina del señor O. Mackenney, Casa Gath y Chaves, cuarto piso, siendo su valor de veinte pesos por equipo.

## Liverpool Wanderers F. C.

Los socios que no hayan firmado los formularios nuevos de la Asociación Santiago, deben hacerlo a la brevedad posible en la secretaría.



Jorge Ossandón consiguió ayer sobre Ego Schoneherr una difícil victoria que se resolvió en tres sets.

## El match de football de hoy

Audax Italiano y Júpiter, de Puente Alto, se cotejarán por tercera vez

El partido concertado entre el Audax Italiano y el Júpiter de Puente Alto, constituye el único programa de football del día, toda vez que el Colo Colo y el Persepolis resolvieron como apercibidos postergar el lance de hoy, a fin de facilitar la concurrencia de los aficionados al torneo atlético de selección nacional.

Audax y Júpiter jugarán esta tarde, por tercera vez, y desean demostrar superioridades en forma definitiva, en esta ocasión. En los dos partidos anteriores se han producido resultados que ni a uno ni al otro han satisfecho y con el propósito de aclarar superioridades de una vez por todas, se enfrentarán esta tarde, disputando un trofeo que ha obsequiado un miembro de la colonia italiana.

Tratándose de una brega decisiva, ambos cuadros llegarán al field dispuestos a desempeñarse en forma, y es posible, en consecuencia, que logren ofrecer una contienda atrayente.

El partido servirá de número principal a la reunión que tendrá lugar en el estadio del Audax. Se iniciará el juego a las 17, presentándose los adversarios, formados de esta manera:

**AUDAX ITALIANO:**  
Corbali, Flacher, Scala, Gludice, López, Sorel, Caramutti, O, Arias, Baza, Alfaro, Carbonell, Garrido, Alruiz, Sánchez, Peralta, Vargas, Lucero, Alvarado.

**JUPITER:**  
Actuarán en los preliminares los equipos tercero del Audax y Juvenil del Mac Kay, que jugarán a las 14.15, y el segundo del Audax y el primero del Morning Star, que jugarán a las 15.30.

## El Campeonato de Chile de water polo

lo disputarán hoy en Viña del Mar los equipos del Alemán de Santiago y del Pleya Ancha de Valparaíso

En la piscina de la Población Naval de Viña del Mar se celebrará esta tarde la última reunión acuática oficial auspiciada por la dirigente nacional, en la presente temporada.

Sirve de base a esta reunión el partido final por el campeonato de water polo de Chile, que disputarán los equipos del Club Alemán de Natación de Santiago y del Pleya Ancha de Valparaíso.

Ambos adversarios llegan a la final, tras una actuación meritoria en las competencias de sus respectivas Asociaciones, actuación a través de la cual han dado sucesivas pruebas de capacidad. Preparados convenientemente para una lucha reñida, ambos contendores estarán hoy, seguramente, en situación de ofrecer un espectáculo digno de los progresos del deporte acuático.

**EL PROGRAMA**  
Damos a continuación el programa de este festival:  
50 metros estilo pecho infantiles, hasta 14 años no cumplidos.  
Reinzo Kyren, Alemán de Natación Santiago.  
Pedro Aguirre, U. D. E.  
50 metros estilo libre, adultos (hasta 18 años) cuyo tiempo en esta distancia sea superior a 40 segundos.

## SI SU ESTOMAGO LE ATORMENTA

es necesario averiguar la causa de su afección. La mayoría de los tormentos digestivos son debidos a un exceso de acidez en el jugo gástrico. Este exceso de acidez es la causa de las acedías, sensaciones agrias, flatulencias, vómitos y una infinidad de molestias derivadas de una mala digestión. Tome usted media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de cada comida y logrará usted una cura segura y rápida. La Magnesia Bisurada neutraliza los efectos perjudiciales de un exceso de acidez y regulariza las funciones del aparato digestivo. La Magnesia Bisurada suaviza los tejidos irritados del estómago y asegura una digestión normal, sin molestias ni dolor. La Magnesia Bisurada (M. B.), se halla de venta en todas las farmacias.

Base: Magnesia y Bismuto.

Jorge Meléndez F. C.

Este club celebrará hoy su aniversario, con un paseo familiar al Clarillo, en donde se efectuará un almuerzo y se desarrollará un programa deportivo. La partida está fijada para las 8 horas desde la secretaría.

Base: Magnesia y Bismuto.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.

14.-X.



# Precios bajos y buena mercadería

conseguirá usted aprovechando para sus compras, nuestra espléndida oferta de venta en baratura

RICO juego de Jerseys de seda calidad muy fina, lindos colores, sin falla, juego 14. —  
 FINISIMO juego de Jerseys de seda Bemberg, con rico encaje Malline, juego 36. —  
 DONTIA combinación de Jersey finísimo, plisada, estilo nuevo, cu. 11.80  
 PANTALON y camisa en rico Jersey de seda finísima, las 2 piezas 9.60  
 RICA chomba importada inglesa de pura lana, con o sin cuello, lindos dibujos cubistas, cu. 39.80  
 RICO delantal fantasía, bonito estilo, lavable, cu. 12.80  
 TERNITO de Jersey en colores, varios tamaños, para niños, cu. 3.40  
 RICO juego de sabanas bordadas, 12 hilo italiano, juego 60. —  
 REGIA sabana de rico hilo italiano, 2 a 300, lo mejor, cu. 45. —  
 Y toda clase de ropa interior para señoras y niñas, a precios irrisorios.  
 Se liquida un grandioso surtido de manteles bordados, mantelitos, carpetitas, centros de mesa y paños, a precios nunca vistos.  
 CAMISITA con manguita, bordada, paño de seda, cu. 2.50  
 MANTILLAS fileteadas en rico Moletón, cu. 4.80  
 BABEROS bordados en fina batista, cu. 2.80  
 GORRITA para guagua, cu. 1.30  
 PAÑALES en rica tela, cu. 1.70  
 Y toda ropa de guagua en venta a precios de baratura.  
 RICO paño de mano en colores, tamaño chico, cu. 0.60  
 BUEN paño de mano felpudo, rica clase, a \$ 5.4, 3.50, 3 y cu. 2.80  
 SECCION GENERAL  
 TAFETAN pura seda en fantasía, lindos colores, ancho 100 cms., metro 16.80

MARROCAIN seda fantasía, recién recibidos un lindo surtido, ancho 100 cms., metro 14.80  
 FOULAR seda fantasía, linda combinación en colores, ancho 100 cms., metro 13. —  
 ALPACA de seda, colores escogidos, ancho 100 cms., metro 13.50  
 CREP Satán, clase insuperable, ancho 100 cms., metro a 30.33 y 38. —  
 MUSELINAS pura lana, clase extra, 50 colores, metro 7.80  
 MUSELINAS algodón, liquidamos un lindo surtido, metro 2.95  
 OPAL Seguimos liquidando este artículo en 20 colores, metro 1.70  
 CREA "Genovesa", 1/2 hilo italiano, ancho 180 y 200 cms., lo mejor, metro 8. —  
 CREA cruda "Mi Bandera", ancho 160 y 180 cms., metro \$ 4 y 4.50  
 COLCHAS y Cubrecamas de pura seda, artículo de gran novedad y de mucha duración, 1-1/2 y 2 plazas, cu. \$ 59.68 y 90. —  
 COLCHAS GROS DE TOUR, 200 por 240, a precio de gran reclame, cu. 16.80

COTIES, MOLETONES, FRANELAS, etc., liquidamos a precios jamás vistos.  
 Además, aproveche una infinidad de Retazos, a precios regalados.  
 BONETERIA  
 MEDIAS de hilo mercerizado, clase superior, par \$ 3 y 3.80  
 MEDIAS de hilo mercerizado, talón fantasía, par 8. —  
 MEDIAS de seda "Rivoli", par 5.80  
 MEDIAS de seda "Luz", clase extra, par 15.80

MEDIAS de seda, talón fantasía, clase muy fina, par 18. —  
 LA regia media "Jil", lo mejor que se fabrica, par 25. —  
 GUANTES de cabritilla francesa, lavables, colores surtidos, para señoras, par 12.90  
 GUANTES blancos de hilo para señoras, todos tamaños, par 2.20  
 PAÑUELOS de color, gran fantasía, para señoras, cu. 0.50 y 0.80  
 PAÑUELOS blancos para colegiales, cu. 0.40, 0.60 y 0.70  
 CALCETINES alta fantasía, importados, par 1.80  
 CALCETINES alta fantasía, hilo mercerizado, clase extra, par 2.80  
 CALCETINES alta fantasía, hilo Escocés, clase superior, cu. 3.50  
 CALCETINES para niños, blancos y color, de 1 al 3, par 1. —  
 CALCETINES para niños, blancos y color, del 4 al 7, par 1.30  
 CALCETINES para niños, blancos y color, del 8 al 12, par 1.80  
 CALCETINES para colegiales, con elástico, todos tamaños, par 4.50  
 PAÑUELOS Pirámide, legítimo, doce, par 19. —  
 CALZONCILLOS blancos, cortos, par 3.50  
 CUELLOS semi-blandos, clase fina, para caballeros, cu. 1.20  
 SUSPENSORES, desde 1.80, 3.60 y 4. —  
 CORBATAS muy buena clase, lindos colores, saldos, cu. 2.90 y 3.60  
 JABON, pan redondo, cu. 0.40 y 0.60  
 JABON saponina, cu. 0.80  
 JABON Marsella, importado, cu. 1.30  
 POLVOS "Primale", caja grande, cu. 0.90

POLVOS talco perfumados, tarro 2.40  
 AGUA Colonia Higiénica, botella 1.50  
 PASTA para dientes "Primale", tubo 1.90  
 HOJAS para máquina "Gillette", paquete de 5 hojas, paquete 7. —  
 MAQUINA "Ever Ready" con su estuche y 8 hojas, en 7. —

PAQUETERIA  
 BROCHES de presión, blancos y negros, buena clase, docena 0.10  
 ELASTICO lavable, ancho 1 cm., met. 0.20  
 HUNCHAS de hilo, rollos de 5 metros, rollo 0.50  
 HORMILLAS de hueso, caja de 5 docenas, caja 0.70  
 HILO para surtir, mercerizado, 3 ovillos por 1. —  
 HILO en bobinas para coser, cu. 0.80  
 LANA MARCA "SIBERIA", madeja de 3 hebras, madeja 0.50  
 LANA marca "Clise", en todos colores, madeja 1.50

ADORNOS Y ENCAJES  
 LILIANA en todos colores para tejer bolinas, pieza de 25 metros, pieza 3. —  
 GALONES en todos colores de seda, metro desde 0.40  
 CINTURONES de gamuza, cuero y hilo, desde 1.80  
 PUNTO blanco y negro para la cabeza, metro desde 4. —  
 ENCAJES Valencien, fina clase, pieza 3.60  
 ENCAJES en forma en todos colores, metro 1.50  
 JUEGOS de encajes para mantelería, el juego 70.00  
 RECORTES y bordados para ropa, desde la pieza 6.50  
 INSIGNIAS para todos los Liceos y Colegios, cu. 1.50

EN SANTIBARROS  
 BAÑOS ingleses de 5 1/2 a 6 pies, calidad superior, recién recibidos, a precios de liquidación.  
 CALIFONT eléctrico, gran novedad, muy práctico, a precio de reclame.

EN CRISTALERIA  
 Recién recibimos un gran surtido en copas, etc., de calidad francesa, las cuales están marcadas con su último precio.

SECCION ABARROTES  
 Haga usted sus compras en esta Sección y encontrará artículos de primera calidad, a precios rebajados al mínimo y, por tanto, no admiten competencia alguna.

AZUCAR Sindicado, kilo 0.50  
 AZUCAR granulado, doble refinado, kilo 0.50  
 AZUCAR pan Vía R. A. V., kilo 0.50  
 AZUCAR pan Vía R. A. V., cajón 0.50  
 ACEITE cocina superior, litro 0.50  
 ACEITE extra fino, litro 0.50  
 ACEITE de Oliva Bau, Bocanegra, P. nísello y Sasso, litro 0.50  
 ARROZ Italiano, kilo 0.50  
 ARROZ sublime, kilo 0.50  
 CAPE Brasil, kilo 0.50  
 CAPE Guayaquil, kilo 0.50  
 CAPE Costa Rica y Caracolí, kilo 0.50  
 CAPE Moka legítimo, kilo 0.50  
 TE Indian Soucheong, kilo 0.50  
 TE calidad superior, kilo 0.50  
 TE superior de Weir Scott y Co., en paquete de 1 libra, paquete 0.50  
 VINAGRE fuerte de uva blanca, especial, litro 0.50  
 FRUTAS secas de la Quinta, clase superior, kilo 0.50  
 COGNAC Quinta, botella 0.50  
 ANISETTE y Menta, botella 0.50

NOTA: EL TIEMPO QUE UD. EMPLEE EN UNA VISITA A NUESTRA CASA, NO SERA MAL APROVECHADO, PUES HAY DE TODO Y A PRECIOS INCREIBLES DE BAJOS.

## CASA CASTAGNETO - Alameda esq. San Martín



### COLEGIALES!

ANTES DE COMPRAR VUESTRO EQUIPO  
VISITAD LA ANTIGUA Y ACREDITADA

## Casa AL PRECIO FIJO

270 - Estado - 278 — 211 - Ahumada - 215

Donde hallaréis el mejor y más barato surtido  
de ropa interior y uniformes para  
cualquier colegio.

VED ESTOS PRECIOS



TRAJES cazador, casimir inglés, lana, con retazo jockey, 6 a 14 años \$ 49.50

TRAJES MARINERO corto, cheviot, pura lana, desde \$ 29.50

TRAJE cazador, gabardina lavable, 6 a 14 años, desde \$ 28.80

PIJAMAS viyella, 2 a 16 años, desde \$ 13.50

CAMISAS Sport, rica brillantina, 4 a 10 años \$ 5.50

ABRIGOS casimir lana, 2 a 14 años, desde \$ 35.00

PAÑUELOS blancos, docena \$ 5.50

DELANTAL rico bramante, modelo Liceo, desde \$ 6.50

DELANTAL, brin Holanda, hilo, desde \$ 6.50

GUARDAPOLVOS brin Holanda, hilo \$ 7.80

PANTALON Golf, casimir inglés, 4 a 12 años, desde \$ 23.00

UNIFORMES DE MEDIDAS, hacemos para todos los Liceos y Colegios. Entregamos rápidos y cobramos más barato que nadie.

TRAJES marino, para niña, en casimir asargado, pura lana, 4 a 8 años, desde \$ 55.00

ABRIGOS uniformes en cheviot, pura lana, 6 a 14 años, desde \$ 54.00

CAMISAS de día, un saldo liquidamos, 6 a 16 años, todas a \$ 2.90

CALZON madapolán, 6 a 16 años, todos a \$ 2.90

CAMISIONES madapolán, 6 a 16 años, todas a \$ 6.90

COMBINACION enagua, 6 a 16 años, todas a \$ 5.90



## Casa «AL PRECIO FIJO»

211 — AHUMADA — 215      270 — ESTADO — 278

## Universidad de Concepción

# 1931

En esta Universidad funcionan los siguientes Cursos:

- ESCUELA DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES (Cinco años).
- ESCUELA DENTAL (Cuatro años).
- ESCUELA DE EDUCACION (Pedagogía en Inglés, Matemáticas y Física, y continuación del Curso rotativo de Francés, Curso Normal, y Escuela Anexa de Aplicación).
- ESCUELA DE FARMACIA (tres años).
- ESCUELA DE MEDICINA (10, 20, 30 y 40 años).
- ESCUELA DE INGENIERIA QUIMICA INDUSTRIAL (cuatro años).
- ESCUELA DE INGENIERIA CIVIL (cuatro años).
- INSTITUTO DE MATEMATICAS Y FISICA (Primer Año de Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y Primer Año para la carrera de Topografía).

### Condiciones de Matricula:

Para el Primer Año de cada Curso se aceptan solicitudes de ingreso desde el 5 hasta el 21 de marzo.

Después del 21 de marzo los aspirantes a matrícula en el Primer Año serán sometidos a un examen que versará: a) Traducción escrita de un idioma que elija el candidato, (El idioma francés será obligatorio como ramo de examen para ingresar a la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales); y b) Una prueba escrita sobre un tema que se señalará oportunamente.

No serán sometidos a examen alguno los aspirantes a matrícula para la Escuela de Ingeniería Química Industrial y para los diversos estudios comprendidos en el Instituto de Matemáticas y Física (Primer Año de Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; y Primer Año para la carrera de Topografía). Por lo que respecta a las demás condiciones de incorporación serán las mismas que se exigen para los Cursos restantes y que van expresadas a continuación:

Los estudiantes a incorporarse al Primer Año de cualquier Curso deberán presentar en la Secretaría General, entre el 5 y el 21 de marzo, una solicitud autorizada por sus representantes legales, según formulario que se entregará en la misma Oficina. Deberán además acompañar: TITULO DE BACHILLER O CERTIFICADO DE LICENCIA SECUNDARIA; CERTIFICADOS DE LAS VOTACIONES DE PROMOCION EN LOS TRES ULTIMOS AÑOS DE HUMANIDADES; Y CERTIFICADO DE SANIDAD EXPEDIDO POR LOS MEDICOS QUE INDIQUE LA UNIVERSIDAD.

Las clases comienzan para todos los Cursos, desde el Segundo año inclusive, adelante, el MIÉRCOLES 10 DE ABRIL. Las clases para el Primer Año de cada curso comenzarán el 8 DE ABRIL.

Todo alumno que por cualquiera circunstancia se incorpore a los cursos después de la apertura oficial, o sea, el 10 y el 8 de abril, respectivamente, ingresará a ellos con el número de faltas a clases que corresponden en los distintos ramos, según los planes de estudio. Los alumnos que tengan más del veinte por ciento (20 o/o) de inasistencias no serán en modo alguno presentados a examen.

DERECHOS DE MATRICULA:

Trescientos pesos anuales, pagaderos por mitad al tiempo de matricularse y en los diez primeros días del mes de agosto.

Desde el 5 de marzo se atiende diariamente de 10 a 12 horas en la Secretaría General, Barro Arana 1088, Segundo Piso, a los aspirantes al Primer Año de cualquier curso. La matrícula para los demás cursos estará abierta desde el 15 AL 30 DE MARZO, atendiendo en esas fechas de 14 a 17 horas.

## Buenos Edificios Merecen Buenos Herrajes



Edificio del Consulado Americano, Sevilla  
Arquitecto, William Templeton Johnson



**Las Cerraduras y Herrajes Corbin contribuyen**

La protección y conjunto armonioso de muchos notables edificios, entre ellos el Edificio Consular de los Estados Unidos de América en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

Este edificio está equipado con Cerraduras y Herrajes Corbin fabricados con un nuevo metal llamado "Colonium" que Corbin ha producido. Dicho metal combina la eficiencia de la fabricación moderna con un aspecto que simula sorprendentemente los herrajes del elegante estilo español Colonial.

De venta en las principales ferreterías  
Representante: M. S. McGoldrick  
Teatinos 64—Casilla 106-D—Santiago  
Tel. 5688 Auto.

**P. & F. CORBIN**  
(Establecida en 1849)

The American Hardware Corp., Sucesores  
New Britain, Conn., E. U. A.  
Londres      Shanghai      Spita 7

### BAÑOS y CALIFONTS

A GAS, LEÑA Y PARAFINA, EL SURTIDO MAS COMPLETO, A LOS PRECIOS MAS CONVENIENTES.

**JOSE E. FORTUÑO.**

— AHUMADA 147. —

### CHANCADORAS DE PIEDRA

ENTREGA INMEDIATA.

TIPO DODGE TAMAÑO 8" x 12" con MUELAS DE ACERO MANGANESO. CAPACIDAD 6 TONS. POR HORA; 8 H. P.

**International Machinery Co.**

CASILLA 107 - D. — MORANDE 530. — TEL. 82531.



### PARA ALMORRANAS

ESTE MEDICAMENTO ES MUY RECOMENDADO

Al observar las personas que nos rodean, parece que hay algunas que prefieren soportar dolores para no tomarse la molestia de aliviarlos. Muchas de éstas sufren de almorranas. Si se descuidan las almorranas pueden empeorarse hasta que sea necesaria una operación seria y dolorosa. ¿Por qué espera Ud. hasta que ésta sea necesaria? Prueba hoy mismo el Unguento Man-Zan. Man-Zan es una preparación usada con excelentes resultados por miles de personas que han sufrido de almorranas. Es limpio y de fácil uso.

Cada tubo lleva una cánula especial por medio de la cual el unguento llega directamente a las partes afectadas, ya sean las almorranas internas o externas. Pregunte a su boticario sobre el Man-Zan. ¿Por qué sufre por más tiempo? Compruebe el verdadero valor del Man-Zan. Están seguros que lo sorprenderá.

## MAN ZAN

(MARCA REGISTRADA)

RECOMENDADO SOLO PARA ALMORRANAS

FORMULA: A base de Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.

F. M. 148.



## Importantes asuntos trató antenoche el Directorio del Congreso Social Obrero

Se nombraron los Delegados ante la Confederación Republicana. — Los servicios del Policlínico atendidos por el Dr. Gmo. Moreno Fontanes

Antenoche celebró una importante sesión el Directorio del Congreso Social Obrero de Chile, bajo la presidencia del señor Julio Rojas, diputado de la Confederación de Acción Cívica, y con asistencia de los señores: vicepresidente don Julio C. Arancibia, secretario don Carlos Ramírez, secretario general don Humberto Gatica, secretario de prensa don Laureano Miranda y bibliotecario don Pedro P. Canales.

Acta: Se dio lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada sin observación. Se dio lectura al balance de Caja presentado por el tesoroero señor Ramírez, el cual arroja un saldo en Caja Obrero el mes de marzo de \$ 1.976,20, pasó a la comisión revisora de cuentas.

Correspondencia: Se dio lectura a la correspondencia recibida durante la semana de varias instituciones y sindicatos del país, relacionadas con la colecta pro-cesantes del norte, la cual pasó a la comisión respectiva para su conocimiento, juntamente con la nota de la Unión de Empleados de la Refinería de Chile en la que adjunta la cantidad de \$ 1.650 para incrementar los fondos pro-cesantes del norte.

Representantes del Congreso Social Obrero de Chile ante la Confederación Republicana de Acción Cívica, se nombró a los señores Julio Rojas, Julio C. Arancibia, Juan Policlínico de la Casa del Pueblo. El señor presidente, don Julio Rojas, manifestó que, el doctor don Guillermo Moreno Fontanes ha ofrecido espontáneamente sus servicios al Policlínico de la Casa del Pueblo.

### Centro Musical "Javier Rengifo"

DE LA CASA DEL PUEBLO. Cita para hoy a las 10 horas a los señores: Juan Policlínico, Rosa Pastrián, Juana Celis P., Graciela Gálvez, María Moscoso, Mercedes Carrasco, Mercedes Moreno Fontanes, Carmen Fuentes, Jovita Saavedra, señores: Francisco Pozo, Erasmo Solís, Abdón Navarro, Manuel Ahumada, Adolfo Espinoza, Eugenio Pérez, Augusto Ponce, Juan Vargas, Julio Ramos S., Reinaldo Bertini, Gustavo Guzmán, Alejandro Peña, Oscar Gálvez, Eduardo Clappa R., Enrique Meneses, Luis Velásquez C., Fernando Muñoz N. y Raúl Saurín.

Hoy vence el plazo que se dió en conformidad de un acuerdo anterior en materia de socios fundadores.

### Fiestas Sociales

CUADRO TEATRAL ALMA CHILENA.—Hoy en el teatro San Alfonso se efectuará el beneficio organizado por este conjunto, como reconocimiento a la labor prestada por el aficionado Jorge Vera. La velada principalará a las 21.30, y su extenso programa consta de un buen número de variedades, en el que toman parte los mejores elementos del conjunto.

El orfeón Maestranza y una buena orquesta amenizarán esta velada de beneficio.

Las entradas estarán en venta desde las 10.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA.—Hoy a las 15 se efectuará la matinee en honor de los socios y sus familias. La entrada es gratuita.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Dos buenas orquestas amenizarán el baile de hoy a las 22, que esta sociedad ha preparado para sus asociados y familias.

CUADRO TEATRAL ROBERTO LOPEZ MENESSES.—La primera velada cultural organizada por este conjunto, ha obtenido un éxito halagador. La conferencia dictada por el profesor señor Luis A. González, fué muy aplaudida. Se disertó sobre diversos temas educativos.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Esta noche a las 21.30 se efectuará el baile que se ha organizado en honor del conjunto artístico Renacimiento, por su buena actuación en el reciente torneo artístico organizado por la Cooperativa Gráfica.

Como de costumbre a las 17 habrá matinee. Para el miércoles próximo se ha preparado una velada gratuita, en la que el conjunto artístico Renacimiento pondrá en escena la obra premiada en el concurso, "El Conventillo del Diablo".

### La Asociación Nacional de la Habitación Popular

celebrará hoy varias concentraciones en los diferentes barrios y pueblos adyacentes a la capital

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuarán grandes concentraciones en los siguientes barrios: Poblaciones unidas de Villa Santa Elena, Carmen y Santa Elena, en el Teatro Rogelio Ugarte, Plaza Bogotá, a las 9.30 horas. Comisión: Arturo Díaz Espinosa, Manuel J. Navarrete y José Díaz. Todas estas personas deben estar a la hora fijada, a fin de que expliquen las finalidades de la asociación. Los medios de que debemos valernos para conseguir del Supremo Gobierno ponga coto al abuso de los propietarios que no cumplen sus compromisos con respecto a la urbanización de las

poblaciones y al alza de los cánones de arriendo.

En todas estas reuniones habrá números de música y de variedades.

Hoy, a las 9 de la mañana, en el teatro ferroviario, situado en la estación, se llevará a efecto la concentración de afectos a las leyes 4931 y 261 que viene auspiciando la Asociación Nacional de la Habitación Popular de Chile.

A esta concentración asistirán las autoridades de la localidad y una comisión de la asociación, compuesta de los señores señores Juan

Atkinson, José Escobar y Víctor Flores.

Estas personas explicarán ampliamente los efectos que produce la especulación en orden a conseguir la rebaja de los cánones de arriendo, urbanización de las poblaciones, venta de sitios y situación irregular de los dueños de mejoras.

También se tratará de la instalación de ferias libres para la ciudad de San Bernardo y del abastecimiento de las subsistencias en general.

En esta reunión se echarán las bases del comité único, en el que estén representados los tres problemas de que trató la gran Convención últimamente realizada.

SECTOR DECIMO COMUNA. Hoy, a las 10 de la mañana, en Santa Rosa esquina de Franklin, local del Sindicato de Ayacahuer, Duhai de y Cia, se efectuará una reunión de arrendatarios y afectos a la ley 4931. Asistirán a esta reunión los consejeros de la Asociación Nacional, señores Fabián Caroca y Luis A. Moreno, secretario de la defensa jurídica gratuita.

SECTOR YUNGAY. En la última sesión se tomaron los acuerdos siguientes: Nombrar secretarios de este sector a los señores Pedro Espinoza y René Donoso O.

Dejar la designación de vicepresidente para la sesión próxima.

Las sesiones de directorio tienen lugar los miércoles de cada semana, de 20 a 22 horas, en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028.

Recomendar a los asociados el ofrecimiento de un policlínico.

Asistir hoy a la sesión e invitación del sector Yungay, a las 10 de la mañana y 3 de la tarde.

Avisar que a los asociados les corresponde pagar desde el presente mes de marzo sus cuotas en Chacabuco No 1011.

Elegir próximamente los delegados a la Junta Ejecutiva de la A. N. de la H. Popular de Chile.

Citar a sesión de directorio para el miércoles 18, y preparar la asamblea para el último Domingo de marzo, a las 10 de la mañana.

SECTOR YUNGAY. Hoy, a las 10 de la mañana, están citados todos los arrendatarios, compradores de sitios y dueños de mejoras de este sector a la sesión para elegir directorio y oír la memoria y balance. Esta sesión tendrá lugar en C. Walker, Matías No 112.

A las 8 de la tarde se servirá en el Paseo Progreso No 306 una onces comida de confraternidad social.

### Congreso Social Obrero

A LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS OBREROS

Habiendo dejado de ser empleado de secretario, desde el 1.º del presente, el señor Antonio Torres Guerrero, se advierte a las organizaciones obreras, que queda completamente desautorizada cualquier actividad social que este señor pretenda realizar a nombre del Congreso Social Obrero de Chile.

El Consejo cita de una manera especial a todos los señores accionistas, acompañados de sus respectivas señoras, para que se interesen por la conferencia que dará el porcentaje, relacionada con la futura habitación y sus beneficios.

Además de la conferencia hay puntos de mucha importancia que tratar relacionados con la personalidad jurídica y el empréstito que hará la Caja Hipotecaria.

La sesión será en su salón social, San Martín No 873, a las diez de la mañana en punto.

### Cooperativa de Edificación "25 de Junio Ltda."

El próximo sábado se efectuará en Eleuterio Ramírez 1357, la función en honor y beneficio del galán joven, señor Andrés Gálvez Trascaso, señor Doron, que organizó un extenso programa de variedades que terminará con un baile social que se prolongará hasta avanzadas horas de la madrugada.

Entre los números que se destacan en el programa, nuestro teatro nacional, señorita Olga Donoso.

El Domingo, a las 11 horas, baile familiar amado por la orquesta Mella-Pizarro.

Con entusiasmo se sigue preparando el programa que se desarrollará en el teatro Coliseo el Domingo 22 de marzo, a las 10 horas, a beneficio de los fondos sociales de este centro.

El precio que se ha fijado para esta función son en populares.

### Centro Deportivo "Antonio Gúmera"

Hoy domingo a las 21 horas se llevará a efecto el festival de arte en honor del consocio señor Eleuterio 2.º Rojas, como un homenaje de gratitud deportiva.

PROGRAMA. 1.º Solo de violín por el señor E. Barriento.

2.º Monólogo cómico por el señor N. Santibañes.

3.º Poesía por el señor B. Silva.

4.º Gran acto de variedades por el señor Jorge R. Maurel.

5.º Zapateo por el infantil J. Silva.

6.º Discorso por el presidente, señor Eduardo Silva.

Terminará este gran festival con una gran reunión familiar, amenizada por orquesta Tobar Cervera.

La entrada es enteramente gratuita, para todos los socios de la Unión Nacional.

### Junta Provincial de las Ligas de Arrendatarios

Por inconvenientes insubornables, se hubo de postergar esta concentración, que se celebró el día domingo 22 del presente, en el mismo Teatro Imperial y a la misma hora.

La matinee anunciada para hoy, promete ser un exitoso, parte del programa, han ofrecido su concurso gracioso las señoritas: Anita Anabál, Dori Gallardo, Blanca Valpocho 3700, los señores: Humberto Roble, Joaquín Silva, Juan Segundo Abancá, Nivaldo Cortés, Emilio Gómez, señoritas Olga Molina Pinto, Cristina Capellán, señores Elena C. de MacKay, Elisa C. de Núñez y Juana de Araya.

Se pone en conocimiento de todas las personas que deben dar cuenta de su cometido antes de empezar esta acto cultural, al secretario de la Junta Provincial.

### Sociedad "Figueras Alcora"

Cita a junta general extraordinaria para hoy a las 10 horas.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar, tales como la elección de un secretario, y tratar el asunto de la cooperativa de edificación.

Por ser segunda citación se sesionará con el número que asista.

### Sociedad Nacional de Inventores

El lunes 9 celebró una importante asamblea para tratar de la constitución del directorio. Efectuado este trámite salieron designadas las siguientes personas, para ocupar los puestos siguientes:

Presidente: señor Gumercindo Honorato; Vicepresidente, señor Francisco E. Ortiz; secretario general, señor José Luis Zamorano; tesoroero, señor Eugenio A. Rodríguez; directores: Enrique Freixas, Erik Knut E. Kwail, Hilario Ricard, Julio Fernández, Oreste Herrera, Ramón Pérez Fuentes y Alfredo Alcayaga social, señor José Luis Zamorano.

Se encarece la asistencia, a la cual se encarece la asistencia; hora: 9.30 P. M.

### Actividades en la Artesanía La Unión

Celebró sesión el directorio, tomando los siguientes acuerdos:

1.º Aceptar las solicitudes de los nuevos socios, prestando la promesa de estilo.

2.º Aprobar el informe de la comisión de sanidad, proponiendo la nueva planta de doctores, boticas, practicantes e inspectores sanitarios al directorio de la sociedad para el presente año.

3.º Ayudar al socio honorario don Juan Mackenna, con la suma de cincuenta pesos extraordinariamente para operación y hospitalización en el Pensiónado San Vicente, plaza 35.

4.º Aprobar el presupuesto para arreglo de los muebles del directorio.

### BAILE EN MATINEE DE HOY EN LA ARTESANÍA

Hoy Domingo, a las 18 horas habrá una interesante matinee, en Riquelme 851, amenizada por la orquesta argentina Lupetti. Entrada para los caballeros, 2.20, las señoras gratis, controladas por su tarjeta individual.

### SESION DE LA COMISION DE FIESTAS

Hoy a las 16 horas celebra sesión esta comisión, para tratar asuntos de importancia. Se encarece la asistencia de los señores Silva, Paredes, Gutiérrez, Fritz, Paredes, Espinoza, Sepúlveda, Barrios y Tamayo.

## Agradecer sus gestiones en la solución del problema de las pieles

a la Confederación Republicana de Acción Cívica, acordó el Sindicato Profesional de Pielés "El Progreso". — Texto de la comunicación enviada al presidente de la Confederación. — Acuerdos adoptados en la última sesión

En la última sesión celebrada por el Sindicato Profesional de Pielés "El Progreso", se trató sobre la solución que el Supremo Gobierno le ha dado al problema de las pieles con respecto al arancel aduanero solución que se ha obtenido mediante las gestiones hechas por la

Confederación Republicana de Acción Cívica, de acuerdo con las aspiraciones de todos los obreros que trabajan en esta industria. Con la nueva reforma a las partidas 1658 A y 1658 B, se ha conseguido que más de tres mil obreros continúen trabajando; pues, en

caso de no haberse reformado, todos estos obreros habrían tenido que quedar sin trabajo, aumentando así la cesantía que hoy experimentamos.

SE AGRADECE A LA CONFEDERACION REPUBLICANA. Por unanimidad se aprobó un voto de agradecimiento a la Confederación Republicana de Acción Cívica, por sus gestiones en la solución de este problema, siendo la única colectividad política que se interesó sincera y verdaderamente por solucionar esta cuestión. Asimismo se acordó hacer públicos por la prensa estos agradecimientos.

COMUNICACION AL PRESIDENTE Sr. MORENO FONTANES. A fin de exteriorizar estos acuerdos, se autorizó al directorio del Sindicato para que enviara al señor presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica, el siguiente oficio:

"Santiago, 12 de marzo de 1931. Señor presidente de la Confederación Republicana de Acción Cívica. Honorable diputado don Luis Moreno Fontanes, Agustinas 2456.—Santiago.

Señor presidente. Mucho me alegra que el directorio del Sindicato ponga en su conocimiento que en asamblea general efectuada el día 12 del presente, acordó un voto de aplauso por unanimidad a todos los miembros de la Confederación Republicana de Acción Cívica, especialmente a su digno presidente, señor Luis Moreno Fontanes, y al honorable diputado señor Humberto Martínez, por la desinteresada cooperación que nos prestaron relacionada con las pieles.

Hemos visto con gran satisfacción publicado en el "Diario Oficial" con fecha 10 del mes en curso, que entrará en vigencia el 17 del presente las partidas 1658 A y 1658 B, las cuales indican, abren los confectionados de pieles de Europa; con este cambio que se le hizo a la ley que había entrado en vigencia el 27 de febrero p.p.d., se ha salvado nuestra insostenible situación.

Con estos hechos ha demostrado, una vez más, que es el único partido político que se hace partícipe de las justas aspiraciones de los asalariados del país y las patrocina hasta darle el término que corresponde. Agradecemos, estas gestiones hechas por Ud. y hacemos votos por su ventura personal y el enriquecimiento de nuestra ciudad. Quedamos a vuestras órdenes, de Ud. sus Attos. SS. SS.—Ernesto Vargas, Sr. Presidente.—Dolores M. de Sepúlveda, secretaria".

## Para ayudar a los obreros cesantes

se efectuará un festival artístico en la Casa del Pueblo. — Un escenario de verano en el patio de la Casa. — El programa de variedades

Brillantes proporciones alcanzará el festival artístico y baile familiar que prepara la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Obrero en la Casa del Pueblo para el próximo miércoles, a las 21 horas.

LOS CONJUNTOS ARTISTICOS HAN RESPONDIDO. Hasta hoy la secretaria de la comisión respectiva ha recibido la adhesión de cinco conjuntos artísticos que han mandado lo mejor de sus números para aquel día en materia de variedades y sketch. Esto comprueba la franca cooperación de parte de estas instituciones que ofrecen todo su concurso cuando se les llama para un fin tan simpático y noble, como es el de ayudar a los obreros que se encuentran sin trabajo.

SE HARÁ UN ESCENARIO PROVISORIO EN EL PARQUE DE LA CASA. Los organizadores de este festival se encuentran interesados en hacer un escenario en el parque de la casa, a fin de que pueda asistir el mayor número de personas, pues el teatro con que contamos no cubre el espacio estrecho para contener la concurrencia que se da a estos actos culturales.

### Conjunto Artístico "Tara-pacá"

En reunión celebrada el miércoles 11 del presente, quedó constituido el Conjunto Artístico Tara-pacá, cuyos fines son ayudar a los obreros cesantes del norte, haciendo veladas teatrales y a la vez perfeccionarse en el arte del tablado.

El directorio quedó compuesto como sigue:

Presidente, señor Luis Ponce; secretario, señor Tristán Molina; tesoroero, señor Tristán Molina; secretario de prensa, señor Juan de la Cruz; secretario de cultura, señor Ismael Jara Pinto; segundo director, señor Jorge León Rivera; director de variedades, señorita Olga Molina Pinto; coprodutora musical, señorita Emma Molina Pinto.

Esta directiva, después de aprobar el voto de agradecimiento al señor director de "Vida Obrera" de "La Nación" por la buena voluntad que aceptó nuestras citaciones, se hizo cargo de estudiar con todo entusiasmo y decisión para dar comienzo al nombre del Conjunto y citar a las 18 horas, en Maipo 3700, los señores: Humberto Roble, Joaquín Silva, Juan Segundo Abancá, Nivaldo Cortés, Emilio Gómez, señoritas Olga Molina Pinto, Cristina Capellán, señores Elena C. de MacKay, Elisa C. de Núñez y Juana de Araya.

### COMITE PRO ADELANTO QUINTAS RESIDENCIALES DEL SALTO.

Cita a reunión general para hoy domingo a las 9.30, en el local de la Junta Central, Puento 682.

COOPERATIVA IGUALDAD Y TRABAJO FERMIN VIVACETA.—La Junta general de hoy se postergó para el próximo domingo, a las 10, en el local de la Sociedad.

CENTRO SAGRADOS CORAZONES.—A las 10.30 de la mañana de hoy se efectuará la asamblea general.

COOPERATIVA JOSEPH ANGELO.—Cita a reunión general extraordinaria para mañana lunes, a las 21.30, en Bezanilla 1481.

ASOCIACION DE INSTALADORES ELECTRICISTAS.—Asamblea general para el martes 17, a las 21.30, en Santo Domingo 1089.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—Cita para hoy a las 10 de la mañana en Romero 2670.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARENOS.—Cita a reunión extraordinaria para hoy a las 9, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2456. Se ruega la mayor asistencia, la que esta reunión es con el objeto de tratar sobre los últimos acuerdos sobre expulsión de algunos miembros de este organismo.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUDADORES.—A las 10 de la mañana de hoy celebrará este organismo asamblea general en la Casa del Pueblo.

COOPERATIVA DE EDIFICACION DEL CORAZON DE MARIA.—Junta general para hoy a las 10.30 con el objeto de elegir el nuevo consejo.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—A las 9 de la mañana de hoy, en Puento 682, celebrará reunión general. Se ruega la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

COMUNIDAD DE AGUA DE RIBERA ANA MIRA.—Cita a reunión de directorio hoy a las 9, en casa del presidente.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS.—Cita a asamblea ordinaria para hoy a las 15.30, en Puento 761.

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL.—Cita a junta general para hoy a las 21, y para el martes 17 cita al directorio en San Martín 873.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS.—Cita para hoy a las 14.30, a reunión general, en Arturo Prat 1242.

CIRCULO DIEGO PORTALES DE LA UNION NACIONAL.—Cita a junta general para hoy a las 10, en General Mackenna 1669.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Reunión general de los socios del Centro Alro González, para mañana lunes a las 21.30.

COMITE DE EMPLEADOS PARTICULARES CESANTES DEL NORTE.—Para mañana lunes cita a reunión general en Puento 682, a las 14.

COMUNIDAD DE AGUA DE RIBERA ANA MIRA.—Cita a reunión de directorio hoy a las 9, en casa del presidente.

JUNTA CENTRAL DE POBLACIONES, COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO.—Cita para hoy a las 9 en Puento 682, a todos los delegados y a las dos comisiones de fiestas.

COOPERATIVA FRANCISCO DE B. ECHEVERRIA.—A las 10 de la mañana de hoy se reúne el consejo en la misma sala, para el conocimiento de los accionistas, que la secretaria se trasladó Dolores 1039.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAREZ.—Junta general ordinaria para hoy a las 10, en el local de costumbre.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION RIVERA.—Cita a junta general para hoy domingo a las 16, en Mariposa 57. Se ruega la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

### Las Entradas Están en Venta Desde Hoy en la Casa del Pueblo

A fin de poder atender la demanda de entradas que se experimenta para esta fiesta, desde hoy están en la Casa del Pueblo Agustinas 2456, para su colocación con los precios siguientes: caballeros, \$ 1.40; señoras, \$ 0.80.

### Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

Cita a reunión general para hoy a las 9 y media de la mañana, en la Casa del Pueblo Agustinas 2456. Se van a poner en discusión los siguientes puntos:

1.º La discusión de la Bolsa de Trabajo presentada por la comisión nombrada en la última reunión.

2.º Deliberar sobre la situación de los obreros de la fundición Santa Elena.

3.º La fundación de la escuela industrial técnica.

4.º Cuenta de la comisión de contabilidad del balance de tesorería.

Esta comisión está compuesta por los señores Blanco Virgilio, Luis Díaz García y Leopoldo Quiroga.

5.º Ocupar la situación del personal de la carpintería Mina Hermanos.

Se pone en conocimiento de todos los compañeros metalúrgicos de la capital que se encuentran abiertos los registros de la escuela industrial técnica. Están a disposición en la secretaria del Sindicato.

### Instituciones que citan

COMITE PRO ADELANTO QUINTAS RESIDENCIALES DEL SALTO.—Cita a reunión general para hoy domingo a las 9.30, en el local de la Junta Central, Puento 682.

COOPERATIVA IGUALDAD Y TRABAJO FERMIN VIVACETA.—La Junta general de hoy se postergó para el próximo domingo, a las 10, en el local de la Sociedad.

CENTRO SAGRADOS CORAZONES.—A las 10.30 de la mañana de hoy se efectuará la asamblea general.

COOPERATIVA JOSEPH ANGELO.—Cita a reunión general extraordinaria para mañana lunes, a las 21.30, en Bezanilla 1481.

ASOCIACION DE INSTALADORES ELECTRICISTAS.—Asamblea general para el martes 17, a las 21.30, en Santo Domingo 1089.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.—Cita para hoy a las 10 de la mañana en Romero 2670.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARENOS.—Cita a reunión extraordinaria para hoy a las 9, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2456. Se ruega la mayor asistencia, la que esta reunión es con el objeto de tratar sobre los últimos acuerdos sobre expulsión de algunos miembros de este organismo.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUDADORES.—A las 10 de la mañana de hoy celebrará este organismo asamblea general en la Casa del Pueblo.

COOPERATIVA DE EDIFICACION DEL CORAZON DE MARIA.—Junta general para hoy a las 10.30 con el objeto de elegir el nuevo consejo.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—A las 9 de la mañana de hoy, en Puento 682, celebrará reunión general. Se ruega la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

COMUNIDAD DE AGUA DE RIBERA ANA MIRA.—Cita a reunión de directorio hoy a las 9, en casa del presidente.

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS.—Cita a asamblea ordinaria para hoy a las 15.30, en Puento 761.

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL.—Cita a junta general para hoy a las 21, y para el martes 17 cita al directorio en San Martín 873.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS.—Cita para hoy a las 14.30, a reunión general, en Arturo Prat 1242.

CIRCULO DIEGO PORTALES DE LA UNION NACIONAL.—Cita a junta general para hoy a las 10, en General Mackenna 1669.

SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.—Reunión general de los socios del Centro Alro González, para mañana lunes a las 21.30.

COMITE DE EMPLEADOS PARTICULARES CESANTES DEL NORTE.—Para mañana lunes cita a reunión general en Puento 682, a las 14.

COMUNIDAD DE AGUA DE RIBERA ANA MIRA.—Cita a reunión de directorio hoy a las 9, en casa del presidente.

JUNTA CENTRAL DE POBLACIONES, COMPRADORES DE SITIOS A PLAZO.—Cita para hoy a las 9 en Puento 682, a todos los delegados y a las dos comisiones de fiestas.

COOPERATIVA FRANCISCO DE B. ECHEVERRIA.—A las 10 de la mañana de hoy se reúne el consejo en la misma sala, para el conocimiento de los accionistas, que la secretaria se trasladó Dolores 1039.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAREZ.—Junta general ordinaria para hoy a las 10, en el local de costumbre.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION RIVERA.—Cita a junta general para hoy domingo a las 16, en Mariposa 57. Se ruega la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.



## 27 rounds de pelea habrá esta tarde en el Salazar

Combaten con los del Manuel Sánchez. — Leopoldo Moya (M. S.) y José Recabarren (V. S.) en el match de fondo. — Los encuentros se iniciarán a las 18 horas

Una vermut boxel de importancia es la que se realizará esta tarde a las 18 horas en el gimnasio del Vicente Salazar, calle de Ibañez 240 y en la que participarán elementos destacados de esta institución y del Manuel Sánchez.

### DISPUESTO A TRIUNFAR

Cada uno de los participantes va a sus encuentros de esta tarde luciendo un estado de preparación esmerada, y lo que unido a su natural entusiasmo por alcanzar los honores del triunfo hará que nos ofrezcan lances reñidos y de emoción.

### LA DEFENSA DEL SANCHEZ

Estará representada hoy por los aficionados: Leonardo Fuentes, Joaquín Nieto, Ernesto González, Estanislao Caro, Fernando Palma, Agapito Zamorano, y Leopoldo Moya que actuará en el match de fondo.

### EL EQUIPO DEL VICENTE SALAZAR

Hará acto de presencia con Emilio Vargas, Roberto Pizarro, Julio Ponce, Carlos Moraga, Mario Ibañez, Manuel Segovia, y José Recabarren que actuará en el match de fondo con Leopoldo Moya del Manuel Sánchez.

### PROGRAMA COMPLETO

Damos a continuación el programa completo del festival: Manuel Muñoz con Eduardo González del Manuel Sánchez (preliminar). Emilio Vargas del Vicente Salazar con Joaquín Nieto del Manuel Sánchez. Roberto Pizarro del Vicente Salazar con Ernesto González del Manuel Sánchez. Carlos Moraga del Vicente Salazar con Estanislao Caro del Manuel Sánchez.

Mario Ibañez del Vicente Salazar con Fernando Palma del Manuel Sánchez. Semi-fondo a 4 rounds. Manuel Segovia del Vicente Salazar con Agapito Zamorano del Manuel Sánchez.



Leopoldo Moya

Match de fondo a 5 rounds. José Recabarren del Vicente Salazar con Leopoldo Moya del Manuel Sánchez. Como se puede apreciar, se trata de un programa variado y de interés, el que nos ofrece para esta tarde a las 18 horas, los campeones del Manuel Sánchez y del Vicente Salazar.

## El Girardi está hoy de fiesta

Esta institución festejará hoy a sus aficionados con un paseo canchero que se efectuará en una de las quintas de Vitacura. La partida se hará desde el local social en góndolas, a las 8 de la mañana.

Durante el día se efectuará un atrayente programa deportivo, sirviéndose al medio día un almuerzo a la chilena.

Bien merecen esta manifestación de aprecio y simpatía los aficionados del Girardi a quienes les ha correspondido una discreta actuación en las actividades boxeriles de la temporada.

## Al R. Franco va esta tarde el Alfredo Rioja

Se realizarán ocho peleas. — Programa del festival

Hoy a las 18 horas se iniciará en el gimnasio del R. Franco la competencia concertada entre los aficionados de esta institución y del Alfredo Rioja.

### LA ATRACCIÓN DEL PROGRAMA

La constituyen los encuentros de fondo a cargo de los pesos medios Juan Belza del Franco con Pedro Zureta del Rioja y el match semi-final a cargo de Agustín Balaguer del Franco con Raúl Urzúa del Rioja.

### EL PROGRAMA COMPLETO

El espectáculo estará cenido al siguiente orden de peleas:

Luis Aravena del Rafael Franco con Wilfredo Gómez del Rioja. Eugenio Soto del Rafael Franco con Manuel Donoso del Rioja. Luis Vega del Franco con Carlos Fuentes del Rioja. Luis Cepeda del Franco con Eduardo Sepúlveda del Rioja. Roberto Díaz del Franco con Segundino Palma del Rioja. Ismael Arrue del Franco con Enrique Cubillo del Rioja. Semi fondo: Agustín Balaguer del Franco con Raúl Urzúa del Rioja. Match de fondo a 5 rounds: Juan Belza del Franco con Pedro Zureta del Rioja.

## Mery y Chahuán son la atracción

Pelearán 10 rounds el sábado en el Estadio Nacional. — Debuta Arturo Fletcher, peso liviano del norte

### DEBUTA ARTURO FLETCHER

En el semi fondo del festival se



Filiberto Mery

### Club Deportivo Nacional

En el presente mes se realizará en el ring que posee este club en el Estadio de la calle Concepción un festival inter-club, en el que se presentará un luchador canadiense de reconocido elemento artístico. Las clases de box están a cargo del conocido profesor señor Pablo Muñoz, y ellos se realizarán los martes, jueves y sábado de 18 a 22 horas.

### Centro Esmeralda

Este centro cita para hoy a las 6.30 horas a los siguientes luchadores: Leonidas Vargas, Orlando Vergara, Segundo Arce, Julio Equila, Pedro Guardiola, Santiago Fariña, Carlos Hernández, Ángel Jil, Raúl Arriaga, Juan Martínez, Emme Ramírez, Moraga, Roberto Ruiz, Segundo Arce, Eugenio Arce, Agustín Balaguer, Enrique García, Robinson García, Sergio García, Luis Quiroga, Francisco Fuentetaja y Rafael García.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

«La Nación»

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

Casilla 81-D. — Teléfono 82222

# AVISOS CLASIFICADOS

### 1.-ACCIONES, ALHAJAS,

COMPRO ORO, CHAFALONA, LONDRES 9. 20-M.—5005 ORO, BOLETOS JOYAS, ORO, PLATA, platino, compro. San Antonio 479. 3812-21-M.

### 2.-ARBOLES Y PLANTAS.

ARRIENDO SEIS CUADRAS ARBOLES frutales, plena producción, muy buenas cuadras terreno, con casa, San Diego 103. 15-M.—4492

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases, todas importadas. Solicite catálogo N.º 5, gratis. Atención a ordenes de provincias. Gran Semillero Dubelloy, Lahaye y Cia. Pucallpa 563, Santiago. 15-M.

PARA COMPRAR SEMILLAS, ALMACEN, buen, barato, visite la Semillera Levy, Mercado Central 120. 15-M.

BOSEQUE DE EUCALYPTUS Y ACACIAS en estado de corte, vende Victor Undurraga. Huérfanos 1153.

### 3.-ARRIENDOS BUSCADOS

FAMILIA EXTRANJERA (3 PERSONAS) necesita casa, chico de un piso o chaletito con 5 piezas, patio o jardínito, preferible amoblada, cerca Escuela Ingenieros, desde 10 mayo a 10 enero, Dirigirse: Moig, Catedral 1475. 4096-15-M.

PROFESIONAL NECESITA DEPARTAMENTO independiente, con baño y pensión. Indicar precio B. R. Correo N.º 8, Ministerio de Guerra. 4080-15-M.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE o casa chica con baño instalado, de casa señorial sola. Correo B. V. Victor Undurraga. Huérfanos 1153. 4463-16-M.

NECESITO DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE a la calle, en bajos, con baño y servicios. A. V. Casilla 2350. 4622-15-M.

PERSONA SOLVENTE NECESITA CASAS, central, bajos, Casilla 2271. 4604-15-M.

NECESITO ARRENDAR EN BARRIO Llanos Santa Elena, sitio 300 m<sup>2</sup>, algunas piezas. Preferible con palpitón. Dirigirse a Coruña, Casilla 3573. 16-M.—4476

BUSCASE PIEZA AMOBLADA, ASOLEADA, para extranjero. Prefiere situación Rufoa o Los Leones. Sin comedia. Indicar precio. Ofertas a L. L., casilla 90-D. 4882

3.000, NECESITO BUENA CASA MODERNA. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

600, BAJOS 4 O 5 DORMITORIOS, necesario. — Enrique Brunell, Agustinas 1248.

1.000 A 1.500 PESOS, NECESITO CASA central, para residencial. — Enrique Brunell, Agustinas 1248.

NECESITO CASA AMOBLADA, pequeña, familia extranjera. Canon hasta \$ 600. Por carta: A. D. Delicias 805.

NECESITO BAJOS, MODERNOS, soleados, limpios, cuatro dormitorios, dos baños, hall, Ofertas sin intermediarios. Manuel Nebel, Teatinos 941. 4945

\$ 300 A 500 NECESITO ARRENDAR lo de abril casa con sitio, cualquier barrio. — J. C.—Casilla 1936. 4916

NECESITO CASA BAJOS, PATIO abierto; doce o trece piezas, dos baños, toilettes, dependencias, K. Casilla 2499. 6006-17-M.

NECESITO PIEZA PUERTA CALLE, independiente. Dirigirse con preaviso. M. Meza. Casilla 2372. 5111

CHALET CASITA, CUATRO habitaciones, dependencias, entrada automóvil, como arriendo, escribir: Gálvez 1932, chalet 4. M. 16

### 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

350, MATRIMONIO, ELEGANTE DORMITORIO, pensión, pieza independiente, caballero solo, informes: Mujica 52. 5421

PEDRO VALDIVIA 2761 ARRIENDO 10 mayo, chalet poca familia, confortablemente amoblado (refrigerador), garage, jardín. Tratar: Lira 229. 5287

ARRIENDASE CASAS NUEVAS centrales, cinco piezas, servicios, gas, electricidad. Mujica 46. 5000-16-M.

PIEZA, SANTO DOMINGO 1187. M. 17

\$ 450, ARRIENDASE CASA, OLIVARES 1310, para el Lo Tratar: Recoleta 827. 3734-16-M.

220 CASA SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, García Reyes 333. 3311-M. 15

350 ALTOS DOCE PIEZAS, BAÑO, cocina instalada, Sazie 2332. Tratar: República 217. 3310-M. 15

400, ARRIENDO CASA, SANTA ISABEL 60. 14-M.—4180

CASAS MODERNAS, CINCO PIEZAS, todo servicio. San Diego 833. 15-M.—3486

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio. Brasil 738, Chalet 10. 15-M.—3486

ARRIENDASE PIEZA PERSONA sola, señora, caballería, casa honrada, baño, Domyko 1733. 17-M.

\$ 350 ARRIENDASE PRECISO ALMACÉN con gran vidriera, Teatinos 340, propósito corredores importadores, agencias comerciales. 4895-17-M.

\$ 350 CATEDRAL 2830, OCHO PIEZAS, hall. 4893

GRAN OPORTUNIDAD: POR VIAJE urgente traspaso chaletito 4 piezas, servicios, jardín y gran patio. Club Hípico 1889. 4892

124 CASITAS 3 PIEZAS, GAS, SERVICIOS. Pocas personas sin niños. San Ignacio 390, Administración. 4884

\$ 230, \$ 500 SUSOIA, ERECLIA 2979, al llegar Chile España. 4876-10-M.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA calle persona sola. Moneda 2497. 4799-13-M.

CASA FAMILIA, ARRIENDO PIEZAS, Agustinas 830. 4857-15-M.

ARRIENDO CASA TRES PIEZAS A LA calle, Riquelme 770. 4798-15-M.

135 CASITA 4 PIEZAS. SAN LUIS 1410. (Independencia). 4797-15-M.

\$ 130 CASA 4 PIEZAS, SERVICIOS, etc. Tratar: Victoria 509. 4794-15-M.

\$ 130, 150, 200 CASAS SEIS A SIETE piezas, servicios, etc. Lira 911. 4793-15-M.

\$ 300 ARRIENDO CASA SIETE GRANDES piezas servicios, etc. San Francisco 1124. 4791-15-M.

\$ 330 ARRIENDANSE CASAS MODERNAS, 6 departamentos, baño instalado, gas, electricidad, dependencias. Tratar: Avenida Manuel Montt 456. 4789-19-M.

\$ 200 ALTOS 6 PIEZAS, SERVICIO, — Juárez 687, bajos, dos patios, 10 piezas, 360 pesos. 4774-15-M.

ROMAN DIAZ 1932, ENTRANDO POR Irarrazaval, se arrienda pieza. 4816-15-M.

ARRIENDO CASA ESQUINA MAULE 738. 4810-15-M.

ARRIENDO PIEZAS SIN PENSION. — Lira 90. 4411-15-M.

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRALES, valor 220, 240. Carrion 1670. 3787-15-M.

ARRIENDO ESPLINDIDA CASA MODERNA, especial extranjeros, Agustinas 670. Llavas en 670. 4345-M. 15

PIEZAS AMOBLADAS 80, SAN DIEGO 267. 17-M.

PIEZAS BARROSO 83. 2411-M. 17

\$ 590 ARRIENDO LINDA CASA MODERNA, de tres pisos con garage en barrio residencial. Tratar: Gay 2489. 17-M.

\$ 280, GÁLVEZ, PASO ALAMEDA, 5 habitaciones. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 300, SAZIE, ALTOS COMODOS, 6 habitaciones. Moneda 1126.

\$ 325, MANUEL INFANTE, CHALET esquina, 5 habitaciones jardín. Moneda 1126.

\$ 325, LAS HERAS, 6 HABITACIONES, baño instalado. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 350, SIMON BOLIVAR, 6 HABITACIONES. Moneda 1126.

\$ 375, MORANDE, BAJOS RECIENTE, construidos, 5 habitaciones. Moneda 1126.

\$ 400, VICTORINO LASTARRIA, BAJOS, inmediato Alameda, 6 habitaciones, patio, parón. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 500, RIQUELME, BAJOS 6 HABITACIONES. Moneda 1126.

\$ 500, CIENFUEGOS, 6 HABITACIONES, baño instalado. Moneda 1126.

\$ 500, MUJICA, MEDIA CUADRA SEMINARIO, 6 habitaciones, baño instalado, jardín, parón. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 500, SAN ISIDRO, 6 HABITACIONES, baño instalado. Moneda 1126.

\$ 500, MONEDA, ALTOS, 7 HABITACIONES, pintada, empapelada. Moneda 1126.

\$ 600, BRASIL, PASO PLAZA, 5 HABITACIONES, 2 baños, un reglamento instalado, hall, patio. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 550 SEMINARIO, CHALET 7 habitaciones, jardín, frutos frutales. Moneda 1126.

\$ 550, GORBEA, ALTOS COMODOS, 6 habitaciones, baño instalado, Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 650, BRASIL, ALTOS, 6 HABITACIONES, baño instalado, perfecto estado, radio instalado. Moneda 1126.

\$ 700, SANTOS DUMONT, BAJOS confortables, 6 habitaciones, baño y cocina instalados, jardín, parón. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 650, ROMAN DIAZ, CHALET 7 habitaciones, baño instalado, jardines, callinero. Moneda 1126.

\$ 650, MONSIEUR EYZAGUIRRE, chalet confortable, 7 habitaciones, jardín, baño instalado, garage. Moneda 1126.

\$ 750, HUERFANOS, ESPLINDIDOS altos huera, muy soleados, ventilados, 7 habitaciones, baño instalado, hall, Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 800, ROSAS, ALTOS COMODOS, 8 habitaciones, 2 baños, gran hall, Moneda 1126.

\$ 800, BRASIL, 12 HABITACIONES, 3 baños instalados, baño instalados, 10 habitaciones, baño instalado, hall, Moneda 1126.

\$ 800, HUEFANOS, ALTOS CENTRALES, 10 habitaciones, baño instalado, hall, Moneda 1126.

\$ 1.000, REPUBLICA, ALTOS confortables, 11 habitaciones, 2 baños instalados, Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 1.000, SIMON BOLIVAR, 12 HABITACIONES, hall, patio grande. Moneda 1126.

\$ 1.000, LASTARRIA, PASO ALAMEDA, regios altos modernos, 7 habitaciones, baño instalado, Moneda 1126.

\$ 1.100, DELICIAS, ESPLINDIDOS altos, 10 habitaciones, baño instalado, hall, patio con jardín. Enrique Sánchez Moya 1126.

\$ 2.800, DELICIAS, PASO BANDERA, gran casa apropiada para residencia de lujo, 20 habitaciones, 4 baños instalados, 2 halls, parquet, Moneda 1126.

\$ 1.250, CIENFUEGOS, PASO ALAMEDA, bajos confortables, 8 habitaciones, 2 baños instalados, gran hall, patio, garage Enrique Sánchez Moya 1126.

250, CASA RECIENTE REFACTORADA, 7 piezas grandes. Molina 370. 15-M.—4201

ARRIENDO PIEZAS, UNA O DOS A persona seria. Sotomayor 756. 15-M.

225 ARRIENDO BUENA CASA. RUIZ Tagle 91. 15-M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO. GARCIA Reyes 22. 15-M.

CASA ESQUINA SANTO DOMINGO y Teatinos, se arrienda. Verla en la tarde. 4713-15-M.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, de preferencia para oficina, se arrienda. Santo Domingo 1309. 4713-15-M.

95 CASAS TRES HABITACIONES, cocina, excusado, Esplendida construcción. Gendón, Horribles, Carros Parque. Avenida Viel 1888. 4711-16-M.

ARRIENDO CHALET NUEVO 7 PIEZAS. Chile España 232, Rufoa. 4710-15-M.

300 PESOS CHALET NUEVO PIEZAS, gran hall, 8-baños frutales. Andes 4140. 4708-15-M.

REGIA PIEZA AMOBLADA A LA CALLE, matrimonio o caballero solo. Irarrazaval 775. 4786-15-M.

320 PESOS BARRIO SAN CRISTOBAL, Almagro 598, arriendo cómodo, cinco piezas grandes, baño, hall, dos patios, dependencias. 4721-15-M.

300, BAJOS, SAN DIEGO 379-B. 4706-16-M.

\$ 180 CASA TRES PIEZAS, PATIO, muy aseada Martínez de Rozas 2286. 4765-15-M.

180 REGIA CASA CUATRO PIEZAS. Porvenir 365. 4764-16-M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO, piezas, Carmen 160. 4753-16-M.

\$ 1.000 CASA MODERNA, GARAGE, 4 dormitorios, 2 baños, Rosales 1690, entre Castro y Dieciocho, de 3 a 7. 4759-15-M.

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE. Gálvez 149. 4640-16-M.

\$ 350 ARRIENDO CHALET EN SUÑOS, tres dormitorios, baño instalado, Tratar: Agustinas 1864, J. Hoy. 4612-15-M.

PIECESITA PARA PERSONA SOLA. Precio económico. Huérfanos 1815. 4602-16-M.

OFREZCO EN ARRIENDO HUERTO 4 cuadras. Tratar: Huérfanos 1640, 12 a 2. 4676-16-M.

\$ 500, RANCAVIA 023, BAJOS 8 habitaciones, dependencias, gran hall, 2 patios, media cuadra V. Mackenna. Llavas al lado. 4286-15-M.

\$ 400, CHALET MODERNO, 4 DORMITORIOS, dependencias, baño instalado, plantaciones frutales, parón y jardín. También lo arriendo amoblado. Avenida Viel 1218. 4285-15-M.

\$ 290 5 HABITACIONES, SERVICIOS, patio, hall, luz gas, baño sin altos. Cuevas 724, 40 metros. 10 de Julio. 4322-15-M.

\$ 460 ARRIENDO CASA MODERNA, nueva. Doce de Febrero 72. 4129-15-M.

\$ 250, JUAREZ CORTA 543, PARADA a 5 a cuadra Av. La Paz, altos con hall, 4 habitaciones, toilette instalada y dependencias. Recien pintada y empapelada. 15-M.—4197

280-300, ARRIENDO CASAS NUEVAS. Maestranza 1763. 4590-16-M.

EN \$ 800 SE ARRIENDAN ALTOS en Camilo Henríquez 283; verla de 2 a 7. Tratar: 12 Febrero 11. 4596-15-M.

160, ARRIENDASE CASITA CUATRO piezas. Luis Beltrán 2123, Rufoa. 4594-19-M.

SE ARRIENDA UNA CASA Y QUIN- ta ubicada en Los Guindos de Rufoa, con 15.000 metros de extensión, completamente plantada con árboles frutales. Barro Arana 1076. — Para tratar: Calle de Gálvez N.º 197. 4432-15-M.

MAGNIFICA OCASION, VICTOR MANUEL 1140, un paso Avenida Matta, Salón, comedor, cinco dormitorios, toilette instalada, piezas servicio, dos baños, dos patios. Tratar en 1182. 4657-15-M.

\$ 200, BANDERA 826, BAJOS TRES piezas, patio. 15-M.—4504

400, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, grandes dependencias. 15-M.—4498

280, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, dependencias. Santo Domingo 2068. 15-M.—4497

DEPARTAMENTO MODERNO, CASAS NUEVAS, arriendand. Molina 137. 15-M.—4495

120, PIEZA AMOBLADA, JOFRE 118. 16-M.—4494

325, 200, ESPLINDIDAS CASAS, muy higiénicas, extenso patio, ocho, cinco habitaciones. Santa Rosa 1389, Victoria 743. 15-M.—4439

CHALET RECIENTE CONSTRUIDO, cuatro dormitorios, baño, arriendo. Nogales 686. Los Leones. 15-M.—4477

CHALETS NUEVOS, ARRIENDASE desde 110 pesos. "Población Balmaceda", San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 16-M.—4441

ARRIENDO PIEZAS RIQUELME 844. 15-M.—4544

EJERCITO 658, SALON, COMEDOR, escritorio, tres dormitorios, hall, dependencias, otros bajos, parón, gallineros. 4510-16-M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas. Gálvez 965. 4700-15-M.



## SUCURSALES

## "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCIÓN DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EN EL PROPIO PISO PARA SU COMODIDAD, SIEMPRE LEJAS DE LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

BRASIL... Plaza de Armas (Cerca Alameda)  
CORREO CENTRAL... Independencia 956 (Cerca Alameda)  
GRAL. MACKENNA... Gral. Mackenna 1048 (Cerca Alameda)  
MATUCANA... Matucana 869 (Cerca Alameda)  
PEDRO LAGOS... Pedro Lagos 1126 (Cerca Alameda)  
PLAZA ARGENTINA... Plaza Argentina 1116 (Cerca Alameda)  
PORTAL EDWARDS... Portal Edwards 2748 (Cerca Alameda)  
PROVINCIA... Provincia 1314 (Cerca Alameda)  
SAN MIGUEL... San Miguel 2390 (Cerca Alameda)  
SAN DIEGO... San Diego 1235 (Cerca Alameda)  
SAN PABLO... San Pablo 2571 (Cerca Alameda)

HORAS DE RECEPCIÓN DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS:  
DE 9 A 12 Y 14 A 1930 HORAS

2500 CONTADO, BUICK ROASTER, ruedas alambre, San Francisco 1200. 4294-15-M.

DESEO ARRENDAR AUTO SIN CHOFER, al día o semana. Tratar: Alameda 440. 4910

VENDO DE OCASION, BICICLETA nítida, para ocho a trece años. Bili- 4930

BICICLETA "PEUGEOT", VENDESE. Santa Elena 1555-120.

5800 CONTADO PONTIAC CERRA- do por seis años, 1930. Santa Rosa 555. 4363-15-M.

CAMION FORD 1930, VENDESE con facilidades. Delicias 950. 4592-15-M.

REGALO MOTOCICLETAS. SAN IG- nacio 1898. 4890

COMPRO ULTIMO MODELO, GAN- terio sedán, 4 puertas, 6 cilindros, Studebaker, Nash, Willys Night o Ford. Casilla 328. 4548

VENDO BICICLETA OCASION, RE- coleta 2102. 4888

VENDESE AUTO FORD, CASI NUE- vo, Arturo Prat 2072. 17-M-4982

ARRIENDO AUTO SIN CHOFER. Tratar: Alameda 440. 5016

CARBURADOR, BATERIA, DINAMO para Chevrolet, 6, compro. — Builes 218.

VENDO CARRETERA LECHERA nue- va, llantas goma. — Recoleta 1314. 5237-17-M.

ESSEX CERRADO CUATRO PUERTAS poco recorrido, vendiendo ocasión. Gálvez 57. 5220-16-M.

COMPRO COCHE LIVIANO, PRETE- ro Citroen, Dacia o Renault, trocha chica. Datos a N. N., Providencia 1901. 5163

APURO, MOTO SIDECAR INDIAN, Standard, perfecto estado 750, Es- 571

FORD 29, CERRADO, 2 PUERTAS. Vendo. Trat 544. 5171

CAMBIO AUTO PERFECTISIMO ES- tado por sedán, 2 puertas, 6 cilin- dros, vendiendo 800. Nantali 680. 5171

RUGBY 6 CILINDROS VENDO 700, también cantidad repuestos. Irra- 5430

CAMION FORD 1929, FLAMANTE, cambio cualquier clase mercadería volar \$ 4000. San Pablo 2884. 5171

TOMO EN ARRIENDO CAMION SIN chofer, Delicias 2693. 5171

COMPRO, DE OCASION, MOTOCIC- leta, uno o dos cilindros, años 30 o 31. Lida, Tarapaca 851. 17-M

VENDO CARRETERA, FRANKLIN 1480. 16-M

CAMION GRANDE, PERFECTO mo- tor flamante, con buen trabajo, vendiendo, muy barato, por autotoma urgente: facilidades de pago. Car- 5465-15-M

2 CAMIONES FORD MODELO A, per- fecto estado, 1 camioncito Ford mo- delo B. Precio irrisorio. Vendo. San Pablo 3635. 5227-17-M

300 SUCOA, SUCRE 2998, CINCO habitaciones, galería, baño, depen- dencias, sitio grande, Góndola, po- 5047-15-M

NECESITO CAMIONES DE VOLTO, 3000, buen precio, Trabajo largo. Providencia 1901. 4644-15-M

CON \$2 DIARIOS SERA SUYA LLEVAR BICICLETA ESPECIAL EN ARRIENDO PRECIOS ECONOMICOS

CASA "JUILLET" 640 BANDERA 646

20 Marzo

TAXIMENTROS B. B. SE VENDEN de ocasión. Delicias 1312. 19-M

ENSEÑO, MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje en diez días y de- 4277-15-M

OPORTUNIDADES EXCEPCIONALES. —Varios automoviles usados en buen estado. Nash Sedan, Nash turismo, Studebaker Sedan, Cadillac turis- mo, Chandler Coupe, Cadillac turis- mo, Packard turismo. Fundacion Li- 20-M

EN QUINTA BELLA, RECOLETA 2645 se venden conejos y gallinas. 3701-16-M

FOR ENTREGA DE LA QUINTA SE- venden pollas, gallinas Rhode Is- land, candelinas, seleccionadas, gran postura, Jorge Cáceres 750. Lo Ovi- 4447-15-M

SEÑORES AVICULTORES Precios por sacos de 80 kilos. Sangre seca molida, \$ 45 sacos. Carne seca molida, \$ 50 sacos. Huevo molido, \$ 45 sacos. Puesto Estación FF. CC. San- 16-M

VENDO PERRITOS PERDIGEROS, padres finos. Cochran 724, casa 6. 15-M-4820

AVES CUALQUIER CANTIDAD, CLASE. —Habas seleccionadas compra pa- ra exportación. Ofertas: Casilla 3331. 15-M

VACAS PARIDAS, BUENAS LECHE- ras, vando. Lord Cochran 645. 16-M-4993

VENDO CHANCHOS GRANDES, HER- mosos patos Pekin, Incubadora "Ru- keye" 10, criadora, San Miguel 547, Góndola San Francisco. 5138

VENDO POR MUJANZA AVES FI- nas, nueva raza, gallineros desmon- tados, jaulas, útiles avicultores, con- sultar a cambio por nuevos, Estado 163, San Pablo 3125. 31-M

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compra o cambio por nuevos, Estado 163, San Pablo 3125. 31-M

ATENCION: COMPRA CUALQUIERA cantidad botellas vínicas, de ocasión, depósito licores. Delicias 5463. 3765-16-M

LENA ESPINO A \$ 6 QUINTAL, LI- quido, puesto fundo a 10 kilómetros de Santiago. San Pablo 3635. 16-M

CHICHA CACAHUA ESPECIAL y vi- va de varias clases, vende a precios bajos la chacra "Lo Pradel", Inde- 4628-15-M

HIELO, BARRITA \$ 1.20 ctn. VENDO. San Pablo 3635. 4628-15-M

OCASION VENDO VIOLONCELLO año 1927, Ambrosi, Pietro da Roma. Tratar: San Francisco 168. 4654-15-M

¿QUIERE USTED COCINAR RAPIDO, económicamente? Compre cocina pa- rafina Casa Graf. San Diego 87. 28-M

Refrigerador "STARR" Sumamente económico, bonitos y a pre- cios muy bajos en BANDERA 575. Oficina 39. Teléfono 86635.

UVA CRISTALINA, VENDE CHACRA El Carmen, camino Apoquindo. 15-M-4492

BANCOS DE CONCRETO, CON AR- madura de fierro, desmontados, se vende una partida. Tratar: Caja Prevision Carabineros. Montañas N. 478. 15-M-4491

SIGUE LA VENTA DE UVA DE ME- sa en el fundo San Isidro Lo Lillo. Cisterna. 18-M-4546

PERMUTO POR AUTO, MAQUINA hacer sifones y gasosas, nueva, con pequeño capital; puede ganar cien diarios. Lira 698. 15-M-4843

VENDO CASERIA USADA GALVA- nizada y negra, 1/2 hasta 6 pulgadas; 1000 sacos cebaderos usados, 1 a Martínez de Rozas 3576. 15-M

VENDO ESCOPETA RAYARD nue- va, calibre 16 y Kodak 854, lente Bausch, foco 6.3. Gálvez 1041. 4768-15-M

COMPRO MONTURA CON CADERE- ta y silla, con o sin caballo, en buen estado. Por carta o personal- mente. P. P., Maule 380. 4531

UVA TORONTEL VENDE, A 40 MI- nutos, buen camino, chacra Anita, Alto Jahuel, cerca Carabineros. 4532

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. AHU- ma 242. 4905

ZORRO PLATEADO NUEVO, VENDO, ocasión. Andrés Bello 923. 4922

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR Underwood 14". Guacolda \$ 2973. 17-M-5249

15,000 SACOS CARBON ESPINO compro directamente fundo. Santa Filomena 483, Chupillos. 4971-16-M

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

COMPRO 100 CHUCOS USADOS: Ar. Matia 1045. 5119

VENDO MOLINILLO N.º 9. SERRA- no 744. 5168

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONICO compro. Castro 2. 17-M

VENDO CINCO PIPAS ROBLE AM- ericano y cinco de rauli, Pedro Lin- 503 1311

VENDO LOTE ESCALERAS A PIN- tor. Ar. Matia 1569. 5194

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHETOS GUAGUA RECTOS bombé, plegables, hermoso surtido colores. Juguetes de ruedas. Fábrica Arturo Prat N.º 204. El resto de las transferencias queda cerrado desde el día 7 de marzo de 1931. — El Director Gerente. 3099-15-M

POR ENTREGAR EL MANEJO DE LA G. Compañía, respecto al comercio en general, que no responderé de nin- guna factura que no sea presentada antes del 16 de marzo. — El Comi- 15-M-4217

CON ESTA FECHA HEMOS COM- prado al contado el hotel "Ambos Mundos". Rosas 1017, al señor Ra- món Estrada. — Marzo 12 de 1931. — Telceline y Cia, Santiago. 4272-17-Mr.

PEDRO ZUVICH HA COMPRO AL SE- ñor Humberto Lagos el almacén al- tiado en Nantali 1702, y avisa al co- mercio que después de tres días a con- tar desde el 13 de marzo, no respon- derá por ninguna cuenta. 4395-15-M

HABIENDO COMPRO AL BAR Ma- llored, Colón 1232 no respondo por deudas. Eloy Ocaranza. 4745-16-M

HABIENDO COMPRO EL NEGOCIO abarrotes del señor Diego Va- lencia, Cas. 1751, no respondo por ninguna cuenta durante el plazo 3 días. Pedro Meléndez. 4899-16-M

HABIENDO COMPRO EL DEPÓSITO del señor Germán Prats, en Cu- van Viciuá 1459, no respondo por cuentas. — A. Figueroa.

CUERPO DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN- tiago.—Invito al Cuerpo a la roma- ría que en homenaje a la memoria del mártir de la institución, Luis Aíxala, se llevará a efecto el Domingo 15 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza de Armas. — El secretario general. 15-Mr.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compra o cambio por nuevos, Estado 163, San Pablo 3125. 31-M

ATENCION: COMPRA CUALQUIERA cantidad botellas vínicas, de ocasión, depósito licores. Delicias 5463. 3765-16-M

LENA ESPINO A \$ 6 QUINTAL, LI- quido, puesto fundo a 10 kilómetros de Santiago. San Pablo 3635. 16-M

CHICHA CACAHUA ESPECIAL y vi- va de varias clases, vende a precios bajos la chacra "Lo Pradel", Inde- 4628-15-M

HIELO, BARRITA \$ 1.20 ctn. VENDO. San Pablo 3635. 4628-15-M

OCASION VENDO VIOLONCELLO año 1927, Ambrosi, Pietro da Roma. Tratar: San Francisco 168. 4654-15-M

¿QUIERE USTED COCINAR RAPIDO, económicamente? Compre cocina pa- rafina Casa Graf. San Diego 87. 28-M

Refrigerador "STARR" Sumamente económico, bonitos y a pre- cios muy bajos en BANDERA 575. Oficina 39. Teléfono 86635.

UVA CRISTALINA, VENDE CHACRA El Carmen, camino Apoquindo. 15-M-4492

BANCOS DE CONCRETO, CON AR- madura de fierro, desmontados, se vende una partida. Tratar: Caja Prevision Carabineros. Montañas N. 478. 15-M-4491

SIGUE LA VENTA DE UVA DE ME- sa en el fundo San Isidro Lo Lillo. Cisterna. 18-M-4546

PERMUTO POR AUTO, MAQUINA hacer sifones y gasosas, nueva, con pequeño capital; puede ganar cien diarios. Lira 698. 15-M-4843

VENDO CASERIA USADA GALVA- nizada y negra, 1/2 hasta 6 pulgadas; 1000 sacos cebaderos usados, 1 a Martínez de Rozas 3576. 15-M

VENDO ESCOPETA RAYARD nue- va, calibre 16 y Kodak 854, lente Bausch, foco 6.3. Gálvez 1041. 4768-15-M

COMPRO MONTURA CON CADERE- ta y silla, con o sin caballo, en buen estado. Por carta o personal- mente. P. P., Maule 380. 4531

UVA TORONTEL VENDE, A 40 MI- nutos, buen camino, chacra Anita, Alto Jahuel, cerca Carabineros. 4532

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. AHU- ma 242. 4905

ZORRO PLATEADO NUEVO, VENDO, ocasión. Andrés Bello 923. 4922

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR Underwood 14". Guacolda \$ 2973. 17-M-5249

15,000 SACOS CARBON ESPINO compro directamente fundo. Santa Filomena 483, Chupillos. 4971-16-M

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

COMPRO 100 CHUCOS USADOS: Ar. Matia 1045. 5119

VENDO MOLINILLO N.º 9. SERRA- no 744. 5168

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONICO compro. Castro 2. 17-M

VENDO CINCO PIPAS ROBLE AM- ericano y cinco de rauli, Pedro Lin- 503 1311

VENDO LOTE ESCALERAS A PIN- tor. Ar. Matia 1569. 5194

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHETOS GUAGUA RECTOS bombé, plegables, hermoso surtido colores. Juguetes de ruedas. Fábrica Arturo Prat N.º 204. El resto de las transferencias queda cerrado desde el día 7 de marzo de 1931. — El Director Gerente. 3099-15-M

POR ENTREGAR EL MANEJO DE LA G. Compañía, respecto al comercio en general, que no responderé de nin- guna factura que no sea presentada antes del 16 de marzo. — El Comi- 15-M-4217

CON ESTA FECHA HEMOS COM- prado al contado el hotel "Ambos Mundos". Rosas 1017, al señor Ra- món Estrada. — Marzo 12 de 1931. — Telceline y Cia, Santiago. 4272-17-Mr.

PEDRO ZUVICH HA COMPRO AL SE- ñor Humberto Lagos el almacén al- tiado en Nantali 1702, y avisa al co- mercio que después de tres días a con- tar desde el 13 de marzo, no respon- derá por ninguna cuenta. 4395-15-M

HABIENDO COMPRO AL BAR Ma- llored, Colón 1232 no respondo por deudas. Eloy Ocaranza. 4745-16-M

HABIENDO COMPRO EL NEGOCIO abarrotes del señor Diego Va- lencia, Cas. 1751, no respondo por ninguna cuenta durante el plazo 3 días. Pedro Meléndez. 4899-16-M

HABIENDO COMPRO EL DEPÓSITO del señor Germán Prats, en Cu- van Viciuá 1459, no respondo por cuentas. — A. Figueroa.

CUERPO DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN- tiago.—Invito al Cuerpo a la roma- ría que en homenaje a la memoria del mártir de la institución, Luis Aíxala, se llevará a efecto el Domingo 15 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Plaza de Armas. — El secretario general. 15-Mr.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compra o cambio por nuevos, Estado 163, San Pablo 3125. 31-M

ATENCION: COMPRA CUALQUIERA cantidad botellas vínicas, de ocasión, depósito licores. Delicias 5463. 3765-16-M

LENA ESPINO A \$ 6 QUINTAL, LI- quido, puesto fundo a 10 kilómetros de Santiago. San Pablo 3635. 16-M

CHICHA CACAHUA ESPECIAL y vi- va de varias clases, vende a precios bajos la chacra "Lo Pradel", Inde- 4628-15-M

HIELO, BARRITA \$ 1.20 ctn. VENDO. San Pablo 3635. 4628-15-M

OCASION VENDO VIOLONCELLO año 1927, Ambrosi, Pietro da Roma. Tratar: San Francisco 168. 4654-15-M

¿QUIERE USTED COCINAR RAPIDO, económicamente? Compre cocina pa- rafina Casa Graf. San Diego 87. 28-M

Refrigerador "STARR" Sumamente económico, bonitos y a pre- cios muy bajos en BANDERA 575. Oficina 39. Teléfono 86635.

UVA CRISTALINA, VENDE CHACRA El Carmen, camino Apoquindo. 15-M-4492

BANCOS DE CONCRETO, CON AR- madura de fierro, desmontados, se vende una partida. Tratar: Caja Prevision Carabineros. Montañas N. 478. 15-M-4491

SIGUE LA VENTA DE UVA DE ME- sa en el fundo San Isidro Lo Lillo. Cisterna. 18-M-4546

PERMUTO POR AUTO, MAQUINA hacer sifones y gasosas, nueva, con pequeño capital; puede ganar cien diarios. Lira 698. 15-M-4843

VENDO CASERIA USADA GALVA- nizada y negra, 1/2 hasta 6 pulgadas; 1000 sacos cebaderos usados, 1 a Martínez de Rozas 3576. 15-M

VENDO ESCOPETA RAYARD nue- va, calibre 16 y Kodak 854, lente Bausch, foco 6.3. Gálvez 1041. 4768-15-M

COMPRO MONTURA CON CADERE- ta y silla, con o sin caballo, en buen estado. Por carta o personal- mente. P. P., Maule 380. 4531

UVA TORONTEL VENDE, A 40 MI- nutos, buen camino, chacra Anita, Alto Jahuel, cerca Carabineros. 4532

MAQUINA ESCRIBIR, VENDO. AHU- ma 242. 4905

ZORRO PLATEADO NUEVO, VENDO, ocasión. Andrés Bello 923. 4922

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR Underwood 14". Guacolda \$ 2973. 17-M-5249

15,000 SACOS CARBON ESPINO compro directamente fundo. Santa Filomena 483, Chupillos. 4971-16-M

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

DISCOS SE COMPRAN. CATEDRAL 1019. 19-M-5212

COMPRO 100 CHUCOS USADOS: Ar. Matia 1045. 5119

VENDO MOLINILLO N.º 9. SERRA- no 744. 5168

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONICO compro. Castro 2. 17-M

VENDO CINCO PIPAS ROBLE AM- ericano y cinco de rauli, Pedro Lin- 503 1311

VENDO LOTE ESCALERAS A PIN- tor. Ar. Matia 1569. 5194

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

COCHETOS GUAGUA RECTOS bombé, plegables, hermoso surtido colores. Juguetes de ruedas. Fábrica Arturo Prat N.º 204. El resto de las transferencias queda cerrado desde el día 7 de marzo de 1931. — El Director Gerente. 3099-15-M

POR ENTREGAR EL MANEJO DE LA G. Compañía, respecto al comercio en general, que no responderé de nin- guna factura que no sea presentada antes del 16 de marzo. — El Comi- 15-M-4217

CON ESTA FECHA HEMOS COM- prado al contado el hotel "Ambos Mundos". Rosas 1017, al señor Ra- món Estrada. — Marzo 12 de 1931. — Telceline y Cia, Santiago. 4272-17-Mr.

PEDRO ZUVICH HA COMPRO AL SE- ñor Humberto Lagos el almacén al- tiado en Nantali 1702, y avisa al co- mercio que después de tres días a con- tar desde el 13 de marzo, no respon- derá por ninguna cuenta. 4395-15-M

HABIENDO COMPRO AL BAR Ma- llored, Colón 1232 no respondo por deudas. Eloy Ocaranza. 4745-16-M

HABIENDO COMPRO EL NEGOCIO abarrotes del señor Diego Va- lencia, Cas. 1751, no respondo por ninguna cuenta durante el plazo 3 días. Pedro Meléndez. 4899-16-M

HABIENDO COMPRO EL DEPÓSITO del señor Germán Prats, en Cu- van Viciuá 1459, no respondo por cuentas. — A. Figueroa.

CUERPO DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE



PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIÓN, ofrece para costurera o dirigir taller. Dirigirse a A. C. Oliveira. Av. Lourdes 1889. 3955-15-M.

COLEGIO NACIONAL SERRANO 420. Kindergarten, preparatorias, niñas, niños. Internos, medio-pupilo, externos. 16 Mar.

COLEGIO SELECTO, STO. DOMINGO 760, externado y medio pupilo. Internado sólo de niñas. Kindergarten y preparatoria para niños y niñas con patios y salas separados. Primer ciclo de humanidades sólo para niñas. 16 Mar.

COLEGIO ANICETO A. GALLARDO. Chile 1142. El 23 se inician las Clases Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía. Matrícula: \$ 10. Funcionarán de 5 a 10 P. M. Matrícula limitada. Solicite prospecto. 4116-16-M.

CURSOS LIBRES Y BREVES. AMBOS sexos. Universidad Católica: Contabilidad, Taquigrafía, Aritmética Práctica, Ortografía y Correspondencia en Inglés. Clases entre 6 y 8 tarde Dactilografía, con clases mañana y tarde, días y horas. Sólo se paga módicos Derechos de Matrícula. Consultas: horarios y prospectos. Matrícula: Delicias 340 (Primer piso), 10, 12 y 1620. 4137-16-M.

COLEGIO INGLÉS, "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN", Providencia 1001. Kindergarten, preparatorias, matrícula abierta. 4318-15-M.

INSTITUTO ITALIANO, KINDERGARTEN, preparatorias completas, humanidades. Profesores de Estado. Exámenes válidos. 4603-16-M.

LICEO AMERICANO PARA NIÑAS. Santa Rosa 445. Matrícula abierta: clases del 16 de marzo; Kindergarten, cursos primarios y de humanidades completos (1.º a 6.º años). Internado, medio pupilo, externado. El liceo más acreditado y con mejor profesorado. Pida prospecto. Casilla 2749. Teléfono 80321. Dirección: Laura Vargas Ravani. 26-M.

COLEGIO EUROPEO — SEÑORITAS, niñas. Delicias 2266, teléfono 87388. matrícula abierta humanidades, cursos primarios y de preparatorias, magníficos cursos de preparatorias y sección infantil. Asegura éxito exámenes, buena alimentación. Internas, medio pupilo, externas. Exámenes válidos. Clases comenzarán el 16 de marzo. 20-M.

INSTITUTO COMERCIAL "TRUJILLO" Fundado 1900. Enseñanza completa rápida individual. Recibe pensionistas. Nataniel 647. 18 Mar.

CURSOS PROFESIONALES, MODAS, sombreros, artes decorativas, 10 pesos mensuales. San Francisco 1106. 4709-15 Mar.

3 CURSOS RAPIDOS ESCRITURA máquina. Brasil 863. 4894

ALUMNOS ATRASADOS AVANZAN 3 años en uno. Matia 449. 4981

PROFESORA PIANO, PLAN CONSERVATORIO, precios módicos. Unión Americana 532. 4985

CONCERTISTA DA CLASES: PIANO, armonía, teoría, solfeo, plan conservatorio. Avda. Manuel Montt 234. 4976

DOY LECCIONES PIANO Y RAMOS complementarios. Exámenes válidos. Conservatorio Nacional. Dirigir: martes, viernes. San Diego 242. Teléfono 65672. 5152

PROFESOR INGLÉS DEL COLEGIO Brighton Inglaterra y Biblioteca Nacio nal, está en condiciones de tomar un número limitado de alumnos privados para Inglés, Pintura y Dibujo. Arthur Robinson. Pedro Valdivia 238. 16-M-5012

APRENDA A ESCRIBIR A MÁQUINA. Adquiera un ejemplar del nuevo texto "Método Moderno para ESCRIBIR A MÁQUINA" por el Sentido de Tacto, un curso práctico y eficaz enseñando esta importante profesión. Precio \$ 2. Dirigirse a "Máquinas Remington", Agustinas 1074. Casilla 1035. Santiago. 4944

FRANCESA, PROFESORA COMPETENTE, hace clases francés. Als. Correo Central. 4961-16-M.

PROFESORA HUMANIDADES, Francés, ofrece. Santa Rosa 1180. 5240

ENSEÑO ESCRIBIR MÁQUINA. Cursos rápidos, económicos. Avenida Matia 389. 5251-16-M.

SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE DESEEN profesión, modista, profesora modas, sombreros, en dos o tres meses, acudan academia práctica, moderna, facilidades para matricularse, matrícula permanente. Puente 562, Madame Lilié. 5229

CLASES CORTE PATRONES. CLARAS 246. Teléfono 88580. 5240

MATRÍCULA ABIERTA CURSOS completos comercio. Sección señoritas independiente. Cursos individuales, rápidos, para señoras, caballeros, comerciantes. Nocturnos para empleados. Escritura máquina, diez pesos. Pida prospectos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 831. 24-M.

UNION COPIEJE, CATEDRAL 2314. Correcta escritura, seforizada, preparatoria, enseñanza inglés sistema moderno. Matrícula abierta. 16-M.

PROFESORA PIANO, GUITARRA, canto, dos meses aprendizaje, facilidad pago. Rubie 1068 esquina San Diego. 5428

ACADEMIA "Mme. VILLACURA". Puente 603. Cursos corte y confección, modas y sombreros. Matrícula abierta permanente. Facilidades de pago. Solicite prospectos. 5346

DESEO PROFESOR DE INGLÉS, curso perfeccionamiento. Clases nocturnas. Dirigirse A. Gutiérrez. Riquelme 60. 5423-16-M.

INGLES (MÉTODO BERLITZ), Profesor. San Pablo 1368. 5078-16-M.

3 MENSUALES: ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 5092-16-M.

CURSOS COMPLETOS COMERCIO: Sección independiente señoritas. Cursos reserptivos: Inglés, Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía. Solamente págase derecho matrícula. Pida prospecto. Instituto Comercial. 21 de Mayo 569. 519-M

CURSOS PELUQUERIA, MANICURE, masaje, ondulación permanente; confecciones, sombreros. Excelente enseñanza. Diploma. Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 19-M.

¡OJO! ESCUELA POLITÉCNICA VOCACIONAL. Cooperadora del Estado. Para adultos. Nada matrícula. Modas (sistema moderno parisiense). Sombreros, sastreía, peluquería, masaje, belleza, comercio, inspector de obras contratistas especialistas diferentes ramos cortos construcción. Rápido, notable. También por correspondencia. Diplomas válidos. Grandes facilidades. Anexo: Internado Profesional. Femenino. Apresúrese. Pida prospectos. Carmen 302. ¡¡¡AL PÚBLICO!!! Atiéndese en los diversos talleres. Precios muy económicos. 5844

EX-PROFESOR LICEO FISCAL, DA clases particulares. Preparatorias. Humanidades. Especialidad Matemáticas, Castellano, Echaurren 458. 4469-17-M.

SE DAN CLASES PIANO, PRECIOS módicos. Clara 3786. 19-M

PELUQUERIA! ENSEÑANZA RÁPIDA, completa, individual. Delicias 340. 5192-16-M.

### 13-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

REPRESENTACIONES ARTÍCULOS modernos industria, comercio, solista persona activa, con fama, zona de San Fernando-Talca. Carta M. B. casilla 248, Curicó. 3369-15-M.

CABALLERO HONORABLE RECIENTE llegado Tarapacá, más de veinte años práctica comercial, solista, tréas, importadoras e industrias. Optimas referencias. Accepta puestto esta o provincia. Dirigirse P. C. Avenida Inglaterra 1188. 3724-15-M.

JOVEN JAPONES SE OFRECE cualquier trabajo. Alameda de las Delicias 2816. 4091-15-M.

ESPAÑOL-CATALAN CONOCIMIENTOS maquina, organización industrial y comercial. Solicita cualquier puesto. J. P. Tucumán 769. Providencia. 4594-15-M.

SEÑORITAS PARA VENEDORAS necesito. San Pablo 2202. 4730-15-M.

VENEDORES AMBULANTES RECOMENDADOS necesitanse. Nueva York 43. 4741-15-M.

SEÑORITA DACTILOGRAFA con conocimientos de taquigrafía ofrece como principiante de oficina. M. Ruiz San Pablo 2470. 15-M.

VENEDORES A COMISION PARA artículo de novedades, buen ganancia, garantía \$ 50. A. de Mex y Cia. San Antonio 421. 4935

CONTADOR O CONTADORA. UNA hora diaria necesitare. Salas 157. 4971

OFREZCO ATENDER ENFERMO, día o noche. Toesca 2332, casa 6. 4938

NECESITO VENEDOR, CORRAIDOR, completo de venta, adobes, materiales construcción. Ecuador 4060. 5018

SEÑORITA ALEMANA (NURSE diplomada) ofrece acompañar familia a Europa contra reembolso, pasaje. Casilla 3277. 4956

AGENTE TRABAJOS IMPRENTA, necesito. Buenas condiciones. San Diego 946. 5281

VENEDORES PARA LUCRATIVAS actividad de novedades, lunes 10 a 12. Santos Doumont 715.

NECESITASE DOS SEÑORITAS, VENDEDORAS con recomendación 10 por ciento de la venta. San Diego 733.

NECESITO VENEDORES, ANTONIO Varas 149. Estación. 5452-16-M.

SEÑORITAS SIN PRETENSIONES necesito. Tratar lunes 8 a 12. Montañe 621. 5447

ESTUDIANTE MEDICINA DACTILOGRAFO necesito. Manuel Rodríguez 784. 5443

FIRMA EXTRANJERA NECESITA hombre joven y activo para su organización de ventas, buena remuneración a base de comisión. Porvenir para persona de ambiciones y buen carácter. Conocimientos comerciales no son esenciales, pero sí trato social y buena presencia. Edificio Díaz, Oficina 74, de 10 a 12.30.

PERSONA COMPETENTE PARA construcciones, se ofrece, buenas referencias. Maestranza 2063.

NECESITO JOVEN PARA EL MOSTRADOR. Irrazaval 2135. 5418-16-Mr.

SEÑORA DECENTE, ACTIVA, SE ofrece administrar casa señora o caballero viudo, con hijos. San Ignacio 630. 5414-17-Mr.

NECESITO MEDIO VENEDOR práctico arreglo viztrinas, camisería. 21 de Mayo 663. 5298

ME OFREZCO COMO SECRETARIA oficina abogado, trabajando primer mes sin sueldo.—M. E. Freire 609. 4483

OFRECESE PARA AQUI O FUERA, hombre serio, hijo de italiano, casado, sin vicios, 15 años práctica abarrotes, frutos del país. Av. Matia 976. 5114

JOVEN ACTIVO, HONRADO, Trabajo fácil, recomendaciones. Bandera 552, oficina 27. 5102

PERSONA TENGA HORAS DESOCUPADAS, recomendaciones. Bandera 552, oficina 27. 5101

MUCHACHO CONOCEDOR EN ARROZES y gubierne bicicleta para reparar, reparte, necesito. Cienfuegos 25. 5088

JOVEN ACTIVO APRENDIZ VENEDOR 21 de Mayo 817. 5467

VENEDORES Y VENEDORAS EXPERTOS, para venta o domicilio de productos fácil colocación, sin competencia. Presentarse: lunes entre 9 y 10 horas. Cerro 38. 5209

CONTADOR, PRECIOS MODICOS. San Isidro 864. 5196-16-M

JOVEN FRANCÉS CON TERCERO Humanidades, titulado en Escuela Agrícola, desea ocupación fuera o dentro Santiago. Santa Isabel 928. 5188

PROFESOR PIANO, GUITARRA, canto, dos meses aprendizaje, facilidad pago. Rubie 1068 esquina San Diego. 5428

ACADEMIA "Mme. VILLACURA". Puente 603. Cursos corte y confección, modas y sombreros. Matrícula abierta permanente. Facilidades de pago. Solicite prospectos. 5346

DESEO PROFESOR DE INGLÉS, curso perfeccionamiento. Clases nocturnas. Dirigirse A. Gutiérrez. Riquelme 60. 5423-16-M.

INGLES (MÉTODO BERLITZ), Profesor. San Pablo 1368. 5078-16-M.

3 MENSUALES: ENSEÑANZA RÁPIDA, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 5092-16-M.

CURSOS COMPLETOS COMERCIO: Sección independiente señoritas. Cursos reserptivos: Inglés, Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía. Solamente págase derecho matrícula. Pida prospecto. Instituto Comercial. 21 de Mayo 569. 519-M

CURSOS PELUQUERIA, MANICURE, masaje, ondulación permanente; confecciones, sombreros. Excelente enseñanza. Diploma. Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 19-M.

EX-PROFESOR LICEO FISCAL, DA clases particulares. Preparatorias. Humanidades. Especialidad Matemáticas, Castellano, Echaurren 458. 4469-17-M.

SE DAN CLASES PIANO, PRECIOS módicos. Clara 3786. 19-M

PELUQUERIA! ENSEÑANZA RÁPIDA, completa, individual. Delicias 340. 5192-16-M.

NECESITASE EMPLEADA COMEDOR, piezas. Vicuña Mackenna 129. 4649-15-M.

EXTRANJERO, NECESITA EMPLEADA. Bellavista 129, casa B. 16-M.-4502

BUENA COCINERA SE NECESITA con recomendaciones. Huérfanos 2244. 16-M.-4483

NECESITO COCINERA, QUE SEPA bien, comida extranjera. Sueldo: \$ 100. Román Díaz 340. 16-M.

COCINERA PARA CASA POCA FAMILIA, necesitare. Buen sueldo. Andrés Bello 168. 16-M.

BUENA EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, recomendada, hasta \$ 100; cocinera, \$ 70. Salvador 3094, Rufoa. 4692-15-M

COCINERA RECOMENDADA, SIN NIÑOS, necesito. Dávila 759. 15-M.-4820

EMPLEADA SERIA, DOS PERSONAS, necesito. Condell 1328. 4687-15-M

MUCHACHO PARA MANDADOS Y asco, necesito. San Pablo 2202. 4730-15-M.

SE NECESITA NISAS PARA LAS mesas y cocinera. Artesanos 921.—Cafetería Imperio. 4871-15 Mar.

NECESITO NISA DE MANO con recomendaciones poca familia. Monseñor Eyzaguirre 280. 4891

SE NECESITA BUENA COCINERA puertas afuera. Alonso Ovalle 1130. 4975

EMPLEADA DE MANO, NECESITO. Serrano 94. 4926

FAMILIA ALEMANA, NECESITO EMPLEADA para todo trabajo doméstico. Suedia, novena piso. Marcolista 84. Presentarse por la tarde. 4994

NISERA Y MANO REGULAR EPAD, necesito. Delicias 2119. 5155

SERVIDUMBRE, BUENOS INFORMES, puede pasar Oficina Rayo. Compañía 1981. 5149-16-M.

SEÑORITA SERVIDUMBRE COMPETENTE, honrada, encontrará siempre en Oficina Rayo. Compañía 1981. 5149-16-M.

EMPLEADA NECESITO. ECHAURREN 507. 5141

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. Tratar: Delicias 1511, Jueldo. 70 pesos. 16-M.-5032

EMPLEADA TODO SERVICIO, 2 Personas. Catedral 1155, casa 4. 5023

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, tres personas. Tratar: 1-2. Nueva de Lillo 175, casa C. 5008

NISERA CON RECOMENDACIONES, necesito. Santa Rosa 276-A. 16-M.-5006

EMPLEADA SEPA COCINAR, RECOMENDADA, buen sueldo necesito. Cochran 114. 4997

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO.—Rosas 1444. 5218

EMPLEADA PARA QUEHACERES DE casa, necesitare. Merced 475. 5261

NECESITASE CUIDADORA DE NIÑOS recomendada. Ejerc. 16-M-5270

AYUDANTA COCINA CASA PENSION, necesitare. Santa Lucia 322. 5280

SE NECESITA UNA NISA DESENL de 14 a 15 años, presentarse:—Gálvez 351, casa 3. 5339

EMPLEADA PARA LA MANO con recomendaciones, se necesita. Gálvez 351, casa 3. 5339

NECESITO COCINERA, CASA EXTRANJERA. San Pedro 1284. 16-M.-5180

NISO PARA EL SERVICIO, CAMA adentro, necesitare. Boidella, San Luis N.º 1576 (Independencia). 6178

SE NECESITA COCINERA, CON 0 sin niños. Avenida Manuel Montt 2385. 5177

COCINERA O APRENDIZA, NECESITO. Agustinas 1882. 16-M.-5162

NECESITASE COCINERA Y NISERA. V. Mackenna 40. 16-M.-5158

NECESITO MUCHACHO RECOMENDADO, sepa abarrotes. —Esperanza 1399.

NECESITASE BUENA COCINERA francesa o española, buen sueldo.—Delicias 2767, La Europea. 17-M

NECESITO EMPLEADA PARA DOS personas. Carmen 735. 5441-16-M.

COCINERA NECESITO PARA POCA familia. Delicias 1684. 5451

MUCHACHO BUENAS RECOMENDACIONES para mandados. Catedral 1047. 5458

COCINERA NECESITO. MORANDE 621. 5446

NECESITO EMPLEADA PARA LA MANO. Buenas referencias. República 46. 5374-16-M

NECESITASE NISO. CARRERAS 533, almacén. 5382

EMPLEADA TODO SERVICIO, POCA familia, necesito. Ar. Talia 664. 5345

EMPLEADA TODO SERVICIO PARA matrimonio solo. Pícarie 166. 5404

COCINERA Y EMPLEADA NECESITO. Libertad 654.

NECESITO NISERA DEL CAMPO. Manuel Montt 2977. 5458

NECESITA EMPLEADA PARA TODO servicio, casa extranjera. Serrano 855. 5403

MATRIMONIO SOLO, NECESITA amada para todo servicio, que entienda la cocina. Tratar. Catedral 1990. 5084

BUENA EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, con recomendaciones, buen sueldo, necesito. Casa verde. Dieciocho 779. 5077-16-M.

### 15-GARAGES

BOXES \$ 30, LAVADOS \$ 3 COMPUSTOS, precios módicos. Garage Santa Isabel 030. 4119-15-M

ARRIENDO BOX CENTRAL, TRATAR Vidaurte 1647. 4466-15-M

BOXES, AGUSTINAS 2359. 4897-19-M

BOXES A UNA CUADRA RECOLETA desde \$ 25, y piezas, Fuentes 1048. 5230

ARRIENDO BOXES, GARAGE EL Carmen, Moneda 2215.

### 16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N.º.

HOTEL 21 DE MAYO, REGIOS DORMITORIOS, desde \$ 5 diarios, 21 de Mayo 797. 2883-16-M.

LINDA PIEZA CON PENSION, BAÑO, teléfono, casa familia. Serrano 281. 16-M

MIRAFLORES 175, PIEZAS, PENSION. 1969-19-M

PIEZA PENSION, CASA FAMILIA. Nataniel 407. 2828-15-Mr.

EN HERMOSA CASA QUINTA arriendo de piezas, pension. Lira 439. 2948-15-M

MONEDA 1351, CASA FAMILIA arrienda lindas piezas, pension. 10062-18-M

FAMILIA ARRIENDA PIEZA BALCON, pension, matimonio. Agustinas 1808. 49 Mar.

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS Amobladas, con sin pension, dias, meses. 15-M.

PIEZAS, PENSION MATRIMONIO, personas honorables. Simón Bolívar 153. 3220-15-M

ARRIENDASE BUENOS DEPARTAMENTOS bonitas piezas, con o sin muebles, comida sana variada. Huérfanos 617. 3316-15-M

RESIDENCIAL EXTRANJERA. MONJITAS 737. Regio departamentos, pension de mes. Precios módicos. 3348-15-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y piezas matrimonio o persona sola, casa, baja, pension, todo confort. Departamento para estudiantes, precios especiales. Santo Domingo 3882-20

MATRIMONIOS, CABALLEROS, ESPLENDIDOS dormitorios, calle, buena pension familia. Catedral 3014. 3312-15-M

DOS PIEZAS PENSION, CASA FAMILIA. A. Prat 230. 15-M

CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZA O departamento calle, excelente comida, baño, teléfono. Merced 726. 15-M.-5352

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS, con sin pension familiar. San Francisco 106. 367-3916

PIEZAS, PENSION, SAN IGNACIO, primera cuadra, teléfono. 3959-15-M

CATEDRAL 1291, ARRIENDA PIEZAS balcon calle con buena pension. Precios módicos. 4070-15 Mar.

PIEZAS A LA CALLE CON PENSION Alameda 1381. 3810-15-M

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, pension, persona sola. Agustinas 1606. 4088-15-M

ARRIENDASE PIEZAS CALLE O interiores, amobladas, con pension. Brasil 23. 4123-15-M

PENSION, PIEZAS, CASA RESPETO. Escanilla 973. 15-M.-4182

OFREZCO PENSION A ESTUDIANTES o empleados, 10 de Julio 1250. 15-M.-4210

SAN MARTIN 730, FAMILIA, arrienda pieza con pension. 4248-15-Mr.

LINDAS PIEZAS PENSION, TELEFONO, San Isidro 86. 4316-15-M

ALAMEDA 2552, REGIA PIEZA CALLE, buena pension. 16-M

BRASIL 23, FAMILIA HONORABLE arrienda con pension, piezas calle e interiores, con o sin muebles. 15-M

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, señora o señorita, Carmen 1219. 3058-M-15

AGUSTINAS 2390, PIEZAS CALLE, pension, baño, teléfono. 4362-M-15

OFREZCO PIEZA, PENSION, SANTA ROSA 333. 4349-15-M



NECESITO MAESTRO HOJALATERO, competente para trabajar cerca de Santiago. Providencia 1905. 16-M.-4931

CHOFER SERIO, RECOMENDADO, trabajar dos horas, tarde, camión lechero. Chiloé 1405. 4928

# MEMORANDUM

## — DE —

# "LA NACION"

## SANTO DEL DIA

Stos. Agapito, Heriberto y Patricio.

TURNOS DE BOTICAS

CENTRO: Pofeña, Delicias N.º 867.  
SUROESTE, YUNGAY, ESTACION LADO NORTE, COM. YUNGAY, San Rafael, Matucana 929.  
Gómez, Catedral N.º 2225.  
Tello, Delicias N.º 2620.  
MAPOCHO NORTE: Dominica, Recoleta N.º 201.  
El Prado, Independencia N.º 2713.  
SUROESTE: Aranda, Plaza de Julio N.º 335.  
Serrano, Santa Rosa N.º 1994.  
Lira, San Francisco 399.  
La Unión, "Ignacio 2042.  
RUSOA: Juica, Condell esquina Santa Isabel.  
PROVIDENCIA: Helferg, Vitacura N.º 28.

TURNOS DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA MARZO:  
En lo Civil: abogado, señor Emilio Morales, Morandé 440; procurador, señor Carlos Vega L.; receptor, señor Camilo Silva.  
En lo Criminal: abogado, señor Fernando Narzón, Testinos 370; procurador, señor Agustín Barros J.; receptor, señor Alberto García V.  
Procurador, don Carlos Vega.  
Receptor, don Camilo Silva.  
Procurador, don Edmundo Pizarro.  
Receptor, don Roberto Matus.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher, Secretario, don Carlos Letelier.  
Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Testinos, bajos). Juez, don Rosendo Ramos, Secretario, don Vicente Vivanco.  
Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez, Secretario, don Francisco Rodríguez.  
Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Testinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún, Secretario, don Martín Sotomayor.  
Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Carcel). Juez suplente, don Rodolfo González, Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1926.  
ANEXO (garaje), Santa Rosa 73.  
POSTA N.º 2, Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.  
POSTA N.º 3, Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.  
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M. Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).  
Del Salvador (Mito).—Avenida del Salvador 354 y 277.  
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.  
Milián.—Avenida Beuchef 1425.  
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.  
Ramon Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.  
Roberto del Río, de Niños.—Matucana 345.  
San Vicente de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.  
San José y Lazarte.—Calle San José.  
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.  
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.  
San Roque.—Matucana 366.  
Santa Vicenta de Paul (de Hombres).—Independencia 1023.  
Sección Mujeres. Panteón 1032.  
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.  
Morque.—Avenida La Paz 1012.  
Casa de Oñate.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.ª, 2.ª y 3.ª Circunscripciones: San Antonio 673, (ex edificio del Centro Vasco).  
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Millán N.º 136.  
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 6.  
Oficina del Registro Civil y Notaría de Rufo: Avenida Irarrázaval N.º 2053.  
Oficina Registro Civil y Notaría de Quinta Normal, Díaz Sagrado, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

| Tren | Categoría | Días de carrera | Salida de Alameda | Destino    | Observaciones        |
|------|-----------|-----------------|-------------------|------------|----------------------|
| 1    | Expreso   | L. M. y V.      | 8.00 A. M.        | Talcahuano | Comb. hasta Temuco   |
| 57   | Local     | Diario          | 8.00 A. M.        | El Monte   |                      |
| 41   | Local     | Días de trabajo | 8.10 A. M.        | Buín       |                      |
| 23   | Omnibus   | Diario          | 8.25 A. M.        | Cartagena  |                      |
| 11   | Omnibus   | Diario          | 8.30 A. M.        | Pichilemu  |                      |
| 3    | Omnibus   | Diario          | 9.30 A. M.        | Chillán    |                      |
| 61   | Local     | Dom. y Fest.    | 9.35 A. M.        | El Monte   |                      |
| 65   | Local     | Días de trabajo | 11.25 A. M.       | El Monte   |                      |
| 43   | Local     | Diario          | 11.30 A. M.       | Buín       |                      |
| 45   | Local     | Diario          | 12.15 P. M.       | Melipilla  |                      |
| 33   | Omnibus   | Diario          | 1.15 P. M.        | Talca      |                      |
| 3    | Omnibus   | Diario          | 1.20 P. M.        | Cartagena  |                      |
| 27   | Omnibus   | Sábados         | 1.25 P. M.        | Curicó     |                      |
| 13   | Omnibus   | Diario          | 3.30 P. M.        | Temuco     | Comb. hasta P. Montt |
| 9    | Nocturno  | L. M. y V.      | 8.00 P. M.        | Temuco     |                      |
| 25   | Omnibus   | Diario          | 6.05 P. M.        | Cartagena  |                      |
| 47   | Local     | Diario          | 6.10 P. M.        | El Monte   |                      |
| 15   | Omnibus   | Diario          | 6.20 P. M.        | Rancagua   |                      |
| 161  | Mixto     | Diario          | 6.13 P. M.        | Melipilla  |                      |
| 49   | Local     | Diario          | 7.00 P. M.        | Buín       |                      |
| 59   | Local     | Días de trabajo | 7.23 A. M.        | El Monte   |                      |
| 7    | Nocturno  | Diario          | 8.00 P. M.        | Talcahuano | Comb. a V y Osorno   |
| 51   | Local     | Diario          | 8.10 P. M.        | Melipilla  |                      |
| 33   | Omnibus   | Dom. y Fest.    | 9.15 P. M.        | Buín       |                      |
| 33   | Local     | Dom. y Fest.    | 10.15 P. M.       | Buín       |                      |
| 63   | Local     | Dom. y Fest.    | 11.00 P. M.       | Malloco    |                      |

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

| Tren | Categoría | Días de carrera | Procedencia | Llega a Alameda | Observaciones             |
|------|-----------|-----------------|-------------|-----------------|---------------------------|
| 52   | Local     | Diario          | Buín        | 7.40 A. M.      |                           |
| 60   | Local     | Días de trabajo | El Monte    | 7.40 A. M.      |                           |
| 16   | Local     | Diario          | Rancagua    | 8.25 A. M.      |                           |
| 8    | Nocturno  | Diario          | Talcahuano  | 8.40 A. M.      | Comb. desde Valdiv. y Os. |
| 34   | Omnibus   | Diario          | Melipilla   | 8.52 A. M.      |                           |
| 32   | Omnibus   | Lunes           | Cartagena   | 9.48 A. M.      |                           |
| 42   | Local     | Días de trabajo | Buín        | 10.00 A. M.     |                           |
| 26   | Omnibus   | Diario          | Cartagena   | 10.04 A. M.     |                           |
| 58   | Local     | Diario          | El Monte    | 11.10 A. M.     |                           |
| 14   | Omnibus   | Diario          | Curicó      | 11.32 A. M.     |                           |
| 10   | Nocturno  | M. V. D.        | Temuco      | 11.50 A. M.     | Comb. desde P. Montt      |
| 62   | Local     | Diario          | El Monte    | 11.54 A. M.     |                           |
| 44   | Local     | Diario          | Buín        | 1.45 P. M.      |                           |
| 162  | Mixto     | Diario          | Melipilla   | 1.45 P. M.      |                           |
| 46   | Local     | Diario          | Buín        | 2.45 P. M.      |                           |
| 4    | Omnibus   | Diario          | Chillán     | 5.11 P. M.      |                           |
| 56   | Local     | Días de trabajo | El Monte    | 6.10 P. M.      |                           |
| 12   | Omnibus   | Diario          | Pichilemu   | 6.37 P. M.      |                           |
| 48   | Local     | Diario          | Talcahuano  | 7.31 P. M.      | Comb. desde Temuco        |
| 2    | Expreso   | Ma. J. S.       | Talcahuano  | 7.53 P. M.      |                           |
| 24   | Omnibus   | Diario          | Cartagena   | 7.53 P. M.      | D. y F. Lira 7.40 P. M.   |
| 66   | Local     | D. y Fest.      | Malloco     | 7.53 P. M.      |                           |
| 36   | Omnibus   | D. y Fest.      | Melipilla   | 8.11 P. M.      |                           |
| 50   | Local     | Diario          | Buín        | 9.55 P. M.      |                           |
| 58   | Local     | D. y Fest.      | Malloco     | 10.49 A. M.     |                           |
| 6    | Omnibus   | Diario          | Talcahuano  | 11.03 P. M.     | Comb. desde Temuco        |
| 54   | Local     | D. y Fest.      | Buín        | 0.05 A. M.      |                           |

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

| Tren | Categoría | Días de carrera | Salida de Mapocho | Destino |
|------|-----------|-----------------|-------------------|---------|
| 2 A  | Expreso   | Días de trabajo | 7.45 A. M.        | Puerto  |
| 2    | Expreso   | Diario          | 8.15 A. M.        | Puerto  |
| 58   | Omnibus   | Diario          | 11.30 A. M.       | Puerto  |
| 8    | Omnibus   | Diario          | 2.10 P. M.        | Puerto  |
| 6    | Expreso   | No corre D.     | 5.00 P. M.        | Puerto  |
| 164  | Mixto     | Diario          | 6.35 P. M.        | Titití  |
| 4    | Expreso   | Diario          | 8.00 P. M.        | Puerto  |

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

| Tren | Categoría | Días de carrera | Procedencia | Llega a Mapocho |
|------|-----------|-----------------|-------------|-----------------|
| 163  | Mixto     | Diario          | Titití      | 9.57 A. M.      |
| 1 A  | Expreso   | Días de trabajo | Puerto      | 10.40 A. M.     |
| 1    | Expreso   | Diario          | Puerto      | 11.22 A. M.     |
| 8    | Omnibus   | Diario          | Puerto      | 3.22 P. M.      |
| 4    | Omnibus   | Diario          | Puerto      | 8.20 P. M.      |
| 8    | Expreso   | No corre Dom.   | Puerto      | 8.20 P. M.      |
| 4    | Expreso   | Diario          | Puerto      | 11.08 P. M.     |

## 23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ARRIENDASE OFICINA EN BAJOS, departamento, espléndida, para profesional u oficina comercial. Verla y tratar Catedral esquina de Morandé. 5071

SE ARRIENDA LOCAL EN LA CUADRA más céntrica de Alameda, Tratar en Alameda 922. 5042

5.500 ARRIENDASE ESPLÉNDIDO local, galpón, con frente a dos calles. Maestranza 1194. 4947

¡¡LOCAL!! PUERTA CITR, CANON bajo, arriendase. Santo Domingo 2760. 4997

270 LASTRA, LOCAL CON HABITACIONES independientes, lado Vega Central, Alberto Prado Molina. Testinos 333. 5133

OFICINAS ARRIENDANSE EN TESTINOS 333, Alberto Prado Molina. 5133

LOCAL Y HABITACION, \$ 130. Molina 925. 16-M.-5022

ALAMEDA 3577, ALMACEN, CON buena casa. 16-M.-5014

LOCAL ESQUINA, HUERFANOS 2586, 6009

ARRIENDASE ALMACENES Y GALPONES para industrias. Providencia 1883. 5040-16-M.

150, LOCALCITO OFICINA, ALTILLO servicios independientes. Santa Monica 169. 5408-16-M.

ARRIENDO ESPLÉNDIDO LOCAL, lindas vidrieras, subterráneo, canon rebajado. 21 de Mayo 663.

300 LOCAL ESQUINA. CATEDRAL 1551. 5433

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

LOCAL 400 METROS, BOGOTA, Taller, garage, industria, arriendo. Av. Irarrázaval 933.

ARRIENDO MITAD LOCAL, PREFERIBLE artículos para señora. Correo Central, F. M. T. 4709-15-M.

ARRIENDO GRAN LOCAL PARA BOGOTA o industria. Tratar: Dávila 709.

ALMACEN COMERCIAL, RECOLETA 292. 15-M.-5015

MODERNO LOCAL CON HABITACIONES, apropiado para cualquier negocio. Riquelme 78. 4801-16-M.

250 ESQUINA EMBALDOSA PARA carnicería, otro local y casa habitación, confortable, arriendase posición muy comercial. Matucana 345. Hamburg 939. Rufo. 4815-16-M.

OPORTUNIDAD, ALQUILASE BOUTIQUE local dos puertas, exclusivamente para chancery, frutería o similares, anexa panadería, gran despacho. Chacabuco 55. 16-M.-4901

ESQUINA CON CASA GRANDE Y garage, cualquier negocio, arriendo. Salvador 2168. 4938

250, BOGOTA GRANDE, TOTALMENTE techada, tres puertas céntricas. Tiene habitaciones. Apropiada industria. Pedro Lagos 630. 4932

OFICINAS, DEPARTAMENTOS PROFESIONALES, todos precios. Morandé 448. 5200

ARRIENDO EXTENSO LOCAL PROXIMO Alameda, estación. Galpones, casas.—O. R., correo 2.

300 LOCAL CON ENORME SITIO, dos piezas a la calle, servicios. Cochran 650. 4935-15-M.

100 OFICINAS CENTRALES CON LUZ y aseo. Morandé 466. 4737

150 GRAN PATIO PARA INDUSTRIA. San Martín 782. 16-M.-4908

350 DIEZ DE JULIO 337 y 339, Amplios locales nuevos, lado teatro.—Díaz Sagrado, de Alameda, Avenida Salvador 2335. Teléfono 64810.

350 SERRANO 415 PROXIMO Condor, amplio local, nuevo con habitación, gran patio. Dueño, Alejandro de la No. Avenida Salvador 2335. Teléfono 64810. 4990

SE ARRIENDA UN GRAN LOCAL, 21 de Mayo 738, Tratar: en el 740. 5236-17-M.

339, LOCAL ESQUINA NEGOCIO, Estación instalada, casa habitación. Benavente 610. 5279

80 LOCAL NEGOCIO, COCHRANE 547. 5279

DEPARTAMENTO PARA PROFESIONAL, arriendase. Carmén 735. 5199-16-M.

230 LOCAL CON UTILES PARA carnicería, habitación, 250 para oficina. Santiago Concha. 5424

290 LOCAL CON HABITACIONES CON clientela. Molina 618. 5425-16-M.

¡¡OJO!! SE ARRIENDA ESQUINA COMERCIAL, entre Constanza y Roble. Recoleta 2380. 5084-16-M.

Finalmente, deben prestar su fidelidad a los encargados de la administración o tenencia de las rentas dejadas por personas difuntas, mientras sea practicada la liquidación de la sucesión y los bienes se encuentren indivisos.

Los síndicos depositarios, interventores o liquidadores de una corporación sociedad o firma, o cualquier persona jurídica o natural, deben prestar la declaración de las rentas en la misma forma que la ley obliga a sus representantes.

Las corporaciones, sociedades, firmas y en general, cualquier persona jurídica, sea cual sea su denominación y forma de constitución, que estén sujetas al impuesto establecido por la ley, prestarán la declaración de las rentas obtenidas en el año anterior.

Están obligados a testificar bajo juramento, la veracidad de la declaración, el presidente, vicepresidente, gerente, tesorero, sub-tesorero u otro empleado superior, y si se trata de una sociedad, cualquiera de los socios.

En los casos que se trate de una corporación, sociedad, firma o persona jurídica, extrajera, sin oficina o sucursal en Chile, sino con un agente o representante, éste debe presentar y jurar la declaración.

Las declaraciones deben ser escritas, redactadas y firmadas, de acuerdo con lo establecido en los formularios que, para cada caso, proporciona la Oficina de Impuestos respectiva. En ellos debe detallarse la renta obtenida por el contribuyente, durante el año anterior al en que debe pagarse el impuesto. La falta de formularios no exime al contribuyente de esta obligación.

Hace usted bien en tener presente el "aviso" que la Dirección General de Impuestos Internos viene publicando, y en el que recuerda a los contribuyentes que bajo las sanciones legales, deben hacer sus declaraciones antes del 31 de marzo de 1931.

## 22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

AL PRENSISTA CARREÑO, NECESITASE. Manzanito 241. 5276

DESEO SABER DE FELIX ANTONIO Silva G., su hermana Margarita Silva Gutiérrez, calle San Ignacio 1992, casa 6, Santiago. 5173

GRATIFICACION, SE PAGA LA que entregue los carnets extraviados el día 11 de Febrero. Arriarán Arcos, domiciliado. Díez de Julio 1093.

GRATIFICACION PERSONA devuelta perdido, blanco, crespado, obedece al nombre "cuquito" (como se llama cierto movimiento con las patitas posteriores). Delicias 3573.

GRATIFICACION QUIEN DEVUELVA copio de un libro, perdido en la Universidad de Chile, condola Alameda-Avenida Matía. Andrés Rello 461. 5310

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

AL PRENSISTA CARREÑO, NECESITASE. Manzanito 241. 5276

DESEO SABER DE FELIX ANTONIO Silva G., su hermana Margarita Silva Gutiérrez, calle San Ignacio 1992, casa 6, Santiago. 5173

GRATIFICACION, SE PAGA LA que entregue los carnets extraviados el día 11 de Febrero. Arriarán Arcos, domiciliado. Díez de Julio 1093.

GRATIFICACION PERSONA devuelta perdido, blanco, crespado, obedece al nombre "cuquito" (como se llama cierto movimiento con las patitas posteriores). Delicias 3573.

GRATIFICACION QUIEN DEVUELVA copio de un libro, perdido en la Universidad de Chile, condola Alameda-Avenida Matía. Andrés Rello 461. 5310

SE VENDE UNA VERDULERIA Y frutería y puesto de aves. Almirante Barros 329. 5039

ESPLÉNDIDO NEGOCIO FRUTERIA, verdulería vendiendo. San Martín 485. 5038

POR CAMBIO GIRO NEGOCIO vendiendo almacén. Nataré 300. 5038-16-M.

SE VENDE UN NEGOCIO DE FRUTA y verdura, por motivo de viaje. Rosas 2818. 4949-16-M.

MESON (mostrador), DE LINGUE, 8.70 metros de largo, a propósito para cantina o tienda, vendiendo de ocasión en \$ 150. — Vicuña Mackenna 586. 5226

VENDO VICTROLA MUEBLE, de ocasión. Díez de Julio 365. 5225

ALMACEN ABARROTES, LICORES, muy cómodo, buen caso, vendiendo. Matucana 345. 5226

POR ENFERMEDAD, VENDO SOMBRERO. San Pablo 1151. 5335-17-M.

VENDO: MOSTRADOR, VIDRIERA, estante para libros, un ropero y varios útiles de casa. Agustinas 2027.

VENDO NEGOCIO, POCO CAPITAL, buen venta. A. Inglaterra 1478. 5175

OCASION: ESTANERIA APROPIADA, botica, pastelería. Santa Rosa 564. 16-M.-5332

VENDO ALMACENCITO CON VERDURA, 800. Inglaterra 1106. 5229

DE LA CURTIEMBRE AL ZAPATE-RO, conseguirá y economizará dinero, comprando en el Almacén de Curosos. Independencia 295-A, casi esquina Lastera. 5327

VENDO NEGOCIO DE FRUTOS DEL PAIS, con depósito de licores, frutería y cigarrería. San Francisco 1401, esquina Victoria. M. 17

SE VENDE CIGARRERIA, VICTORIA 897.

ACREDITADA PASTERIA DE TEATRO vendiendo por enfermedad. Tratar: Aldunate 1241, casa 6. 5378

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SE presenta persona que quiere ganar dinero: vende poco almacén, licores, botica, poco capital; ventas comprobadas 400 diarios; utilidades sobre 35 por ciento. Facilidades sobre 35 por ciento. Casa, gran local. Franklin 1198, esquina Nataré.

SE 210 ROMANA 500 KILOS, BALANZAS, 36. San Francisco 990. 5366-16-M

POR NO PODER ATENDER PERSONALMENTE vendiendo leche, pan, azúcares. Calle Cueta. Tratar: Maestranza 1039. 5359

SE VENDE UN NEGOCIO DE ME-  
naje, cerca supermercado. Licor, Vi-  
a urgente. Poco capital. Recoleta 290.  
4451-16-M

¡OJO!, \$ 45 VENDO HOY FLAMEN-  
co, cocina gas, horno, horno. Ape-  
dure. Carmén 302. 5435

VENDO MUY BARATO POR VIAJE  
urgente, mi menaje completo de ca-  
sa y electroa. Santa Elena 1280. 6305

¡OJO! PIANO ALEMÁN, CLAVIERO  
triple, vendiendo ocasión. Olivos 712.  
Vergara 174. N.º

MUEBLES ANTIGUOS CAORA, VEN-  
do. Vergara 174. N.º

VENDO PIANO ELECTRICO, RA-  
dio, cocina gas, tres baños, instala-  
ción completa para chancery. Do-  
licia 2632. 4590-16-M.

VENDO COCINA ECONOMICA, IN-  
dependiente, Lucio Cuadra 72, Rufo. 5119

COMPRO MUEBLES OFICINA, IN-  
dependiente. Casilla 2084. 16-M.-5098

URGENTE REALIZO MENAJE COM-  
pleto, 3 cueros, moderno, dorado,  
completo, ropero, 1200, pelados,  
comoda, veladores, cates bronce,  
fuego bronce, colchones lana ve-  
lón, aparador, trípode, mesa con-  
suelo, otra correa, sillones, espe-  
jo, cocina económica, otra gas 80.  
Blanco Encalada 1661. 5093

VENDO MAQUINA PIE, FLAMANTE,  
Carmén 98. 5093

POR VIAJE REALIZO DORMITORIO,



AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

TRABAJADORES NECESITO, AV.  
San Joaquín 3100.

NECESITASE PANTALONERA Y ayu-  
dante. San Diego 960, casa 1.

TORNERO MECANICO ALEMAN se  
ofrece. Enrique Kumer, Riquelme  
1183.

OFREZCO CHOFER, INFORMES.  
Eleuterio Ramirez 1349.

MODISTA PRECIOS BAJISIMOS,  
buen corte, confección esmerada,  
transformaciones. San Isidro 309.

NECESITO PREPARADORA SOM-  
breros, competente. Puento 562, 5242

CHAUFFEUR ALEMAN CASADO SIN  
vicio, desea ocuparse con buenos in-  
formes. Walter Krautwurst. Eucalipto  
350.

REPARTIDOR DE LECHE CON UTI-  
les y clientela, necesita chakra im-  
portante aludada junto Santiago.  
Dirijirse: casilla 1318.

BUENAS PASERAS Y APLANCHA-  
doras dobles, necesario. Lavandería  
Europea, 10 de Julio 897.

BUEN SUELDO SE PAGA A OPE-  
raria competente en sombreros. Li-  
rios 350, por Testinos.

POSTICERAS Y DOBLEZ NECESITO.  
Lavandería Yufra, Santa Rosa 247.

SE NECESITA BUENA PELETERA.  
Brasil 279.

NECESITO AYUDANTE VESTONE-  
ra. Bellavista 315.

NECESITO COSTURERA COMPE-  
tente, traje sastre y en seda. Bas-  
cunán Guerrero 239. Tratar: 10 a 12.

NECESITO NISAS SEPA TRABAJAR  
impermeables. Toesca 2587.

NECESITO OFICIAL VESTONERO  
práctico en cuello, mangas, planche  
obra 8, 10, 12 diarios. Santo Domingo  
2641.

SE NECESITA UNA AYUDANTE  
vestonera que sepa ojalar. San Die-  
go 837, casa 8.

NECESITO AYUDANTE VESTONE-  
ra sepa hacer mangas. Herbozo 736

AYUDANTES MUJERES COMPETENTES  
moda, necesario. Independencia 452 D.

PREPARADORAS SOMBREROS COM-  
petentes y aprendizas necesario. Ca-  
tedral 1280.

PELUQUERO Y PEINADORA NECES-  
ito. Avenida Matia 309.

NECESITO PERSONA FORMAL, Tra-  
bajadora, sepa amasar. Cafetería  
esalon refresco. Exito recomendacio-  
nes. Recoleta 2252.

APLANCHADORAS DOBLEZ NECES-  
ita Lavandería Génova. Prat 161.

TEJEDORA Y COSTURERA, NECES-  
ito. Fábrica de tejidos. Rosas 3102.

NECESITA PREPARADORA PARA  
sombreros. Maestranza 224.

NECESITANSE TEJEDORAS PARA  
máquinas Doudel y niña que corte  
y cosa tejidos de prueba. Santa In-  
és 0102.

NISAS QUE SEPA BIEN EL EN-  
vase necesario Fábrica de Calzado.  
Club Hípico 650.

APLANCHADORAS DOBLEZ Y CA-  
miseras, necesita Lavandería "La Ibe-  
ria". San Isidro 260.

CHOFER MAYOR DE 40 AÑOS, CA-  
sado, necesite para quinta en Ma-  
ipo. Tratar: Bandera 714, Chile-Anti-  
lias.

NECESITASE AYUDANTE ENTEN-  
dida en jockey. San Pablo 3057.

NECESITO CHOFER MECANICO. An-  
des 3529.

SE NECESITA UNA NISA APREN-  
diza para la costura. Sastreía Alemana.  
San Pablo 1360 (altos).

FABRICA DE CALZADO, NECESITA-  
mos: cosedor black, asentador de pun-  
tas, cortador suela. Nueva Valde-  
s 927.

CENTRADORES A MANO PARA  
black necesita fábrica de calzado.  
Galvez 1061.

FABRICA CALZADO NECESITA PUN-  
teador cosa black; asentador puntas  
a mano, cortador forros. Chacabuco  
564.

SEÑORITAS COMPETENTES TRABA-  
jan pieles, necesita. Malsen Carpen-  
tier. Huérfanos 782.

NECESITO COSTURERAS POSTICE-  
ras, caladoras de pañuelos. Santos Du-  
de y zurcidoras. Santos Du-  
mont 750.

LAVANDERIA UNIVERSAL, RENGO-  
10. Necesito aplanchadoras do-  
bles, camiseras.

HOMBRE ACTIVO, BUENAS GANAN-  
cias. Bandera 552. Oficina 27.

HOMBRE TRABAJADOR, BUENAS  
utilidades. Bandera 552; oficina 27.

ARMADORES, ENTAPADORES, NECES-  
ito, José Joaquín Pérez 4332.

AYUDANTE SASTRE, QUE SEPA  
ojalar, se necesita, en Chiloe 1491.

NECESITO AYUDANTE SASTRE,  
adelantada. Huemul 1408.

NECESITO MUEBLISTA, TOCORNAL  
612.

SE NECESITA OFICIAL ENTAQUI-  
llador, Victoria 1155.

CHOFER, OFRECESE PARTICULAR  
o taxi. Catedral 1379.

CARPINTERO MUEBLISTA RECOM-  
endado, necesario. Presentarse lue-  
go. Vergara 174.

SE OFRECE AYUDANTE MECANICO.  
Gay 2567.

"LA DOLORES" NECESITA JARDI-  
neros, madre e hija; cacerías, pie-  
tas pensión. Echaurren 24.

25.-PRODUCTOS MEDICI-  
NALES.

GRATIS! IMPORTANTISIMO FO-  
lletto sobre impotencia y vejez pre-  
maturo por abusos sexuales. Casilla  
5504.

COLIRIO MARAVILLOSO SANA RA-  
dicalmente la vista. Base: sales al-  
calinas.

ANTISEPTICO PARA PELUQUERIA.  
gran ocasión, vendido, Cochrane 892.

26.-PROFESIONALES DI-  
VERSOS.

BUENA MODISTA TITULADA, ES-  
pecialista en trajes sastre, abrigos. Es-  
trano 271.

ESPECIALISTA PIORREA, AFIRMA  
dientes flojos. Bolsa Comercio 213.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JA-  
rredes, Alegria, Corte Suprema.

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ES-  
pecialmente divorcios, nulidades, co-  
branzas, comercio. Consultas gratis.  
Morandé 880 (Pasaje Canales).

FABRICA DIENTES: FIJOS, S; TA-  
paduras, extracciones sin dolor ga-  
rantizadas. Dentaduras, 50. Arre-  
gio plazas, puentes. Instituto Médi-  
co Dental. Delicias 2558.

27.-PROPIEDADES (COM-  
PRAN).

CASA HASTA 20,000 COMPRO CON-  
tado. Teresa Pineda. Correo dos.

COMPRO CASITA HASTA 30,000,  
con alzo de sitio y plantaciones, pre-  
fiero Lario alto. Ofertas: R. A. W.  
casilla 1495.

SIN AGENTES COMPRO CASITA  
hasta 20,000. Prefiero barrios Maes-  
tranza, Rufoa, Providencia. Carta:  
C. R. N. Washington 1209.

COMPRO CASA MODERNA, BARRIO  
alto, intermedio Caja Empleados  
Particulares, valor hasta 20,000 pen-  
sos. Tratar: Claret 357.

COMPRO CASA ESQUINA, ANTIGUA,  
barrio alto. Referencias: Alameda  
440.

HASTA 100,000, COMPRO PROPIE-  
dad, facilidades pago, buena  
construcción. Rafael Molina. Ban-  
dera 156.

PERSONA DE RESPONSABILIDAD  
compra casa por mensualidades de  
800. Dirijirse: F. M. correo 21.

COMPRO CASA QUINTA ESQUINA,  
varios, apropiado para negocio. Da-  
tos: Casilla 2281.

COMPRO CASA BUEN BARRIO, HAS  
contado 20,000, saldo facilidades, al  
lugar gran Avenida Ester Mira 1045.

28.-PROPIEDADES (VEN-  
DEN).

COMPRO CHALET MODERNO EN  
Parque, Lyon. Ofertas: Casilla 328.

COMPRO CASA 35 MIL PESOS, EN  
calle comercial, pago 15 contado, res-  
ta facilidades. D. M. casilla  
1879.

PEÑALOR VENDESE DOS SITIOS  
centrales y plantados. Agustinas 1149.

AVENIDA LOS LEONES VENDE DOS  
sitios cerrados 500 y 600 metros, re-  
sta facilidades. Tratar: Los Leones 812.

65,000 CHALET MEDIA CUADRA IR-  
razaval, recién terminado toda com-  
odidad, habilitación grandes. Es-  
quina calefacción. Pedro Valdivia  
3273.

LINDAS QUINTAS, VENDE FACI-  
lidades, frente gondolas 9, Merce-  
des Mira 600.

SE VENDE UNA PROPIEDAD, CA-  
lle Antofagasta 2927.

SE VENDE UNA PROPIEDAD. CA-  
pitán Orella 104.

SE VENDE UNA PROPIEDAD, DOS  
pisos, subterráneo. Arturo Prat 183.

SE VENDE UNA PROPIEDAD, DOS  
pisos, subterráneo. Arturo Prat 183.

VENDE SITIOS, AVENIDA SEMI-  
nario, facilidades. Tratar: Cumming  
342.

CHALET MODERNO EN BAJOS  
con garage, para poca familia, ba-  
ño y servicios higiénicos instalados.  
radio, teléfono, etc., vende o arren-  
da jefe militar que cambia de guar-  
nición. Av. Manuel Montt 2757.  
(a pocos metros de Irarrazaval).

SE VENDE UNA PROPIEDAD, LINDA CA-  
sa terminada. Tocornal 389.

GRAN OPORTUNIDAD, OFRECEMOS  
quintas, situación única, con frente  
al camino San Bernardo. Gran opor-  
tunidad de pago, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

ESQUINA COMERCIAL, CASA-HABI-  
tación, renta 3,800, vendiendo ocasión.  
por viaje. Manuel A. Lira. Washing-  
ton 1263, 2 a 3.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.

VENDE TRES CHALETS, RECIENTE-  
mente (Rufoa), Bolívar, entre  
Holanda y Chile-España. Su dueño.  
15-M.—4486

OCCASION! A UNA HORA DE SAN-  
tiago, con camino pavimentado y a  
pocas cuadras de estación, vendien-  
do chacra 50 hectáreas, terrenos ap-  
tos para todo cultivo, agua abundan-  
te, cercas de pascos, por cuotas men-  
suales. Tratar: Bandera 24.